

ПОЛНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

КВ/50 МГц ТРАНСИВЕР
IC-7300

ВВЕДЕНИЕ

1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

2 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

5 РАБОТА С ДИСПЛЕЕМ

6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

7 ПЕРЕДАВАЕМЫЕ СООБЩЕНИЯ

8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ SD-КАРТЫ

9 РАБОТА С ПАМЯТЬЮ

10 СКАНИРОВАНИЕ

11 РАБОТА АНТЕННОГО ТЮНЕРА

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

13 ПРОЧИЕ ФУНКЦИИ

14 ОБСЛУЖИВАНИЕ

15 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

16 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

17 ОПЦИИ

18 ИНФОРМАЦИЯ О РАЗЪЁМАХ

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ ЕС (CE)

Спасибо за выбор продукции Icom. Трансивер IC-7300 разработан и произведён на основе достижений и технологии компании Icom. При правильной эксплуатации трансивер обеспечит долгую бесперебойную работу. Мы ценим Ваш выбор в пользу этого трансивера и надеемся, что Вы согласитесь с философией компании - "Технология в первую очередь". В основу IC-7300 заложены многие часы разработок и исследований.

ВАЖНО

ПРОЧИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ВНИМАТЕЛЬНО И ЦЕЛИКОМ прежде чем использовать трансивер. **СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ** — Она содержит полное описание работы с IC-7300.

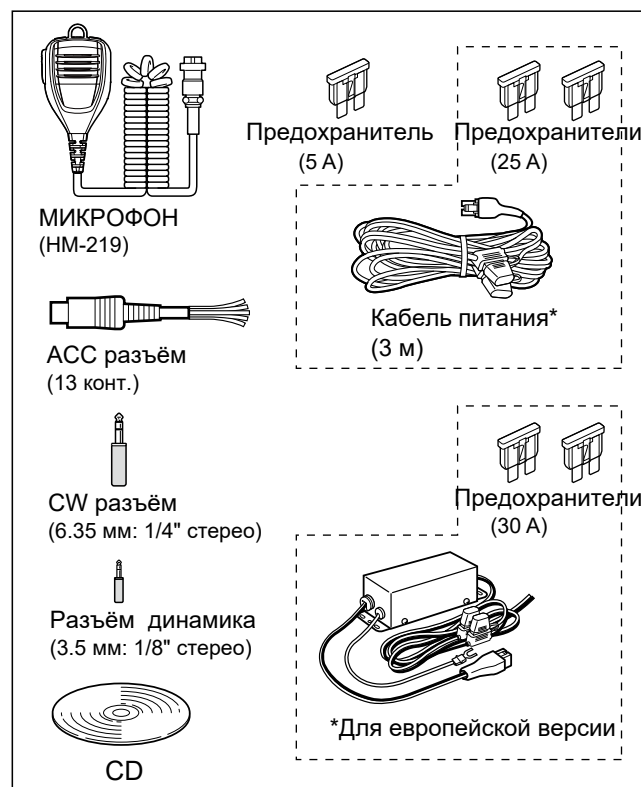
ВОЗМОЖНОСТИ

- **Система прямой оцифровки радиосигнала** IC-7300 использует систему прямой оцифровки радиосигнала. Радиосигнал напрямую преобразовывается в цифровой и обрабатывается FPGA. Эта передовая технология открывает новую эпоху любительской связи.
- **Анализатор спектра в режиме реального времени**
Обладает отличным разрешением и динамическим диапазоном. При касании сигнала на дисплее, выбранная область увеличивается. Большой цветной сенсорный 4,3" TFT дисплей обеспечивает удобное управление.
- **Новая функция "IP+"**
Эта функция улучшает приём слабых сигналов вблизи мощной помехи. В этом случае работа АЦП будет оптимизирована во избежание искажений сигнала.
- **Первоклассные динамические и фазовые характеристики**
Значение RMDR улучшено до 97 dB (типичное значение), а фазовые шумы снижены примерно на 15 dB (при разносе частот на 1 кГц) по сравнению с IC-7200.
- **Цветной сенсорный дисплей 4,3 дюйма**
- **Встроенный автоматический антенный тюнер**
- **Многофункциональный регулятор для упрощённого управления**

ВАЖНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ТЕРМИН	ЗНАЧЕНИЕ
⚠ ОПАСНО!	Существует опасность взрыва, травмы или летального исхода.
⚠ ВНИМАНИЕ!	Опасность травмы, возгорания или удара током.
ОСТОРОЖНО	Оборудование может быть повреждено.
ПРИМЕЧАНИЕ	Рекомендации по применению. Нет риска травмы, возгорания или удара током.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



ⓘ В зависимости от версии трансивера поставляются те или иные аксессуары.

Этот продукт содержит лицензированное программное обеспечение "RTX" с открытым программным кодом.

Этот продукт содержит лицензированное программное обеспечение "zlib" с открытым программным кодом.

Этот продукт содержит лицензированное программное обеспечение "libpng" с открытым программным кодом.

Информация об использовании ПО с открытым программным кодом содержится в директории License на прилагаемом CD-диске.

ИНФОРМАЦИЯ FCC

•СООТВЕТСТВИЕ КЛАССУ В (Источники непреднамеренных помех):

Настоящее оборудование было протестировано на соответствие требованиям ч. 15 правил FCC (Федеральной комиссии связи США) и признано совместимым с ограничениями, предъявляемым к цифровому оборудованию класса В. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, но, если нарушены правила его установки и эксплуатации, указанные в настоящей инструкции, может создавать помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в конкретном месте установки. Если данное оборудование вызывает помехи радио- или телевизионному приему, что можно определить путем его включения и выключения, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одной или несколькими из следующих мер:

- Повернуть или переместить приёмную антенну.
- Отдалить оборудование друг от друга.
- Запитать оборудование от разных источников.
- Проконсультироваться со специалистом по радио- и ТВ приёму.

Это устройство соответствует ч. 15 правил FCC (Федеральной комиссии связи США). Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) данное устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

ВНИМАНИЕ: МОДИФИКАЦИЯ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ ПРИЁМА СИГНАЛОВ СОТОВЫХ ТЕЛЕФОННЫХ СИСТЕМ ЗАПРЕЩЕНО ПРАВИЛАМИ FCC (Федеральной комиссии связи США) И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

ОСТОРОЖНО: Изменение конструкции трансивера, не одобренное компанией Icom, может лишить Вас права на эксплуатацию этого устройства.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Icom, Icom Inc. и логотип Icom являются зарегистрированными торговыми марками компании Icom Incorporated (Япония) в Японии, США, Великобритании, Германии, Франции, Испании, России, Австралии, Новой Зеландии и других странах.

Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corporation в США и других странах.

Adobe и Adobe Reader являются зарегистрированными торговыми марками компании Adobe Systems Incorporated. Все другие продукты и бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

УТИЛИЗАЦИЯ



Этот символ на продукте или упаковке уведомляет о том, что в странах ЕС всё электрическое и электронное оборудование, батареи и аккумуляторы должны доставляться для утилизации на специальные пункты переработки. Не выбрасывайте такие продукты как не сортированные бытовые отходы. Утилизируйте их в соответствии с законодательством вашей страны.

Icom не несёт ответственности за повреждение или неисправность трансивера, если они произошли по причине:

- Форс-мажорных обстоятельств, включая, но не ограничивая, пожары, землетрясения, ураганы, наводнения, попадания молнии или других стихийных бедствий, войн или радиоактивных аварий.
- Использования трансивера с другим оборудованием, не одобренным компанией Icom.

О СЕНСОРНОМ ДИСПЛЕЕ

◇ Процедура касания

В инструкции процедура касания показана и описана следующим образом.



Коснитесь

Кратковременное касание сопровождается коротким звуковым сигналом.



Коснитесь на 1 секунду

Касание на одну секунду и более сопровождается одним коротким и одним длинным звуковыми сигналами.

◇ Меры предосторожности при работе с сенсорным дисплеем

- Если не снять с дисплея защитную плёнку, то сенсорная функция может не работать.
- Касание дисплея ногтями или острыми предметами может его повредить.
- Некоторые приёмы работы с сенсорными дисплеями планшетов, такие как пролистывание, масштабирование, не работают на этом дисплее.

◇ Обслуживание сенсорного дисплея

- Очищайте дисплей от пыли и загрязнений с помощью мягкой сухой тканевой салфетки.
- Не прикладывайте усилий при протирании и не царапайте дисплей ногтями. В противном случае можно повредить покрытие дисплея.

ПОСТАВЛЯЕМЫЙ CD-ДИСК

CD-диск содержит документы и файлы.

- **Полное руководство по эксплуатации (Англ.)**
Полное описание работы с трансивером.
- **Базовое руководство по эксплуатации (Англ.)**
Описаны основные приёмы работы с трансивером.
- **Базовое руководство по эксплуатации (German, Spanish, French, Italian, и др.)** Базовое руководство на немецком, испанском, французском, итальянском и других языках. Этот документ может не поставляться в некоторых версиях трансивера.
- **Принципиальная схема**
Содержит принципиальную и блок-схему трансивера.
- **Радиоловительские термины**
Глоссарий радиоловительских терминов.
- **Программа Adobe® Reader®**
Инсталлятор Adobe® Reader®.

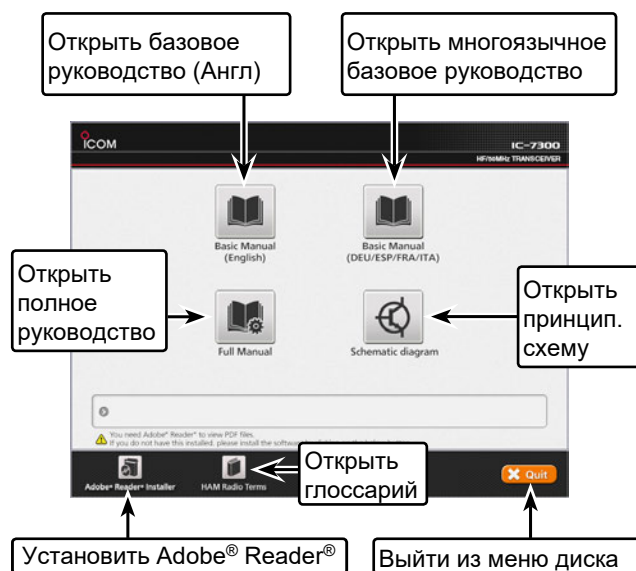
Для чтения руководств и схем необходимо установить на компьютер программу Adobe® Reader®. Если она не установлена, Вы можете установить её с CD-диска или загрузить её с сайта компании Adobe Systems Incorporated.

Вам потребуется ПК с одной из операционных систем.

- Microsoft® Windows® 10
- Microsoft® Windows® 8.1
- Microsoft® Windows® 7
- Microsoft® Windows Vista®

Запуск CD-диска

1. Вставьте диск в компьютер.
2. Дважды щёлкните "Menu.exe" на CD-диске.
 - В зависимости от настроек ПК, откроется меню CD-диска.
3. Щёлкните нужную кнопку, чтобы открыть файл.
 - ① Чтобы закрыть окно меню щёлкните [Quit].



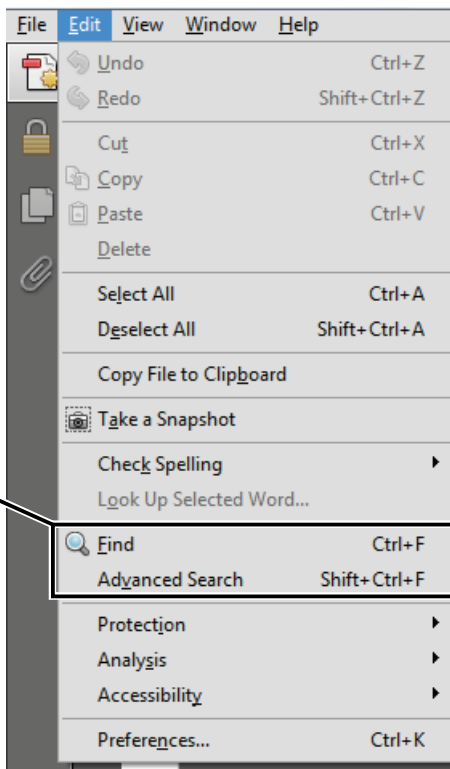
① В зависимости от версии трансивера, состав меню диска может отличаться.

Функции и возможности программы Adobe® Reader®

Программа Adobe® Reader® имеет следующие возможности:

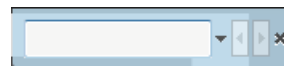
• Поиск ключевого слова

Щёлкните “Find (Ctrl+F)” или “Advanced Search (Shift+Ctrl+F)” в меню, чтобы выполнить поиск конкретного слова или фразы в Руководстве

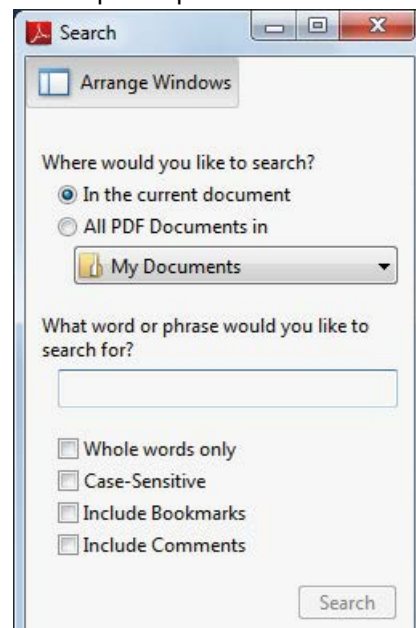


Строка поиска и расширенного поиска в меню программы.

• Окно поиска



• Окно расширенного поиска

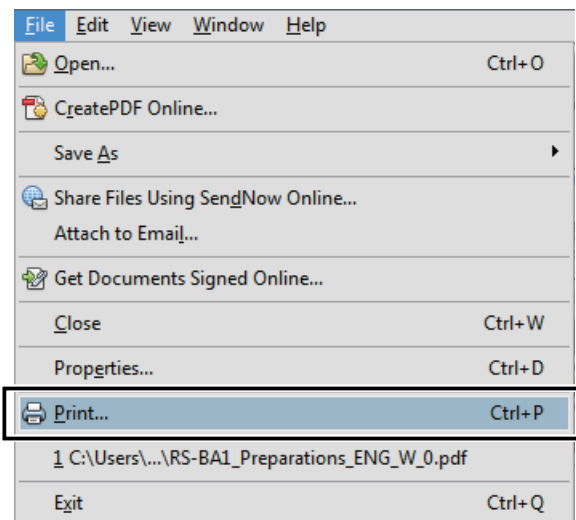


• Печать страниц.

Щёлкните “Print (P)” в меню File, выберите размер бумаги и номер страницы, которую надо напечатать.

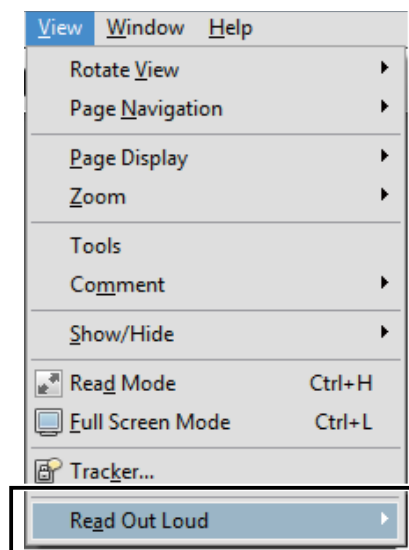
*Установки печати могут отличаться в зависимости от типа принтера. Уточните их в руководстве на Ваш принтер.

*Выберите размер бумаги “A4”, чтобы отпечатать страницу.



• Чтение вслух.

Предусмотрена возможность чтения вслух текста. Подробности описаны в меню Справка программы Adobe® Reader®. (Функция может не работать в зависимости от настроек ПК и операционной системы.)



*Вид окна может отличаться в разных версиях Adobe® Reader®.

О ПРИЁМАХ ОПИСАНИЯ

В Руководстве применяются следующие приёмы описания:

“ ” (Кавычки):

Используются для выделения значков, символов, пунктов установок и названий окон дисплея. Названия окон выделяются также заглавными буквами. (Пример: окно FUNCTION)

[] (скобки):

Используются для обозначения кнопок.

Маршруты для режимов и окон установки

Маршруты в режимах и окнах установки отображаются следующим образом:

MENU » **SET > Display > Display Type**

Примеры описания

◇ Выбор цвета фона дисплея

1. Выберите окно "Display Type"

MENU » **SET > Display > Display Type**

2. Выберите желаемый цвет между A и B вращая, а затем нажав **MULTI**.

A: Чёрный фон (по умолчанию)

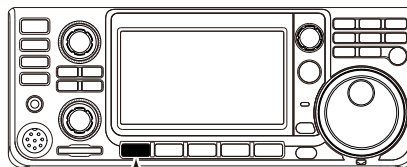
B: Синий фон

3. Чтобы закрыть окно DISPLAY, нажмите

EXIT несколько раз.

Подробное описание

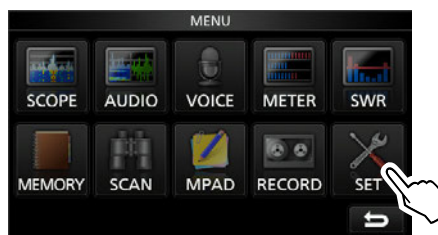
1. Нажмите **MENU**.



Нажмите

•Откроется окно MENU.

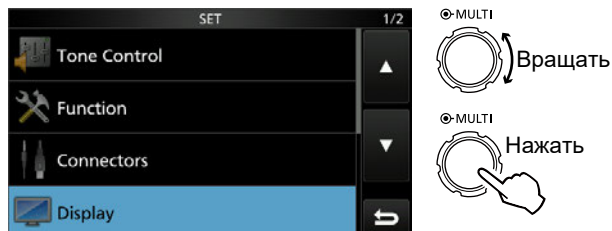
2. Нажмите [SET].



Окно MENU

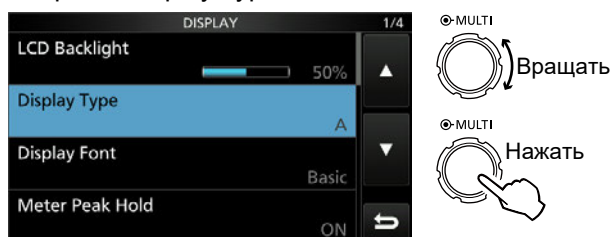
•Откроется окно SET.

3. Вращайте **MULTI**, а затем нажмите **MULTI**, чтобы выбрать "Display."

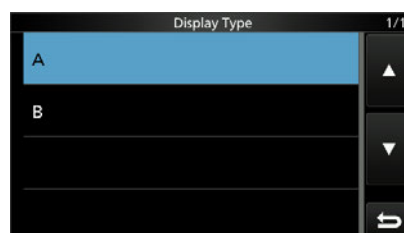


Окно SET

4. Вращайте **MULTI**, а затем нажмите **MULTI**, чтобы выбрать "Display Type."



Окно DISPLAY



Окно "Display Type"

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

⚠ **ОПАСНО! ВЫСОКОЕ ВЧ НАПРЯЖЕНИЕ! НИКОГДА** не касайтесь антенны или антенного разъёма во время передачи, это может привести к поражению током или ожогу.

⚠ **ОПАСНО! НИКОГДА** не эксплуатируйте трансивер вблизи не экранированных электродетонаторов или во взрывоопасной среде. Это может стать причиной взрыва и летального исхода.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ВЧ ИЗЛУЧЕНИЕ!** Это устройство излучает ВЧ энергию. При работе с данным устройством следует соблюдать особую осторожность. Если у Вас есть какие-либо вопросы, касающиеся воздействия ВЧ излучения и стандартов безопасности, пожалуйста, обратитесь к документам по воздействию ВЧ излучений на человека. (Бюллетень ОЕТ 65).

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не эксплуатируйте трансивер с гарнитурой при большой громкости. Если вы почувствовали боль в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование оборудования.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не подавайте напряжение переменного тока на разъём [DC13.8V] на задней панели трансивера. Это может привести к выходу его из строя.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** никогда не подавайте на разъём [DC13.8V] напряжение более 16 В. Это может привести к возгоранию или поломке трансивера.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не подавайте напряжение обратной полярности. Это может привести к возгоранию или поломке трансивера.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не удаляйте держатель предохранителя из кабеля питания трансивера. Ток короткого замыкания может привести к возгоранию или выходу трансивера из строя.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не допускайте соприкосновения металлических предметов с внутренними частями трансивера. Это может стать причиной удара током или выхода трансивера из строя.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не касайтесь трансивера мокрыми руками. Это может стать причиной удара током или выхода трансивера из строя.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Немедленно выключите трансивер и отключите источник питания в случае появления из трансивера неприятного запаха, дыма или необычных звуков. Обратитесь к дилеру или дистрибьютору Icom.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не располагайте трансивер на неустойчивых поверхностях, это может стать причиной травмы или повреждения трансивера.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не эксплуатируйте трансивер во время грозы. Это может привести к поражению током, возгоранию и выходу трансивера из строя. Всегда отключайте антенну и источник питания перед грозой.

ОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ попадания в трансивер снега, воды или других жидкостей.

ОСТОРОЖНО: НИКОГДА не меняйте конструкцию трансивера и не меняйте внутренние регулировки. Это может привести к снижению рабочих характеристик или повреждению трансивера. Гарантия трансивера не распространяется на любые проблемы, вызванные несанкционированными внутренними регулировками.

ОСТОРОЖНО: НИКОГДА не эксплуатируйте трансивер в местах с плохой вентиляцией и не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе. При плохом притоке воздуха трансивер может выйти из строя от перегрева.

ОСТОРОЖНО: НИКОГДА не подвергайте трансивер воздействию растворителей, таких как бензин, спирт и т. п. Растворители могут повредить поверхности трансивера.

ОСТОРОЖНО: ИЗБЕГАЙТЕ нахождения трансивера при температурах ниже -10°C ($+14^{\circ}\text{F}$) или выше $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$) в нестационарных условиях.

ОСТОРОЖНО: НИКОГДА не эксплуатируйте трансивер в сильно запылённых местах. Это может привести к его повреждению.

ИЗБЕГАЙТЕ размещения трансивера вплотную к стене и не размещайте на его верхней крышке предметы. Это может привести к перегреву трансивера.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Корпус трансивера может нагреться в результате длительной непрерывной работы.

ОСТОРОЖНО: При использовании дополнительного усилителя не превышайте максимально допустимую для него входную мощность, во избежание выхода усилителя из строя.

ОСТОРОЖНО: Используйте микрофоны Icom, предназначенные для этого трансивера. Микрофоны других фирм имеют несовместимые распайки и могут стать причиной выхода трансивера из строя.

НИКОГДА не оставляйте трансивер без надзора, во избежание его несанкционированного использования.

Если вы не используете трансивер в течение длительного времени, выключите его и выньте вилку блока питания из розетки переменного тока, а также отключите кабель питания от разъёма на задней панели трансивера.

Дисплей может иметь косметические недостатки, которые проявляются как маленькие темные или светлые пятна. Это не является признаком неисправности или дефекта дисплея.

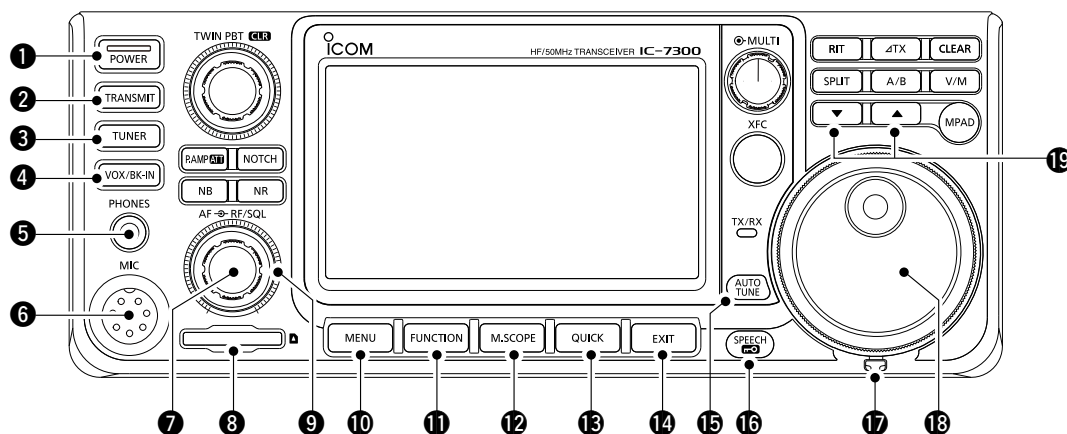
Раздел 1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Передняя панель	1-2
Задняя панель	1-4
Сенсорный дисплей	1-5
◇ Многофункциональное меню	1-7
◇ Окно MENU	1-7
◇ Окно FUNCTION	1-7
◇ QUICK MENU	1-7
Ввод и редактирование с клавиатуры	1-8
◇ Ввод и редактирование знаков.....	1-8
◇ Типы клавиатур	1-8
◇ Ввод и редактирование	1-8
◇ Пример ввода и редактирования	1-9

1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Передняя панель

В этом разделе приводится описание органов управления трансивера IC-7300. Также указаны ссылки на номера страниц с подробным описанием кнопок и ручек.



1 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ POWER (стр. 3-2)

Включает и выключает трансивер.

2 КНОПКА ПЕРЕДАЧИ TRANSMIT (стр. 3-10)

Переключает режимы приёма и передачи.

3 КНОПКА АНТЕННОГО ТЮНЕРА TUNER (стр. 11-2)

Включает антенный тюнер или активирует настройку.

4 КНОПКА VOX/ВК-IN VOX/BK-IN

Включает функцию VOX (стр. 4-10) и функцию переключения BK-IN (стр. 4-15).

5 РАЗЪЁМ НАУШНИКОВ PHONES (стр. 2-2)

Подключение стандартных наушников.

6 РАЗЪЁМ МИКРОФОНА MIC (стр. 2-2)

Подключение прилагаемого или опционального микрофона.

7 РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ AF-RF/SQ (стр. 3-2)

Регулирует уровень громкости.

8 СЛОТ SD-КАРТЫ SD CARD (стр. 8-2)

Установка SD карты

9 УСИЛЕНИЕ РЧ / ШУМОПОДАВИТЕЛЬ

AF-RF/SQ (стр. 3-10)

Регулировка усиления радиочастоты и порога шумоподавителя.

10 КНОПКА МЕНЮ MENU (стр. 1-7)

Открывает окно меню.

11 КНОПКА ФУНКЦИЙ FUNCTION (стр. 1-7)

Открывает окно FUNCTION.

12 КНОПКА МАЛОГО ОКНА АНАЛИЗАТОРА M.SCOPE (стр. 5-2)

Открывает малое окно анализатора спектра.

13 КНОПКА БЫСТРОГО МЕНЮ QUICK (стр. 1-7)

Открывает QUICK MENU.

14 КНОПКА ВЫХОД EXIT (стр. 1-7)

Закрытие или возврат к предыдущему окну.

15 КНОПКА АВТОНАСТРОЙКИ AUTO TUNE (стр. 4-16)

Автоматически настраивает рабочую частоту на принимаемый CW сигнал.

16 КНОПКА ОБЪЯВЛЕНИЙ/БЛОКИРОВКИ SPEECH

Объявление рабочей частоты, модуляции (стр. 13-2), / блокировка MAIN DIAL (стр.3-10).

17 РЕГУЛЯТОР УСИЛИЯ ВРАЩЕНИЯ

Настройка усиления вращения MAIN DIAL (стр.13-2).

18 РУЧКА НАСТРОЙКИ MAIN DIAL (стр. 3-4)

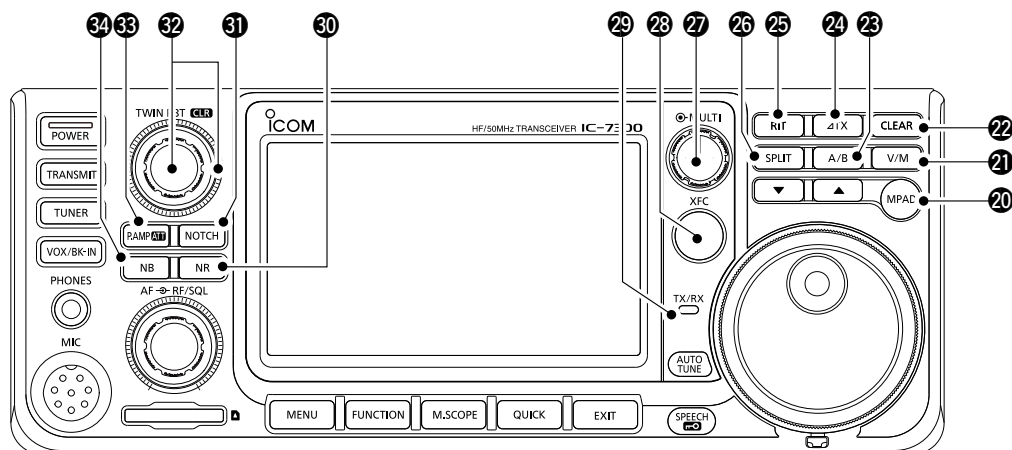
Изменяет рабочую частоту.

19 КНОПКИ ВЫБОРА КАНАЛА ПАМЯТИ ▲/▼

(стр. 9-3) Выбор канала памяти.

1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Передняя панель (Продолжение)



20 КНОПКА СТЕКОВОЙ ПАМЯТИ (MPAD) (стр. 9-6)

Вызывает содержимое из стековой памяти, либо записывает в неё текущую рабочую частоту и рабочий режим.

21 КНОПКА VFO/ПАМЯТЬ (V/M) (стр. 3-2)

Переключение между режимами VFO и памяти или копирование содержимого памяти в VFO.

22 КНОПКА СТИРАНИЯ (CLEAR)

Обнуляет сдвиг RIT (стр. 4-3) или ΔTX (стр. 4-11).

23 КНОПКА A/B (A/B) (стр. 3-2)

Переключение между VFO A и VFO B или установка текущей частоты в другой VFO.

24 КНОПКА ΔTX (ΔTX) (стр. 4-11)

Включает функцию расстройки передатчика ΔTX.

25 RIT KEY (RIT) (стр. 4-3)

Включает функцию расстройки приёмника (RIT).

26 КНОПКА SPLIT (SPLIT) (стр. 4-13)

Включает работу на разнесённых частотах.

27 МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ РЕГУЛЯТОР (MULTI) (стр. 1-7)

Включает многофункциональное меню для различных настроек или выбирает нужный пункт.

28 КНОПКА ПРОВЕРКИ ЧАСТОТЫ ПЕРЕДАЧИ (XFC) (стр. 4-13)

Пока удерживается нажатой, активирует режим приёма на частоте передачи при работе на разнесённых частотах.

29 ИНДИКАТОР TX/RX (стр. 3-10)

Горит красным при передаче или зелёным при приёме сигнала.

30 КНОПКА СНИЖЕНИЯ ПОМЕХ (NR) (стр. 4-9)

Включает функцию снижения помех.

31 КНОПКА РЕЖЕКЦИИ (NOTCH) (стр. 4-9)

Включает функцию режекторного фильтра.

32 РЕГУЛЯТОР ПОЛОСЫ ПРОПУСКАНИЯ (TWIN PBT CLR) (стр. 4-5)

Вращение регулирует полосу фильтра ПЧ, нажатие на 1 секунду возвращает полосу пропускания в исходное значение.

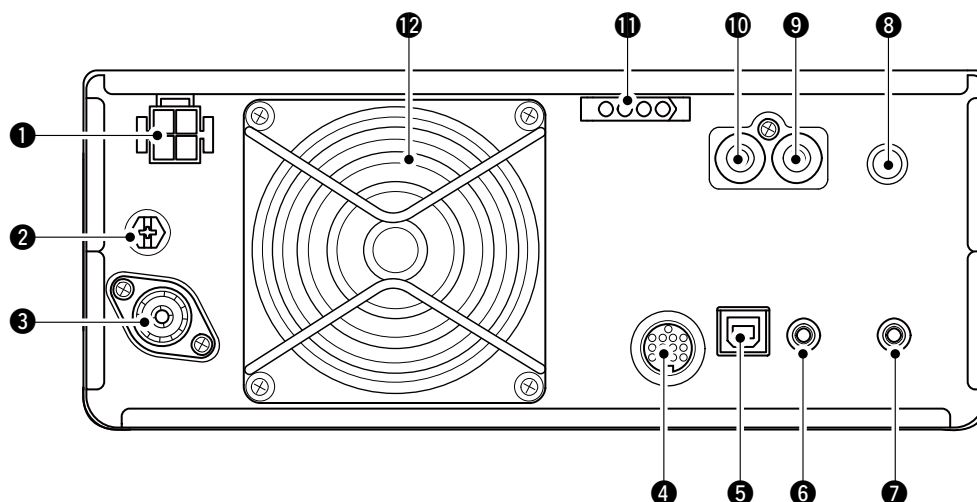
33 КНОПКА ПРЕДУСИЛИТЕЛЯ/АТТЕНЮАТОРА (P.AMPATT) (стр. 4-3)

Включает один из двух режимов предусилителя или аттенюатора.

34 КНОПКА ПОДАВИТЕЛЯ ПОМЕХ (NB) (стр. 4-8)

Включает функцию подавления помех.

Задняя панель



1 РАЗЪЁМ ПИТАНИЯ [-13.8 В] (стр. 2-3)

Подача 13.8 В постоянного тока через кабель питания.

2 КЛЕММА ЗАЗЕМЛЕНИЯ [GND] (стр. 2-2)

Подключение заземления для предотвращения поражения электротоком, помех телевидению и радиоприёму.

3 АНТЕННЫЙ РАЗЪЁМ [ANT] (стр. 2-3)

Для подключения 50 Ω коаксиального разъёма PL-259.

4 РАЗЪЁМ [АСС] (стр. 2-3)

Для подключения внешнего управляющего оборудования.

5 USB РАЗЪЁМ (ТИП В) [USB] (стр. 2-3)

Для подключения компьютера.

6 РАЗЪЁМ УПРАВЛЕНИЯ СИ-V [REMOTE] (стр. 2-3)

Для внешнего управления от компьютера.

7 РАЗЪЁМ ВНЕШНЕГО ДИНАМИКА [EXT-SP] (стр. 2-3)

Для подключения динамика 4~8 Ω.

8 РАЗЪЁМ ТЕЛЕГРАФНОГО КЛЮЧА [KEY] (стр. 2-3)

Подключение вертикального, бокового ключа или манипулятора с помощью 6.35 мм (1/4") стерео штекера.

9 РАЗЪЁМ УПРАВЛЕНИЯ [SEND] (стр. 2-3)

Для управления передающим оборудованием других фирм.

10 РАЗЪЁМ [ALC] (стр. 2-3)

Выходной разъем для подключения линейных усилителей других производителей.

11 РАЗЪЁМ УПРАВЛЕНИЯ [TUNER] (стр. 2-3)

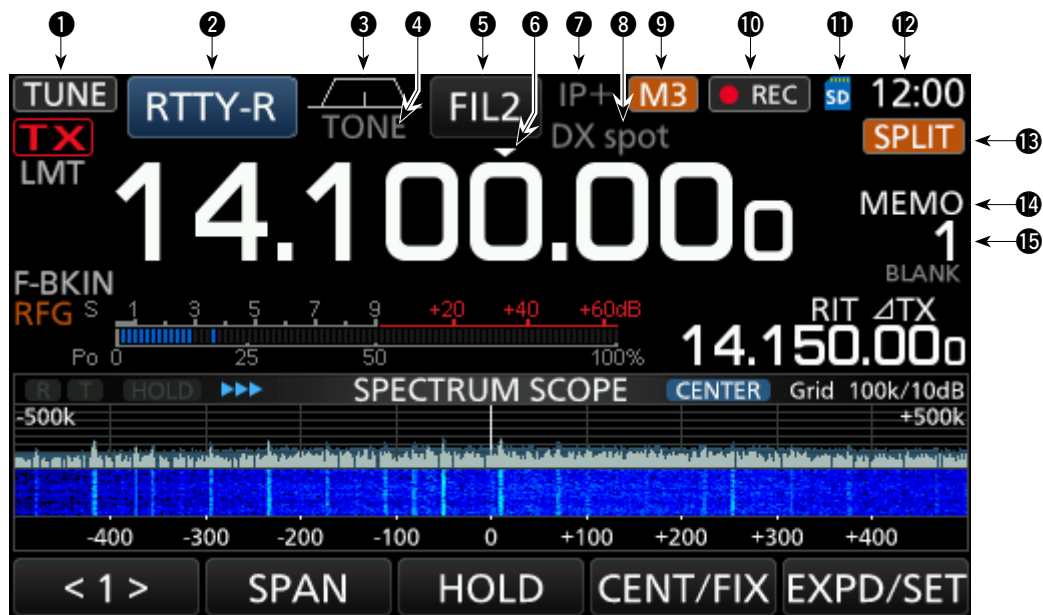
Для подключения автоматического антенного тюнера АН-4 или автоматически настраиваемой антенны АН-740.

12 ВЕНТИЛЯТОР ОХЛАЖДЕНИЯ

Для охлаждения выходного каскада трансивера.

Сенсорный дисплей

В этом разделе приводится описание окон, значков, сообщений, показаний и т. п., которые могут появляться на дисплее IC-7300. Также указаны ссылки на номера страниц с подробным описанием.



1 ЗНАЧОК ТЮНЕРА **TUNE** (стр. 11-2)

Появляется если подключен тюнер. 2

ИНДИКАТОР РАБОЧЕГО РЕЖИМА **RTTY-R** (стр. 3-3)

Отображает выбранный рабочий режим.

3 ИНДИКАТОР ПОЛОСЫ ПРОПУСКАНИЯ (стр. 4-5)

Графически отображает ширину полосы пропускания для PBT и центральную частоту для операции сдвига ПЧ.

4 ИНДИКАТОР TONE **TONE** (стр. 4-29)

Отображает включение субтона.

5 ИНДИКАТОР ФИЛЬТРА ПЧ **FIL2** (стр. 4-6)

Отображает выбранный фильтр ПЧ.

6 ИНДИКАТОР БЫСТРОЙ НАСТРОЙКИ (стр. 3-4)

Появляется, когда включена функция быстрой настройки.

7 ИНДИКАТОР IP+ (стр. 4-7)

Появляется, когда включена функция IP+.

8 ИМЯ КАНАЛА ПАМЯТИ / ИНДИКАТОР АВТОНАСТРОЙКИ

Отображается имя канала памяти (стр. 9-5) или индикатор "AUTOTUNE" в режиме автонастройки телеграфного сигнала (стр. 4-16).

9 ИНДИКАТОР M1~M8/T1~T8/OVF **M3**

Отображается "M1"~"M8" если включена функция "External Keypad" в окне установок CONNECTORS и включена функция передачи из памяти ключа (стр. 4-18). Отображается "T1"~"T8" при использовании записанных голосовых сообщений. (стр. 7-4) Появляется "OVF" во время приёма слишком сильного сигнала.

10 ИНДИКАТОР ЗАПИСИ (стр. 6-2) **REC**

Появляется во время записи.

11 ИНДИКАТОР SD-КАРТЫ **SD** (стр. 8-2)

Появляется, когда SD-карта вставлена или мигает при обращении к SD-карте.

12 ИНДИКАЦИЯ ВРЕМЕНИ **23:00** (стр. 12-11)

Отображает местное время. Коснитесь, чтобы увидеть окно с местным и UTC временем.

13 ИНДИКАТОР РЕЖИМА РАЗНЕСЁННЫХ ЧАСТОТ **SPLIT** (стр. 4-13)

Появляется если включён этот режим.

14 ИНДИКАТОР VFO/ПАМЯТЬ **MEMO** (стр. 3-2)

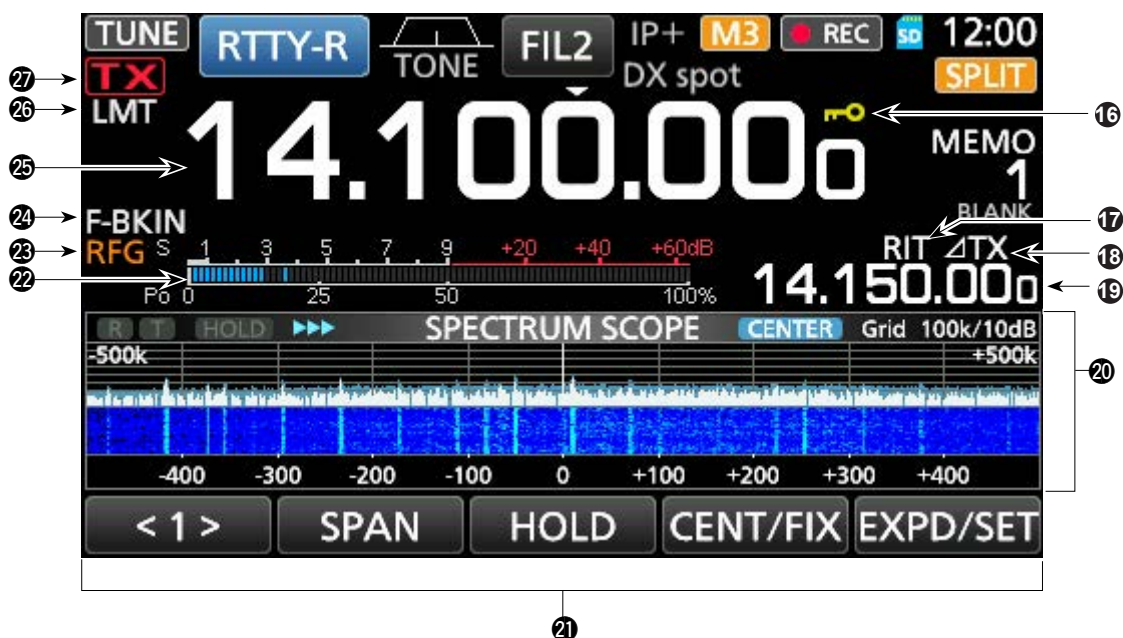
Отображается "VFO A" или "VFO B" в режиме VFO или "MEMO" в режиме каналов памяти.

15 НОМЕР КАНАЛА ПАМЯТИ **1** (стр. 3-2)

Показывает номер выбранного канала памяти.

1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Сенсорный дисплей (Продолжение)



16 ИНДИКАТОР БЛОКИРОВКИ **TX** (стр. 3-10)

Появляется если включена функция блокировки.
1/4 появляется если включена функция 1/4 ручки настройки частоты (стр. 3-5)

17 ИНДИКАТОР RIT **RIT** (стр. 4-2)

Появляется если включена расстройка приёмника.

18 ИНДИКАТОР TX **TX** (стр. 4-11)

Появляется если включена расстройка передатчика.

19 ЗНАЧЕНИЕ РАССТРОЙКИ ЧАСТОТЫ

Показывает величину расстройки приёмника (стр. 4-2) или передатчика TX (стр. 4-11).

20 ОБЛАСТЬ АНАЛИЗАТОРА СПЕКТРА (стр. 5-2)

Появляется при включении анализатора спектра.

21 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Отображает рабочие параметры, режимы, частоты и индикаторы.

22 МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ИЗМЕРИТЕЛЬ (стр. 3-11)

Отображает уровни сигналов и величины различных параметров

23 ИНДИКАТОР УСИЛЕНИЯ РЧ **RFG** (стр. 3-10)

Появляется если внешний регулятор **AF/RFSQL** повернут против часовой стрелки в положение менее 11 часов. Это свидетельствует о том, что уровень усиления радиочастоты снижен.

24 ИНДИКАТОР ВК-IN/F-BKIN/VOX **F-BKIN** (стр. 4-15)

Появляется если включена функция частичного (Semi Break-in), полного (Full Break-in) переключения или функция VOX.

25 ЗНАЧЕНИЕ ЧАСТОТЫ (стр. 3-4)

Отображается рабочая частота.

26 ИНДИКАТОР LMT (стр. 13-4)

Появляется при перегреве выходного каскада усилителя мощности трансивера из-за длительной работы на передачу и срабатывании функции защиты.

27 ИНДИКАТОР СТАТУСА ПЕРЕДАЧИ **TX** (стр. 3-10)

Отображает статус передачи для установленной частоты.

- **TX** появляется во время передачи.
- **TX** появляется если рабочая частота выходит за границы радилюбительского диапазона.
- **TX** появляется в случае запрета передачи (стр. 3-4)

1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Сенсорный дисплей (Продолжение)

◇ Многофункциональное меню



Многофункциональное меню

- Откройте многофункциональное меню нажав на **(MULTI)** (Многофункциональный переключатель).
- Другие меню в этой позиции, можно открыть нажав на 1 секунду кнопки **(VOX/BK-IN)**, **(NB)**, **(NR)** или **(NOTCH)**.
- В открытом многофункциональном меню коснитесь нужного пункта и вращайте **(MULTI)**, чтобы выбрать требуемое значение.

Пункты многофункционального меню

SSB	SSB-D	CW	RTTY
RF POWER	RF POWER	RF POWER	RF POWER
MIC GAIN	MIC GAIN	KEY SPEED	TPF*
COMP*		CW PITCH	
MONITOR*	MONITOR*		MONITOR*
FM	AM	NB	NR
RF POWER	RF POWER	LEVEL	LEVEL
MIC GAIN	MIC GAIN	DEPTH	
		WIDTH	
MONITOR*	MONITOR*		
NOTCH	VOX	BK-IN	
POSITION	GAIN	DELAY	
WIDTH*	ANTI VOX		
	DELAY		
	VOICE DELAY		
	SHORT*		

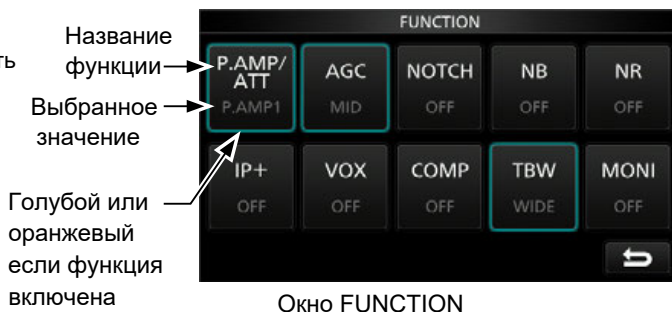
* Коснитесь левого края для включения функции или центра, чтобы изменить значение.

◇ Окно MENU



- Откройте окно MENU нажатием на **(MENU)**.

◇ Окно FUNCTION



Окно FUNCTION

- Откройте окно FUNCTION нажав **(FUNCTION)**.
① Чтобы закрыть окно FUNCTION, нажмите **(EXIT)**.

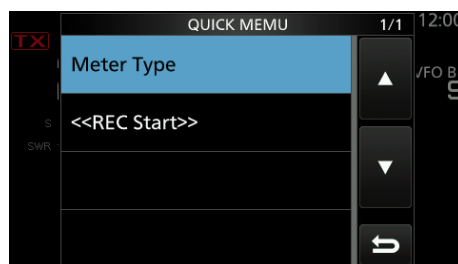
Пункты окна FUNCTION

P.AMP/ATT	AGC* ²	NOTCH* ²	NB* ²
OFF	FAST	OFF	OFF
P.AMP1	MID	AN	ON
P.AMP2	SLOW	MN	
ATT* ¹			
NR* ²	IP+	VOX* ²	BKIN* ²
OFF	OFF	OFF	OFF
ON	ON	ON	BKIN
			F-BKIN
COMP* ²	TONE* ²	TBW	1/4
OFF	OFF	WIDE	OFF
ON	TONE	MID	ON
	TSQL	NAR	
MONI* ²			
OFF			
ON			

*¹ Нажмите на 1 секунду для выбора функции.

*² Нажмите на 1 секунду, чтобы открыть меню.

◇ QUICK MENU (БЫСТРОЕ МЕНЮ)



- Откройте QUICK MENU нажав **(QUICK)**.

Ввод и редактирование с клавиатуры

◇ Ввод и редактирование знаков

Вы можете вводить знаки, указанные в таблице.

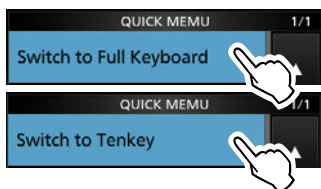
Категория	Окно	Выбираемые знаки	Макс. число знаков	Информация
MENU	MY CALL	A...Z, 0...9, (пробел), / @ - .	10	
MEMORY	MEMORY NAME	A...Z, 0...9, (пробел), @ % & # + - = [] / () ; ^ ! ? . ,	10	
FUNCTION	KEYER MEMORY	A...Z, 0...9, (пробел), / ? ^ . , @	70	“*” имеет особую функцию.
	RTTY MEMORY	A...Z, 0...9, (пробел) ! \$ & ? " ' - / . , ; () _	70	
	VOICE TX RECORD	A...Z, 0...9, (пробел), _ ! " # \$ % & ' () * + , - . / ; < = > ? @ [\] ^ _ ` { } ~	16	
SD-карта	FILE NAME	A...Z, 0...9, (пробел), _ ! " # \$ % & ' () * + , - . / ; < = > ? @ [\] ^ _ ` { } ~	15	Недопустимые знаки: / ; * < >

◇ Типы клавиатур

Можно выбрать полную или 10-кнопочную клавиатуру в “Keyboard Type” окна установок FUNCTION. (стр. 12-7)

MENU » **SET > Function > Keyboard Type**

① Вы также можете выбрать тип клавиатуры через QUICK MENU нажав **QUICK**.



◇ Ввод и редактирование



1 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛЕЙ

Ввод и редактирование (Продолжение)

◇ Пример ввода и редактирования

Ввод имени "DX spot 1" для канала памяти 2.

1. Откройте окно MEMORY.

MENU » **MEMORY**

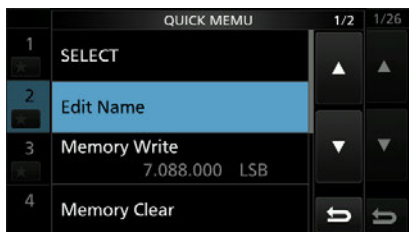
2. Нажмите на 2й канал на 1 секунду.



Вы можете открыть Quick menu нажав на эту кнопку.

•Откроется Quick menu.

3. Выберите "Edit Name."



•Откроется окно MEMORY NAME.

4. Нажмите [↑], а затем [D].



5. Снова нажмите [↑], а затем [X].

6. Нажмите [SPACE].



•Ввод пробела

7. Нажмите [s], [p], [o], а затем [t].

8. Нажмите [SPACE].

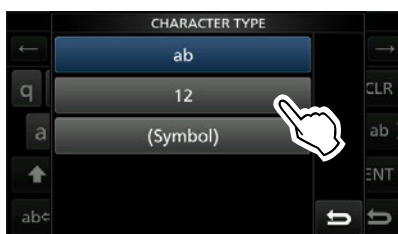
•Будет добавлен пробел.

9. Нажмите [ab].



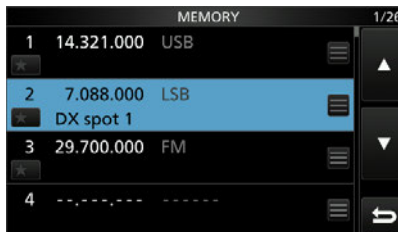
•Откроется окно CHARACTER TYPE.

10. Нажмите [12].



11. Нажмите [1].

12. Нажмите [ENT] для сохранения введённого текста.



•Вы вернётесь в предыдущее окно.

РАЗДЕЛ 2 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

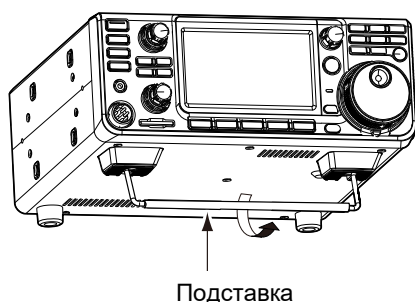
Выбор места установки	2-2
Отвод тепла	2-2
Заземление	2-2
Подключения на передней панели	2-2
Подключения на задней панели	2-3
Подключение блока питания	2-4
Подключение антенного тюнера	2-4
FSK и AFSK подключения	2-5
Подключение линейного усилителя	2-6
◇ Соединение с IC-PW1/IC-PW1EURO	2-6
◇ Соединение с другими усилителями	2-6

2 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Выбор места установки

Выберите место со свободным притоком воздуха, не подверженное воздействию высоких или низких температур, а также электромагнитных полей и механических вибраций.

Трансивер имеет специальную подставку для установки на столе.



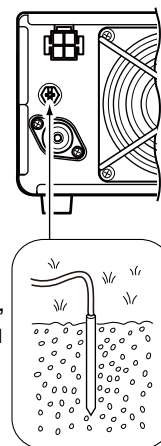
ОСТОРОЖНО: НИКОГДА не переносите трансивер удерживая его за подставку, органы управления и т. п. Это может привести к их повреждению.

Отвод тепла

- **ИЗБЕГАЙТЕ** размещения трансивера вплотную к стене и не размещайте на верхней крышке предметы. Это может привести к перегреву трансивера.
- **НИКОГДА** не размещайте трансивер в местах с плохим притоком воздуха. В таких местах отвод тепла затруднён и трансивер может выйти из строя.
- **НЕ КАСАЙТЕСЬ** трансивера после длительной работы на передачу. Его поверхность может быть горячей.

Заземление

Во избежание поражения электрическим током, возникновения помех телевидению и радиовещанию заземлите трансивер, используя клемму [GND] на задней панели. Для достижения наилучшего результата, используйте плетёный проводник большого сечения или стальную ленту минимальной длины, чтобы соединить клемму заземления трансивера с длинным штырём, забитым в землю.



⚠ ВНИМАНИЕ! НИКОГДА не соединяйте клемму [GND] с газовой трубой или оплёткой электрокабеля, так как это может привести к взрыву или поражению электрическим током.

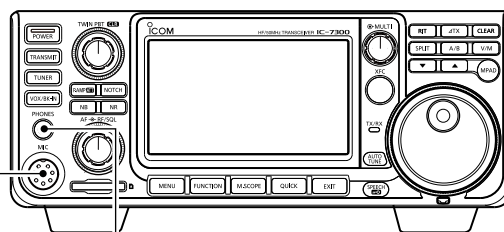
Подключения на передней панели

Разъём [MIC] (Микрофон)



Использование внешней клавиатуры

Вы можете управлять передачей голосовых, CW или RTTY сообщений при помощи внешней клавиатуры, которую можно подключить к разъёму [MIC]. Для этого включите функцию "External Keypad" в окне CONNECTORS. (стр. 12-8)



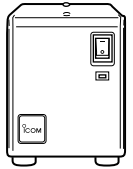
Разъём [PHONES]



Подключение наушников сопротивлением 8~16 Ω.
• Выход 5 мВт на нагрузке 8 Ω.
• Уровень громкости зависит от типа используемых наушников.

Подключения на задней панели

Блок питания [-13.8 В] (стр. 18-4)



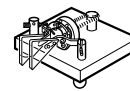
PS-126 (опция)

Используйте блок PS-126 или другой с постоянным напряжением 13.8 В и током менее 21 А.

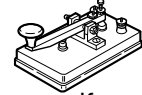
Разъёмы [ALC]/[SEND]

Разъём [ALC] типа RCA предназначен для подачи напряжения ALC на вход линейного усилителя мощности другой фирмы. Разъём [SEND] используется для управления работой усилителя.

Разъём [KEY] (CW ключ) (стр. 18-4)



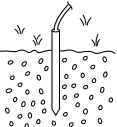
Манипулятор



Ключ

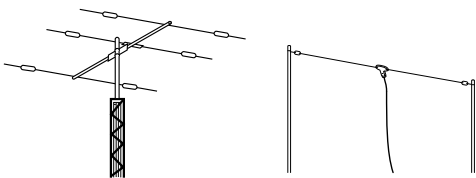
(Ø 6.35 мм (1/4 дюйма)) Вы можете использовать прямой или одно рычажный ключ, если внутренний электронный ключ выключен.

[GND] (Заземление)



Заземление предотвращает поражение электрическим током, появление ТВ помех и пр.

Разъём [ANT] (антенна)

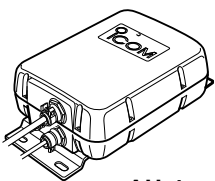


Подключение 50 Ω антенны диапазонов КВ, 50/70 МГц.

Разъём управления [TUNER] (стр. 2-4)

Для подключения АН-4 (автоматического антенного тюнера) или АН-740 (автоматически настраиваемой антенны).

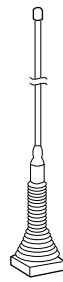
АН-2b подключается к АН-4.



АН-4 (Опция)

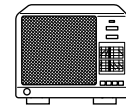


АН-740 (Опция)



АН-2b (Опция)

Разъём [EXT-SP] для внешнего динамика (стр. 18-4) (Ø 3.5 мм)



SP-34 (Опция)

Сопротивление: 4~8 Ω
Уровень сигнала: не менее 2.5 Вт при искажениях 10% на нагрузке 8 Ω

Разъём [REMOTE] (стр. 18-4)



(Ø 3.5 мм) Управление трансивером от ПК с помощью программы RS-BA1 или команд CI-V.

➔ [USB] порт

- Для внешнего управления трансивером с помощью CI-V команд.
- Подача принятого звукового сигнала на ПК.
- Вход модуляции.
- Подача принятых RTTY сигналов на ПК.
- Управление трансивером с помощью программы RS-BA1.

(Icom не гарантирует работоспособность ПК, сетевых устройств и правильность их настроек)

Разъём [ACC] (стр. 18-2)

Подключение линий управления для внешних устройств, таких как TNC или ПК. Для получения сведений о подключении обратитесь к инструкциям на внешние устройства.

Подключение блока питания

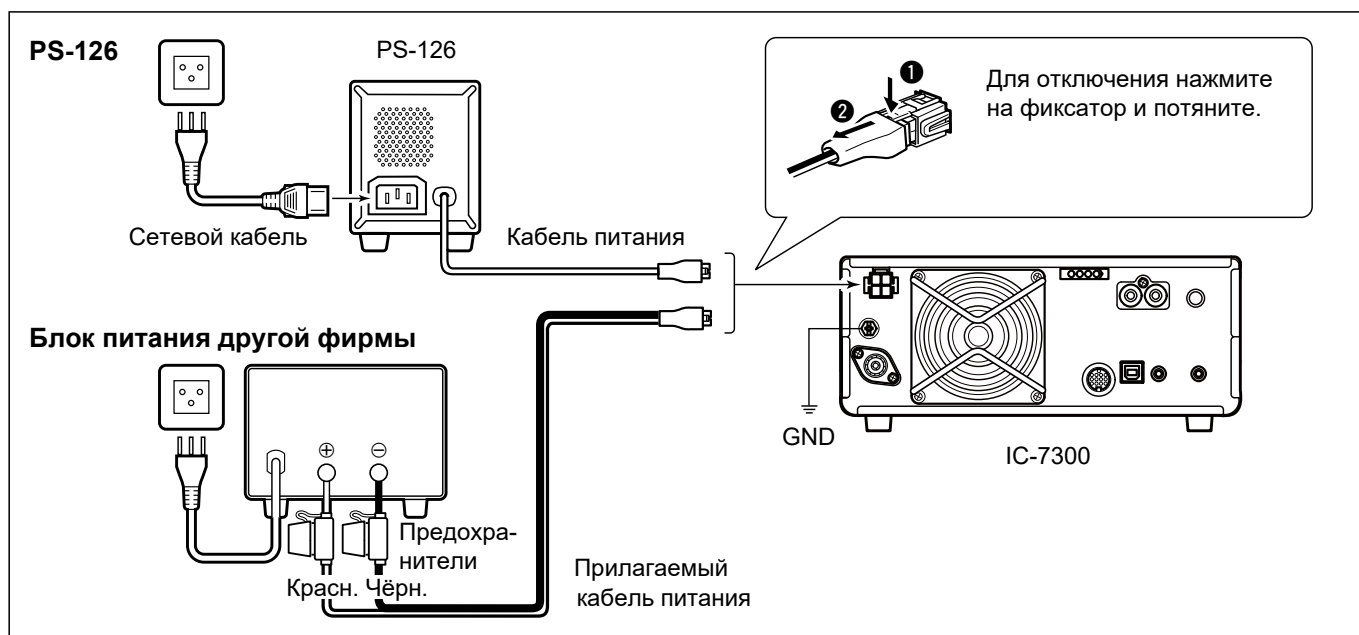
Убедитесь, что трансивер выключен, прежде чем подключать кабель питания.

① Мы рекомендуем использовать блок питания PS-126 (13.8 В/25 А постоянного тока).

② Блоки питания других фирм должны обеспечивать:

- Напряжение постоянного тока 13.8 В (при токе не менее 21 А)
- Защиту от перегрузок, низкий уровень пульсаций и шумов.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к вентилятору на задней панели после длительной непрерывной передачи. Поверхность может быть очень горячей.

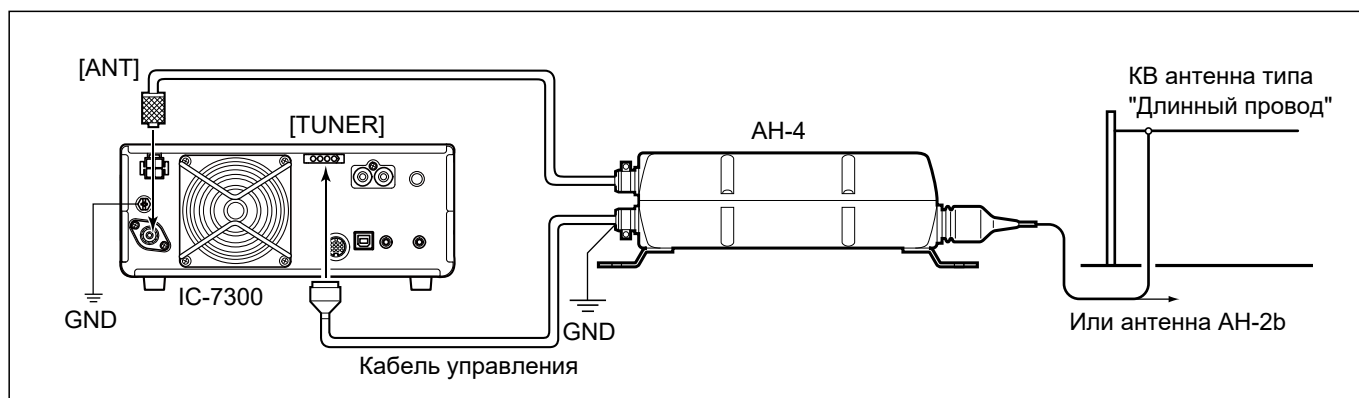


Подключение антенного тюнера

Тюнер АН-4 согласует IC-7300 с антенной АН-2b или антенной типа "Длинный провод" длиной не менее 7 метров (в диапазоне от 3.5 МГц до 50 МГц).

① Подробности по установке и подключению АН-4 приведены в документации на тюнер.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед подключением убедитесь, что трансивер отключен.

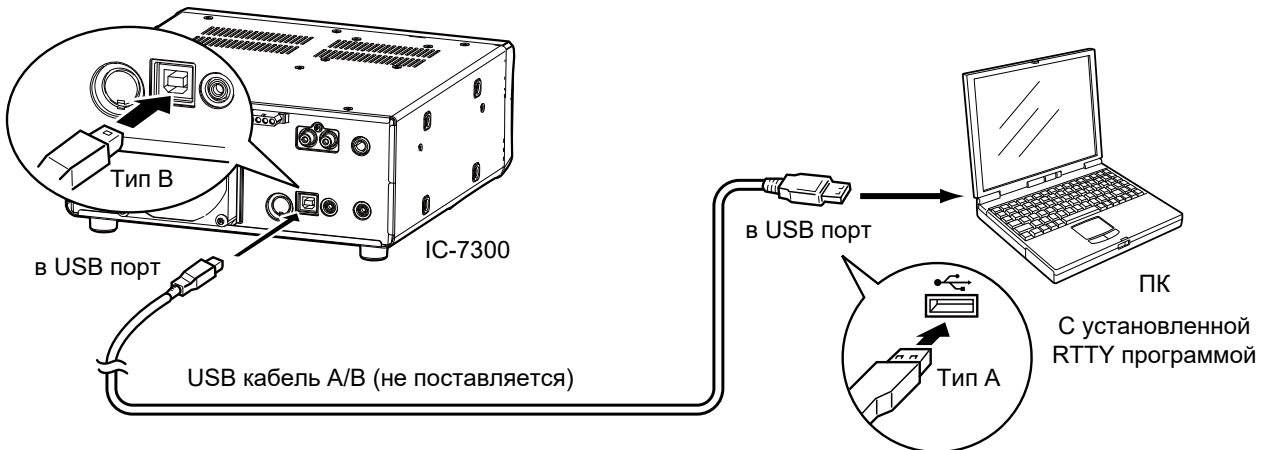


2 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

FSK и AFSK подключения

Трансивер может работать в режиме RTTY. Для этого можно использовать компьютер, USB кабель и программное обеспечение для RTTY. Также можно использовать разъём ACC на задней панели и специальный интерфейс трансивера для работы в RTTY и других цифровых режимах. Чтобы узнать подробности подключения, обратитесь к инструкции используемого программного обеспечения. (Icom не несёт ответственности за правильность настроек программного обеспечения, компьютера, сетевых устройств.)

(1) При использовании USB порта



Дополнительно:

- Если "USB Serial Function" установлено в "RTTY Decode," декодированные RTTY сигналы выводятся на USB порт.

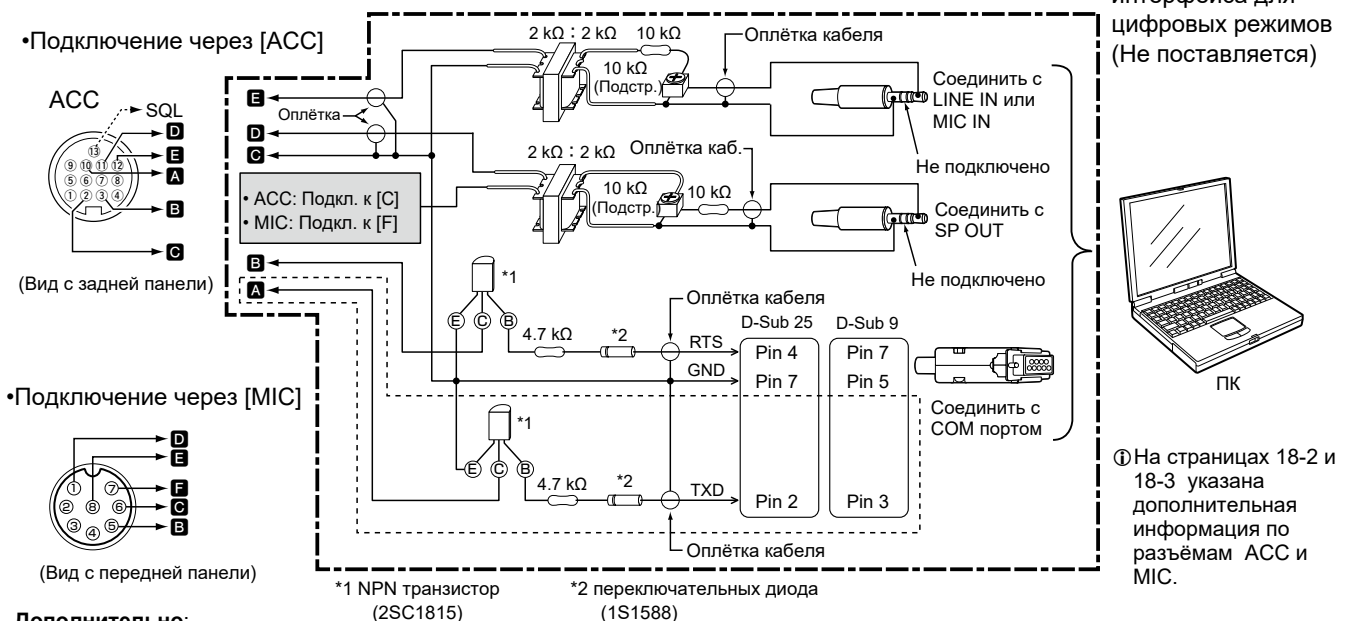
MENU » **SET > Connectors > USB Serial Function**

- Вы можете загрузить USB драйвер и инструкцию по его установке с сайта Icom.

<http://www.icom.co.jp/world/index.html>

(Support > Firmware Updates/Software Downloads > Transceiver)

(2) При использовании разъёма ACC или разъёма микрофона



① На страницах 18-2 и 18-3 указана дополнительная информация по разъёмам ACC и MIC.

Дополнительно:

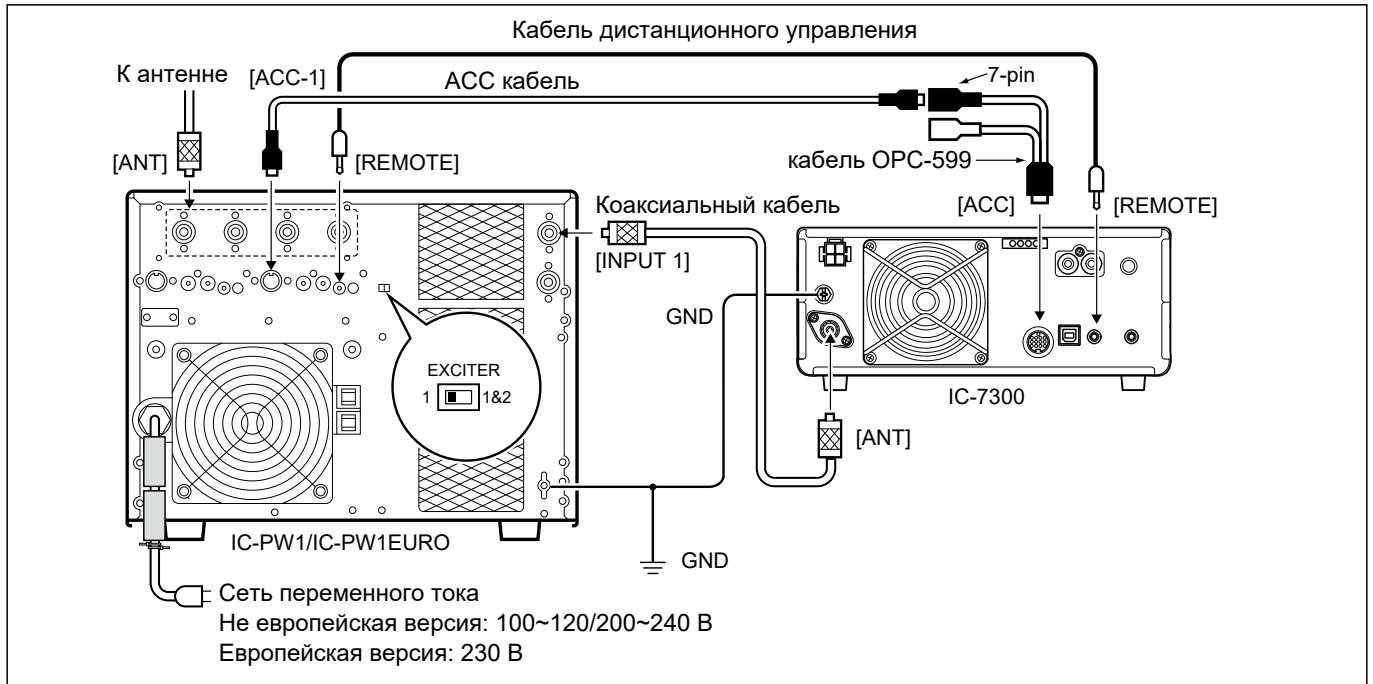
При подключении через разъём микрофона, возможна работа ТОЛЬКО AFSK RTTY.

⋮ Часть схемы, обведённая прерывистой линией, необходима только когда используется Baudot RTTY в режиме FSK (RTTY). (Не требуется для других цифровых режимов, таких как SSTV или PSK).

Подключение линейного усилителя

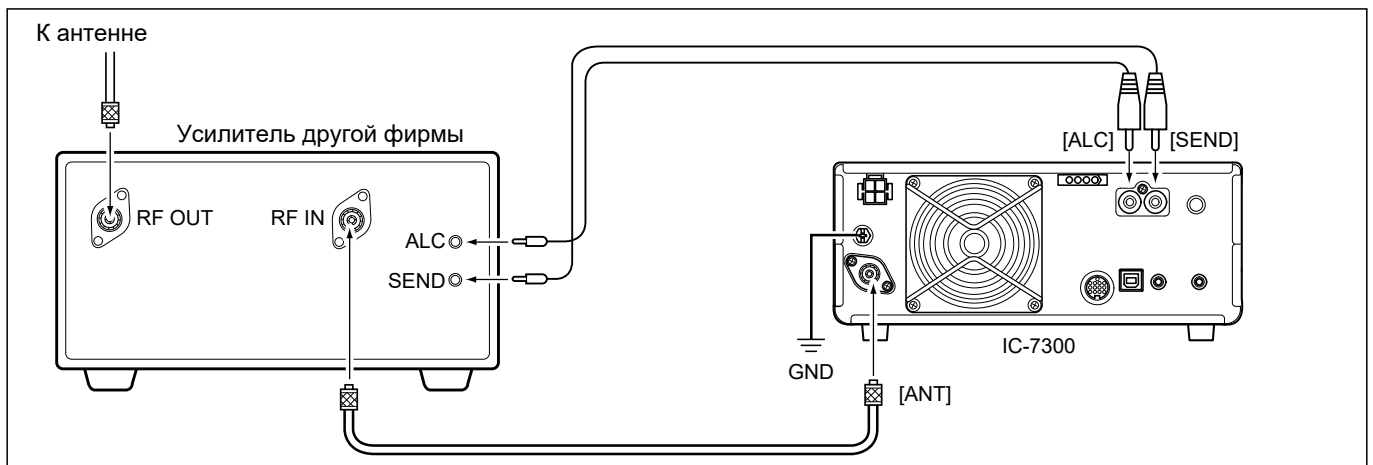
◆ Соединение с IC-PW1/IC-PW1EURO

Ниже приведена иллюстрация соединения с IC-PW1 или IC-PW1EURO (всдиапазонный КВ/50 МГц линейный усилитель 1 кВт). Обратитесь к инструкции на усилитель для дополнительной информации.



◆ Соединение с другими усилителями

Обратитесь к инструкции на усилитель.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Максимальный уровень сигнала на разъёме [SEND] 16 В/0.5 А постоянного тока для начальной установки, и 250 В/200 мА для установки "MOSFET". Используйте дополнительное оборудование если усилитель требует большего уровня сигнала по напряжению или току.
- Уровень ALC входа усилителя должен быть в пределах 0...-4 В. Трансивер не поддерживает положительное напряжение. Несоответствие подаваемых уровней ALC и мощности может привести к перегреву и повреждению усилителя.
- При использовании усилителя IC-PW1 или IC-PW1EURO, ручкой MULTI регулируйте выходную мощность трансивера так, чтобы уровень ALC находился в красной зоне измерителя.
① См. стр. 3-10 о регулировке мощности
① См. стр. 3-11 о зоне ALC.

Перед первым включением	3-2
Включение и выключение	3-2
Регулировка громкости	3-2
О режимах VFO и памяти	3-2
Использование режима VFO	3-2
◇ Использование режима VFO	3-2
◇ Уравнивание VFO A и VFO B	3-2
Выбор рабочего диапазона	3-3
◇ Использование стекового регистра	3-3
Выбор вида рабочего режима	3-3
Установка частоты	3-4
◇ Использование ручки настройки	3-4
◇ Шаг настройки частоты	3-4
◇ Изменение шага настройки	3-4
◇ О функции шага точной настройки 1 Гц	3-4
◇ О функции 1/4 ручки настройки	3-5
◇ О автоматическом шаге настройки	3-5
◇ Прямой ввод частоты	3-5
◇ Сигнал границы диапазона	3-6
◇ Ввод границ диапазона	3-7
Усиление ВЧ и порог SQL	3-10
Блокировка ручки настройки	3-10
Передача.....	3-10
Выходная мощность	3-10
◇ Установка выходной мощности	3-10
Окно измерителя.....	3-11
◇ Выбор измеряемого параметра	3-11
◇ Многофункциональный измеритель	3-11
Настройка усиления микрофона	3-11
О работе в диапазоне 5 МГц (только для версии USA)	3-12

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ


Перед первым включением

Прежде чем включить трансивер, проверьте подключение:

- Кабеля питания
- Антенны
- Провода заземления
- Микрофона*

*В зависимости от режима работы, к разъёму могут подключаться другие устройства.

Если всё перечисленное выше подключено правильно, установите ручки регулятора (AF↔RF/SQ) в положения, показанные ниже.

Метка внешней ручки на 12 часов —  AF↔RF/SQ
Метка внутренней ручки против часовой стрелки до упора

Дополнительно:

После выключения трансивер запоминает текущие настройки. Когда Вы вновь включите питание, состояние трансивера будет прежним.

Включение и выключение

- Чтобы включить трансивер нажмите **POWER**.
- Чтобы выключить трансивер нажмите и удерживайте **POWER** в течение двух секунд, пока на дисплее не появится текст "POWER OFF..."

Регулировка громкости

Вращайте внутреннюю ручку (AF↔RF/SQ), чтобы изменить уровень громкости.

О режимах VFO и памяти

Режим VFO

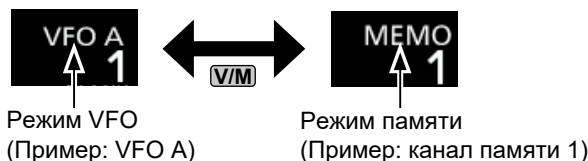
Вы можете установить частоту вращая ручку **MAIN DIAL**.

Режим памяти

Вы можете вызвать из памяти содержимое, сохранённое в списке каналов памяти.

Выбор режима VFO или памяти

Нажимайте кнопку **V/M**, чтобы выбрать режим VFO или памяти.

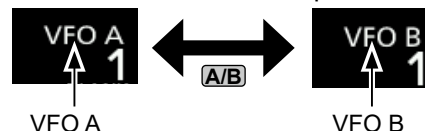


Использование режима VFO

IC-7300 имеет два перестраиваемых генератора частоты (VFO), "A" и "B." Наличие двух VFO позволяет быстро выбирать одну из двух частот, а также работать с разносом частот (стр. 4-13). Вы можете использовать каждый VFO для работы на любой частоте и в любом режиме.

◇ Выбор VFO A или VFO B

Нажимайте **A/B** для выбора VFO A или VFO B.



◇ Уравнивание VFO A и VFO B

Вы можете уравнивать частоты обоих VFO.

Нажмите и удерживайте кнопку **A/B** пока не прозвучат 2 коротких звуковых сигнала.

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Выбор рабочего диапазона

Для выбора рабочего диапазона выполните действия, описанные ниже. Диапазонный стековый регистр запоминает 3 последних частоты и рабочий режим для каждого диапазона. Благодаря этому возможен быстрый возврат к предыдущим частотам и режимам работы.

♦ Использование стекового регистра

Чтобы сохранить в регистре выбранный диапазон, нужно выполнить следующие шаги.

(Пример: Сохранение 21 МГц)

1. Нажмите на цифры МГц. (Например: 14)



•Откроется окно BAND STACKING REGISTER.

2. Нажмите кнопку диапазона. (Например: [21])



Окно BAND STACKING REGISTER

•Отобразится частота диапазона 21 МГц.

Дополнительно:

Как выбрать другую частоту из регистра

① Коснитесь кнопки диапазона на 1 секунду, чтобы выбрать одну из трёх частот регистра.

① Нажмите , чтобы вернуться в предыдущее окно.

3. Установка частоты и вида излучения. (Например: 21.30000 МГц в USB)



4. Снова нажмите на цифры МГц.

① Частота и рабочий режим будут сохранены в верхней ячейке регистра

5. Повторяя описанные выше шаги, сохраните новую частоту и рабочий режим в регистре.

Выбор рабочего режима

Вы можете выбрать один из рабочих режимов: SSB, SSB data (цифровой), CW, CW реверс, RTTY, RTTY реверс, AM, AM data (цифровой), FM и FM data (цифровой).

1. Коснитесь значка рабочего режима (пример: USB).



2. В окне MODE, коснитесь нужной кнопки. (Например: CW).

① В SSB, AM или FM режимах, доступна кнопка [DATA]



Окно MODE

•Список рабочих режимов

•① Коснитесь кнопки, чтобы установить рабочий режим

Кнопка	Рабочий режим	
[SSB]	LSB	USB
[CW]	CW	CW-R
[RTTY]	RTTY	RTTY-R
[AM]	AM	
[FM]	FM	
[DATA]	LSB	LSB-D
	USB	USB-D
	AM	AM-D
	FM	FM-D

Выбор режима цифровых видов

Вы можете работать в цифровом режиме используя AFSK (Тональная частотная манипуляция). (стр. 4-31)

- ① При выборе цифрового режима, Вы можете отключить входной сигнал от микрофона. (стр. 12-8)

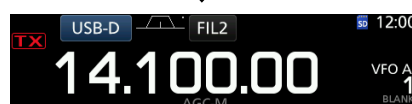
MENU » **SET > Connectors > DATA MOD**

(Пример: выбор режима USB-D)

1. В режиме USB коснитесь значка рабочего режима.
 - Откроется окно MODE.
2. Нажмите [DATA].



Окно MODE



•Режим USB-D выбран.

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Установка частоты

◇ Использование ручки настройки

1. Выберите нужный диапазон.
(Например: 21 МГц)



Окно BAND STACKING REGISTER

2. Вращайте **(MAIN DIAL)**.



- ① Если частота не меняется, значит включена блокировка ручки настройки, отключите её. (стр. 3-10)
- ① Отображается **TX** если частота установлена в пределах любительского диапазона. Если частота выходит за пределы того или иного любительского диапазона, на дисплее появляется индикатор **TX**.

◇ Шаг настройки частоты

Вы можете менять шаг настройки частоты ручки **(MAIN DIAL)** для каждого рабочего диапазона.

Следующие значения шага настройки приняты по умолчанию:

- SSB/CW/RTTY (функция шага откл.): 10 Гц
- AM (функция шага вкл.): 1 кГц
- FM (функция шага вкл.): 10 кГц

Коснитесь цифр кГц для включения или выключения функции шага настройки.

- ① Если функция шага настройки включена, появится индикатор "▼" над разрядом единиц килогерц.



Функция шага настройки включена.

◇ Изменение шага настройки

Если функция шага настройки включена, можно менять шаг отдельно для каждого рабочего режима.

1. Выберите рабочий режим. (стр. 3-3)
(Например: USB)
2. Коснитесь цифр кГц на 1 секунду.
• Появится окно TS (SSB).



3. Коснитесь нужного шага частоты.
(Например: 0.1 к)
- Будет установлен выбранный шаг и произойдёт возврат к предыдущему окну.



Окно TS (SSB)

Функция шага частоты включена.

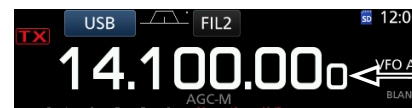
◇ О функции шага точной настройки 1 Гц

Вы можете использовать минимально возможный шаг настройки 1 Гц для режимов SSB, CW и RTTY.

Коснитесь цифр Гц на 1 секунду, чтобы включить или выключить функцию точной настройки.



- Отображаются единицы Гц.



Единицы Гц

- ① Если Вы используете кнопки микрофона [UP]/[DN], частота меняется с шагом 50 Гц, независимо от того включена функция точной настройки или нет.

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

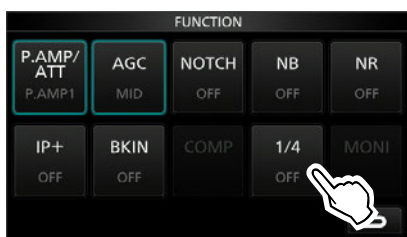
Установка частоты (Продолжение)

◇ О функции 1/4 ручки настройки

Режимы: SSB-D/CW/RTTY

Включение этой функции уменьшает скорость настройки с помощью ручки на 1/4 по сравнению с нормальной скоростью. В этом случае функция шага настройки должна быть выключена.

1. Нажмите **FUNCTION**.
•Появится окно FUNCTION.
2. Нажмите [1/4].



Окно FUNCTION

3. Нажмите **EXIT**.



Функция 1/4 настройки

◇ О автоматическом шаге настройки

Шаг настройки меняется автоматически в зависимости от скорости вращения ручки **MAIN DIAL**.

① Вы можете изменить параметры автоматического шага настройки в соответствующем меню (стр. 12-6).

MENU » **SET > Function > MAIN DIAL Auto TS**

◇ Прямой ввод частоты

Вы можете установить частоту без помощи ручки **MAIN DIAL**, введя данные с клавиатуры.

Ввод рабочей частоты

1. Коснитесь цифр МГц.
(Например: 14)



•Откроется окно BAND STACKING REGISTER.

2. Нажмите **[F-INP]**.



Окно BAND STACKING REGISTER

•Откроется окно F-INP.

3. Начните ввод с цифр МГц.
① Для сброса нажимайте **[CE]**.
① Для отмены ввода и возврата в предыдущее окно, нажмите **EXIT**.



Окно F-INP (Пример: 14.025)

4. Нажмите **[ENT]**, чтобы установить частоту.
•Закроется окно F-INP.
① Если нажать **[ENT]** до ввода сотен кГц, то во все остальные разряды будут автоматически записаны нули.

Примеры ввода

- 14.025 МГц: [1], [4], [***(-)**], [0], [2], [5], [ENT]
- 18.0725 МГц: [1], [8], [***(-)**], [0], [7], [2], [5], [ENT]
- 730 кГц: [0], [***(-)**], [7], [3], [ENT]
- 5.100 МГц: [5], [***(-)**], [1], [ENT]
- 7.000 МГц: [7], [ENT]
- Изменение с 21.280 МГц на 21.245 МГц:
[***(-)**], [2], [4], [5], [ENT]

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Установка частоты (Продолжение)

Ввод разноса частот

1. Коснитесь цифр МГц.
(Например: 14)



•Открывается окно BAND STACKING REGISTER.

2. Нажмите [F-INP].



Окно BAND STACKING REGISTER

•Открывается окно F-INP.

3. Введите значение разноса частот.

① Если вы хотите ввести отрицательный разнос нажмите [*(-)].

① Можно ввести значение от -9.999 до +9.999 МГц.



Окно F-INP

Нажмите (-), чтобы ввести отрицательный разнос

Отображается [SPLIT] или [-SPLIT]

4. Для сохранения нажмите [SPLIT] или [-SPLIT].

•Закрывается окно F-INP.

Примеры ввода

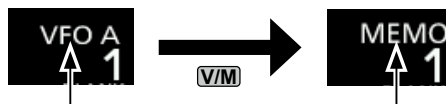
• 10 кГц: [1], [0], [SPLIT]

• -1.025 МГц: [*(-)], [1], [0], [2], [5], [-SPLIT]

① После ввода функция Split будет автоматически включена.

Ввод канала памяти

1. Нажмите **V/M**, чтобы выбрать режим памяти.



Режим VFO
(Например: VFO A)

Режим памяти
(Например: канал памяти 1)

2. Коснитесь цифр МГц.
(Например: 14)



•Открывается окно BAND STACKING REGISTER.

3. Нажмите [F-INP].



Окно BAND STACKING REGISTER

•Открывается окно F-INP.

4. Введите номер канала памяти от 1 до 99.
(Например: 5)

① Если Вы хотите ввести номер канала программного сканирования (P1 или P2), введите "100" для P1 или "101" для P2.



Окно F-INP

5. Нажмите [MEMO], чтобы ввести выбранный канал.
•Закрывается окно F-INP.

◇ Сигнал границы диапазона

Если рабочая частота вышла за границы любительского диапазона появляется индикатор **TX** и звучит звуковой сигнал.

① Вы можете изменить установки звуковой сигнализации в соответствующем меню.

MENU » **SET > Function > Band Edge Beep**

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Установка частоты (Продолжение)

◇ Ввод границ диапазона

Если в окне "Band Edge Beep" выбрано "ON (User)" или "ON (User) & TX Limit". Вы можете задать до 30 границ частот любительских диапазонов.

① Изначально все границы диапазонов уже заданы. Поэтому необходимо их отредактировать или удалить и задать новые.

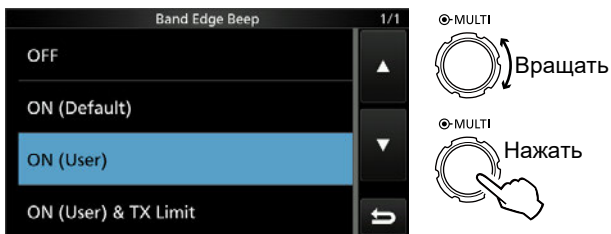
① Вы не можете вводить перекрывающиеся частоты, а также частоты вне любительских диапазонов.

1. Откройте окно "Band Edge Beep".

MENU » **SET > Function > Band Edge Beep**

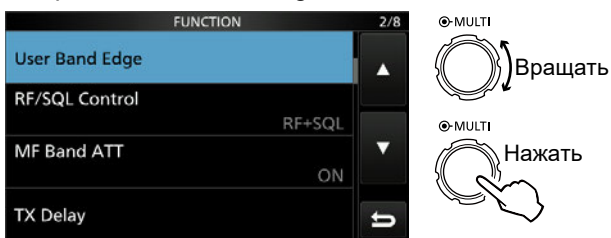
2. Выберите "ON (User)" или "ON (User) & TX Limit."

① Если выбрать "ON (User) & TX Limit," работа на передачу будет ограничена заданными границами.



Окно "Band Edge Beep"

3. Выберите "User Band Edge."



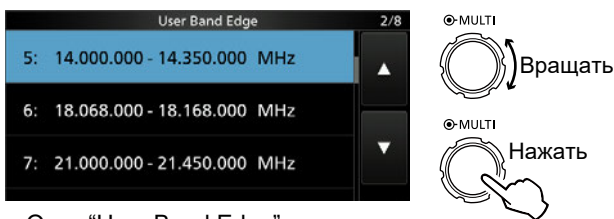
Окно установок FUNCTION

• Откроется окно "User Band Edge".

Редактирование границ диапазона

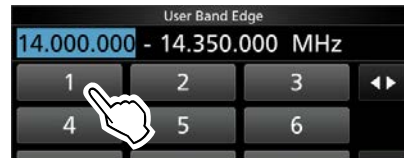
Вы можете установить границы по умолчанию или ввести новые границы.

1. В окне установок FUNCTION, выберите "User Band Edge."
2. Коснитесь редактируемых границ на 1 секунду. (Например: 5: 14.000.000 – 14.350.000 МГц)



Окно "User Band Edge"

3. Редактирование нижней частотной границы. (Например: 14.1)



Примеры ввода

- 14.025 МГц: [1], [4], [•], [0], [2], [5], [ENT]
- 18.0725 МГц: [1], [8], [•], [0], [7], [2], [5], [ENT]
- 730 кГц: [0], [•], [7], [3], [ENT]
- 5.100 МГц: [5], [•], [1], [ENT]
- 7.000 МГц: [7], [ENT]
- Изменение от 21.280 МГц до 21.245 МГц: [•], [2], [4], [5], [ENT]

4. Коснитесь [ENT], чтобы сохранить изменённую границу частоты.

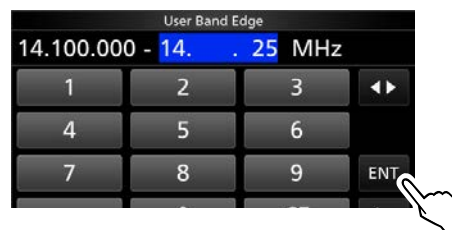


5. Редактирование верхней частотной границы. (Например: 14.25)



6. Коснитесь [ENT], чтобы сохранить изменённую границу частоты.

① Новые границы частот сохранены и будет отображено предыдущее окно.



Дополнительно:

- Можно редактировать частотные границы вращая ручки **(MAIN DIAL)** или **(MULTI)**.
- Частотные границы не должны перекрываться. В противном случае при нажатии [ENT] нижняя перекрывающаяся граница удаляется.

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Установка частоты (Продолжение)

◇ Ввод границ диапазона (Продолжение)

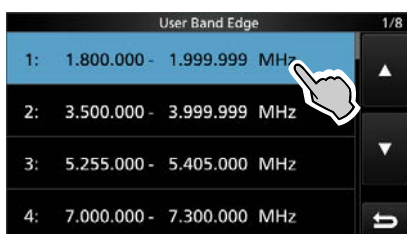
Удаление частотных границ

Чтобы задать новые границы сначала нужно удалить ранее установленные.

① Изначально все границы диапазонов уже заданы. Поэтому необходимо их отредактировать или удалить и задать новые.

② Вы не можете вводить перекрывающиеся частоты, а также частоты вне любительских диапазонов.

1. В окне установок FUNCTION выберите “User Band Edge”.
2. Коснитесь редактируемых границ на 1 секунду. (Например: 1: 1.800.000 – 1.999.999 МГц)



Окно “User Band Edge”

3. Нажмите “Delete.”



• Выбранные границы удалены и будет отображено предыдущее окно.

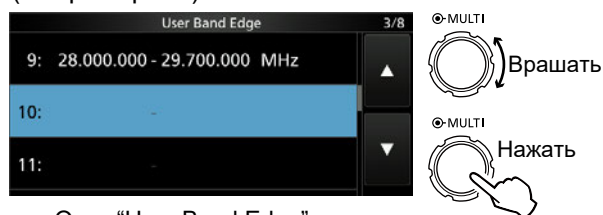


1.800.000 – 1.999.999 МГц удалено.

Ввод новых границ диапазона

После того, как вы удалили старые границы, Вы можете ввести новые.

1. Откройте окно “User Band Edge”.
2. Выберите свободную строку. (Например: 10)



Окно “User Band Edge”

3. Введите нижнюю частотную границу диапазона. (Например: 51.15)



4. Нажмите [ENT], чтобы сохранить нижнюю частотную границу диапазона.



5. Введите верхнюю частотную границу диапазона. (Например: 51.75)



6. Нажмите [ENT], чтобы сохранить верхнюю частотную границу диапазона.



• Введённые границы сохранены и будет отображено предыдущее окно.

3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Установка частоты (Продолжение)

◇ Ввод границ диапазона (Продолжение)

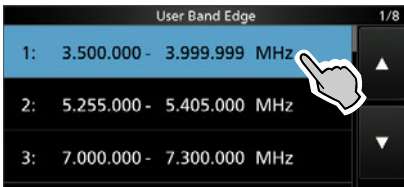
Вставка частотных границ диапазона

После того, как частотные границы удалены или отредактированы, Вы можете вставить новые границы.

① Изначально все границы диапазонов уже заданы. Поэтому необходимо их отредактировать или удалить и задать новые.

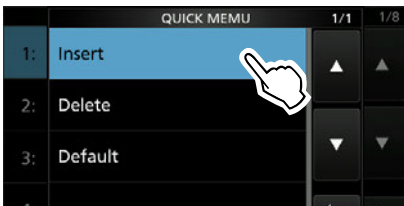
② Вы не можете вводить перекрывающиеся частоты, а также частоты вне любительских диапазонов.

1. Откройте окно "User Band Edge".
2. Коснитесь границ где будет вставка на 1 секунду.
(Например: 1: 3.500.000–3.999.999 МГц)
③ Новые границы диапазона будут вставлены выше выбранных границ.

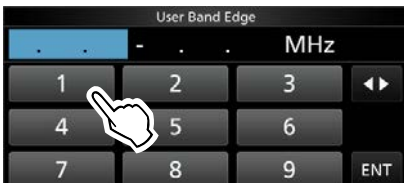


Окно "User Band Edge"

3. Нажмите "Insert."



4. Введите нижнюю частотную границу диапазона.
(Например: 1.85)



5. Нажмите [ENT], чтобы сохранить нижнюю частотную границу диапазона.



6. Введите верхнюю частотную границу диапазона. (Например: 1.95)



7. Нажмите [ENT], чтобы сохранить верхнюю частотную границу диапазона.

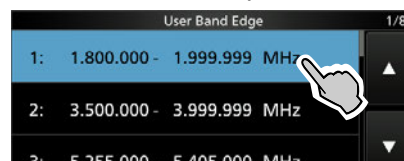
• Введённые границы сохранены и будет отображено предыдущее окно.



Возврат к начальным установкам частотных границ диапазонов

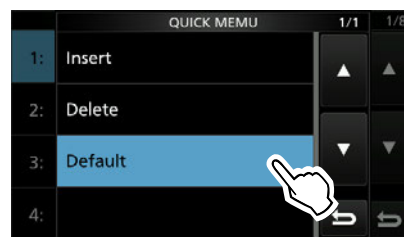
Описанные ниже шаги обеспечивают возврат к начальным установкам. Все введённые границы будут удалены.

1. Откройте окно "User Band Edge".
2. Коснитесь любых границ на 1 секунду.



Окно "User Band Edge"

3. Нажмите "Default."



• Появится "Reset All Edges?"

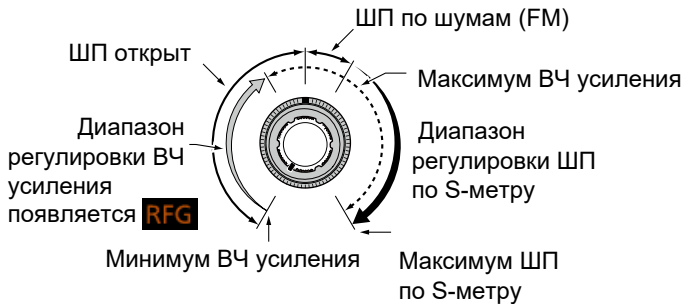
4. Нажмите [YES].
• Все частотные границы диапазонов будут установлены в начальные значения.



Усиление ВЧ и порог SQL

Вращайте внешнюю ручку (AF/RF/SQL) для регулировки усиления ВЧ и порога шумоподавителя.

По умолчанию вращение влево от положения 12 часов регулирует усиление ВЧ, а вправо порог шумоподавителя (ШП).



ВЧ усиление

Отрегулируйте усиление ВЧ для уменьшения помех от соседней мощной станции.

- Вращение ручки против часовой стрелки уменьшает усиление ВЧ и чувствительность приёма. На дисплее появляется "RFG" если ручка (AF/RF/SQL) повернута в положение менее 11 часов. "RFG" означает, что усиление уменьшено.

① Если при приёме сильного сигнала появляется индикатор "OVF", поверните ручку влево так, чтобы индикатор перегрузки исчез.

Порог шумоподавителя

Предусмотрено два типа ШП, в зависимости от режима работы.

• ШП по шумам

Вращайте внешнюю ручку (AF/RF/SQL) до тех пор пока не пропадёт шум и не погаснет зелёный индикатор TX/RX.

• ШП по S-метру

ШП по S-метру препятствует прохождению звуковых сигналов, если их уровень ниже определённого порога S-метра. Этот порог устанавливается вращением ручки (AF/RF/SQL) по часовой стрелке в области от 12 часов и далее.

① Вы можете выбрать другую конфигурацию работы внешней ручки (AF/RF/SQL) на (стр. 12-4).

MENU » **SET > Function > RF/SQL Control**

Блокировка ручки настройки

Блокировка ручки (MAIN DIAL) предотвращает случайное изменение рабочей частоты.

① Способ блокировки - электронный.

Нажмите и удерживайте (SPEECH) на 1 сек. для управления блокировкой.

- Появление "LO" подтверждает блокировку.
- При работе на разнесённых частотах блокировка должна быть выключена (стр. 12-6).



MENU » **SET > Function > Lock Function**

Передача

1. Нажмите (TRANSMIT) или [PTT], чтобы начать передачу.
 - Индикатор TX/RX загорится красным цветом а на дисплее появится **TX**.
2. Нажмите (TRANSMIT) или отпустите [PTT].
 - Трансивер переключится на приём.

Выходная мощность

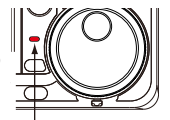
Прежде чем начать передачу, убедитесь, что частота свободна и Вы не создадите помех другим станциям. Согласно радилюбительской этике, принято прослушать частоту, а затем, если Вы никого не слышите, один или два раза спросить не занята ли она кем-либо.

◇ Установка выходной мощности

1. Установите рабочий режим SSB, CW, RTTY или FM. (стр. 3-3) (Например: USB)
2. Коснитесь измерителя, чтобы включить Po. (стр. 3-11)
3. Откройте многофункциональное меню.



4. Нажмите (TRANSMIT) или [PTT].
 - Уровень Po будет меняться сообразно громкости голоса в режиме SSB.
 - Индикатор TX/RX горит красным, а на дисплее отображается **TX**.



Горит красным

① Согласуйте антенну, прежде чем фиксировать величину выходной мощности. Если антенна не настроена должным образом, уровень выходной мощности будет снижен. (стр. 11-2)

5. Нажмите "RF POWER."
6. Выберите выходную мощность от 0 до 100%.



Измеритель Po

- При передаче Po показывает выходную мощность в процентах. Во время приёма шкала работает как S-метр.

7. Нажмите (TRANSMIT) или отпустите [PTT].
 - Трансивер переключится на приём.

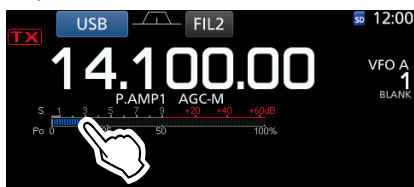
3 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Окно измерителя

◇ Выбор измеряемого параметра

Измеритель может отображать 6 разных параметров при передаче (Po, SWR, ALC, COMP, VD и ID).

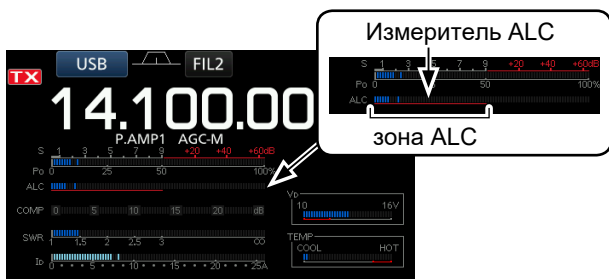
Для выбора параметра нажимайте на шкалу измерителя.



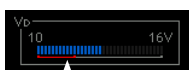
◇ Многофункциональный измеритель

Вы можете видеть все параметры одновременно.

① Температура выходного каскада усилителя трансивера (TEMP), также отображается измерителем. Коснитесь шкалы на 1 секунду, чтобы открыть окно многофункционального измерителя.



Многофункциональный измеритель



Показано напряжение на стоках полевых транзисторов выходного каскада усилителя мощности трансивера.



Показана температура полевых транзисторов выходного каскада усилителя мощности трансивера.

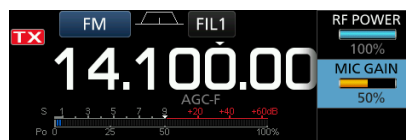
зона запрета TX

- S:** Показывает силу принимаемого сигнала.
- Po:** Показывает относительную выходную мощность.
- SWR:** Показывает KCB антенны на рабочей частоте.
- ALC:** Показывает уровень ALC. Если он выходит за пределы зоны ALC, происходит ограничение выходной мощности. В этом случае необходимо уменьшить уровень сигнала микрофона.
- COMP:** Показывает уровень компрессии сигнала если речевой компрессор включён.
- VD:** Показывает напряжение на стоках полевых транзисторов выходного каскада усилителя мощности трансивера.
- ID:** Показывает ток стоков полевых транзисторов выходного каскада усилителя трансивера.
- TEMP:** Показывает температуру полевых транзисторов выходного каскада усилителя мощности трансивера.

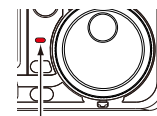
Настройка усиления микрофона

Ниже описана процедура настройки усиления микрофона

1. Выберите рабочий режим SSB, AM или FM. (стр. 3-3)
2. Нажмите **(MULTI)**, появится многофункциональное меню.
3. Нажмите "MIC GAIN."



4. Нажмите **(TRANSMIT)** или [PTT] на микрофоне.
•Индикатор TX/RX горит красным, а на дисплее отображается **TX**.



Горит красным

① Информация

- В режиме SSB настройте усиление микрофона так, чтобы показания измерителя ALC были в пределах от 30 до 50% шкалы.
 - Располагайте микрофон на расстоянии 5-10 см от рта и говорите нормальным уровнем голоса.
 - В режимах AM или FM попросите оценить качество вашего сигнала операторов других станций или используйте функцию монитор (стр. 4-11).
5. Вращайте **(MULTI)**, чтобы настроить усиление микрофона.
 6. Нажмите **(TRANSMIT)** или отпустите [PTT].
•Трансивер переключится на приём.

О работе в диапазоне 5 МГц (только для версии USA)

Работа в диапазоне 5 МГц разрешена на 5 фиксированных частотах при условии выполнения следующих правил:

- Разрешены режимы USB, USB-D, PSK и CW.
- Максимальная мощность 100 Вт ERP (эффективная мощность излучения).
- Ширина полосы не более 2.8 кГц.

Ответственность за соблюдение этих условий возлагается на оператора станции.

Дополнительно:

Мы рекомендуем сохранить эти частоты и настройки в каналах памяти. Это удобно и исключит возможные ошибки.

Примечание: Далее в таблицах приводится перечень разрешённых, согласно требований FCC, частот для работы в этом диапазоне, использование других частот запрещается.

Для режимов USB и USB data:

FCC определило центральные частоты для полос сигналов в диапазоне 5 МГц. Трансивер показывает частоту несущей, поэтому необходимо настраиваться на 1.5 кГц ниже частот, указанных FCC.

Частота настройки трансивера	Центральная частота FCC
5.33050 МГц	5.33200 МГц
5.34650 МГц	5.34800 МГц
5.35700 МГц	5.35850 МГц
5.37150 МГц	5.37300 МГц
5.40350 МГц	5.40500 МГц

Для режима CW:

Трансивер показывает центральную частоту. Поэтому частоты настроек совпадают с частотами, указанными FCC для режима CW.

Частота настройки трансивера	Центральная частота FCC
5.33200 МГц	5.33200 МГц
5.34800 МГц	5.34800 МГц
5.35850 МГц	5.35850 МГц
5.37300 МГц	5.37300 МГц
5.40500 МГц	5.40500 МГц

Раздел 4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Возможности приёма	4-2	Работа в режиме RTTY (FSK)	4-22
◇ Во всех режимах	4-2	◇ О режиме реверса RTTY.....	4-22
◇ В режимах SSB, CW, RTTY и AM	4-2	◇ Двухпиковый фильтр	4-22
◇ В режимах SSB, AM и FM	4-2	◇ Окно RTTY DECODE	4-23
◇ В режимах SSB-D, CW и RTTY.....	4-2	◇ Установка порога декодера	4-23
◇ В режиме CW	4-2	◇ Передача в RTTY из памяти	4-24
Возможности передачи	4-2	◇ Редактирование памяти RTTY.....	4-25
◇ В режимах SSB, AM и FM	4-2	◇ Включение лога RTTY.....	4-26
◇ В режиме SSB	4-2	◇ Просмотр содержимого лога RTTY.....	4-26
◇ В режиме CW	4-2	◇ Установки лога RTTY	4-27
Предусилитель	4-3	◇ Установки декодирования RTTY.....	4-28
Аттенюатор	4-3	Работа через FM репитер	4-29
Функция RIT	4-3	◇ Установка субтона репитера.....	4-29
◇ Функция мониторинга в режиме RIT.....	4-3	◇ Сканирование частоты субтона репитера	4-30
Автоматическая регулировка усиления	4-4	Работа с тональным шумоподавителем	4-30
◇ Выбор постоянной		Работа в цифровом режиме (AFSK)	4-31
времени АРУ	4-4		
◇ Изменение величины постоянной времени.....	4-4		
Использование Twin PBT	4-5		
Выбор фильтра ПЧ	4-6		
Выбор формы фильтра ПЧ	4-6		
Функция IP Plus	4-7		
Подавитель помех NB	4-8		
◇ Настройки подавителя помех	4-8		
Снижение помех NR	4-9		
◇ Настройка уровня снижения помех	4-9		
Режекторный фильтр	4-9		
◇ Функция Auto Notch.....	4-9		
◇ Функция Manual Notch.....	4-9		
Функция VOX	4-10		
◇ Настройки VOX	4-10		
◇ Включение VOX	4-10		
Функция ΔTX.....	4-11		
◇ Функция мониторинга ΔTX.....	4-11		
Функция мониторинга	4-11		
Настройка речевого компрессора	4-12		
Работа на разнесённых частотах	4-13		
◇ Функция быстрого перехода в Split	4-13		
◇ Установка частоты приёма VFO A			
и передачи VFO B	4-13		
Фиксация приёма в Split	4-14		
Установка ширины фильтра передачи TBW....	4-14		
Работа в CW	4-14		
◇ Установка частоты тона CW	4-14		
◇ Установка скорости ключа.....	4-15		
◇ Функция переключения BK-IN	4-15		
◇ Функция автонастройки CW	4-16		
◇ О режиме реверса CW	4-16		
◇ Настройки электронного ключа.....	4-17		
◇ Прослушивание сигналов самоконтроля...4-17			
◇ Передача из памяти ключа (KEYER)	4-18		
◇ Редактирование памяти ключа (EDIT).....	4-19		
◇ Меню числа контеста (001 SET)	4-20		
◇ Меню установки ключа (CW-KEY SET).....	4-21		

Возможности приёма

◇ Во всех режимах

Предусилитель и Аттenuатор (стр. 4-3)

Используйте предусилитель для приёма слабых сигналов или аттенуатор для предотвращения искажений сильных сигналов.

Notch Filter (стр. 4-9)

Автоматически подавляет тональный сигнал, используемый при настройке и т. п.

- В режиме SSB или AM:
Используйте Auto notch или Manual notch.
- В режиме CW или RTTY:
Используйте Manual notch.
- В режиме FM:
Используйте Auto notch.

RX HPF/LPF (стр. 12-3)

Наличие звуковых фильтров высокой и низкой частоты с шагом регулировки 100 Гц.

MENU » **SET > Tone Control/TBW > RX**

◇ В режимах SSB, CW, RTTY и AM

Noise Blanker (Подавитель шума) (стр. 4-8)

Подавитель шума снижает импульсные шумы.

Noise Reduction (Ослабитель шума) (стр. 4-9)

Ослабитель шума снижает случайные шумы и выделяет полезный сигнал. Для этого используется DSP (Цифровой процессор обработки сигнала).

AGC (стр. 4-4)

AGC (Auto Gain Control) - АРУ регулирует усиление приемника для получения постоянного уровня звукового сигнала, когда уровень принимаемого сигнала значительно меняется.

Twin PBT (Twin Passband Tuning) (стр. 4-5)

Для ослабления помех применяется система двухстороннего сдвига полосы пропускания при помощи которой можно сузить полосу пропускания ПЧ, сдвигая два электронных полосовых фильтра в разные стороны относительно центральной частоты фильтра ПЧ, так, чтобы отстроиться от помехи.

◇ В режимах SSB, AM и FM

Tone Control (стр. 12-3)

Настройка тембра принимаемого сигнала.

MENU » **SET > Tone Control/TBW > RX**

◇ В режимах SSB-D, CW и RTTY

Функция 1/4 (стр. 3-5)

Скорость настройки снижается на 1/4 от нормальной для обеспечения точной настройки.

◇ В режиме CW

Auto Tuning (стр. 4-16)

Трансивер автоматически настраивается на сигнал в полосе ± 500 Гц.

Возможности передачи

◇ В режимах SSB, AM и FM

Функция VOX (стр. 4-10)

VOX (голосовое управление передачей) переключает трансивер на передачу при появлении сигнала с микрофона. Эта функция освобождает руки во время работы в эфире.

Transmit Monitor (стр. 4-11)

Эта функция позволяет прослушивать передаваемый сигнал.

Tone Control (стр. 12-3)

Настройка тембра передаваемого сигнала.

MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX**

◇ В режиме SSB

Speech compressor (стр. 4-12)

Речевой компрессор увеличивает средний уровень передаваемого ВЧ сигнала, улучшает его силу и разбираемость при приёме.

Ширина фильтра передачи TBW (стр. 4-14)

Можно выбрать WIDE (широкую), MID (среднюю) или NAR (узкую) полосу фильтра формирования сигнала.

MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX**

◇ Режим CW

Функция Break-in (стр. 4-15)

Вы можете использовать эту функцию для автоматического переключения трансивера между приёмом и передачей при работе телеграфом. IC-7300 поддерживает режим полного переключения (Full Break-in) или частичного переключения (Semi Break-in).

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Предусилители

Предусилитель во входной цепи трансивера может улучшить соотношение сигнал/шум и чувствительность. Используйте предусилитель для приёма слабых сигналов.

① На каждом диапазоне запоминается состояние включения предусилителей.

Нажмите **P.AMP ATT** (P.AMP).

① Каждое нажатие выбирает "P.AMP1," "P.AMP2," либо отключает предусилители.



Появляется при включении.
(Пример: P.AMP1)

P.AMP1	Предусилитель с широким динамическим диапазоном. Наиболее эффективен на низкочастотных КВ диапазонах.
P.AMP2	Предусилитель с большим усилением. Максимально эффективен на диапазоне 50 МГц.

Примечание: Если при включённом предусилителе появляется сильный сигнал, он может быть искажён. В этом случае предусилитель следует отключить.

Аттенюатор

Аттенюатор предотвращает искажение полезного сигнала при появлении вблизи мощной помехи или очень сильного электромагнитного поля, например, от радиовещательной станции.

① На каждом диапазоне запоминается состояние включения аттенюатора.

Нажмите **P.AMPATT** (ATT) на 1 секунду, чтобы включить аттенюатор.

① Нажмите **P.AMPATT**, чтобы его отключить (значок исчезнет).



Появляется при включении аттенюатора

Функция RIT

Функция RIT (расстройки приёмной частоты) компенсирует неточную настройку корреспондента на Вашу частоту.

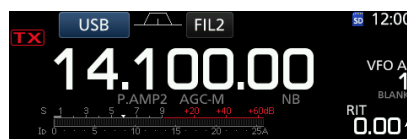
Глубина расстройки составляет до ± 9.99 кГц без изменения частоты передачи.

1. Нажмите **RIT**.

• Функция RIT будет включена.

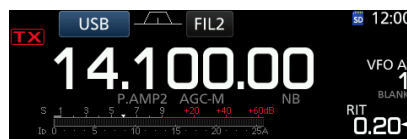
① При включённой точной настройке (стр. 3-4), частота RIT отображается 4 цифрами вместо 3.

① Нажмите **RIT** ещё раз, чтобы отключить функцию.



частота RIT
(3 цифры)

2. Установите частоту расстройки RIT так, чтобы точно настроиться на сигнал принимаемой станции.



Вращать
Установленная частота RIT

① Вы можете обнулить частоту RIT нажав **CLEAR** на 1 секунду.

① Вы можете добавить сдвиг RIT к значению рабочей частоты, нажав **RIT** на 1 секунду.

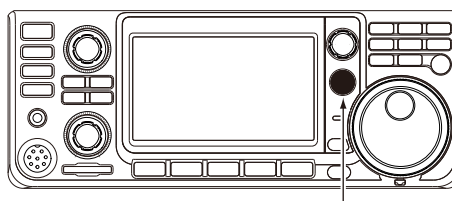
3. После проведения связи нажмите **RIT**, чтобы отключить функцию расстройки.

◆ Функция мониторинга в режиме RIT

При включённой функции RIT Вы можете прослушать рабочую частоту удерживая кнопку **XFC**.

① При мониторинге функция RIT временно отключается.

① При мониторинге функции подавления шума, режекторного фильтра Notch и Twin PBT (двухстороннего сдвига полосы пропускания ПЧ) также временно отключаются.



Нажмите и удерживайте **XFC**.

Автоматическая регулировка усиления

Автоматическая регулировка усиления (APУ) приёмника обеспечивает постоянство уровня выходного звукового сигнала даже при значительном изменении уровня сигнала на входе.

♦ Выбор постоянной времени АРУ

Трансивер имеет 3 предустановки постоянной времени АРУ для всех режимов кроме FM. Эти предустановки называются FAST (быстро), MID (средне) и SLOW (медленно).

1. Выберите рабочий режим.
(Например: SSB)
2. Нажмите **FUNCTION**.
•Откроется окно FUNCTION.
3. Нажимайте [AGC], чтобы выбрать FAST, MID или SLOW.
① Для режима FM всегда установлена постоянная времени FAST.



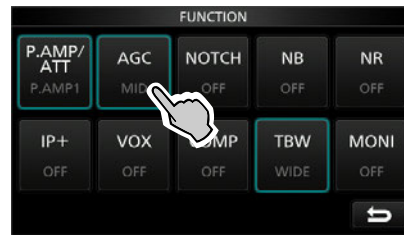
Окно FUNCTION (режим SSB)

4. Чтобы закрыть окно FUNCTION, нажмите **EXIT**.

♦ Изменение величины постоянной времени АРУ

Вы можете установить постоянную времени АРУ по своему усмотрению.

1. Выберите рабочий режим.
(Например: SSB)
2. Нажмите **FUNCTION**.
•Откроется окно FUNCTION.
Нажмите [AGC] на 1 секунду.



Окно FUNCTION (режим SSB)

- Откроется окно AGC (SSB).

4. Коснитесь FAST, MID или SLOW, чтобы выбрать нужную постоянную времени АРУ.
(Например: MID)



Окно AGC (SSB) (режим SSB)

Вы можете сбросить установку времени нажав на 1 секунду.

5. Вращайте **MAIN DIAL**, чтобы установить значение.
① Доступные для установки значения перечислены в таблице ниже.
6. Чтобы закрыть окно AGC (SSB), нажмите **EXIT**.

•Значения постоянной времени АРУ (в секундах)

Режим	Умолчание	Доступные значения
SSB	0.3 (FAST)	OFF, 0.1, 0.2, 0.3, 0.5, 0.8, 1.2, 1.6, 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0
	2.0 (MID)	
	6.0 (SLOW)	
CW/RTTY	0.1 (FAST)	OFF, 0.1, 0.2, 0.3, 0.5, 0.8, 1.2, 1.6, 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0
	0.5 (MID)	
	1.2 (SLOW)	
AM	3.0 (FAST)	OFF, 0.3, 0.5, 0.8, 1.2, 1.6, 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0, 7.0, 8.0
	5.0 (MID)	
	7.0 (SLOW)	
FM	0.1 (FAST)	Фиксированное

Примечание: Если при приёме слабого сигнала внезапно появится сильный сигнал, АРУ быстро уменьшит усиление приёмника. Когда сильный сигнал исчезнет приём слабого сигнала будет не доступен пока не отработает схема АРУ. В этом случае выберите FAST или нажмите [AGC] на 1 секунду, чтобы открыть окно AGC и выбрать установку OFF (выкл.).

Использование двухстороннего сдвига полосы ПЧ

В режимах SSB, CW, RTTY и AM

Для ослабления помех применяется система двухстороннего сдвига полосы пропускания Twin PBT, при помощи которой можно сузить полосу пропускания ПЧ, сдвигая два электронных полосовых фильтра в разные стороны от центральной частоты фильтра ПЧ так, чтобы отстроиться от помехи. В IC-7300 используется цифровой звуковой процессор DSP для реализации этой функции.

Вы можете сузить полосу ПЧ вращением внутренней (PBT1) и внешней (PBT2) ручек **(TWIN PBT CLR)** в разных направлениях.

① Вы можете видеть близкие сигналы с помощью анализатора спектра (Раздел 5).

1. Вращайте внутреннюю ручку (PBT1) и внешнюю ручку (PBT2) **(TWIN PBT CLR)** в противоположных направлениях.



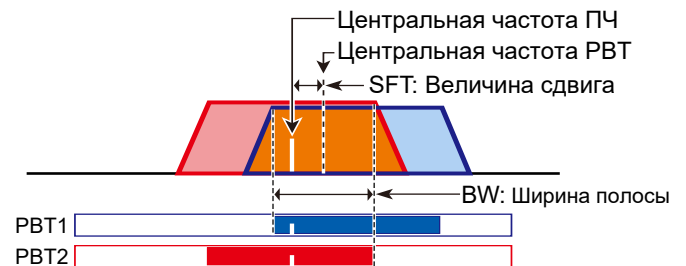
① Информация

- Перед началом работы с Twin PBT совместите **(TWIN PBT CLR)** внутренний (PBT1) и внешний (PBT2) фильтры.
- Помехи вне полосы пропускания подавляются.
- Если ручки повернуть на большой угол, полоса ПЧ слишком сузится и приём сигналов будет невозможен.
- Отображается полоса пропускания и величина сдвига.
- При вращении **(TWIN PBT CLR)** справа от рисунка полосы появляется точка.
- Нажатие **(TWIN PBT CLR)** на 1 секунду обнуляет сдвиг PBT (точка исчезает).
- Полоса PBT имеет шаг настройки 50 Гц в SSB, CW, и RTTY режимах и 200 Гц в AM. При этом шаг сдвига центра фильтра составляет 25 Гц в SSB, CW, и RTTY режимах и 100 Гц в AM.
- Вращение обеих ручек в одном направлении смещает центр полосы пропускания ПЧ влево или вправо.

2. Коснитесь кнопки FIL на дисплее на 1 секунду, появится текущая информация о ширине полосы ПЧ и сдвиге частоты.
 - Откроется окно FILTER.

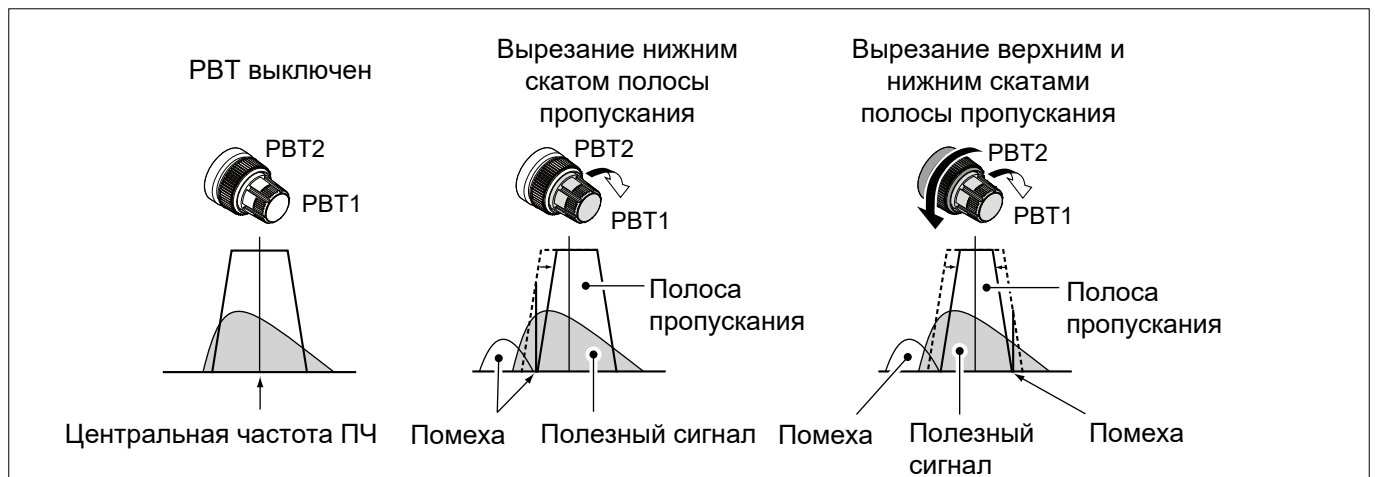


Окно FILTER (SSB) (при работе Twin PBT)



3. Чтобы закрыть окно FILTER нажмите **(EXIT)**.

Примечание: При вращении **(TWIN PBT CLR)**, Вы можете слышать шум. Это признак работы модуля DSP и не является неисправностью.



Выбор фильтра ПЧ

Вы можете выбрать один из трёх фильтров ПЧ для каждого рабочего режима. Фильтры обозначаются: FIL 1 (широкий), FIL 2 (средний) и FIL 3 (узкий). Выбор полосы для каждого из трёх фильтров осуществляется в окне FILTER.

1. Выберите рабочий режим. (Например: USB)
2. Коснитесь кнопки FIL на дисплее на 1 секунду.
 - Откроется окно FILTER (SSB).



3. Коснитесь кнопки FIL ещё раз, чтобы выбрать FIL 1, FIL 2 или FIL 3.
4. Нажмите [BW].
 - Включится режим установки ширины полосы.
 - Ⓛ При этом настройки Twin PBT будут сброшены.



Окно FILTER (SSB) (выбран FIL 2)

5. Вращая **(MAIN DIAL)** установите ширину полосы.
 - Ⓛ Невозможно изменить полосу в режимах FM или FM-D.



Режим установки ширины полосы



Нажмите [DEF] на 1 секунду для сброса установки.

Отображается если полоса 500 Гц или уже в режимах SSB или CW.

6. Нажмите [BW].
 - Отключится режим установки ширины полосы.
7. Повторяя шаги 2-6 установите ширину полосы для других режимов, кроме FM и FM-D.
8. Чтобы закрыть окно FILTER, нажмите **(EXIT)**.

Дополнительно:

Если Вы выбрали для режима FM фильтр ПЧ FIL2 или FIL3, будет осуществляться передача с узкой полосой FM.

Режим	Фильтр ПЧ	Допустимые значения (шаг)
SSB	FIL 1 (3.0 кГц)	50-500Гц (50 Гц)/ 600Гц - 3.6 кГц (100 Гц)
	FIL 2 (2.4 кГц)	
	FIL 3 (1.8 кГц)	
SSB-D	FIL 1 (3.0 кГц)	50 Гц - 500 Гц (50 Гц)/ 600 Гц - 3.6 кГц (100 Гц)
	FIL 2 (1.2 кГц)	
	FIL 3 (500 Гц)	
CW	FIL 1 (1.2 кГц)	50 Гц - 500 Гц (50 Гц)/ 600 Гц - 3.6 кГц (100 Гц)
	FIL 2 (500 Гц)	
	FIL 3 (250 Гц)	
RTTY	FIL 1 (2.4 кГц)	50 Гц - 500 Гц (50 Гц) 600 Гц - 2.7 кГц (100 Гц)
	FIL 2 (500 Гц)	
	FIL 3 (250 Гц)	
AM AM-D	FIL 1 (9.0 кГц)	200Гц - 10.0 кГц (200 Гц)
	FIL 2 (6.0 кГц)	
	FIL 3 (3.0 кГц)	
FM FM-D	FIL 1 (15 кГц)	Фиксировано
	FIL 2 (10 кГц)	
	FIL 3 (7.0 кГц)	

Выбор формы фильтра ПЧ

Система DSP позволяет выбрать плавную [SOFT] или острую [SHARP] форму огибающей фильтра ПЧ.

1. Выберите рабочий режим SSB, SSB-D или CW. (Например: USB)
2. Коснитесь кнопки FIL на дисплее на 1 секунду.
 - Откроется окно FILTER.



3. Нажмите FIL, чтобы выбрать FIL1, FIL2 или FIL3.
4. Коснитесь [SHARP] или [SOFT].



Выбрана форма [SOFT]

5. Чтобы закрыть окно FILTER, нажмите **(EXIT)**.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Выбор формы фильтра ПЧ (Продолжение)

- **SHARP (ОСТРАЯ)**

Этот фильтр имеет почти идеально прямоугольную форму. Сигналы за пределами полосы максимально ослабляются, что обеспечивает лучшее качество звука.

- **SOFT (МЯГКАЯ)**

Форма соответствует аналоговому фильтру. Это ослабляет высокочастотные и низкочастотные компоненты шумов, и в итоге, увеличивает соотношение сигнал/шум. Эта характеристика играет большую роль при приёме слабых сигналов, например, в диапазоне 50 МГц. Прямоугольность полосы пропускания также отличная.

Функция IP Plus

Функция IP Plus (IP+) уменьшает интермодуляционные искажения (IMD) за счёт прямой оцифровки сигнала. Эта функция улучшает работу аналогово-цифрового преобразователя (АЦП), способствует снижению искажений при приёме сильных сигналов. Она также улучшает параметр Intercept Point (IP3) при минимальном снижении чувствительности приёма.

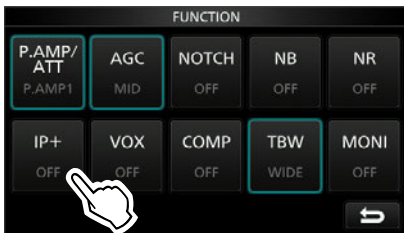
1. Нажмите **FUNCTION**.

•Появится окно FUNCTION.

2. Нажмите **[IP+]**.

①Нажатие **[IP+]** включает или выключает функцию.

①Включите функцию для максимального качества сигнала. Если необходима максимальная чувствительность - выключите IP+.



3. Чтобы закрыть окно FUNCTION, нажмите **EXIT**.

• "IP+" появляется на дисплее при включении функции.



Подавитель помех NB

Подавитель снижает импульсные помехи наподобие помех от автомобильного зажигания. Подавитель помех не работает в режиме FM. Нажмите **NB** для включения или выключения функции подавителя помех.



Отображается

Примечание: При использовании подавителя помех могут возникнуть искажения, если присутствует помеха большой амплитуды, либо она имеет не импульсный характер. В этом случае отключите подавитель или уменьшите глубину функции. Подробнее об этом читайте ниже.

◆ Настройки подавителя помех

В зависимости от особенностей присутствующей помехи, может понадобиться настройка уровня ослабления и длительности в меню NB.

1. Нажмите **NB** на 1 секунду.
•Функция будет активирована и откроется меню NB.
2. Нажмите настраиваемый параметр.
(Например: DEPTH [Глубина])



3. Настройте значение глубины.
(Например: 8)



LEVEL [Уровень] (Умолчание: 50%)

Настройка уровня включения подавителя помех от 0 до 100%.

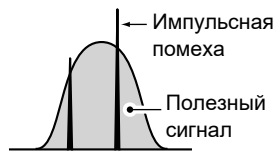
DEPTH [Глубина] (Умолчание: 8)

Настройка глубины (степени) ослабления помехи от 1 до 10.

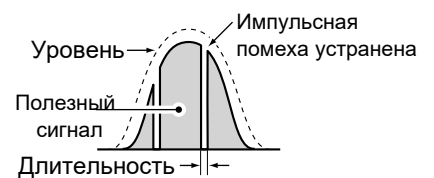
WIDTH [Длительность] (Умолчание: 50)

Настройка длительности бланкирования от 1 до 100.

Подавитель отключен

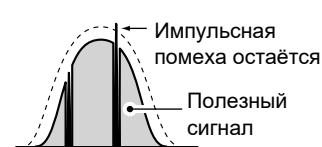


Подавитель включён



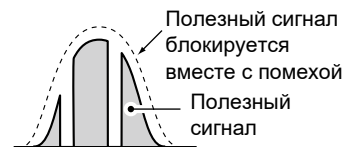
Подавитель включен

(Глубина недостаточна)



Подавитель включён

(Длительность слишком велика)



Снижение помех NR

Функция снижения помех позволяет бороться со случайными помехами и выделять полезные сигналы из шумов. Функция снижения помех реализована с помощью системы DSP (цифрового звукового процессора).

Нажмите **NR** для включения или выключения функции.



Настройка уровня снижения помех

Необходимо выбрать такой уровень, чтобы снизить помеху, но при этом избежать искажения сигнала.

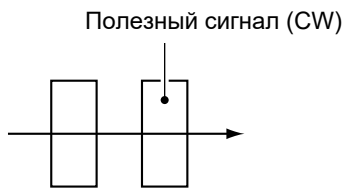
1. Нажмите **NR** на 1 секунду.
 - Функция будет активирована и откроется меню NR.
2. Выберите уровень снижения помех от 0 до 15.
 - ① Установка большего значения увеличивает уровень снижения помех и наоборот.



Снижение помех выключено
Уровень NR 0



Снижение помех включено
Уровень NR 4



Режекторный фильтр

IC-7300 имеет автоматический и ручной режекторный фильтр [Notch].

Auto Notch: автоматический режекторный фильтр для режимов SSB, AM и FM.

Manual Notch: ручной режекторный фильтр для режимов SSB, CW, RTTY и AM.

Функция Auto Notch

Автоматический режекторный фильтр подавляет тональные сигналы, применяемые при настройке и т.п. Нажимайте **NOTCH** пока на дисплее не появится "AN (Auto Notch)".

① Нажатие **NOTCH** переключает между "AN (Auto Notch)", "MN (Manual Notch)" и выключено.



Функция Manual Notch

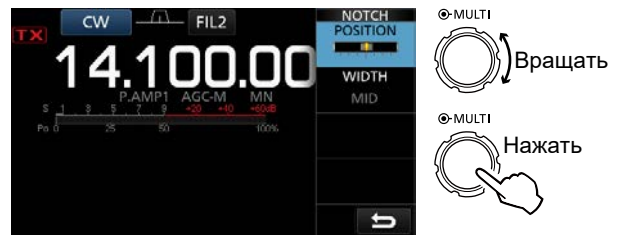
Ручной режекторный фильтр подавляет тональные сигналы, применяемые при настройке и т.п. Параметры подавления можно выбрать в меню NOTCH.

1. Нажмите **NOTCH** на 1 секунду, появится меню NOTCH.

• Функция будет включена и на дисплее появится "MN".

① Нажатием [WIDTH] выберите ширину фильтра "WIDE" (широкая), "MID" (средняя) или "NAR" (узкая).

2. Плавно изменяя положение движка POSITION добейтесь подавления помехи.



Примечание: Во время настройки может быть слышен шум. Это признак работы модуля DSP и не является неисправностью.

Функция VOX

Функция VOX (Голосовое управление передачей) осуществляет переключение трансивера с приёма на передачу по голосовому сигналу. Это позволяет освободить руки оператора.

◆ Настройки VOX

Вы можете изменять настройки:

- VOX GAIN
- ANTI VOX
- DELAY
- VOICE DELAY

1. Нажмите **VOX/BK-IN** на 1 секунду.
 - Откроется меню VOX.
2. Коснитесь настраиваемого параметра. (Например: ANTI VOX)



3. Установите значение параметра.
 - ① Настраивая этот параметр, найдите значение при котором трансивер не переключается на передачу по сигналу с динамика или других источников.
 - ① Нажмите VOICE DELAY (задержка голоса) и выберите значение "SHORT" (короткая), "MID" (средняя), "LONG" (длинная) или выключено.



VOX GAIN (Умолчание: 50%)

Регулирует уровень переключения с приёма на передачу с 0% до 100%. Увеличение уровня VOX увеличивает чувствительность системы к голосу.

ANTI VOX (Умолчание: 50%)

Регулирует уровень переключения от 0% до 100% от динамика или других звуковых источников. Чем больше установленное значение, тем ниже чувствительность системы VOX к звуку от динамика или окружающих звуков.

DELAY (Умолчание: 0.2s)

Регулирует задержку обратного переключения системы с передачи на приём VOX от 0 до 2.0 секунд.

VOICE DELAY (Умолчание: OFF)

Включите функцию задержки голоса VOICE DELAY для предотвращения обрезки первого слова при передаче сообщения. Выберите "SHORT" (короткая), "MID" (средняя) "LONG" (длительная) или OFF (отключено).

◆ Включение VOX

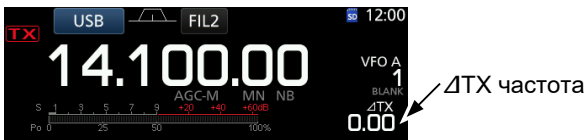
1. Установите режим SSB, AM или FM. (Например: USB)
2. Нажмите **VOX/BK-IN**, чтобы включить функцию VOX.
3. ① Повторно нажмите **VOX/BK-IN** для выключения VOX.



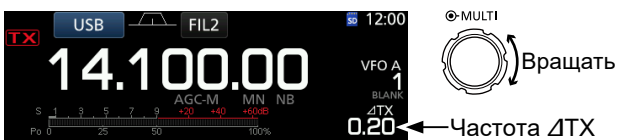
Функция ΔTX

Функция ΔTX смещает частоту передачи на ±9.99 кГц без изменения частоты приёма.

1. Нажмите **[ΔTX]**.
 - Функция ΔTX будет включена.
 - ① Повторное нажатие **[ΔTX]** выключит функцию ΔTX.
 - ① Если включена точная настройка (стр. 3-4), ΔTX частота отображается 4мя разрядами вместо трёх.



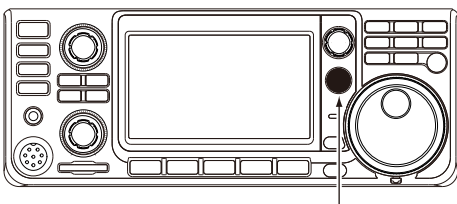
2. Установите ΔTX частоту в соответствии с частотой принимаемой станции.



- ① Для сброса ΔTX частоты в "0.00," нажмите **[CLEAR]** на 1 секунду.
- ① Вы можете добавить установленный сдвиг к рабочей частоте нажав на **[ΔTX]** на 1 секунду.
3. После завершения связи нажмите на **[ΔTX]** для выключения функции ΔTX.

◆ Функция мониторинга ΔTX

При включённой функции ΔTX, Вы можете напрямую прослушать частоту передачи удерживая нажатой кнопку **[XFC]**.

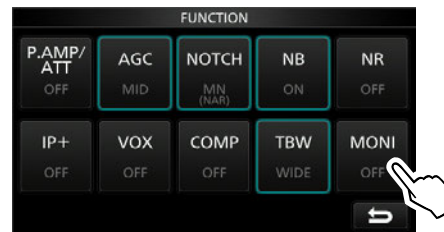


Удерживайте нажатой **[XFC]**.

Функция мониторинга

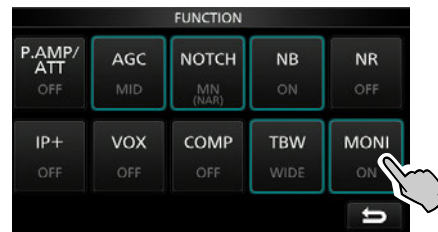
Функция мониторинга позволяет прослушивать передаваемый звуковой сигнал. При этом можно контролировать характеристики голоса во время передачи и отрегулировать их при необходимости.

- ① Тон самоконтроля CW доступен независимо от настроек функции мониторинга.
1. Выберите рабочий режим. (Например: USB)
2. Нажмите **[FUNCTION]**.
 - Откроется окно FUNCTION.
3. Нажмите **[MONI]**, чтобы включить функцию мониторинга.
 - ① Повторно нажмите **[MONI]** для отключения функции.



Окно FUNCTION (режим USB)

4. Нажмите **[MONI]** на 1 секунду.



5. Отрегулируйте MONITOR от 0% до 100% так, чтобы Вы ясно слышали себя, когда во время передачи говорите в микрофон нормальным голосом.



Примечание: В случае использования функции VOICE DELAY (стр. 4-10) отключите функцию мониторинга. В противном случае при передаче Вы будете слышать эхо.

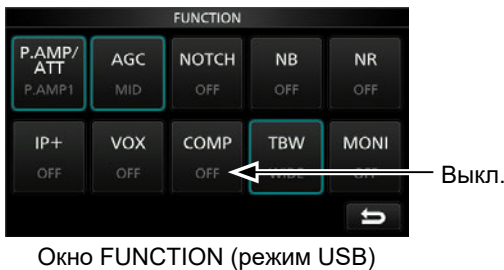
Настройка речевого компрессора

Режим SSB

Речевой компрессор увеличивает среднюю выходную ВЧ мощность трансивера, улучшает читаемость сигнала при приёме Вашего сигнала. Это реализуется в результате сжатия передаваемого звукового сигнала и увеличения его среднего уровня.

① Эта функция полезна при проведении дальних связей или при плохом прохождении.

1. Выберите режим SSB.
(Например: USB)
2. Нажмите **[FUNCTION]**.
•Откроется окно FUNCTION.
3. Убедитесь, что речевой компрессор выключен.
① Если компрессор включён нажмите [COMP], чтобы отключить его.



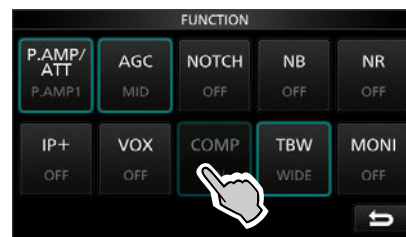
4. Нажмите **[EXIT]**, чтобы закрыть окно FUNCTION.
5. Касанием шкалы измерителя включите измерение ALC.
① Касание шкалы измерителя последовательно переключает измерение Po, SWR, ALC, COMP, Vd или Id.



6. Регулируя MIC GAIN (стр. 3-11) добейтесь, чтобы уровень ALC при передаче голоса, находился в пределах от 30 до 50% зоны ALC.
7. Касанием шкалы измерителя включите измерение компрессии сигнала COMP.
8. Нажмите **[FUNCTION]**.
•Откроется окно FUNCTION.
9. Коснитесь [COMP], чтобы включить компрессию.



10. Нажмите [COMP] на 1 секунду.



11. Говорите в микрофон нормальным голосом и отрегулируйте уровень компрессии так, чтобы уровень COMP находился в пределах зоны от 10 до 20 dB.
① Если уровень выходит из зоны COMP, передаваемый сигнал может быть искажён

Речевой компрессор включён



Работа на разнесённых частотах

Работа на разнесённых частотах (режим Split) позволяет принимать и передавать на разных частотах в одном или разных диапазонах.

Есть 2 способа перехода к работе на разнесённых частотах:

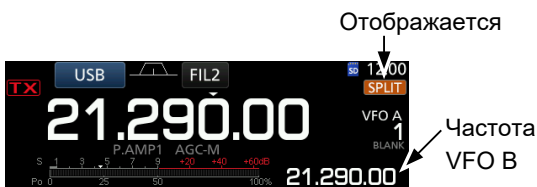
- Включение функции быстрого перехода в Split.
- Установкой частот приёма VFO A и передачи VFO B.

Другая станция		Ваша станция	
Частота передачи	Режим USB 21.29000 МГц	VFO A Частота приёма	
Частота приёма	Режим USB 21.31000 МГц	VFO B Частота передачи	

◆ Функция быстрого перехода в Split

Функция позволяет автоматически уравнивать частоты обоих VFO и активировать режим работы на разнесённых частотах.

1. Установите на VFO A приёмную частоту. (Например: 21.29000 МГц в режиме USB)
2. Нажмите **[SPLIT]** на 1 секунду.
 - Установки обоих VFO уравниваются и включится функция SPLIT.
 - Частота VFO B отображается в нижнем правом углу дисплея.



3. Удерживая нажатой кнопку **[XFC]** установите сдвиг частоты приёма и передачи.



Сдвиг частоты приёма и передачи при нажатой кнопке **[XFC]**.

◆ Установка частоты приёма VFO A и передачи VFO B

1. Установите на VFO A частоту приёма и рабочий режим. (Например: 21.29000 МГц в режиме USB.)

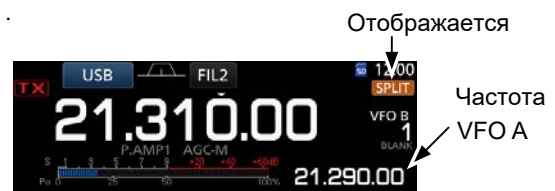


2. Нажмите **[A/B]**, чтобы выбрать VFO B, установите частоту передачи и рабочий режим.

(Например: 21.31000 МГц в режиме USB)



3. Нажмите **[SPLIT]** для включения разноса частот.
 - ① Для выключения функции Split повторно нажмите **[SPLIT]**.



4. Нажмите **[A/B]** для возврата к VFO A.
 - ① Настройка частот режима Split выполнена.



Фиксация приёма в Split

Иногда необходимо зафиксировать частоту приёма при работе на разнесённых частотах (режим Split), при этом менять частоту передачи.

1. Включите фиксацию частоты приёма в Split.

MENU » **SET > Function > SPLIT > SPLIT LOCK**

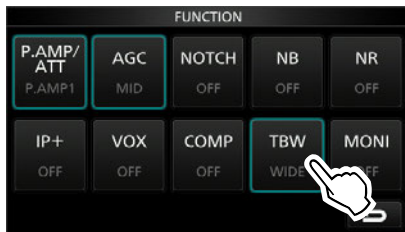
2. Включите функцию Split.
3. Нажмите **[SPEECH]** на 1 секунду для блокировки ручки настройки частоты Dial Lock.
4. Удерживая нажатой кнопку **[XFC]** установите частоту передачи.



Установка ширины фильтра передачи TBW

Вы можете выбрать ширину полосы фильтра для передаваемого сигнала в режиме SSB: WIDE (широкая), MID (средняя) или NAR (узкая).

1. Установите режим USB или LSB.
2. Нажмите **[FUNCTION]**.
 - Откроется окно FUNCTION.
3. Нажмите **[TBW]**.
 - ① Касание **[TBW]** переключает WIDE, MID или NAR.



Окно FUNCTION (режим SSB)

По умолчанию выбраны следующие значения полос:

- WIDE: 100 Гц - 2900 Гц
- MID: 300 Гц - 2700 Гц
- NAR: 500 Гц - 2500 Гц
- SSB-D: 300 Гц - 2700 Гц

① Вы можете изменить ширину полос в соответствующих пунктах меню. (стр. 12-3)

MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX > SSB > TBW (WIDE)**

MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX > SSB > TBW (MID)**

MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX > SSB > TBW (NAR)**

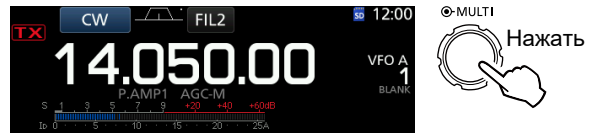
MENU » **SET > Tone Control/TBW > TX > SSB-D > TBW**

Работа в CW

◇ Установка частоты тона CW

Вы можете изменить тон принимаемых CW сообщений (CW pitch) и частоту тона самоконтроля CW без изменения рабочей частоты.

1. Включите режим CW.
2. Активируйте многофункциональное меню.



3. Нажмите **[CW PITCH]**.



4. Установите частоту тона CW от 300 до 900 Гц.



4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◇ Установка скорости ключа

Вы можете установить скорость встроенного электронного ключа.

1. Выберите режим CW.
2. Откройте многофункциональное меню.



3. Нажмите [KEY SPEED].



4. Установите скорость от 6 до 48 слов в минуту (WPM).



◇ Функция переключения ВК-IN

Используйте эту функцию в режиме CW для автоматического переключения с приёма на передачу и обратно при работе ключом. IC-7300 имеет режимы частичного и полного переключения.

Дополнительно: По умолчанию установлен тип ключа "Paddle" (манипулятор). Вы можете изменить тип ключа в окне настроек CW-KEY SET. (стр. 4-21)

Режим частичного переключения ВК-IN (полудуплекс)

В этом режиме трансивер переключается на передачу после нажатия на ключ и возвращается в приёмный режим через установленное время после окончания работы ключом.

1. Выберите режим CW.
2. Нажмите **VOX/BK-IN** для отображения "BKIN."
① Нажатие **VOX/BK-IN** последовательно переключает "BKIN (частичное)," "F-BKIN (полное)" или OFF (отключено - нет индикации).

Частичное переключение



3. Чтобы настроить время задержки нажмите **VOX/BK-IN** на 1 секунду.
•Откроется меню BKIN.
4. Установите задержку перехода трансивера на приём по окончании работы ключом.



① При использовании манипулятора нажмите **(MULTI)** для отображения многофункционального меню и настройте скорость ключа при помощи KEY SPEED.



5. Чтобы закрыть меню BKIN нажмите **(EXIT)**.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◇ Функция BK-IN (Продолжение)

Режим полного переключения (дуплекс)

В этом режиме трансивер автоматически переходит на передачу при замыкании ключа и сразу возвращается на приём при размыкании.

1. Выберите режим CW.
2. Нажмите **VOX/BK-IN** для отображения "F-BKIN".
① Нажатие **VOX/BK-IN** последовательно переключает "BKIN (частичное)", "F-BKIN (полное)" или OFF (отключено - нет индикации).

Полное переключение



3. Использование вертикального ключа.
① В режиме полного переключения трансивер автоматически возвращается на приём без паузы после прекращения работы ключом. То есть трансивер всегда на приёме при разомкнутом ключе.

◇ Функция автонастройки CW

Вы можете точно настроить трансивер на CW сигнал с помощью функции автонастройки. Чтобы сделать это необходимо нажать на кнопку **AUTO TUNE**. Эта функция доступна только в режиме CW.

① Если включена расстройка RIT, частота RIT будет автоматически настроена на приём CW сигнала.



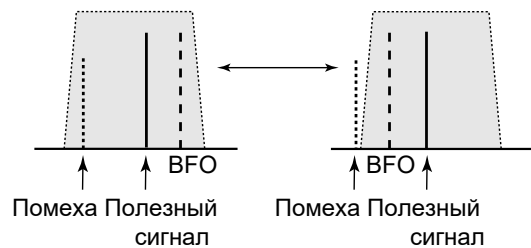
Примечание: Если принимаемый сигнал слаб или поступает в условиях помех, может произойти настройка на другой сигнал или процесс настройки может не начаться. В этом случае прозвучит предупредительный сигнал.

◇ О режиме реверса CW

Режим CW-R (CW Reverse) меняет положение частоты гетеродина (BFO) при приёме CW сигналов путём переключения с нижней на верхнюю боковую полосу.

В некоторых случаях применение CW-R позволяет избавиться от помехи.

Режим CW (LSB полоса) Режим CW-R (USB полоса)



Дополнительно: Реверс положения несущей

По умолчанию в режиме CW положение несущей соответствует LSB. Вы можете изменить его на USB в окне настроек "CW Normal Side", выбрав пункт OTHERS. (стр. 12-6)

MENU » **SET > Function > CW Normal Side**

① Когда выбрано положение "USB," режимы CW и CW-R поменяются местами.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◆ Настройки электронного ключа

Вы можете менять настройки памяти ключа, направление работы манипулятора и т. д.

1. Откройте окно KEYER в режиме CW.

MENU » **KEYER**

① Вы можете выбрать [KEYER] в окне MENU только в режиме CW.

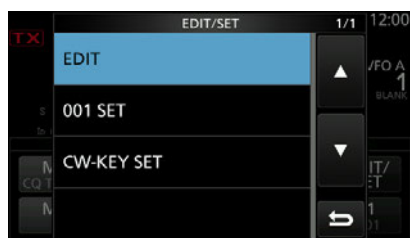
2. Нажмите [EDIT/SET].

• Откроется окно EDIT/SET.



Окно KEYER

3. Выберите параметр для установки.



Окно EDIT/SET



EDIT

EXIT

001 SET

CW-KEY SET

4. Чтобы закрыть окно KEYER, нажмите **EXIT** несколько раз.

◆ Прослушивание сигналов самоконтроля CW

Вы можете слушать сигналы самоконтроля работы на ключе, не выходя при этом в эфир при выключенной функции Break-In.

① Информация

- Это позволяет точно подстроить частоту сигнала от другой станции по совпадению звукового тона.
- Вы можете использовать эту функцию для тренировки работы на ключе (убедитесь что функция Break-in выключена (стр. 4-15)).
- Вы можете настроить громкость сигналов самоконтроля CW в меню "Side Tone Level."

MENU » **KEYER > EDIT/SET > CW-KEY SET > Side Tone Level**

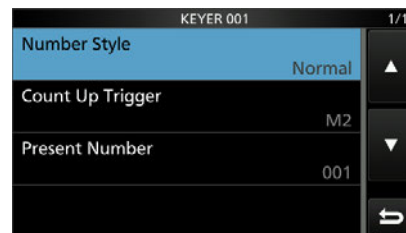
Меню редактирования памяти ключа (стр. 4-19)

Здесь можно отредактировать содержимое памяти ключа.



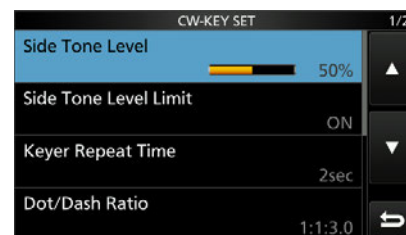
Меню числа контеста (стр. 4-20)

Можно изменить стиль числа, позицию триггера счётчика и предустановку числа.



Меню установки ключа (стр. 4-21)

Установка времени повтора сообщений памяти ключа, соотношения длительности точки и тире, параметров манипулятора, типа ключа и т. д.



4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◇ Передача из памяти ключа (KEYER)

Возможна передача знаков предварительно записанных в память ключа.

Передача

1. Откройте окно KEYER в режиме CW.
2. **MENU** » **KEYER**
3. Нажмите **TRANSMIT**.
 - Загорится красный индикатор передачи TX.
 - ① Если нужно автоматически переключаться с приёма на передачу, включите функцию BK-IN. (стр. 4-15)
3. Коснитесь нужной кнопки от [M1] до [M4].
 - Содержимое ячейки будет передано.
4. Для остановки передачи, нажмите **EXIT**.



Передаваемый текст

Окно KEYER во время передачи (Пример: передача из M1)



Появляется

Окно KEYER во время передачи (Пример: Многократная передача M1)

Кнопка	Действие	
M1~M8	Касание	Передача из памяти ключа
	Касание на 1 сек.	<ul style="list-style-type: none"> 🔴 появляется при многократной передаче из памяти ключа. ① Вы можете изменить интервал повторения в меню установок CW-KEY SET. (стр. 4-21)
-1 001	Уменьшение счётчика контеста на 1 (001). ① Можно уменьшить или сбросить значение счётчика к предустановке меню. (стр. 4-21)	
EDIT/SET	Коснитесь для открытия окна EDIT/SET.	

Триггер счёта

По умолчанию установлен на M2, это означает, что после передачи содержимого данной ячейки, счётчик контеста увеличится на 1.



Значок триггера счёта

Текущее значение счётчика

- ① 📌 Отображается на выбранной ячейке памяти ключа.
- ① Вы можете изменить выбранную ячейку в меню KEYER 001. (Умолчание: M2) (стр. 4-20)

Предустановки памяти ключа

Ячейка	Содержимое
M1	CQ TEST CQ TEST DE ICOM ICOM TEST
M2	UR 5NN 001 BK
M3	CFM TU
M4	QRZ?

- ① "001" - значение счётчика контеста.
- ① Если Вы хотите установить триггер счёта на другую ячейку, удалите "*" из ячейки M2. Подробнее на стр. 4-19 - "Редактирование памяти ключа (EDIT)".

Дополнительно:

При использовании внешней клавиатуры, Вы можете отправлять предустановленные сообщения, не открывая окно меню KEYER. Подробнее на стр. 18-3.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◇ Редактирование памяти ключа (EDIT)

Редактирование производится в меню EDIT.

① Можно использовать до 8 ячеек памяти (M1 - M8), в каждой можно записать до 70 знаков.

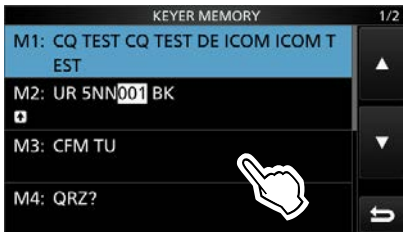
Редактирование

(Пример: Ввод "QSL TU DE JAZYUA TEST" в M3)

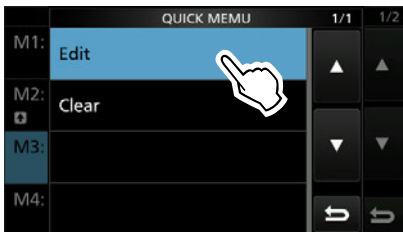
1. Откройте окно KEYER MEMORY в режиме CW.

MENU » **KEYER > EDIT/SET > EDIT**

2. Нажмите "CFM TU" на 1 секунду.



3. Нажмите "Edit."



4. Нажмите [CLR], чтобы стереть имеющуюся запись.



5. Введите "QSL TU DE JAZYUA TEST" и нажмите [ENT], чтобы сохранить запись.

① См. "Ввод и редактирование с клавиатуры" (стр. 1-8).



6. Чтобы закрыть окно KEYER, нажмите **EXIT** несколько раз.

Доступные знаки	
Буквы	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
Символы	/ ? ^ . , @ *
Цифры	1234567890

О символах

- Введите "^", чтобы передать строку знаков без пробелов. Вставьте "^" перед началом строки, например, ^AR и "ar" будет передано без пробелов.
- Введите "*", чтобы вставить число контеста CW. Число автоматически увеличивается на 1. Одновременно можно использовать только одну ячейку памяти ключа. "*" введено в ячейку M2 по умолчанию.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◇ Меню числа контеста (001 SET)

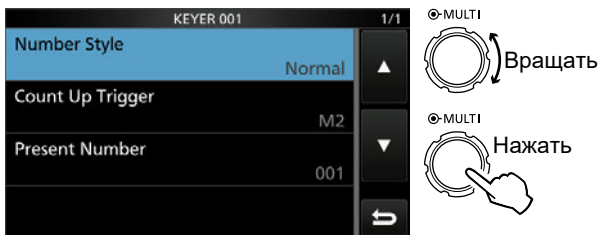
Можно изменить стиль числа, позицию триггера счётчика и предустановку числа.

Установка

1. Откройте меню KEYER 001 в режиме CW.

MENU » **KEYER > EDIT/SET > 001 SET**

2. Выберите нужный пункт.
(Например: стиль номера Number Style)



меню KEYER 001

3. Выберите нужную опцию.



•Вернитесь в меню KEYER 001.

4. Чтобы закрыть окно "Number Style", нажмите **EXIT** несколько раз

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Стиль числа (Умолчание: Normal)

Установите стиль последовательности числа контеста — обычный или короткий телеграфный.

•Выберите Normal, 190→ANO, 190→ANT, 90→NO или 90→NT.

Триггер счётчика (Умолчание: Normal)

Выберите, какая из 8 ячеек будет содержать число контеста.

•Выберите от M1 до M8.

Текущее число (Умолчание: 001)

Выберите текущее число для счётчика контеста.

•Установите число от 001 до 9999.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в CW (Продолжение)

◆ Меню установки ключа (CW-KEY SET)

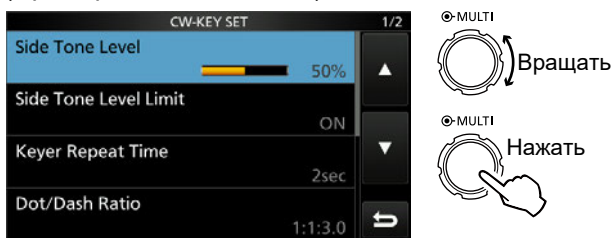
В этом меню можно установить время повтора сообщений памяти ключа, соотношение длительности точки и тире, параметры манипулятора, тип ключа и т. д.

Пример установки

1. Откройте меню CW-KEY SET в режиме CW.

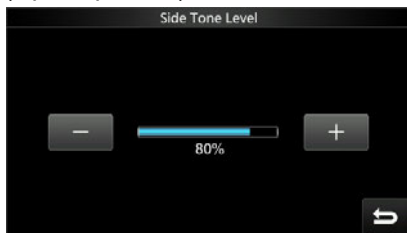
MENU » **KEYER > EDIT/SET > CW-KEY SET**

2. Выберите нужный пункт.
(Пример: Side Tone Level)



Меню CW-KEY SET

3. Настройка уровня тона самоконтроля.
(Пример: 80%)



4. Чтобы закрыть окно KEYER, нажмите **EXIT** несколько раз.

Уровень тона самоконтроля (Умолчение: 50%)

Настройте уровень тона самоконтроля CW.

• Диапазон настройки от 0 до 100%.

Порог уровня тона самоконтроля (Умолчение: ON)

Порог уровня CW позволяет отключать тон самоконтроля при повороте ручки (AF→RF/SQL) (внутренней) выше уровня тона самоконтроля.

Время повтора ключа (Умолчение: 2 сек.)

Установите интервал времени передачи памяти ключа.

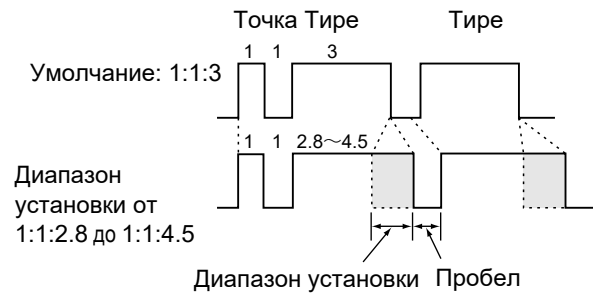
• Диапазон от 1 до 60 секунд.

Соотношение Точка/Тире (Умолчение: 1:1:3.0)

Установите соотношение точка/тире.

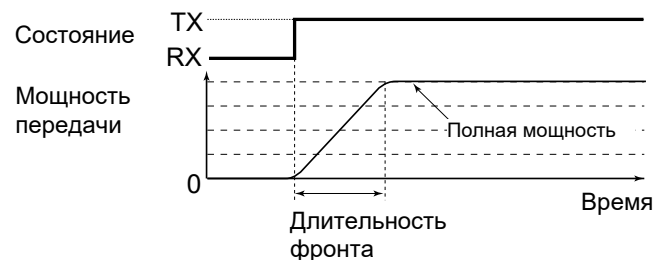
• Пределы от 1:1:2.8 до 1:1:4.5 с шагом 0.1.

Иллюстрация: Буква "К" кодом Морзе



Длительность фронта (Умолчение: 4 мс)

Длительность фронта огибающей при передаче CW можно установить 2, 4, 6 или 8 мс.



Направление манипулятора (Умолчение: Normal)

Установите нормальное (Normal) или обратное (Reverse) направление точка-тире манипулятора.

- Normal: тире = справа, точка = слева
- Reverse: точка = справа, тире = слева

Тип ключа (Умолчение: Paddle)

Установите тип ключа, который подключен к задней панели.

• Установки: Вертикальный (Straight), одно- (Bug) или двухрычажный (Paddle).

MIC Up/Down Keyer (Умолчение: OFF)

Использование кнопок микрофона [UP]/[DN] в качестве CW ключа.

- ON: Использовать [UP]/[DN] как CW ключ.
- OFF: Не использовать [UP]/[DN] как CW ключ.

① Кнопки [UP]/[DN] не работают как "боковой ключ."
① Если выбрано "ON" невозможно менять частоту или номер канала памяти с помощью кнопок [UP]/[DN].

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Работа в режиме RTTY (FSK)

Используя встроенный RTTY декодер и содержимое памяти RTTY Вы можете выполнять основные RTTY операции без использования дополнительного оборудования.

① Если Вы используете программу PSK изучите её описание.

1. Выберите режим RTTY.
2. Откройте окно RTTY DECODE.

MENU » **DECODE**

① Вы можете выбрать [DECODE] в окне MENU только в режиме RTTY.

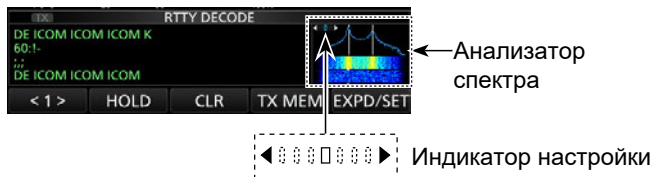


Окно RTTY DECODE

3. Вращайте **(MAIN DIAL)** для настройки на сигнал.

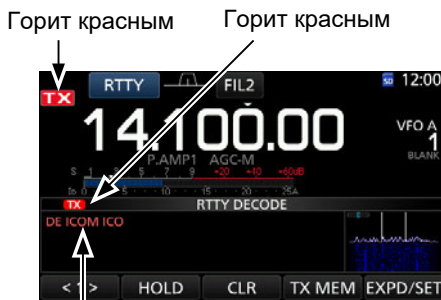
① Информация

- Стремиться совместить пики сигнала огибающей анализатора с вертикальными линиями 2125 Гц и 170 Гц.
- S-метр показывает силу принимаемых сигналов.
- Если не удаётся декодировать сигнал попробуйте режим RTTY-R.
- Стрелки «**<**» и «**>**» указывают направление вращения ручки настройки.



4. Передача в RTTY из памяти.

- Горит красный индикатор передачи TX, а также активируется измеритель выходной мощности Po.



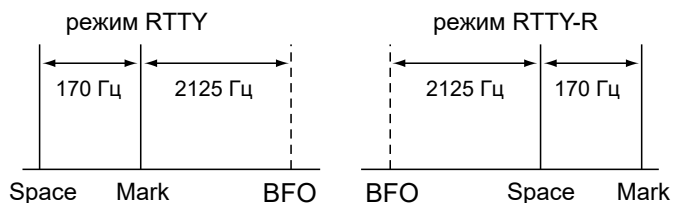
Отображается передаваемый текст.
(Например: передача содержимого ячейки RT1)

◇ О режиме реверса RTTY

Если RTTY не декодируется, то попробуйте режим RTTY-R (реверсный).

Выбор режима RTTY-R осуществляется повторным нажатием [RTTY] в окне MODE.

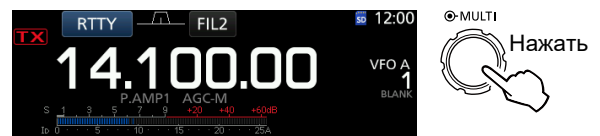
① Касание [RTTY] переключает режимы RTTY и RTTY-R.



◇ Двухпиковый фильтр

Двухпиковый фильтр (TPF) выделяет и дополнительно усиливает звуковые частоты соответствующие сигналам Mark и Space, что улучшает приём RTTY сигналов трансивером или их декодирование звуковой картой компьютера.

1. В режиме RTTY включите многофункциональное меню.



2. Нажмите [TPF].

① Нажатие [TPF] включает или выключает фильтр.



3. Чтобы закрыть многофункциональное меню нажмите **[EXIT]**.

Примечание: Когда Вы используете двухпиковый фильтр громкость звукового сигнала на выходе снижается. Это не является неисправностью.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

◇ Окно RTTY DECODE

Откройте окно RTTY DECODE в режиме RTTY.

MENU » **DECODE**

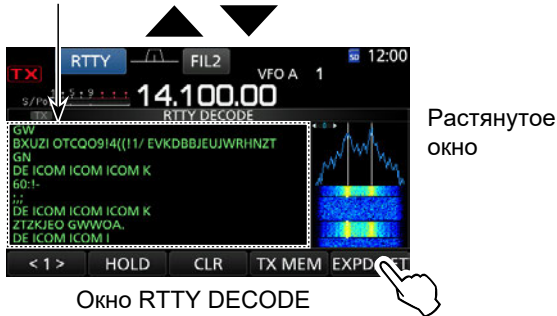
Информация: Можно переключаться между обычным и растянутым окном, нажимая на [EXPD/SET].



Обычное окно

Окно RTTY DECODE

При приёме RTTY сигналов здесь появляются декодированные знаки.



Растянутое окно

Окно RTTY DECODE

Кнопка	Действие	
<1>	Выбор функционального меню	
<2>	Выбор функционального меню	
HOLD	Включает и выключает функцию Hold. ① "[HOLD]" появляется на дисплее и в окне DECODE останавливается вывод текста.	
CLR	Нажатие на 1 секунду очищает окно принятого текста. •При включённой функции Hold, нажатие очищает окно и отменяет функцию Hold.	
TX MEM	Открывает окно RTTY MEMORY.	
LOG	Открывает окно RTTY DECODE LOG. •Выбор типа файла лога, формата даты.	
LOG VIEW	Открывает окно RTTY DECODE LOG VIEW. •Вы можете проверить сохранённые логи.	
ADJ	Открывает окно THRESHOLD. •Вы можете установить порог декодера.	
EXPD/SET	Касание	Выбор обычного или растянутого окна.
	Касание на 1 сек.	Открывает окно RTTY DECODE SET.

◇ Установка порога декодера

Настройте порог так, чтобы декодер не срабатывал от шума в отсутствии RTTY сигнала.

1. Откройте окно RTTY DECODE.

MENU » **DECODE**

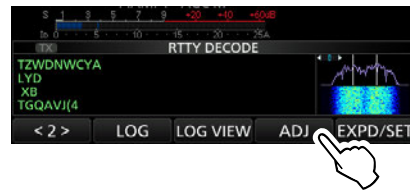
2. Нажмите [<1>].



Окно RTTY DECODE

•Появится функциональное меню <2>.

3. Нажмите [ADJ].



•Появится окно THRESHOLD.

4. Проверив RTTY DECODE, вращением **(MAIN DIAL)** настройте порог так, чтобы знаки не появлялись от шума.

① Если порог будет слишком высок, Вы не сможете принять и декодировать слабый сигнал.

①Нажмите [DEF] на 1 сек., чтобы сбросить порог в исходное значение.



5. Чтобы закрыть окно THRESHOLD, нажмите [ADJ].

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

◇ Передача в RTTY из памяти

Вы можете передавать RTTY сообщения, предварительно сохранённые в памяти.

① Вы можете изменить сообщение нажав [EDIT] в окне RTTY MEMORY.

1. Откройте окно RTTY DECODE в режиме RTTY.

MENU » **DECODE**

2. Нажмите [TX MEM].



Окно RTTY DECODE

•Открывается окно RTTY MEMORY.

3. Нажмите нужную ячейку памяти RTTY [RT1] - [RT8], чтобы передать её содержимое. (Пример: RT1)

① Для отмены передачи и возврата в окно RTTY DECODE, нажмите **EXIT**.



окно RTTY MEMORY

•Загорится красный индикатор передачи TX, а также активируется измеритель выходной мощности P_o.

Горит красным Горит красным



Отображается передаваемый текст. (Пример: RT1)

Память	Изначально записанный текст
RT1	↓ DE ICOM ICOM K ↓
RT2	↓ DE ICOM ICOM ICOM K ↓
RT3	↓ QSL UR 599-599 BK ↓
RT4	↓ QSL DE ICOM ICOM UR 599-599 BK ↓
RT5	↓ 73 GL SK ↓
RT6	↓ CQ CQ CQ DE ICOM ICOM ICOM K ↓
RT7	↓ MY TRANSCEIVER IS IC-7300 & ANTENNA IS A 3-ELEMENT TRIBAND YAGI. ↓
RT8	↓ MY RTTY EQUIPMENT IS INTERNAL FSK UNIT & DEMODULATOR OF THE IC-7300. ↓

Дополнительно:

Для передачи содержимого памяти RTTY, можно использовать внешнюю клавиатуру, подключённую к разъёму [MIC]. Подробнее на стр. 18-3.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

◇ Редактирование памяти RTTY

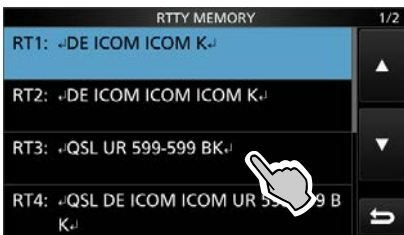
Вы можете изменить содержание памяти RTTY. Можно сохранить до 8 часто используемых RTTY сообщений.

Каждая ячейка вмещает до 70 знаков.

1. Откройте окно RTTY MEMORY.

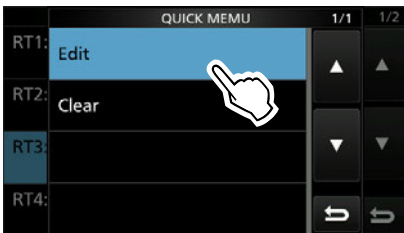
MENU » **DECODE > TX MEM > EDIT**

2. Коснитесь ячейки на 1 секунду.
(Пример: RT3)



Окно RTTY MEMORY

3. Коснитесь "Edit."



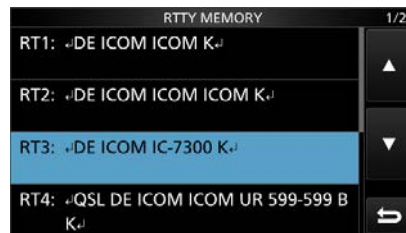
Окно QUICK MENU

4. Коснитесь [CLR] для стирания знаков.



5. Введите нужные знаки, и нажмите [ENT] для сохранения.

① Подробнее "Ввод и редактирование с клавиатуры" (стр. 1-8).



6. Чтобы закрыть окно RTTY DECODE, нажмите **EXIT** несколько раз.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

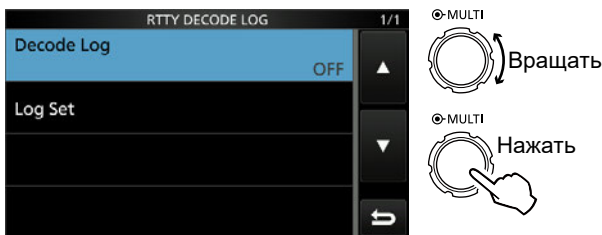
◇ Включение лога RTTY

Чтобы сохранять содержимое принятых и переданных RTTY сообщений на SD-карту необходимо выполнить следующее:

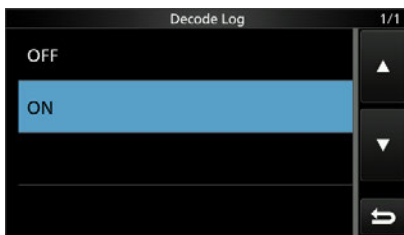
1. Вставить SD-карту в трансивер. (стр. 8-2)
2. Открыть окно RTTY DECODE LOG в режиме RTTY.

MENU » **DECODE > <1> > LOG**

3. Выбрать “Decode Log.”



4. Выбрать “ON.”



5. Нажать **EXIT**.
 - “●” появится в окне RTTY DECODE, если включена функция лога RTTY.



6. Чтобы выключить RTTY лог, выберите “OFF” в п. 4.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите “Default” для сброса установок.

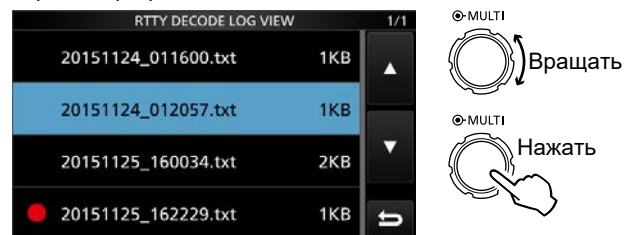
◇ Просмотр содержимого лога RTTY

Вы можете проверить содержимое RTTY лога.

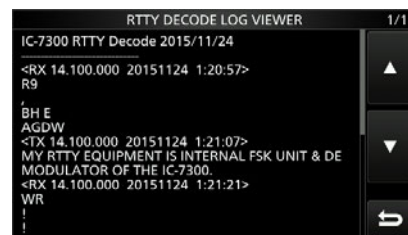
1. Вставьте SD-карту с нужным логом. (стр. 8-2)
2. Откройте окно RTTY DECODE LOG VIEW в режиме RTTY.

MENU » **DECODE > <1> > LOG VIEW**

3. Выберите лог для просмотра.
 - ① Файл отмеченный “●” является текущим, его просмотр при этом не возможен.



Окно RTTY DECODE LOG VIEW



Пример лога сохранённого в текстовом формате.

4. Чтобы закрыть окно RTTY DECODE, нажмите **EXIT** несколько раз.

4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

◇ Установки лога RTTY

Вы можете выбрать тип файла лога, формат даты и другие установки для RTTY.

1. Откройте окно RTTY DECODE LOG в режиме RTTY.

MENU » **DECODE > <2> > LOG**

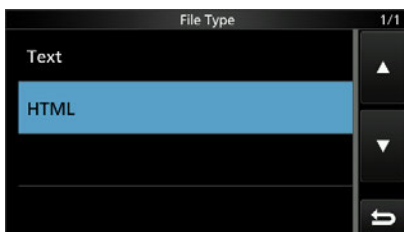
2. Выберите "Log Set."



3. Выберите нужный пункт.
(Пример: File Type)



4. Выберите нужную установку, пункт или значение.
(Пример: HTML)



5. Чтобы закрыть окно RTTY DECODE, нажмите **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Тип файла (Умолчание: Text)

Выберите тип файла для сохранения на SD-карту Text или HTML.

① Вы не можете изменить тип файла в процессе записи

Отметка времени (Умолчание: ON)

Добавление отметки времени к записи в логе (дата, время приёма и передачи).

- ON: Отметка будет добавлена
- OFF: Отметка не будет добавлена

Отметка времени (Время) (Умолчание: Local)

Выберите сохранять лог по местному времени (Local) или по UTC.

Отметка времени (Частота) (Умолчание: ON)

Выберите добавлять или нет в лог частоту.

- ON: Частота будет добавлена
- OFF: Частота не будет добавлена

Работа в режиме RTTY (FSK) (Продолжение)

◇ **Установки декодирования RTTY**

Можно изменить установки FFT анализатора спектра, функции USOS, и т. д.

1. Откройте окно RTTY DECODE в режиме RTTY.

MENU » **DECODE**

2. Коснитесь [EXPD/SET] на 1 секунду.
•Откроется окно RTTY DECODE SET.



Окно RTTY DECODE

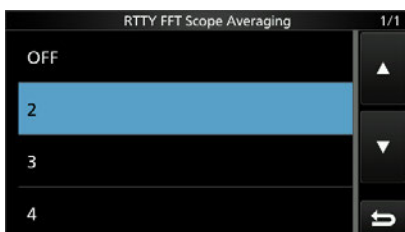
3. Выберите нужный пункт.
(Пример: FFT Scope Averaging)



Окно RTTY DECODE SET



4. Выберите нужную опцию или установку.
(Пример: 2)



5. Чтобы закрыть окно RTTY DECODE, нажмите **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:**Как вернуться к начальным установкам**

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Усреднение анализатора спектра**FFT Scope Averaging** (Умолчение: OFF)

Можно установить усреднение сигнала анализатора от 2 до 4 или OFF (выкл.).

- ① Используйте значение по умолчанию (выкл.) или меньшее значения усреднения.

**Цвет сигнала анализатора
Scope Waveform Color**

(Умолчение: R: 51, G: 153, B: 255)

Выбор цвета сигнала анализатора.

- ① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **MULTI** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

- ① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Декодирование USOS**Decode USOS** (Умолчение: ON)

Декодер переключается в режим букв после приёма пробела.

- ① USOS - UnShift On Space - Переключить после пробела.

- ON: Декодируется как буквенный код.
- OFF: Декодируется как символьный код.

Декодирование новой строки**Decode New Line Code** (Умолчение: CR, LF, CR+LF)

Выберите внутренний декодер кода новой строки RTTY.

- ① CR позиция для возврата каретки, LF позиция для перевода строки.

- CR, LF, CR+LF: Новая строка с другим кодированием.
- CR+LF: Новая строка с кодом CR+LF.

TX USOS (Умолчение: ON)

Вставка символа FIGS (перевод регистра цифр), даже если это не требуется принимающей станцией.

- ON: Вставить FIGS
- OFF: Не вставлять FIGS

Font Color (Receive) Цвет шрифта (Приём)
(Умолчение: R: 128, G: 255, B: 128)

Выбор цвета шрифта принимаемых знаков.

- ① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **MULTI** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

- ① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Font Color (Transmit) Цвет шрифта (Передача)
(Умолчение: R: 255, G: 106, B: 106)

Выбор цвета шрифта передаваемых знаков.

- ① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **MULTI** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

- ① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Работа через FM репитер

Репитер усиливает сигналы Вашей станции и ретранслирует их на другой частоте, повышая дальность связи. При работе через репитер частота передачи смещается от частоты приёма на значение разноса частот. Вы можете получить доступ к репитеру с помощью функции разноса частот.

1. Установите нужный диапазон. (стр. 3-3)
(Например: диапазон 28 МГц)
2. Вращайте **(MAIN DIAL)** для установки рабочей частоты.



(Например: 29.650.00 МГц)

3. Выберите режим FM.
4. Нажмите и удерживайте **(SPLIT)** на 1 секунду.
 - Будет включён разнос частот (Split).
 - Включится функция субтона и на дисплее появится индикатор "TONE".
 - На дисплее явится частота передачи.



① Вы можете установить разнос частот для КВ диапазонов.

(стр. 12-5)

MENU » SET > Function > SPLIT > FM SPLIT Offset (HF)

① Вы можете установить разнос частот для диапазона 50 МГц.

(стр. 12-5)

MENU » SET > Function > SPLIT > FM SPLIT Offset (50M)

◇ Установка субтона репитера

Некоторые репитеры требуют передачи субтона для доступа к ним. Субтон дополнительно модулируется в передаваемый сигнал и должен быть установлен заранее. Выполните следующие действия, чтобы установить частоту субтона:

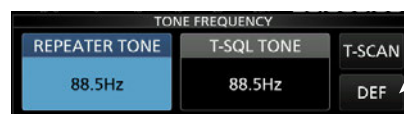
1. Выберите режим FM.
2. Нажмите **(FUNCTION)**.
 - Откроется окно FUNCTION.
3. Нажмите **[TONE]** на 1 секунду.



Окно FUNCTION (режим FM)

• Откроется окно TONE FREQUENCY.

4. Вращая **(MAIN DIAL)** выберите нужную частоту субтона.



Окно TONE FREQUENCY

Нажмите на 1 секунду для установки значения по умолчанию.

•Доступные значения частот субтона

67.0	88.5	114.8	151.4	177.3	203.5	250.3
69.3	91.5	118.8	156.7	179.9	206.5	254.1
71.9	94.8	123.0	159.8	183.5	210.7	
74.4	97.4	127.3	162.2	186.2	218.1	
77.0	100.0	131.8	165.5	189.9	225.7	
79.7	103.5	136.5	167.9	192.8	229.1	
82.5	107.2	141.3	171.3	196.6	233.6	
85.4	110.9	146.2	173.8	199.5	241.8	

Сканирование частоты субтона репитера

Вы можете просканировать входной сигнал репитера и узнать частоту субтона. Трансивер выделит и определит эту частоту из принимаемого сигнала.

1. Нажмите **[T-SCAN]**.
 - Сканирование начнётся и остановится, как только будет обнаружен субтон.

Мерцает при сканировании



1. Чтобы закрыть окно TONE FREQUENCY, нажмите **(EXIT)**.

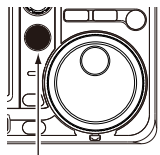
4 ПРИЁМ И ПЕРЕДАЧА

Работа через FM репитер (Продолжение)

◇ Проверка сигнала на входе репитера

Когда Вы принимаете сигнал с выхода репитера, можно проверить слышно ли сигнал на его входе.

Во время приёма нажмите кнопку **(XFC)** и удерживайте её для прослушивания сигнала на входе репитера.



Удерживайте кнопку нажатой



Разнос частот включён

Нажата кнопка **(XFC)**. Кнопка **(XFC)** отпущена.



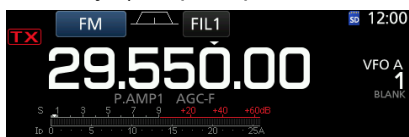
Частота передачи другой станции

Сдвиг частоты

Работа с тональным шумоподавителем

Тональный шумоподавитель (ШП) открывается в том случае, если в принятом FM сигнале присутствует субтон выбранной частоты. Эта функция позволяет принимать сигналы только от заранее выбранных станций. Субтон дополнительно модулируется в передаваемый сигнал.

1. Установите нужный диапазон. (Например: 28 МГц)
2. Выберите режим FM.
3. Вращая **(MAIN DIAL)** установите рабочую частоту. (Например: 29.550.00 МГц)

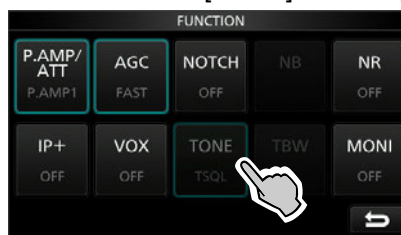


4. Нажмите **(FUNCTION)**.
 - Откроется окно FUNCTION.
5. Нажмите **[TONE]** несколько раз, чтобы выбрать режим тонального ШП.
 - Появится "TSQL".
 - ① Нажатие **[TONE]** выбирает "TONE," "TSQL" или OFF.



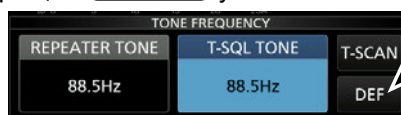
Окно FUNCTION (режим FM)

6. Снова нажмите **[TONE]** на 1 секунду.



•Откроется окно TONE FREQUENCY.

7. Вращая **(MAIN DIAL)** установите частоту субтона.



Окно TONE FREQUENCY

Нажмите на 1 секунду для установки значения по умолчанию.

•Доступные значения частот субтона

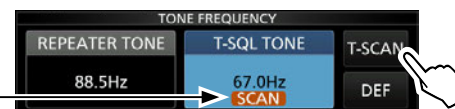
67.0	88.5	114.8	151.4	177.3	203.5	250.3
69.3	91.5	118.8	156.7	179.9	206.5	254.1
71.9	94.8	123.0	159.8	183.5	210.7	
74.4	97.4	127.3	162.2	186.2	218.1	
77.0	100.0	131.8	165.5	189.9	225.7	
79.7	103.5	136.5	167.9	192.8	229.1	
82.5	107.2	141.3	171.3	196.6	233.6	
85.4	110.9	146.2	173.8	199.5	241.8	

Сканирование субтона принимаемой станции

Вы можете просканировать сигнал принимаемой станции на наличие субтона.

1. Нажмите **[T-SCAN]**.
 - Сканирование начнётся и остановится, как только будет обнаружен субтон.

Мерцает при сканировании

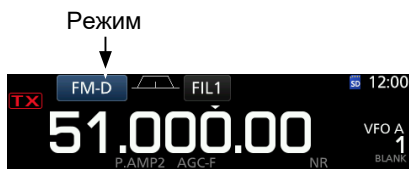


2. Чтобы закрыть окно TONE FREQUENCY, нажмите **(EXIT)**.

Работа в цифровом режиме (AFSK)

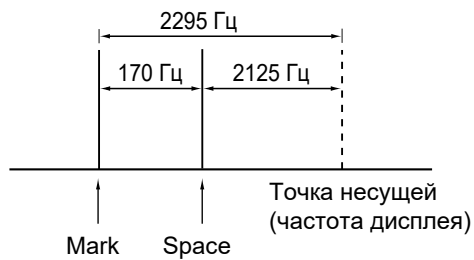
Вы можете работать в цифровом режиме используя AFSK (Audio Frequency Shift Keying - Тональная частотная манипуляция).

- ① При работе в режимах RTTY AFSK, PSK31 или JT65 с помощью компьютерных программ, руководствуйтесь их описанием.
1. Подключите компьютер или другое оборудование к трансиверу.
① Подробнее смотрите “FSK и AFSK подключения” (стр. 2-5)
 2. Выберите рабочий диапазон.
(Например: 51 МГц)
 3. Установите цифровой режим LSB-D, USB-D, AM-D или FM-D.
(Например: FM-D)



4. Уточните в описании программы подробности соединения.
① Если цифровой режим использует SSB, настройте уровень выходного сигнала в пределах зоны ALC.

Дополнительно: При работе AFSK в модуляции SSB отображается точка несущей в соответствии с иллюстрацией ниже.



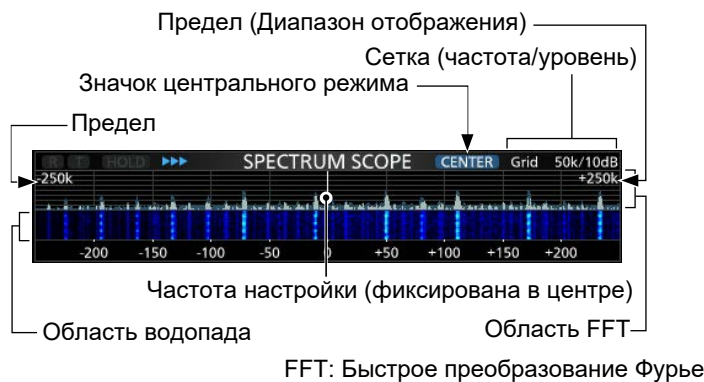
Окно анализатора спектра	5-2
◇ Использование анализатора спектра	5-2
◇ Центральный режим.....	5-3
◇ Фиксированный режим	5-3
◇ Маркер	5-3
◇ Работа сенсорного дисплея	5-4
◇ Малое окно анализатора спектра	5-4
◇ Настройка опорного уровня	5-5
◇ Скорость развёртки	5-5
◇ Окно установок анализатора	5-6
Окно анализатора спектра звука	5-9
◇ Окно установок анализатора	5-9

Окно анализатора спектра

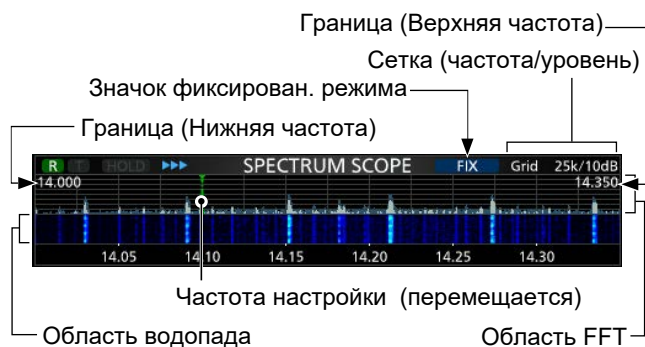
Анализатор спектра позволяет видеть активность станций в диапазоне, а также сравнивать уровни их сигналов.

В IC-7300 предусмотрено два режима работы анализатора спектра: центральный и фиксированный. Отображение области водопада можно отключить. Также можно выбрать режим малого окна анализатора чтобы получить свободное место на дисплее.

• Окно центрального режима



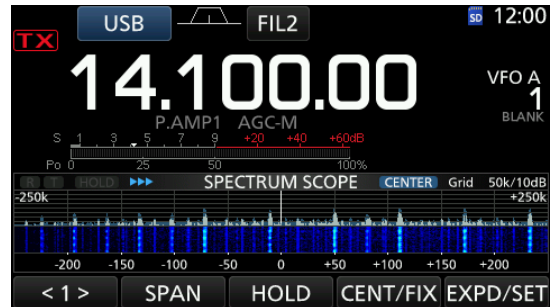
• Окно фиксированного режима



◇ Использование анализатора спектра

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

MENU » **SCOPE**



Окно SPECTRUM SCOPE

< 2 > REF SPEED MARKER EXPD/SET

Функциональное меню (Меню 2)

Кнопка	Действие	
< 1 > < 2 >	Выбор функционального меню	
SPAN	Выбор диапазона в центральном режиме. • Доступные пределы: ±2.5, 5.0, 10, 25, 50, 100, 250 и 500 кГц ① Нажать на 1 секунду, чтобы установить ±2.5 кГц.	
EDGE	Выбор границ частот в фиксированном режиме. ① Можно выбрать нижнюю и верхнюю границу в окне SCOPE SET. (стр. 5-6 ~ стр. 5-8)	
HOLD	Касание	Включение функции удержания спектра • Появится «HOLD» и маркер. Текущий спектр будет "заморожен".
	Касание на 1 сек.	Удаляет пиковое значение.
CENT/FIX	Выбор центр. или фикс. режима.	
EXPD/SET	Касание	Выбор обычного или растянутого окна анализатора.
	Касание на 1 сек.	Переход в окно установок SCOPE SET.
REF	Открывает окно опорного уровня. (стр. 5-6) ① Повторное нажатие закрывает окно. ① Вращайте MAIN DIAL для настройки опорного уровня.	
SPEED	Выбор скорости развёртки. • «▶▶▶», «▶▶», «▶» соответствует FAST, MID или SLOW.	
MARKER	Включение маркера	

2. Для закрытия окна SPECTRUM SCOPE, нажмите **EXIT**.

5 РАБОТА С ДИСПЛЕЕМ

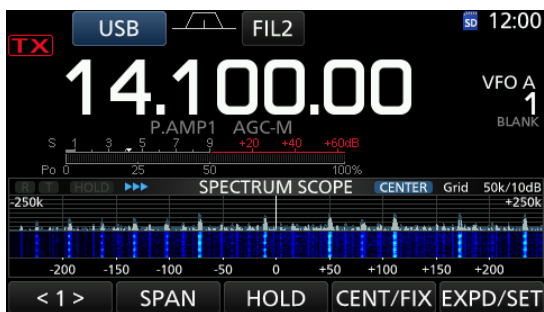
Окно анализатора спектра (Продолжение)

◇ Центральный режим

Отображаются сигналы вблизи рабочей частоты в заданных пределах. Рабочая частота всегда находится в центре.

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

MENU » **SCOPE**



Окно центрального режима

2. Нажмите **[CENT/FIX]**.

• Надпись "**CENTER**" появится на дисплее.

① Нажимайте **[CENT/FIX]** для переключения между центральным и фиксированным режимом.

3. Нажимайте **[SPAN]** до тех пор, пока не появится нужный предел отображения частоты.

• Доступные пределы:

±2.5, 5.0, 10, 25, 50, 100, 250 и 500 кГц

① Нажмите **[SPAN]** на 1 сек., чтобы выбрать ±2.5 кГц.

4. Для выхода из окна SPECTRUM SCOPE, нажмите

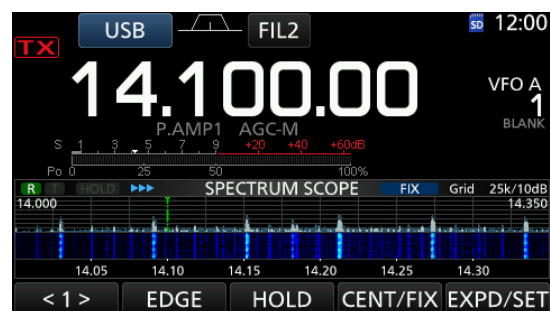
EXIT.

◇ Фиксированный режим

Отображаются сигналы в выбранном диапазоне частот. В этом режиме удобно наблюдать за активностью станций в диапазоне. Можно задать три фиксированных участка для каждого любительского диапазона, войдя в окно SPECTRUM SCOPE. Подробнее на стр. 5-7.

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

MENU » **SCOPE**



Окно фиксированного режима

2. Нажмите **[CENT/FIX]**.

• Надпись "**FIX**" появится на дисплее.

① Нажатие **[CENT/FIX]** переключает фиксированный и центральный режим.

3. Нажимайте **[EDGE]** до тех пор, пока не появятся нужные фиксированные границы частоты.

① Когда рабочая частота выйдет за границы выбранного диапазона частот, в верхних углах окна SPECTRUM SCOPE появится "<<" или ">>".

<<: Частота меньше нижней границы.

>>: Частота больше верхней границы.

Если частота вышла далеко за границы диапазона, то появится сообщение "Scope Out of Range".

4. Чтобы закрыть окно SPECTRUM SCOPE

нажмите **EXIT**.

◇ Маркер

Маркер отображает рабочую частоту в окне SPECTRUM SCOPE.

• Типы маркеров

R: Маркер RX показывает частоту приёма.

T: Маркер TX показывает частоту передачи.

Нажмите **[MARKER]**, чтобы включить или выключить отображение маркеров.

• В центральном режиме можно включить только маркер частоты передачи.

• В фиксированном режиме возможно отображение обоих маркеров, либо только маркера приёма.

① Если маркер включён, а рабочая частота находится вне частотных границ, в верхних углах окна SPECTRUM SCOPE появляется "<<" или ">>".

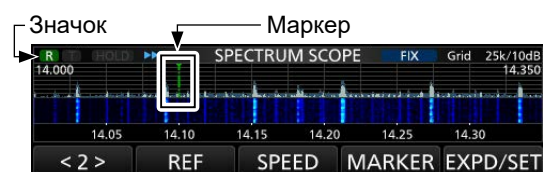
<<: Частота меньше нижней границы.

>>: Частота больше верхней границы.

• О маркере RX

В фиксированном режиме маркер RX всегда отображает рабочую частоту приёма трансивера. В центральном режиме частота приёма находится в центре. Поэтому в этом режиме маркер RX не отображается.

① Если включена функция Hold, маркер RX всегда отображается.



Маркер RX включён (Фиксированный режим)

Окно анализатора спектра (Продолжение)

◇ Работа сенсорного дисплея

При касании зоны FFT или зоны водопада окна SPECTRUM SCOPE, место касания увеличивается. Касание сигнала в увеличенном участке настраивает частоту трансивера на этот сигнал.

① Удерживание нажатой кнопки **[XFC]** изменяет частоту передачи (режим SPLIT).

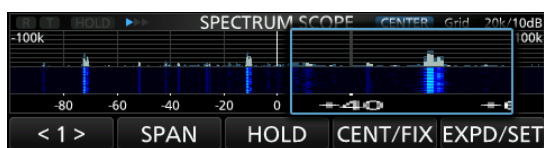
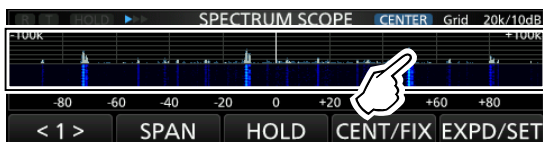
1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

[MENU] » **[SCOPE]**

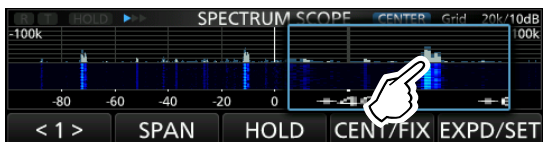
2. Коснитесь дисплея в зоне анализатора.

• Место касания будет увеличено.

① Касайтесь только зоны водопада или FFT.



3. Коснитесь сигнала в увеличенном участке.



① Информация

- В центральном режиме будет установлена частота точки касания, она переместится в центр окна.
- В фиксированном режиме частота и маркер переместятся в точку касания.
- Касание спектра вне увеличенного участка закрывает его.

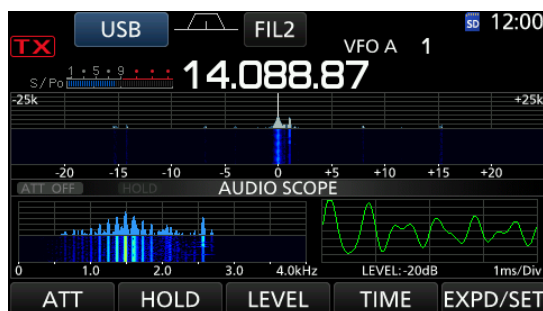
4. Чтобы закрыть окно SPECTRUM SCOPE нажмите **[EXIT]**.

◇ Малое окно анализатора спектра

Малое окно анализатора спектра может отображаться совместно с окнами других функций дисплея, таких как окно RTTY DECODE и окно AUDIO SCOPE.

Нажмите **[M.SCOPE]**, чтобы включить или выключить малое окно.

① Нажмите **[M.SCOPE]** на 1 секунду, чтобы закрыть другие окна и отобразить только окно SPECTRUM SCOPE.



Малое окно анализатора совместно с окном AUDIO SCOPE

Окно анализатора спектра (Продолжение)

◆ Настройка опорного уровня

Регулировка опорного уровня может понадобиться для того, чтобы увидеть слабый сигнал на уровне шумов, а также выделить сильный сигнал вблизи других сильных сигналов.

- Эта регулировка не влияет на уровень входного сигнала анализатора.
- Настройка опорного уровня влияет на силу сигнала водопада.

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE

MENU » **SCOPE**

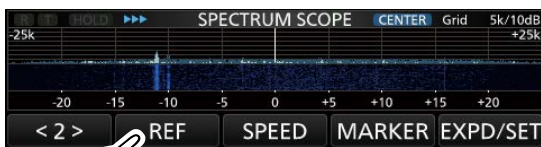
2. Нажмите [**<1>**].

- Появится функциональное меню 2.

3. Нажмите [**REF**].

- Откроется окно опорного уровня.

① Снова нажмите [**REF**] если надо закрыть окно.

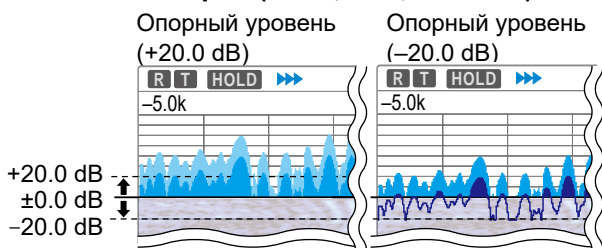


4. Вращайте **MAIN DIAL** для настройки уровня.

- Диапазон настройки: $-20.0\text{ dB} \sim +20.0\text{ dB}$

① Нажмите [**DEF**] на 1 сек., чтобы выбрать $\pm 0.0\text{ dB}$.

Отличия спектров (+20.0, ±0.0, -20.0 dB)



① При позитивном изменении уровня, все сигналы становятся сильнее. Негативное изменение уровня ослабляет все сигналы.

5. Нажмите [**REF**].

- Окно настройки уровня закрывается.

6. Чтобы закрыть окно SPECTRUM SCOPE нажмите **EXIT**.

◆ Скорость развёртки

Скорость движения водопада и изменения сигналов анализатора зависит от скорости развёртки.

① Предусмотрено три скорости “Slow” (медленно), “Mid” (средне) и “Fast” (быстро). (стр. 5-7)

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

MENU » **SCOPE**

2. Нажмите [**<1>**].

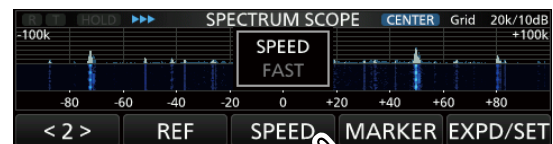
- Появится функциональное меню 2.

3. Нажмите [**SPEED**] несколько раз, чтобы выбрать нужную скорость.

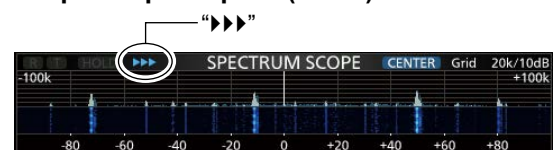
- Выбор скорости: FAST, MID или SLOW

① “▶▶▶”, “▶▶” или “▶” соответствует FAST, MID, или SLOW.

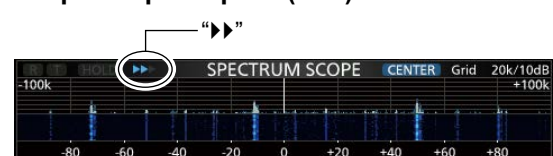
① Всплывающее окно появляется в центре при каждом касании и отображается в течение одной секунды.



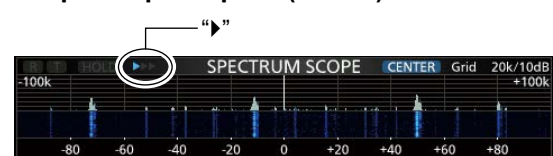
Скорость развёртки (FAST)



Скорость развёртки (MID)



Скорость развёртки (SLOW)



4. Чтобы закрыть окно SPECTRUM SCOPE нажмите **EXIT**.

EXIT.

Окно анализатора спектра (Продолжение)

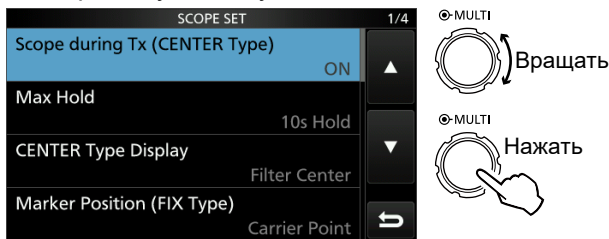
◆ Окно установок анализатора

Позволяет установить цвет сигналов, границы частот для фиксированного режима и т. д.

1. Откройте окно SPECTRUM SCOPE.

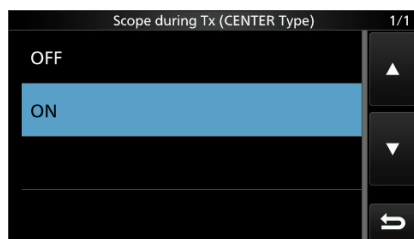
MENU » **SCOPE**

2. Нажмите [EXPD/SET] на 1 секунду.
3. Выберите нужный пункт.



4. Выберите опцию или установку.

① Подробности установки параметров описаны ниже.



5. Для выхода из окна SPECTRUM SCOPE нажмите **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам
Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Scope during TX (CENTER TYPE) (Умолчание: ON)

Можно отключить отображение передаваемого сигнала в окне анализатора.

Max Hold (Умолчание: 10s Hold)

Выберите установку отображения пиковых значений сигнала в окне анализатора .

- OFF: Отображение пиковых значений сигнала отключено.
- 10s Hold: Удержание пиковых значений 10 сек.
- ON: Постоянное удержание пиковых значений

CENTER Type Display (Умолчание: Filter Center)

Выбор центральной частоты окна SPECTRUM SCOPE. (Только для центрального режима)

- Filter Center: Центральная частота окна SPECTRUM SCOPE соответствует центральной частоте выбранного фильтра.
- Carrier Point Center: Центральная частота окна SPECTRUM SCOPE соответствует частоте несущей для выбранного рабочего режима.
- Carrier Point Center (Abs. Freq.): Центральная частота окна SPECTRUM SCOPE соответствует частоте несущей, дополнительно в нижней части окна отображается фактическая частота.
 - ① Abs. Freq.: Абсолютная частота

Marker Position (Fix Type) (Умолчание: Carrier Point)

Выбор позиции маркера в окне SPECTRUM SCOPE. (Только в фиксированном режиме)

- Filter Center: Маркер отображает центральную частоту выбранного фильтра.
- Carrier Point: Маркер отображает частоту несущей для выбранного рабочего режима.

VBW (Умолчание: Narrow)

Выбор полосы видеосигнала (VBW).

- Narrow: Узкая полоса.
- Wide: Широкая полоса.
- ① Если выбрана широкая полоса, линии спектра расширяются. При этом тонкие линии не отображаются.

Averaging (Умолчание: OFF)

Установка усреднения сигнала FFT анализатора спектра в пределах от 2 до 4 или отключено.

- OFF: Спектр обновляется за каждое время развёртки. Эта установка соответствует максимальному разрешению анализатора.
- 2, 3, 4: Спектр обновляется за период от 2 до 4 длительностей развёртки, что приводит к сглаживанию изображения спектра.

Waveform Type (Умолчание: Fill)

Выбор типа отображения FFT анализатора спектра.

- Fill: Заливка цветом.
- Fill + Line: Заливка цветом и огибающая линия.

Окно анализатора спектра (Продолжение)

◇ Окно установок анализатора (Продолжение)

Waveform Color (Current)

(Умолчание: (R) 172 (G) 191 (B) 191)

Установка цвета принимаемых сигналов.

① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **(MULTI)** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Waveform Color (Line)

(Умолчание: (R) 56 (G) 24 (B) 0)

Установка цвета огибающей линии сигналов.

① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **(MULTI)** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Waveform Color (Max Hold)

(Умолчание: (R) 45 (G) 86 (B) 115)

Установка цвета пиковых значений сигналов.

① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **(MULTI)** настройте соотношение цветов от 0 до 255.

① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Waterfall Display (Умолчание: ON)

Отображение водопада в обычном или малом окне анализатора.

① В растянутом окне водопад всегда включён.

- OFF: Выключить водопад.
- ON: Включить водопад.

Waterfall Speed (Умолчание: Mid)

Выбор скорости водопада.

- Slow: Медленная скорость водопада.
- Mid: Средняя скорость водопада.
- Fast: Быстрая скорость водопада.

Waterfall Size (Expand Screen) (Умолчание: Mid)

Выбор высоты водопада в растянутом режиме.

- Small: Такая же высота, что и в обычном окне растягивается только спектр анализатора.
- Mid: Высота увеличивается в том же соотношении, что и спектр анализатора.
- Large: Растягивается только водопад.

Waterfall Peak Color Level (Умолчание: Grid 8)

Выбор градаций цветов для силы сигнала водопада. С увеличением силы сигнала цвета меняются в следующем порядке: чёрный, синий, голубой, зелёный, жёлтый и красный.

- Выбор: Grid 1 ~ Grid 8

Waterfall Marker Auto-hide (Умолчание: ON)

Авто-скрытие маркера в зоне водопада.

- OFF: Маркер в зоне водопада отображается всегда.
- ON: Маркер автоматически скрывается через 2 секунды после установки частоты.

Fixed Edges

0.03 – 1.60 (Умолчание: No.1 0.500–1.500 МГц)

(Умолчание: No.2 0.500–1.500 МГц)

(Умолчание: No.3 0.500–1.500 МГц)

Установка границ частот для фиксированного режима. Каждому любительскому диапазону можно установить по 3 пары границ.

- Диапазон установки границ: 0.030 ~ 1.600 МГц



① Коснитесь **◀▶**, чтобы выбрать верхнюю или нижнюю границу частоты, а затем, вращая **(MULTI)** установите значение.

① Вы можете ввести частоту напрямую с помощью клавиатуры.

5 РАБОТА С ДИСПЛЕЕМ

Окно анализатора спектра (Продолжение)

◇ Окно установок анализатора (Продолжение)

1.60 – 2.00 (Умолчание: No.1 1.800–2.000 МГц)
(Умолчание: No.2 1.800–1.830 МГц)
(Умолчание: No.3 1.900–1.930 МГц)

• Диапазон установки: 1.600 ~ 2.000 МГц

2.00 – 6.00 (Умолчание: No.1 3.500–4.000 МГц)
(Умолчание: No.2 3.500–3.575 МГц)
(Умолчание: No.3 3.750–3.850 МГц)

• Диапазон установки: 2.000 ~ 6.000 МГц

6.00 – 8.00 (Умолчание: No.1 7.000–7.300 МГц)
(Умолчание: No.2 7.000–7.030 МГц)
(Умолчание: No.3 7.030–7.200 МГц)

• Диапазон установки: 6.000 ~ 8.000 МГц

8.00 – 11.00 (Умолчание: No.1 10.100–10.150 МГц)
(Умолчание: No.2 10.100–10.130 МГц)
(Умолчание: No.3 10.130–10.150 МГц)

• Диапазон установки: 8.000 ~ 11.000 МГц

11.00 – 15.00 (Умолчание: No.1 14.000–14.350 МГц)
(Умолчание: No.2 14.000–14.100 МГц)
(Умолчание: No.3 14.100–14.350 МГц)

• Диапазон установки: 11.000 ~ 15.000 МГц

15.00 – 20.00 (Умолчание: No.1 18.068–18.168 МГц)
(Умолчание: No.2 18.068–18.110 МГц)
(Умолчание: No.3 18.110–18.168 МГц)

• Диапазон установки: 15.000 ~ 20.000 МГц

20.00 – 22.00 (Умолчание: No.1 21.000–21.450 МГц)
(Умолчание: No.2 21.000–21.150 МГц)
(Умолчание: No.3 21.150–21.450 МГц)

• Диапазон установки: 20.000 ~ 22.000 МГц

22.00 – 26.00 (Умолчание: No.1 24.890–24.990 МГц)
(Умолчание: No.2 24.890–24.930 МГц)
(Умолчание: No.3 24.930–24.990 МГц)

• Диапазон установки: 22.000 ~ 26.000 МГц

26.00 – 30.00 (Умолчание: No.1 28.000–29.000 МГц)
(Умолчание: No.2 28.000–28.200 МГц)
(Умолчание: No.3 28.200–29.000 МГц)

• Диапазон установки: 26.000 ~ 30.000 МГц

30.00 – 45.00 (Умолчание: No.1 30.000–31.000 МГц)
(Умолчание: No.2 30.000–31.000 МГц)
(Умолчание: No.3 30.000–31.000 МГц)

• Диапазон установки: 30.000 ~ 45.000 МГц

45.00 – 60.00 (Умолчание: No.1 50.000–51.000 МГц)
(Умолчание: No.2 50.000–50.100 МГц)
(Умолчание: No.3 50.100–50.300 МГц)

• Диапазон установки: 45.000 ~ 60.000 МГц

60.00 – 74.80 (Умолчание: No.1 70.000–70.500 МГц)
(Умолчание: No.2 70.000–70.250 МГц)
(Умолчание: No.3 70.250–70.500 МГц)

• Диапазон установки: 60.000 ~ 74.800 МГц

Окно анализатора спектра звука

Окно позволяет отображать принимаемые звуковые сигналы в виде спектра и в режиме осциллографа. FFT анализатор частотного спектра звука также имеет водопад.

1. Откройте окно AUDIO SCOPE.

MENU » **AUDIO**



Окно AUDIO SCOPE

Кнопка	Действие	
ATT	Касание	Включение аттенюатора для FFT анализатора спектра. • 0 (Выкл.), 10, 20 или 30 dB
	Касание на 1 сек.	Выключение аттенюатора.(0 dB)
HOLD	Включение функции удержания спектра. • "[HOLD]" появится на дисплее и текущий звуковой спектр будет "заморожен".	
LEVEL	Выбор уровня осциллографа. • 0, -10, -20 или -30 dB	
TIME	Выбор времени развёртки осциллографа. • 1, 3, 10, 30, 100 или 300 мс/деление	
EXPD/SET	Касание	Выбор обычного или растянутого окна.
	Касание на 1 сек.	Вход в окно настроек AUDIO SCOPE SET.

2. Для выхода из окна AUDIO SCOPE, нажмите **EXIT**.

• Окно AUDIO SCOPE



Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам
Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

◇ Окно установок анализатора

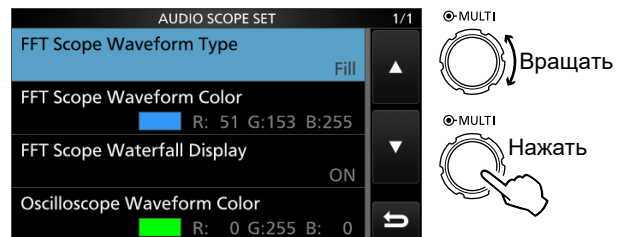
Позволяет изменить тип отображения сигнала FFT анализатора, цвет сигнала анализатора и осциллографа.

1. Откройте окно AUDIO SCOPE.

MENU » **AUDIO**

2. Коснитесь [EXPD/SET] на 1 сек.

3. Выберите нужный пункт.



4. Вращая **(MULTI)** выберите опцию или установку, а затем нажмите **(MULTI)**.
• Подробности установки параметров описаны ниже.
5. Для выхода из окна AUDIO SCOPE, нажмите **EXIT** несколько раз.

FFT Scope Waveform Type (Умолчание: Fill)

Выбор типа отображения сигнала анализатора спектра.

- Fill: Сигнал анализатора залит цветом.
- Line: Контур сигнала отображён линией.

FFT Scope Waveform Color (Умолчание: (R) 51 (G) 153 (B) 255)

Выбор цвета сигнала FFT анализатора спектра.

- ① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **(MULTI)** настройте соотношение цветов от 0 до 255.
- ① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

FFT Scope Waterfall Display (Умолчание: ON)

Включение или выключение водопада.

- OFF: Водопад выключен.
- ON: Водопад включён.

Oscilloscope Waveform Color (Умолчание: (R) 0 (G) 255 (B) 0)

Выбор цвета сигнала осциллографа.

- ① Коснитесь и выберите R (Red) красный, G (Green) зелёный или B (Blue) синий, вращая ручку **(MULTI)** настройте соотношение цветов от 0 до 255.
- ① Выбранный цвет появится в прямоугольнике.

Запись голосовых QSO	6-2
◇ Быстрая запись	6-2
◇ Обычная запись	6-2
Воспроизведение звуковых QSO	6-3
Опции воспроизведения	6-3
◇ Прокрутка вперёд	6-3
◇ Прокрутка назад	6-3
◇ Пауза	6-3
◇ Воспроизведение предыдущего файла	6-3
◇ Воспроизведение следующего файла	6-3
◇ Переход к началу предыдущего файла	6-3
◇ Переход к началу следующего файла	6-3
◇ VOICE PLAYER (окно плеера)	6-4
Информация о файле	6-4
Информация о папке	6-5
Удаление файлов	6-5
◇ Удаление всех файлов	6-5
Удаление папок	6-6
◇ Удаление всех папок	6-6
Информация о SD-карте	6-6
Воспроизведение файлов на компьютере	6-7
Окно RECORDER SET	6-8
Окно PLAYER SET	6-9

Запись голосовых QSO

Трансивер оборудован устройством для записи QSO. Оно может записывать не только принимаемые, но и передаваемые звуковые сигналы. Запись QSO может понадобиться для подтверждения связей с редкими станциями или DX-экспедициями. Эту функцию можно использовать также для многократной отправки сообщений. Записанные QSO сохраняются на SD-карту. Предусмотрено два способа записи сообщений.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Для записи QSO необходимо приобрести SD-карту.
- Если на SD-карте отсутствует папка "IC-7300", в которую происходит резервное копирование всех данных, необходимо выполнить форматирование карты. См. раздел "Форматирование карты памяти SD" (стр. 8-3).
- **НЕ** извлекайте SD-карту во время записи QSO. Запись может быть прервана, а карта повреждена.
- Запись возобновится, даже если выключить, а затем включить трансивер.
- Запись продолжается до нажатия <<REC Stop>> или пока не закончится место на карте.
- Когда содержимое записи превысит 2 GB, запись продолжится в новый файл.

Дополнительно:

Если в установках включена функция PTT Automatic Recording, запись начнётся автоматически при нажатии [PTT], (стр. 6-8).

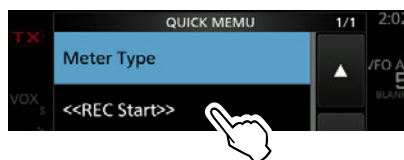
Информация: О записи

- После начала записи, на SD карте автоматически создаётся папка и файл.
 - ① Формат названия папки: год-месяц-день.
 - ① Формат названия файла: год-месяц-день час:минуты:секунды.
 - ① Звуковые файлы записанные в один день сохраняются в одну и ту же папку.
- Во время записи горит **REC** и мерцает **SD**.
- В режиме ожидания, запись останавливается.
- Во время паузы мерцает **II REC**.
- При касании **REC** появляется "Stop recording?"
 - ① Если нажать [YES], запись остановится и диалоговое окно исчезнет.
 - ① Если нажать [NO], диалоговое окно исчезнет, а запись продолжится.
- После остановки записи, **REC** гаснет.

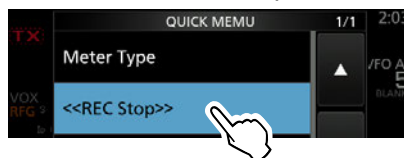
◇ Быстрая запись

Можно быстро записать принимаемый звук.

1. Нажмите **QUICK**.
 - Откроется окно QUICK MENU.
2. Нажмите "<<REC Start>>."



- Начнётся запись.
 - Будет показано: "Recording started."
3. Снова нажмите **QUICK**.
 - Откроется окно QUICK MENU.
 4. Нажмите "<<REC Stop>>."



- Запись остановится.
- Появится сообщение: "Recording stopped."

◇ Обычная запись

Можно записывать звук при приёме и передаче.

1. Откройте окно QSO RECORDER.
 - MENU** » **RECORD**

2. Нажмите "<<REC Start>>."



- Начнётся запись.
 - Появится сообщение: "Recording stopped."
3. Коснитесь "<<REC Stop>>."



- Запись остановится.
 - Появится сообщение: "Recording stopped."
4. Для закрытия окна QSO RECORDER, нажмите **EXIT**.

Воспроизведение звуковых QSO

Чтобы воспроизвести записанное QSO необходимо:

1. Открыть окно PLAY FILES.

MENU » **RECORD > Play Files**

•Появится список папок.

2. Выбрать папку, содержащую нужный файл.



•Появится список файлов.

3. Выбрать нужный файл.



•Начнётся воспроизведение выбранного файла.

① Будут воспроизведены все следующие файлы в папке, после чего воспроизведение остановится.

4. Чтобы закрыть окно PLAY FILES, нажмите **EXIT** несколько раз.

Опции воспроизведения

Предусмотрена возможность быстрой прокрутки при воспроизведении. Вы можете изменить время прокрутки в окне PLAYER SET. (Умолчание: 10 сек.)

MENU » **RECORD > Player Set > Skip Time**

◇ Прокрутка вперёд

Нажмите **»»** для перехода вперёд на время прокрутки. (Умолчание: 10 сек.)

◇ Прокрутка назад

Нажмите **««** для перехода назад на время прокрутки. (Умолчание: 10 сек.)

① Если нажать **««** в течение первой секунды воспроизведения файла, начнётся воспроизведение предыдущего файла.

◇ Пауза

Нажмите **||**.

① **▶** отобразится в паузе.

① Для отмены паузы нажмите **▶**.

◇ Воспроизведение предыдущего файла

Нажмите **««** для воспроизведения предыдущего файла

① Если в папке есть несколько файлов и воспроизводится самый ранний файл, нажмите **««** для воспроизведения файла с начала.

◇ Воспроизведение следующего файла

Нажмите **»»** для воспроизведения следующего файла.

① Если воспроизводится последний файл, нажмите **»»** для остановки воспроизведения.

◇ Переход к началу предыдущего файла

● Во время паузы, нажмите **««** для перехода к началу предыдущего файла.

① Для воспроизведения нажмите **▶**.

● Во время паузы нажмите **««** для прехода к началу предыдущего файла

① Для воспроизведения нажмите **▶**.

◇ Переход к началу следующего файла

Во время паузы нажмите **»»** для перехода к началу следующего файла.

① Для воспроизведения нажмите **▶**.

6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Опции воспроизведения (Продолжение)

◇ VOICE PLAYER (окно плеера)

Start Time

Дата и время начала записи файла.

Номер файла

номер воспроизводимого файла/количество файлов.



Назад
Вперёд
Предыдущий файл
Следующий файл
Нажать для паузы или воспроизведения

Информация записи

Рабочая частота, режим и тип звукового файла:
Приём (RX) или
Передача (TX).

Процесс воспроизведения текущего файла.



Время прошедшее с начала воспроизведения

Значок воспроизведения

ⓘ Отсутствует при паузе.

Общее время записанного файла.

Длительность записанного файла.

Информация о файле

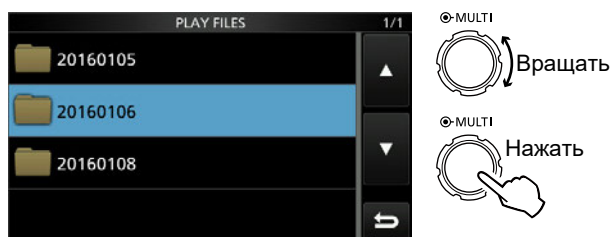
Трансивер сохраняет информацию о записанном файле: рабочую частоту, рабочий режим, дату и т. д.

1. Откройте окно PLAY FILES.

MENU » **RECORD > Play Files**

•Появится список папок.

2. Выберите папку, содержащую нужный файл.



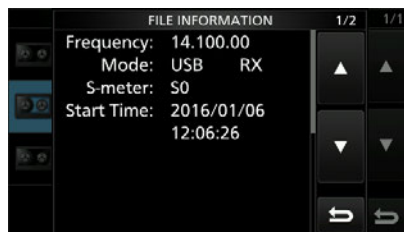
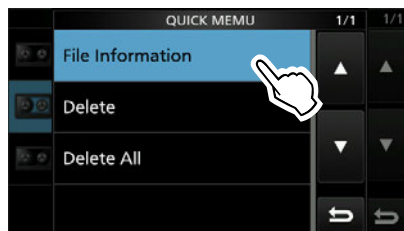
•Появится список файлов.

3. Нажмите на выбранный файл на 1 секунду.



•Откроется окно QUICK MENU.

4. Нажмите "File Information."



5. Для закрытия окна PLAY FILES нажмите **EXIT** несколько раз.

6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Информация о папке

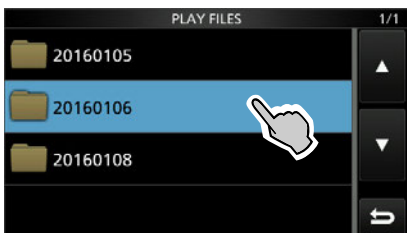
Трансивер показывает название, дату, количество файлов и объём данных в папке.

1. Откройте окно PLAY FILES.

MENU » **RECORD > Play Files**

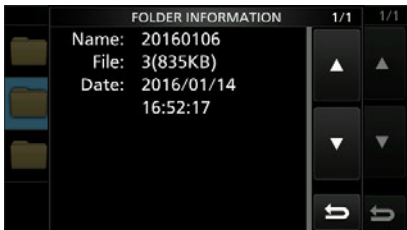
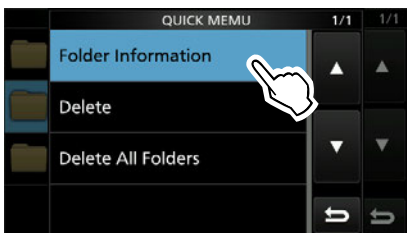
•Появится список папок.

2. Коснитесь нужной папки на 1 секунду.



•Откроется окно QUICK MENU.

3. Нажмите "Folder Information."



4. Чтобы закрыть окно PLAY FILES, нажмите **EXIT** несколько раз.

Удаление файлов

Вы можете удалить записанный звуковой файл.

1. Откройте окно PLAY FILES.

MENU » **RECORD > Play Files**

•Появится список папок.

2. Выберите папку в которой находится удаляемый файл.



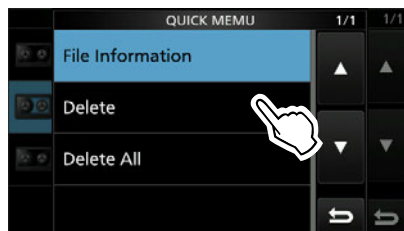
•Появится список файлов.

3. Коснитесь файла на 1 секунду.



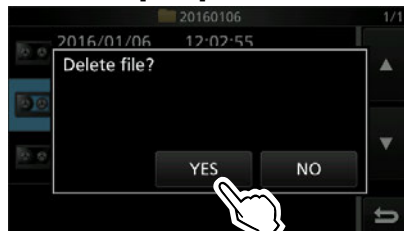
•Откроется окно QUICK MENU.

4. Нажмите "Delete."



• Появится "Delete file?"

5. Нажмите [YES].



•Выбранный файл удалён.

6. Для закрытия окна PLAY FILES, нажмите **EXIT** несколько раз.

◇ Удаление всех файлов

Чтобы удалить сразу все звуковые файлы в папке, выберите "Delete All" в пункте 4 выше.

6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Удаление папок

Можно удалять папки, содержащие записанные звуковые файлы.

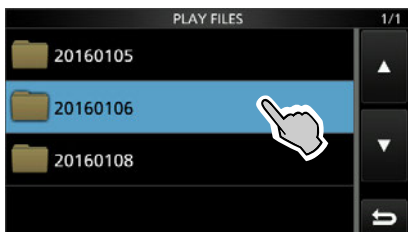
Примечание: Все файлы в папке будут удалены.

1. Откройте окно PLAY FILES.

MENU » **RECORD > Play Files**

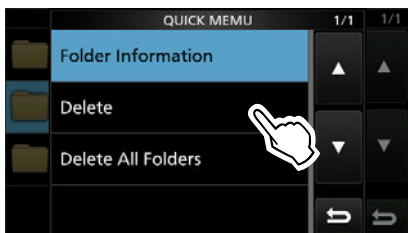
•Появится список папок.

2. Коснитесь нужной папки на 1 секунду.



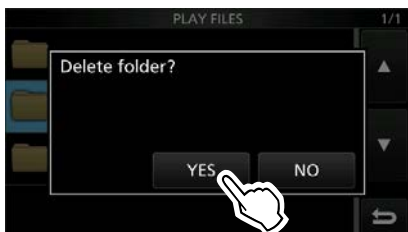
•Откроется окно QUICK MENU.

3. Нажмите "Delete."



• Появится "Delete folder?"

4. Нажмите [YES].



•Выбранная папка удалена.

5. Чтобы закрыть окно PLAY FILES, коснитесь **EXIT** несколько раз.

◇ Удаление всех папок

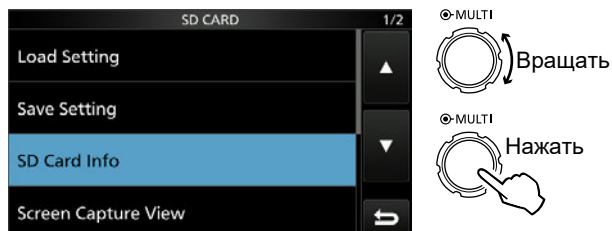
Чтобы удалить сразу все папки, выберите "Delete All Folders" в пункте 3 выше.

Информация о SD-карте

1. Откройте окно SD CARD.

MENU » **SET > SD Card**

2. Выберите "SD Card Info."



•Появится окно SD CARD INFO.



Окно SD CARD INFO

3. Чтобы закрыть окно SD CARD, нажмите **EXIT** несколько раз.

Воспроизведение файлов на компьютере

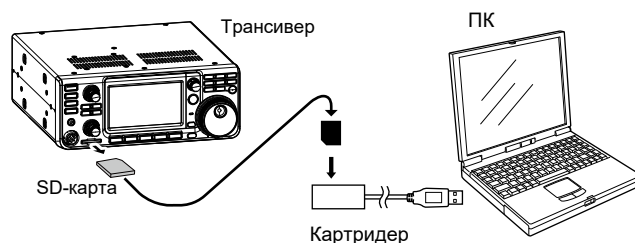
Вы можете воспроизвести записанные звуковые файлы при помощи ПК.

- ① Информация о записи (частота, дата, и т. д.) не отображается.
- ① Ниже приведено описание для Microsoft® Windows® 7.

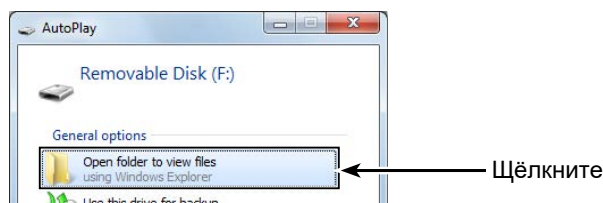
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Процесс воспроизведения в разных программах отличается. Подробности приведены в файле помощи программы.
- Если после двойного щелчка файл не воспроизводится, загрузите и установите необходимую программу. (Например: Windows Media® Player)

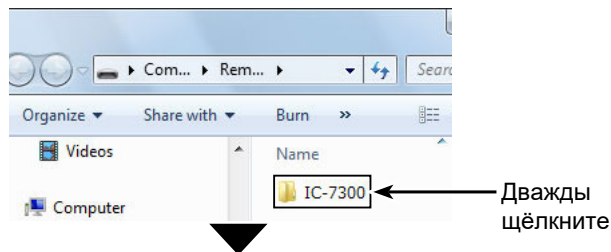
- 1. Вставьте SD-карту в слот компьютера.
 - ① Если ПК не имеет слота SD-карты, вставьте карту в картридер и подключите его к компьютеру.



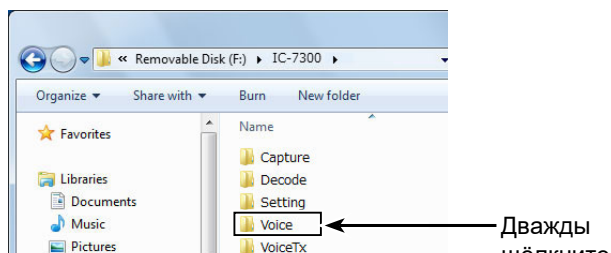
- 2. После обнаружения компьютером SD-карты появится окно автозапуска (показано справа). Щёлкните “Открыть папку для просмотра файлов.”
 - Появится папка “IC-7300”.



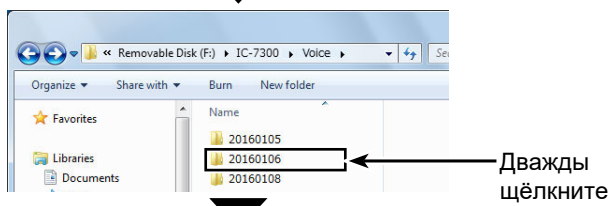
- 3. Два раза щёлкните папку “IC-7300”.



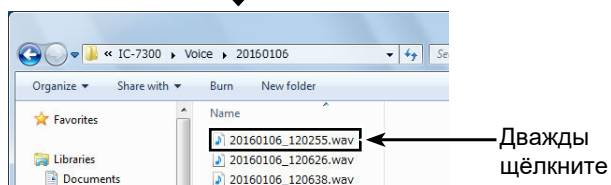
- 4. Два раза щёлкните папку “Voice”.



- 5. Два раза щёлкните папку, где находится нужный файл.
(Пример: папка 20160106)



- 6. Для начала воспроизведения два раза щёлкните нужный файл.
(Пример: 20160106_120255.wav)



6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

Окно RECORDER SET

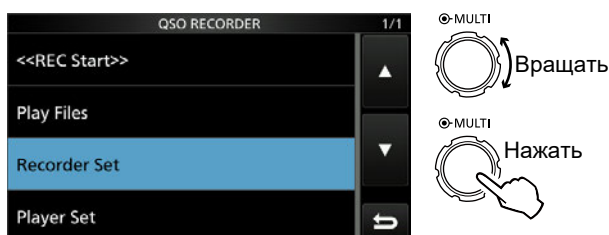
Вы можете изменить установки записи и воспроизведения в окне установок рекордера.

(Пример: Установки режима записи REC mode.)

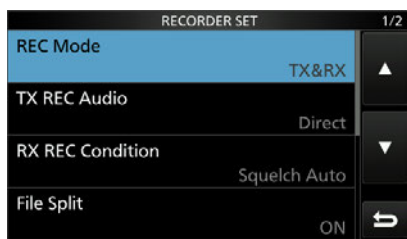
1. Откройте окно QSO RECORDER.

MENU » **RECORD**

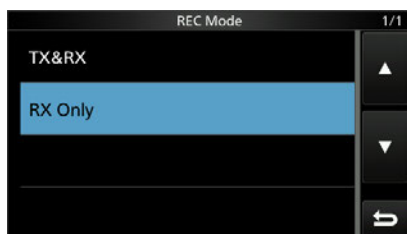
2. Выберите "Recorder Set."



3. Выберите нужный пункт.



4. Выберите режим "TX&RX" или "RX Only."



5. Чтобы закрыть окно RECORDER SET, нажмите **EXIT** несколько раз.

REC Mode (Умолчание: TX&RX)

Выберите режим записи звуковых QSO.

- TX&RX: Запись при передаче и приёме.
- RX Only: Запись только при приёме.

TX REC Audio (Умолчание: Direct)

Выберите способ записи звука при передаче.

- Direct: Запись с микрофона.
- Monitor: Запись через TX monitor.

RX REC Condition (Умолчание: Squelch Auto)

Выберите условие записи при приёме.

- Always: Запись, даже если сигнал не принимается.
- Squelch Auto: Запись только при открытом ШП.
(Запись приостанавливается, если шумоподаватель закрывается)

File Split (Умолчание: ON)

Включение или выключение функции File Split.

- OFF: Запись происходит непрерывно, независимо от переключения трансивера на приём или передачу, а также от открывания или закрывания шумоподавателя. Когда размер файла превысит 2 GB, запись продолжается в новый файл.
- ON: Каждый раз при изменении состояния шумоподавателя или переходе с приёма на передачу запись осуществляется в новый файл в одной папке.

PTT Auto REC (Умолчание: OFF)

Включение или выключение функции автоматической записи при нажатии на PTT.

- OFF: Запись не начинается, при переходе на передачу.
- ON: Запись начнётся автоматически при переходе на передачу.

Запись будет остановлена:

- через 10 секунд после окончания передачи.
- через 10 минут, если отсутствует сигнал и нет передачи.
 - Сигнал, принятый в течение 10 секунд после передачи будет записан.
 - Если по истечению 10 секунд, после приёма сигнала принят новый сигнал, он тоже будет записан.
- через 10 минут работы с открытым шумоподавелем в режимах SSB, CW, RTTY или AM.
- если изменена рабочая частота или режим.
- если изменено рабочее состояние (V/M, M-CH, Band Stacking Register и т. д.).

PRE-REC for PTT Auto REC (Умолчание: 10 сек.)

Укажите, следует ли записывать звук, который принимается до того, как функция автоматической записи при нажатии на PTT будет активирована.

- OFF: Запись не производится.
- 5/10/15 секунд:
Запись принятого сигнала выбранной длительности до начала передачи.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

6 ЗАПИСЬ ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

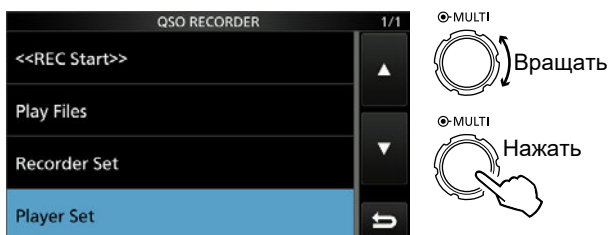
Окно PLAYER SET

Вы можете изменить время прокрутки при воспроизведении.

1. Откройте окно QSO RECORDER.

MENU » **RECORD**

2. Выберите “Player Set.”



3. Выберите “Skip Time.”



4. Выберите нужное значение.

•Значения: 3, 5, 10 или 30 секунд.



5. Чтобы закрыть окно RECORD, нажмите **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите “Default” для сброса установок.

Раздел 7 ПЕРЕДАВАЕМЫЕ ГОЛОСОВЫЕ СООБЩЕНИЯ

Передаваемые голосовые сообщения	7-2
◇ Запись	7-2
◇ Воспроизведение	7-2
Ввод названия сообщения	7-3
Передача содержимого сообщения	7-4
◇ Передача	7-4
◇ Многократная передача	7-4
◇ Настройка выходного уровня	7-5
ОКНО УСТАНОВОК передаваемых сообщений	7-6

Запись голосовых сообщений

Для передачи сообщений сначала их необходимо записать, как будет описано ниже.

Вы можете записать до 8 передаваемых голосовых сообщений по 90 секунд каждое.

① Для использования этой функции необходимо приобрести SD карту памяти.

① Также можно передавать записанные сообщения используя внешнюю клавиатуру (стр. 2-3, 12-3).

◇ Запись

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме.
① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

MENU » **VOICE**

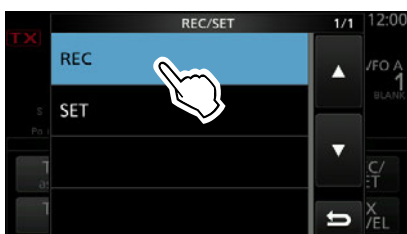
① Выбор [VOICE] доступен в MENU только в голосовом режиме.

2. Коснитесь [REC/SET].



• Откроется окно REC/SET.

3. Коснитесь "REC".



• Откроется окно VOICE TX RECORD.

4. Выберите ячейку памяти "T1" ~ "T8".



• Откроется выбранная ячейка голосовой памяти.

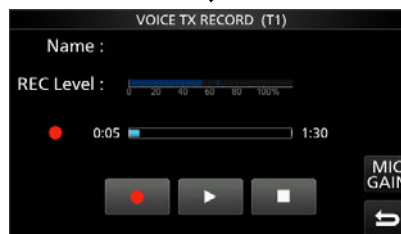
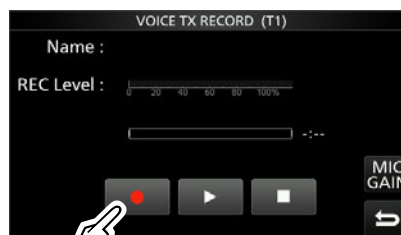
Дополнительно:

Как стереть запись в голосовой памяти
Коснитесь на 1 секунду номера ячейки (п. 4) и в появившемся окне Quick menu нажмите "Clear."

5. Коснитесь для начала записи.

① Информация

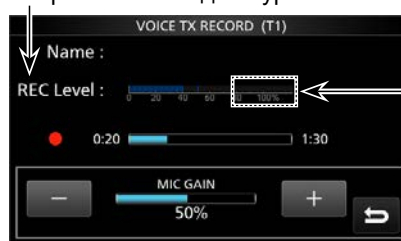
- Вы можете записать сообщение в ячейку длительностью не более 90 секунд.
- Не нажимая [PTT], говорите в микрофон нормальным голосом.
- Содержимое ячейки будет перезаписано.



Во время записи

Коснитесь MIC GAIN для настройки

отображается входной уровень сигнала



Настройте MIC GAIN так, чтобы уровень сигнала не превышал 100%

6. Коснитесь для остановки записи.

7. Для закрытия окна VOICE TX, нажмите **EXIT** несколько раз.

◇ Воспроизведение

1. Выполните шаги 1 ~ 3, чтобы открыть окно VOICE TX RECORD.
2. Ручкой **(MULTI)** выберите ячейку памяти "T1" ~ "T8," и нажмите **(MULTI)**.
3. Нажмите для начала воспроизведения.
① Воспроизведение остановится автоматически по окончании сообщения.
① Чтобы остановить воспроизведение раньше нажмите несколько раз.
4. Чтобы закрыть окно VOICE TX, нажмите **EXIT** несколько раз.

Ввод названия сообщения

Вы можете присвоить имя каждому сохранённому голосовому сообщению "T1" ~ "T8", используя не более 16 знаков.

Вы можете использовать заглавные и прописные буквы, а также цифры, некоторые символы и пробел. [Пример: Ввод "Contest" в T1]

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме.
① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

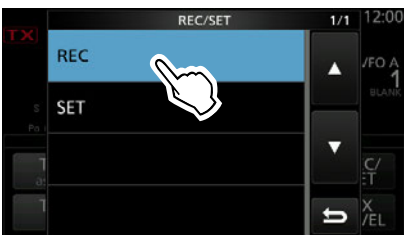
MENU » **VOICE**

2. Коснитесь [REC/SET].



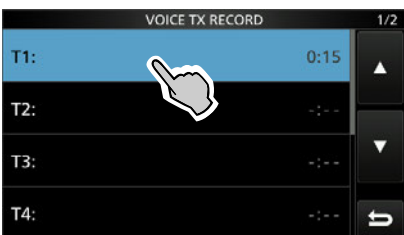
•Откроется окно REC/SET.

3. Коснитесь "REC".



•Откроется окно VOICE TX RECORD.

4. Коснитесь [▲] или [▼] для выбора ячеек "T1" ~ "T4" или "T5" ~ "T8," затем коснитесь выбранной ячейки на 1 секунду.



•Откроется окно QUICK MENU.

5. Коснитесь "Edit Name."



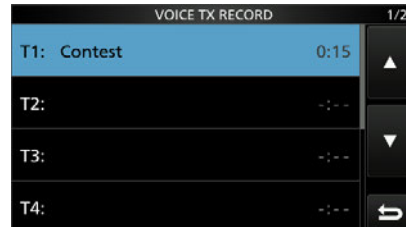
•Откроется окно редактирования названия.

6. Введите название (не более 16 знаков).

① См. "Ввод и редактирование с клавиатуры" (стр. 1-8)

7. Коснитесь [ENT] для сохранения введённого названия.

- Закроется окно редактирования названия и вновь откроется окно VOICE TX RECORD.
- Появится введённое название.



8. Для закрытия окна VOICE TX RECORD, нажмите

EXIT.



① Название отображается также в окне VOICE TX.

Передача содержимого сообщения

Вы можете передавать голосовые сообщения однократно или многократно. Многократная передача используется в соревнованиях или при работе на общий вызов.

◇ Передача

Передача предварительно записанных (стр. 6-2) сообщений.

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме.

① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

MENU » **VOICE**

2. Коснитесь нужной ячейки [T1] ~ [T8].



Значок мерцает при передаче.

• Однократная передача сообщения.

① Информация

- Трансивер автоматически переключится на передачу.
- Включится таймер обратного отсчёта сообщения.
- Трансивер автоматически переключится на приём после передачи сообщения.

3. Закройте окно VOICE TX, нажав на **EXIT**.

◇ Многократная передача

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме.

① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

MENU » **VOICE**

2. Коснитесь нужной ячейки [T1] ~ [T8] на 1 секунду.



Значок мерцает при передаче.

• Многократная передача сообщения.

① Информация

- Трансивер автоматически переключится на передачу.
- Включится таймер обратного отсчёта сообщения.
- появится при многократной передаче сообщения.
- Передача продолжается до 10 минут, с интервалами, установленными в "Repeat Time" окна VOICE TX SET (стр. 7-6).
- После 10 минут многократной передачи сообщения трансивер переключится на приём.
- Если в интервале между передачами трансивер принял сигнал, передача приостанавливается на время приёма сигнала.

3. Чтобы закрыть окно VOICE TX, нажмите **EXIT**.

Дополнительно:

Как отменить передачу сообщения

- Нажмите любую кнопку кроме [TX LEVEL] в окне VOICE TX.
- Нажмите **EXIT**, **V/M**, **▲** или **▼**
- Коснитесь цифр частоты МГц или номера канала памяти.
- Выключите трансивер.

Дополнительно:

Записанные сообщения можно передавать подключив внешнюю клавиатуру (стр. 2-3, 12-3).

- При нажатии одной из клавиш [S1]-[S4] на внешней клавиатуре, однократно передаётся одно из сообщений T1-T4.
- При удержании нажатой клавиши более 1 секунды, сообщение передаётся многократно.

7 ПЕРЕДАВАЕМЫЕ ГОЛОСОВЫЕ СООБЩЕНИЯ

Передача содержимого сообщения (Продолжение)

◆ Настройка выходного уровня

Настройте уровень передаваемого голосового сигнала.

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме.

① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

MENU » **VOICE**

2. Коснитесь [TX LEVEL].



• Откроется окно "TX LEVEL".

3. Коснитесь любой кнопки кроме [T4] или [T8].

([T1], [T2], [T3], [T5], [T6] или [T7])

• Трансивер автоматически перейдёт на передачу.

① Для настройки уровня для [T4] или [T8], повторите шаги 2 и 3.

4. Во время передачи настройте уровень, вращая **MAIN DIAL**.

Нажмите на 1 секунду для сброса в значение по умолчанию



Вращайте **MAIN DIAL**

① Трансивер автоматически перейдёт на приём после того, как будет полностью передано записанное сообщение.

① Слишком большой уровень приведёт к перемодуляции и искажениям передаваемого сигнала.

5. Закройте окно VOICE TX, нажав на **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:

Как отменить передачу сообщения

- Нажмите любую кнопку кроме [TX LEVEL] в окне VOICE TX
- Нажмите **EXIT**, **V/M**, **▲** или **▼**
- Коснитесь цифр частоты МГц или номера канала памяти
- Выключите трансивер.

ОКНО УСТАНОВОК передаваемых сообщений

Это окно используется для установки функции Automatic Monitor и интервала многократной передачи.

1. Откройте окно VOICE TX в голосовом режиме
① (Голосовой режим: SSB, AM или FM).

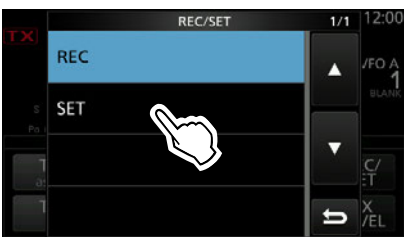
MENU » **VOICE**

2. Коснитесь [REC/SET].



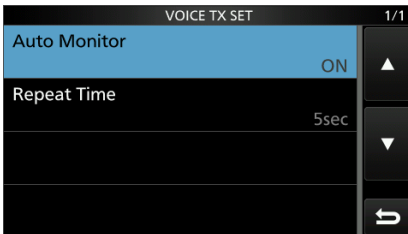
•Откроется окно REC/SET.

3. Коснитесь "SET".

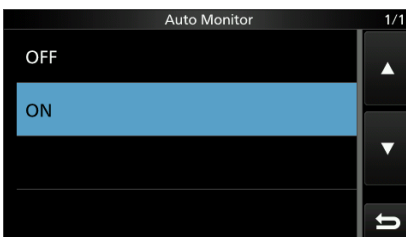


•Откроется окно VOICE TX SET.

4. Коснитесь нужного пункта.
5. Выберите нужную установку.



① В правом верхнем углу указана дополнительная информация о параметрах настроек и их опциях.



6. Закройте окно VOICE TX, нажав на **EXIT** несколько раз.

Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Auto Monitor (По умолчанию: ON)

Включение или выключение функции Automatic Monitor при передаче голосовых сообщений.

- ON: Автоматическое прослушивание сообщения при передаче.
- OFF: Прослушивание возможно если включена функция Monitor.

Интервал повтора (По умолчанию: 5 сек)

Установка интервала при многократной передаче сообщений.

Трансивер повторяет передачу сообщения с установленным интервалом.

- ① Многократная передача продолжается до 10 минут.
- ① После 10 минут передача прекращается и и трансивер автоматически переключается в режим приёма.
- Диапазон: От 1 до 15 секунд.

Информация о SD-карте	8-2
Сохранение данных на SD-карту	8-2
Установка и извлечение SD-карты	8-2
◇ Установка	8-2
◇ Извлечение	8-2
Размонтаживание SD-карты	8-3
Форматирование SD-карты	8-3
Сохранение настроек на SD-карту	8-4
◇ Сохранение в старом формате прошивки	8-4
◇ Сохранение под другим именем	8-5
Загрузка сохранённых данных с SD-карты	8-6
Удаление файла данных	8-7
Вывод информации о карте	8-7
Сохранение данных с SD-карты на ПК	8-8
◇ Содержимое папок SD-карты	8-8
◇ Резервное копирование файлов на ПК	8-9

Информация о SD-карте

SD и SDHC карты не поставляются компанией Icom. Они приобретаются потребителем.

Вы можете использовать SD-карты до 2 GB или SDHC карты до 32 GB. Icom проверялась совместимость с трансивером следующих SD и SDHC-карт.

(В феврале 2016)

Брэнд	Тип	Размер памяти
SanDisk®	SD	2 GB
	SDHC	4 GB
		8 GB
		16 GB
		32 GB

- ① Приведённый выше список не является гарантией работоспособности.
- ② В последующем описании SD и SDHC-карты для простоты будут именоваться SD-картами.

Дополнительно:

Icom рекомендует сохранить заводские настройки трансивера на SD-карту. (стр. 8-4)

Примечание:

- Прежде чем использовать SD-карту внимательно изучите прилагаемую инструкцию.
- Действия перечисленные ниже, могут привести к повреждению или удалению данных с SD-карты.
 - Извлечение карты из трансивера во время её использования.
 - При записи или чтении данных с карты произошло отключение питания трансивера.
 - Карта подверглась механическому воздействию.
- Не касайтесь контактов карты.
- Трансиверу требуется больше времени для обращения к картам большей ёмкости.
- При длительном нахождении внутри включённого трансивера карта нагревается.
- Карта имеет конечный срок службы по окончании которого её работа не гарантируется и она подлежит замене. Мы рекомендуем Вам сохранить наиболее важные данные с карты на компьютере. (стр. 8-8)
- Icom не несёт ответственность за любой ущерб, причинённый повреждением данных карты.

Сохранение данных на SD-карту

Вы можете сохранить следующие данные на карту:

- Параметры настройки трансивера.
- Содержимое каналов памяти трансивера.
- Содержимое радиосвязей: переданные и принятые звуковые сигналы.
- Логи радиосвязей: записи о истории проведённых радиосвязей.
- Записанные голосовые сообщения для передачи.
- Логи RTTY: записи принятых и переданных RTTY сообщений.
- Снимки (скриншоты) окон дисплея.

Установка и извлечение SD-карты

Примечание: Форматируйте все SD-карты, используемые в трансивере при помощи функции встроенного форматирования. Это также касается карт ранее форматированных в ПК или в других устройствах. (стр. 8-3)

◇ Установка

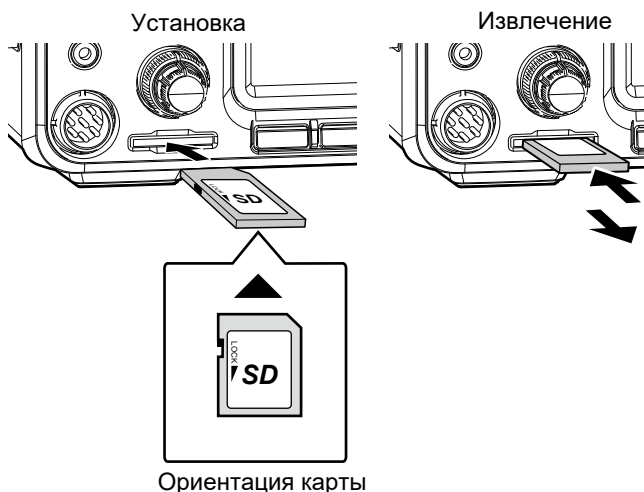
Вставьте карту в слот до щелчка фиксации.

- Установленная в трансивер карта, отображается значком на дисплее.
- ① Убедитесь в правильной ориентации карты.

◇ Извлечение

Нажмите на карту до щелчка.

- Карта будет разблокирована для извлечения.
- ① Если необходимо извлечь карту при включённом питании трансивера, её нужно размонтировать. (стр. 8-3)



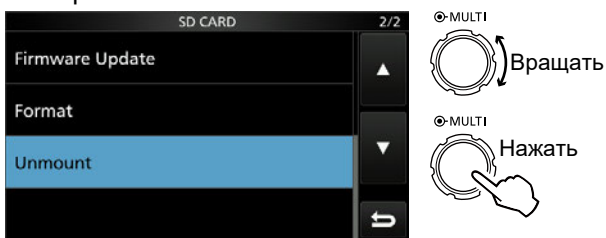
Размонтирование SD-карты

Прежде чем извлечь карту из трансивера при включённом питании, её необходимо электрически размонтировать, как описано ниже. В противном случае данные могут быть повреждены или удалены.

1. Откройте окно установок SD CARD.

MENU » **SET > SD Card**

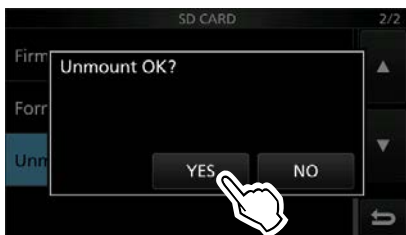
2. Выберите "Unmount."



Окно установок SD CARD

3. Нажмите [YES] для размонтирования.

ⓁДля отмены нажмите [NO].



•После размонтирования произойдёт возврат в окно настроек SD CARD.

4. Чтобы закрыть окно установок нажмите **EXIT** несколько раз.
5. Извлеките карту из трансивера.

Форматирование SD-карты

Перед использованием SD-карты её необходимо отформатировать, используя функцию встроенного форматирования карты. При этом на карте создаются специальные папки, необходимые при выполнении различных действий, например, таких как обновление прошивки трансивера. Форматируйте все карты, включая новые и ранее отформатированные с помощью компьютера или других устройств.

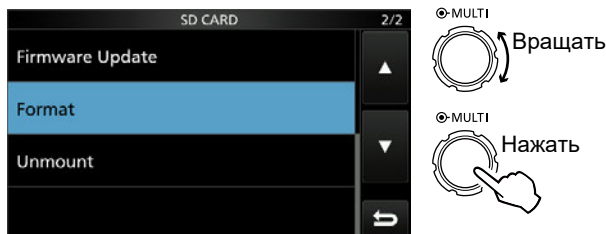
Примечание: Форматирование карты стирает с неё все данные. Если необходимо, сохраните эти данные на Ваш компьютер. (стр. 8-8)

ВАЖНО: Даже если Вы отформатировать SD-карту, некоторые данные могут на ней остаться. При утилизации карты её необходимо физически разрушить, чтобы избежать несанкционированного доступа к данным.

1. Вставьте SD-карту в слот.
2. Откройте окно установок SD CARD.

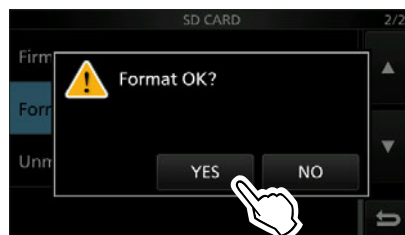
MENU » **SET > SD Card**

3. Выберите "Format."



Окно настроек SD CARD

4. Нажмите [YES], чтобы начать форматирование.
- ⓁДля отмены нажмите [NO].



•После форматирования произойдёт возврат в окно настроек SD CARD.

5. Чтобы закрыть окно установок нажмите **EXIT** несколько раз.

Сохранение настроек на SD-карту

Вы можете сохранить содержимое каналов памяти и настройки трансивера на SD-карту.

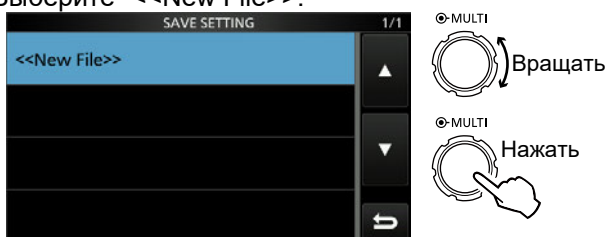
Это может быть удобно в случае:

- Для работы на другом IC-7300, используя те же настройки и данные.
- При использовании IC-7300 с индивидуальными настройками несколькими операторами.

1. Вставьте SD-карту в слот.
2. Откройте окно SAVE SETTING.

MENU » **SET > SD Card > Save Setting**

3. Выберите "<<New File>>."



Окно SAVE SETTING

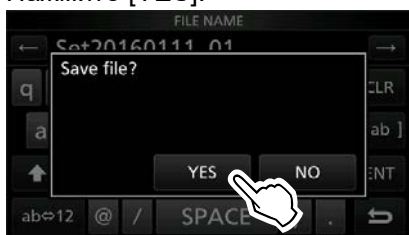
- ① Сохраняемым файлам автоматически присваиваются имена в следующем формате: Setyyyyymmdd_xx (уууу: год, мм: месяц, dd: день, xx: номер по порядку)
- ① Об изменении формата имени файлов смотрите "Сохранение под другим именем" (стр. 8-5).

Дополнительно: После обновления прошивки трансивера в окне установок SD CARD появится новый элемент "Save Form". В нём можно сохранять данные в старой версии прошивки. Чтобы сохранить данные в старой версии нажмите [YES] в окне подтверждения (шаг 3).

4. Нажмите [ENT].



5. Нажмите [YES].



- Сохранение установок.
- ① При записи данных значок SD-карты на дисплее мерцает.
- ① После сохранения произойдёт возврат в окно SD CARD.

6. Чтобы закрыть окно SET нажмите **EXIT** несколько раз.

Примечание: Для перезаписи данных, выберите нужный файл в шаге 2.

◇ Сохранение в старом формате прошивки

После обновления прошивки трансивера в окне установок SD CARD появится новый пункт "Save Form".

В этом пункте меню Вы можете выбрать версию прошивки, в которой сохранить настройки. Можно выбрать более раннюю версию прошивки IC-7300, для сохранения файла настройки.

MENU » **SET > SD Card > Save Form**

① В зависимости от версии прошивки этот элемент меню может отсутствовать. В этом случае сохраните файл в текущей версии.

① Подробнее о обновлении прошивки на стр. 15-2.

Примечание:

- Если выбрать старую версию "Old Ver (xxx - xxx)", функции, добавленные в новой прошивке, не будут сохранены.
- Вы не можете загрузить файл настроек, который сохранён в текущей версии, в более раннюю версию прошивки.

8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ SD-КАРТЫ

Сохранение данных на SD-карту (Продолжение)

◇ Сохранение под другим именем

Вы можете дать имя файлу используя до 15 знаков. Можно использовать заглавные и прописные буквы, цифры, некоторые символы и пробел.

*Вы не можете использовать: \ / : ; * ? " < > |

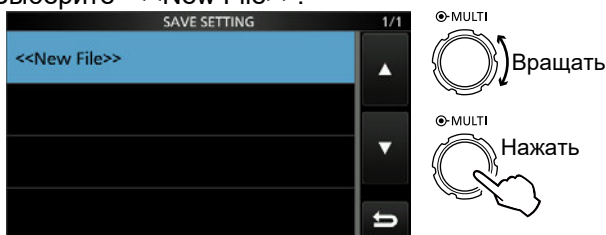
Если ввести эти символы, появится сообщение об ошибке, и Вы не сможете сохранить файл.

(Пример: Ввод имени файла "My data.")

1. Откройте окно SAVE SETTING.

MENU » **SET > SD Card > Save Setting**

2. Выберите "<<New File>>."



Окно SAVE SETTING

3. Нажмите [CLR] для удаления ранее введённых знаков.

① Если постоянно нажимать на [CLR], будут удалены все знаки.



• Удаляется знак отмеченный курсором.

4. С помощью клавиатуры введите нужное имя, а затем нажмите [ENT].

① Подробнее на (стр. 1-8) "Ввод и редактирование с клавиатуры".



5. Нажмите [YES].



• Сохранение файла с присвоенным именем.

① При записи данных значок SD-карты на дисплее мерцает.

① После сохранения произойдёт возврат в окно SD CARD.

6. Чтобы закрыть окно SET нажмите **EXIT** несколько раз.

Загрузка сохранённых данных с SD-карты

Вы можете загрузить с SD-карты в трансивер содержимое каналов, а также сохранённые настройки.

Это может быть удобно в случае:

- Для переноса данных на другой IC-7300, чтобы работать с теми же настройками.
- При использовании IC-7300 с индивидуальными настройками несколькими операторами.

① Трансивер может загружать с карты все данные (“ALL”) или выборочно часть из них (“Select”).

Дополнительно:

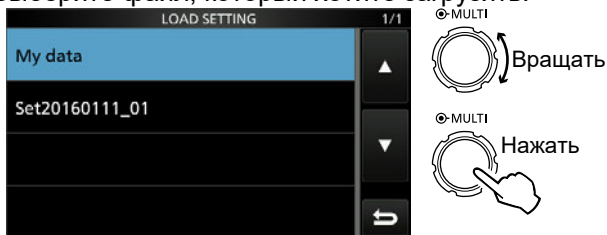
Рекомендуется сохранить текущие настройки и данные, прежде чем загружать другие в трансивер.

(Пример: Выборочная загрузка данных)

1. Откройте окно LOAD SETTING.

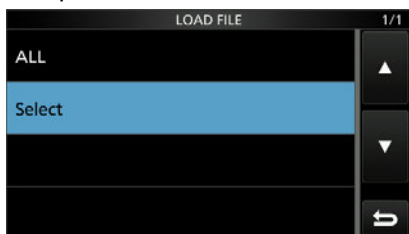
MENU » **SET > SD Card > Load Setting**

2. Выберите файл, который хотите загрузить.

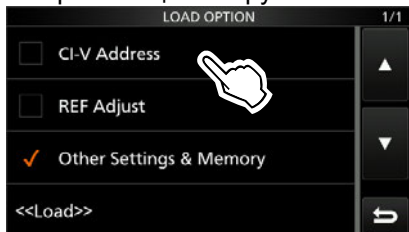


Окно LOAD SETTING

3. Выберите “Select.”



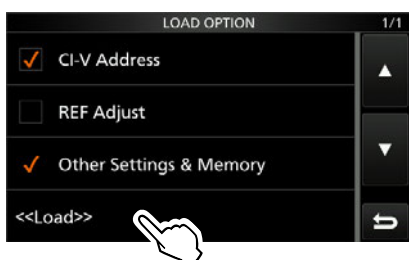
4. Выберите опцию загрузки.



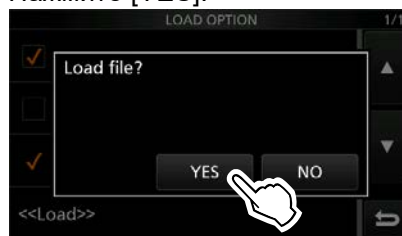
• Знак “✓” с левой стороны отмечает выбранную опцию.

① Каналы памяти и установки режимов будут загружены всегда.

5. Нажмите “<<Load>>.”



6. Нажмите [YES].



• Начнётся проверка файла

① При этом отображается “Checking the file” и шкала прогресса.

① Если в п. 4 выбрать “REF Adjust”, появится “The new “REF Adjust” setting will be saved”.

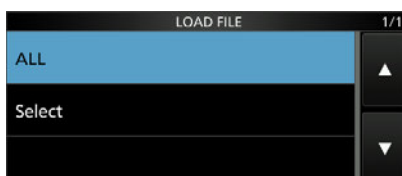
7. После проверки начнётся загрузка файла.

• Отображается “LOADING” и шкала прогресса.

8. По окончании загрузки появится “Restart the IC-7300”. Выключите питание трансивера, а затем снова включите его.

Дополнительно: Если выбрано “ALL” в п. 3, будет загружено следующее содержимое:

- CI-V адрес.
- Установка “REF Adjust”.
- Содержимое каналов памяти и другие установки.



Удаление файла данных

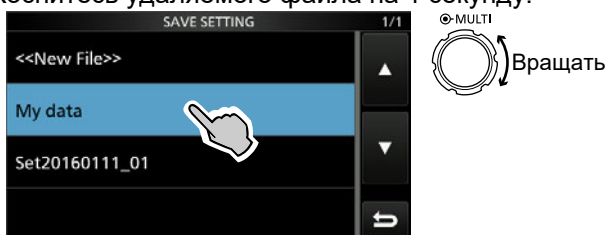
Удаление ненужных файлов сокращает время обращения к SD-карте.

Примечание: Удалённые с карты данные будут недоступны. Перед удалением сохраните данные на ПК, если они могут понадобиться.

1. Откройте окно SAVE SETTING.

MENU » **SET > SD Card > Save Setting**

2. Коснитесь удаляемого файла на 1 секунду.

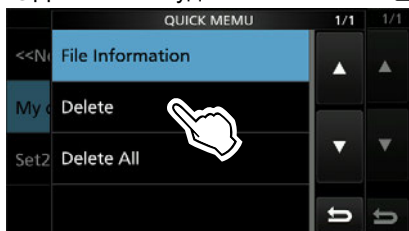


Окно SAVE SETTING

3. Нажмите "Delete."

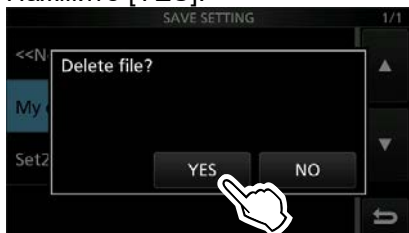
① Чтобы удалить все файлы нажмите "Delete All."

① Для отмены удаления нажмите **EXIT**.



•Откроется окно подтверждения.

4. Нажмите [YES].



•Удаление выбранного файла

① После удаления произойдёт возврат в окно SAVE SETTING.

5. Чтобы закрыть окно SET нажмите **EXIT** несколько раз.

Вывод информации о карте

Вы можете просмотреть информацию о ёмкости SD-карты и времени, оставшемся для записи голосовых сообщений.

1. Откройте окно установок SD CARD.

MENU » **SET > SD Card**

2. Выберите "SD Card Info."



Окно установок SD CARD



Окно SD CARD INFO

•Откроется окно SD CARD INFO.

3. Чтобы закрыть окно SET нажмите **EXIT** несколько раз.

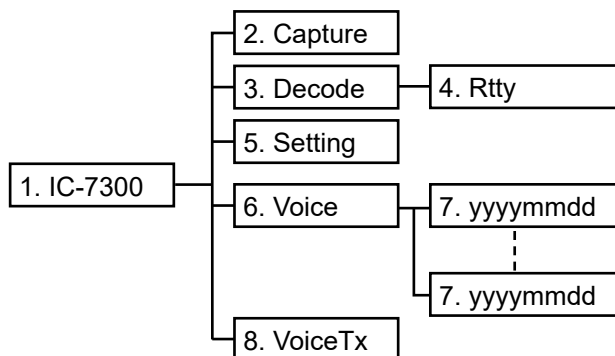
Сохранение данных с SD-карты на ПК

Вы можете легко восстановить данные с резервной копии, сохранённой на компьютере, если случайно удалили их с SD-карты.

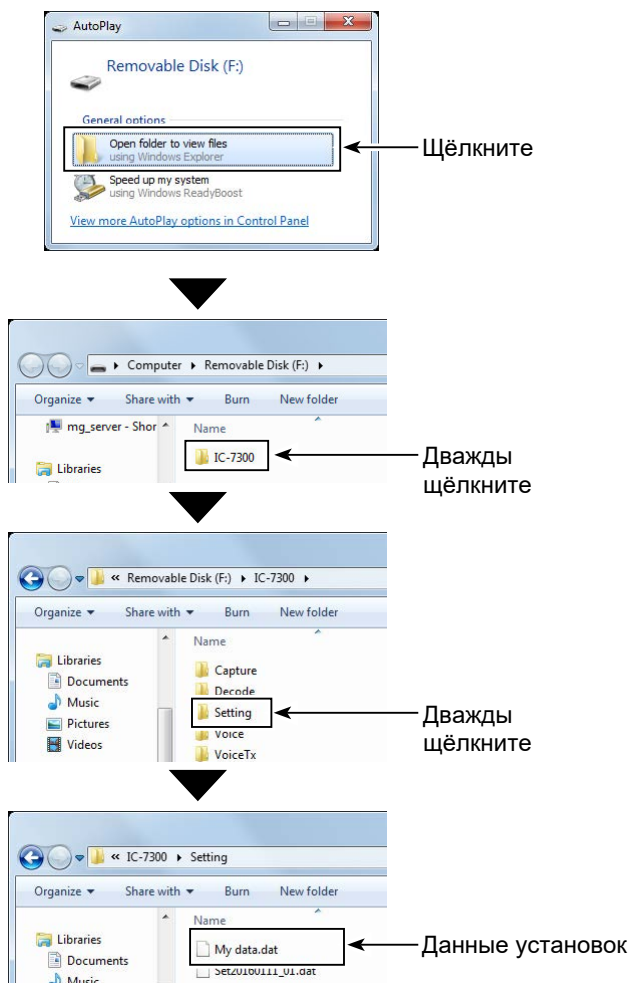
◇ Содержимое папок SD-карты

На SD-карте имеются следующие папки:

1. Папка IC-7300
Все папки, созданные в трансивере IC-7300 находятся в этой папке.
2. Папка Capture
Содержат снимки дисплея в формате 'png' или 'bmp'.
3. Папка Decode
Содержит логи RTTY связей.
4. Папка RTTY
Содержит переданные или принятые RTTY данные в текстовом формате.
*Вы можете изменить формат на 'html' в окне RTTY DECODE LOG SET. (стр. 4-27)
5. Папка Setting
Содержит данные установок трансивера в формате 'dat'.
6. Папка Voice
Содержит записи звуковых QSO.
7. Папка уууymmdd
Содержит звуковые записи в формате 'wav'. Папке автоматически присваивается имя: уууymmdd (уууу: год, мм: месяц, dd: день)
8. Папка VoiceTx
Записанные звуковые данные для функции Voice TX в формате 'wav'.



(Пример: Выбор данных установок.)
При чтении данных с SD-карты на ПК появляются окна, показанные ниже.

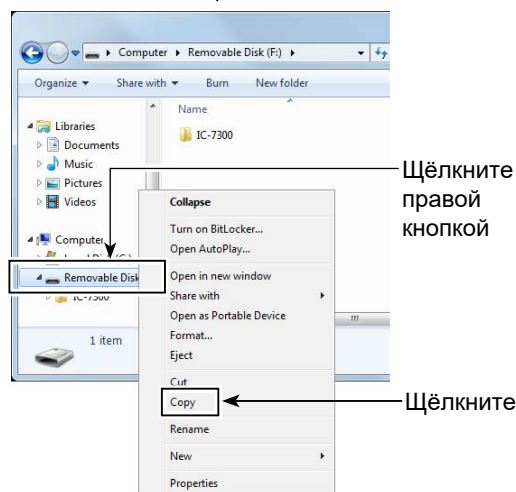
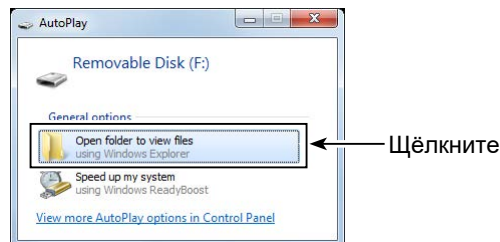


Сохранение данных с SD-карты на ПК (Продолжение)

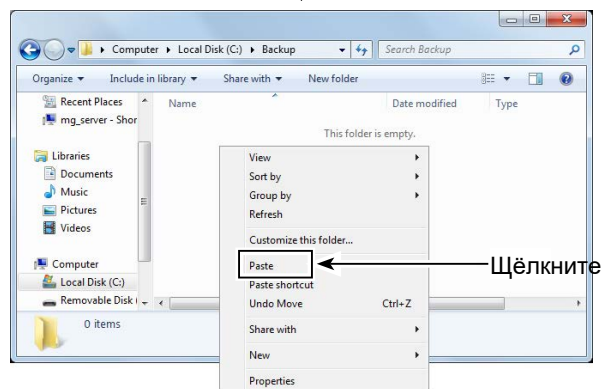
◆ Резервное копирование файлов на ПК

Приведены инструкции для Windows 7.

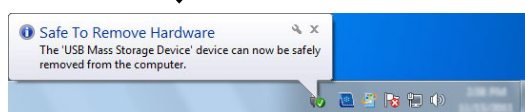
1. Вставьте SD-карту в устройство для считывания карт памяти Вашего ПК.
2. Откроется окно "AutoPlay", как показано справа. Щёлкните "Open folder to view files" (открыть папку для просмотра файлов)
 - Появится папка IC-7300.
3. Щёлкните правой кнопкой мыши на "Removal Disk" (подключаемый диск или USB-накопитель), а затем щёлкните "Copy" (копировать).



4. Откройте папку, в которую Вы хотите сохранить резервную копию и щёлкните в ней правой кнопкой мыши. Затем щёлкните "Paste" (вставить).
 - Скопированные с SD-карты данные будут сохранены на жёсткий диск ПК.(Приведён пример резервного копирования на Диск C).



5. Извлекая карту из ПК, убедитесь, что извлечение будет выполнено безопасно.
 - ① Справа показано безопасное извлечение карты, установленной в кардридер.
6. После появления сообщения о том, что оборудование может быть извлечено, извлеките SD-карту из ПК.



Каналы памяти	9-2
Выбор канала памяти	9-2
◇ Выбор кнопками вверх и вниз	9-2
◇ Выбор с помощью клавиатуры	9-2
◇ Выбор в окне MEMORY	9-3
Ввод содержимого в канал памяти	9-3
◇ Ввод в режиме VFO	9-3
◇ Ввод в режиме памяти	9-3
Стирание канала памяти	9-4
Копирование канала памяти	9-4
◇ Копирование в другой канал	9-4
◇ Копирование в VFO	9-4
Присвоение имени каналу	9-5
Окно MEMORY	9-5
Блокнот памяти	9-6
◇ Сохранение текущих данных в блокнот памяти	9-6
◇ Чтение записей из блокнота	9-6
◇ Использование списка блокнота	9-6

Каналы памяти

Трансивер имеет 101 канал памяти. Режим памяти позволяет быстро выбирать часто используемые частоты.

Вы можете временно менять частоты всех 101 каналов памяти вращая **MAIN DIAL**.

Канал памяти	Номер канала памяти	Возможности	Перенос в VFO	Пере-запись	Стирание
Обычные каналы памяти	1 - 99	1 частота и 1 режим на каждый канал.	Да	Да	Да
Каналы сканирования частот	P1 и P2	1 частота и 1 режим на каждый канал программного сканирования частот.	Да	Да	Нет

Выбор канала памяти

♦ Выбор кнопками вверх и вниз

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Нажимайте **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный канал памяти.
 ① Также можно выбирать каналы кнопками на микрофоне **[UP]** и **[DN]**.



Режим памяти
(Пример: канал памяти 1)

3. Чтобы вернуться в режим VFO снова нажмите **[V/M]**.

♦ Выбор с помощью клавиатуры

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Коснитесь цифр МГц рабочей частоты.
 •Откроется окно BAND STACKING REGISTER.



3. Нажмите **[F-INP]**.
 •Откроется окно F-INP.



4. Введите нужный номер канала памяти.
(Например: канал памяти 2)



5. Коснитесь **[MEMO]**, чтобы перейти к выбранному каналу.



Выбран канал памяти 2

Выбор канала памяти (Продолжение)

◇ Выбор в окне MEMORY

1. Откройте окно MEMORY.
MENU » **MEMORY**
2. Выберите нужный канал памяти при помощи ручки **(MULTI)**.
 (Например: канал памяти 2)



Выбран канал памяти 2

Ввод содержимого в канал памяти

Вы можете ввести содержимое в канал памяти в любом режиме VFO или в режиме памяти.

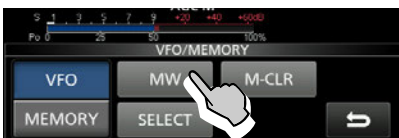
◇ Ввод в режиме VFO

[Пример: ввод 7.088 МГц, LSB в канал памяти 2]

1. Нажмите **(V/M)**, чтобы выбрать режим VFO.
 - Появится "VFO A" или "VFO B".
2. Установите частоту, рабочий режим и фильтр.
3. Нажмите **(▲)** или **(▼)** для выбора канала памяти.
 - Ниже номера появится "BLANK", если канал свободен.
 - ① Если выбранный канал занят, его содержимое будет перезаписано.
4. Коснитесь номера канала.
 - ① Вы не сможете это сделать если включено малое или растянутое окно анализатора спектра.
 - Откроется окно VFO/MEMORY.



5. Нажмите **[MW]** на 1 секунду, чтобы сохранить введённое содержимое в выбранный канал памяти.
 - Исчезнет "BLANK" (если канал был свободен) либо содержимое перезапишется (если канал был занят).



◇ Ввод в режиме памяти

[Пример: ввод 21.280 МГц, USB в канал памяти 3]

1. Нажмите **(V/M)**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Нажмите **(▲)** или **(▼)** для выбора канала памяти.
 - Ниже номера появится "BLANK", если канал свободен.
 - ① Если выбранный канал занят, его содержимое будет перезаписано.
3. Установите частоту, рабочий режим и фильтр.
 (стр. 3-3)



4. Коснитесь номера канала.
 - Откроется окно VFO/MEMORY.
5. Нажмите **[MW]** на 1 секунду, чтобы сохранить введённое содержимое в выбранный канал памяти.
 - Исчезнет "BLANK" (если канал был свободен) либо содержимое перезапишется (если канал был занят).



Стирание канала памяти

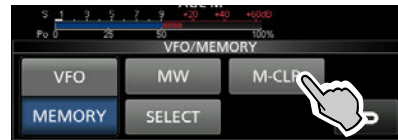
Вы можете стереть любой не используемый канал памяти и сделать его чистым.

[Пример: Стирание канала памяти 3]

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать канал.
3. Коснитесь номера канала.
•Появится окно VFO/MEMORY.



4. Нажмите **[M-CLR]** на 1 секунду, чтобы стереть канал памяти.
•На дисплее появится "BLANK".



Копирование канала памяти

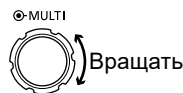
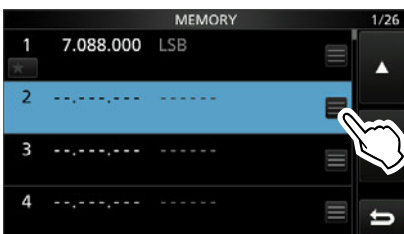
Вы можете скопировать содержимое канала памяти в VFO или в другой канал.

◆ Копирование в другой канал

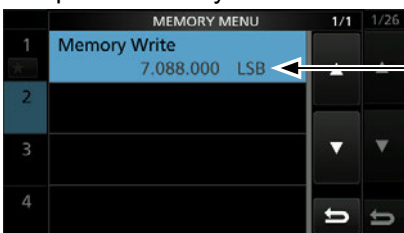
Вы можете скопировать содержимое канала памяти в другой канал.

[Пример: Копирование содержимого канала памяти 1 в канал 2]

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать копируемый канал. (Пример: канал памяти 1)
3. Откроется окно MEMORY.
[MENU] » **[MEMORY]**
4. Выберите канал, который надо перезаписать (Например: канал 2) и коснитесь **[MEMO]**.
•Появится меню MEMORY MENU.



5. Выберите "Memory Write."

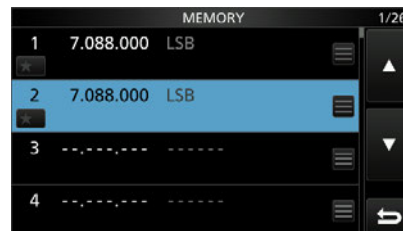


Содержимое канала памяти 1



6. Коснитесь [Yes].

- Прозвучит звуковой сигнал и содержимое выбранного канала памяти будет скопировано.
- Произойдет возврат в окно MEMORY.

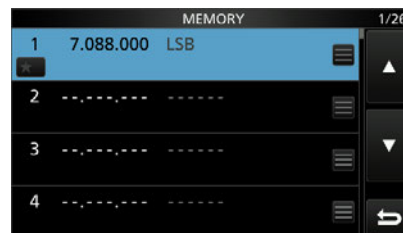


◆ Копирование в VFO

Вы можете скопировать содержимое канала памяти в VFO.

[Пример: Копирование содержимого канала памяти 1 в VFO]

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать копируемый канал. (Пример: канал памяти 1)



3. Нажмите **[V/M]** на 1 секунду.

- Прозвучит звуковой сигнал и содержимое канала памяти будет скопировано в VFO.

Присвоение имени каналу

Вы можете присвоить имя любому каналу памяти. Название может содержать до 10 знаков. Вы можете использовать прописные и заглавные буквы, пробелы, цифры и символы. Имена каналов появляются на дисплее вместе с номерами.

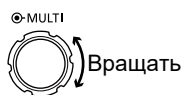
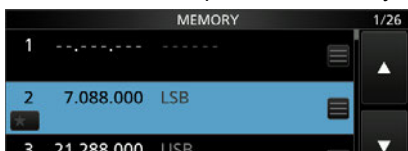
[Пример: Ввод имени "Icom 01" для канала 2]

1. Откройте окно MEMORY.

MENU » **MEMORY**

2. Выберите канал, которому нужно присвоить имя.

① Вы можете выбрать только непустой канал.

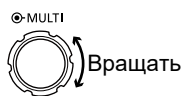
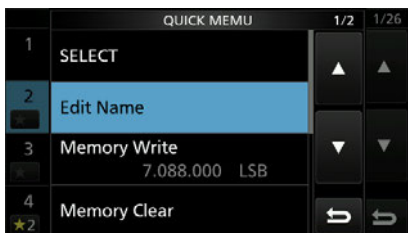


3. После того, как выбран 2 канал, нажмите **QUICK**.

• Появится окно QUICK MENU.

4. Выберите "Edit Name."

• Появится окно редактирования "MEMORY NAME".



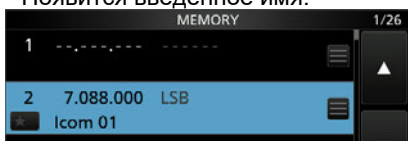
5. Введите имя длиной до 10 знаков.

① Подробнее "Ввод и редактирование с клавиатуры" на (стр. 1-8).

6. Нажмите [ENT], чтобы сохранить имя.

• Закроется окно MEMORY NAME и произойдёт возврат в окно MEMORY.

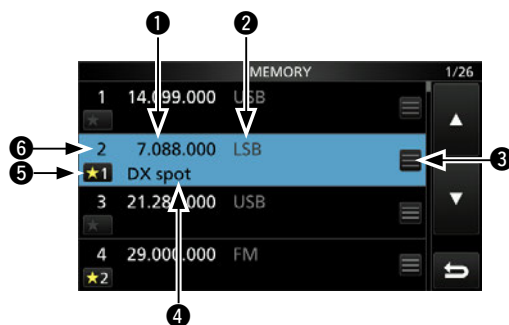
• Появится введённое имя.



① Имя канала отображается также в окне режима ожидания.



Окно MEMORY



- 1 Частота

Отображается сохранённая частота.

- 2 Рабочий режим

Отображается рабочий режим.

- 3 Меню канала памяти

Коснитесь значка меню канала.

① В появившемся окне выберите "Edit Name," "Memory Write" или "Memory Clear" для правки.

- 4 Имя канала

Отображается имя канала, если оно было присвоено.

① Подробнее было описано выше.

- 5 Выбор значка избранного канала

Коснитесь, чтобы выбрать значок "★1," "★2," "★3" или без значка.

① Коснитесь значка на 1 секунду, чтобы открыть окно SELECT ALL CLEAR, в котором можно отключить отображение выбранных значков.

- 6 Номер канала памяти

Отображается номер канала памяти

① "P1" и "P2" используются для запоминания границ сканирования.

Блокнот памяти

Блокнот содержит по умолчанию 5 ячеек памяти для быстрой записи и чтения рабочих частот и режимов. Вы можете увеличить число ячеек до 10 в меню настроек (стр. 12-6).

MENU » **SET > Function > Memo Pad Quantity**

❶ Блокнот памяти не связан с каналами памяти.

❖ Сохранение текущих данных в блокнот памяти

Сохранение данных, отображаемых на дисплее осуществляется нажатием на 1 секунду **MPAD**.

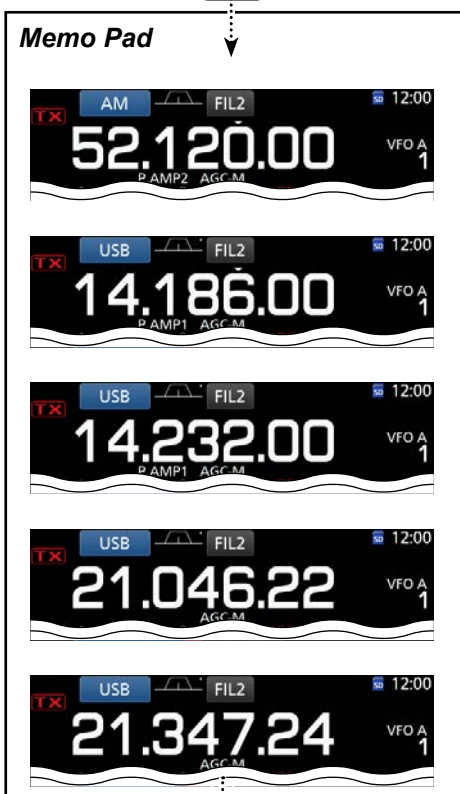
❶ При сохранении шестой записи в блокнот первая запись будет автоматически стёрта, чтобы освободить место.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Содержимое ячеек памяти блокнота должно отличаться. Одинаковые данные в разные ячейки не записываются.



Рабочая частота в режиме VFO или памяти



Последняя запись

Первая запись

Будет стёрто

Блокнот памяти удобен для временного сохранения частот и режимов DX станций, при работе в условиях пайлапа или, когда нужная станция временно недоступна и Вы хотите поискать другие станции. Вы можете использовать блокнот как в режиме VFO так и в режиме памяти. Использование блокнота памяти позволяет отказаться от рукописных заметок.

❖ Чтение записей из блокнота

Для того найти нужную частоту, записанную в блокнот, нажмите **MPAD** несколько раз.

❶ Данные отображаются в порядке обратном сохранению.

Дополнительно: Рабочая частота, установленная до начала чтения данных блокнота, временно запоминается. Вы можете вернуться к ней нажав **MPAD** несколько раз, после того, как всё содержимое блокнота будет просмотрено.
• Это выглядит как шестая запись в блокноте, тем не менее только пять частот записаны в ячейках блокнота, а шестая частота во временной ячейке.

❖ Использование списка блокнота

1. Откройте окно списка MEMO PAD.

MENU » **MPAD**

2. Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужную запись.

❶ Нажмите [**DEL**] на 1 секунду, чтобы удалить выбранное.

❶ Нажмите [**DEL ALL**] на 1 секунду, чтобы удалить все записи.

3. Нажмите [**EXIT**], чтобы закрыть окно списка MEMO PAD.



← Временная запись

Дополнительно: Если изменена рабочая частота или режим, прочитанные из блокнота, эти данные автоматически записываются во временную ячейку.

Типы сканирования	10-2
Подготовка	10-2
◇ Состояние шумоподавителя	10-2
Установки сканирования	10-2
Программное и точное программное сканирование (VFO)...	10-3
◇ Выполнение сканирования	10-3
◇ Выполнение точного сканирования	10-3
Сканирование каналов памяти (режим памяти)	10-4
◇ Сканирование каналов	10-4
◇ Выборочное сканирование каналов	10-5
◇ Установки выборочного сканирования.....	10-5
◇ Отмена установки всех избранных каналов	10-5
ΔF частотное сканирование (в режимах VFO и памяти) ...	10-6
◇ Выполнение ΔF сканирования	10-6
◇ Выполнение ΔF сканирования	10-6
Сканирование субтонов	10-7

Типы сканирования

IC-7300 имеет несколько типов сканирования.

Тип	Описание
Программное (стр.10-3)	Повторяющееся сканирование в диапазоне частот (в частотных границах, записанных в каналах P1 и P2). Сканирование начинается с нижней границы частоты.
По каналам памяти (стр.10-4)	Повторяющееся сканирование всех каналов памяти.
Выборочное скан. каналов (стр.10-4)	Повторяющееся сканирование всех или одной из трёх групп избранных каналов памяти.
ΔF сканирование (стр.10-6)	Повторяющееся сканирование в диапазоне частот ΔF. Начало сканирования от центральной частоты.

Подготовка

◇ Состояние шумоподавителя

Процесс сканирования определяется состоянием ШП. Убедитесь, что настройка порога ШП соответствует режиму работы.

① Если ручка (AF/RFSQL) находится в положении регулировки усиления ВЧ, невозможно установить порог ШП.

① Ручку (AF/RFSQL) необходимо установить в положение, при котором исчезает шум эфира и гаснет индикатор TX/RX.

Старт сканирования с открытым ШП:

• При программном сканировании

Если шаг настройки частоты 1 кГц и менее, сканирование продолжится до ручного выключения - паузы не будет* даже если обнаружится сигнал.

* Пауза происходит если ШП был закрыт, а потом открылся. Сканирование продолжится через 10 сек. при условии, что функция Scan Resume включена.

Если шаг настройки частоты 5 кГц и более, сканирование будет останавливаться на каждом шаге при условии, что была включена функция Scan Resume. Паузы не будет, если эта функция выключена.

• При сканировании каналов памяти

Сканирование начнётся и будет останавливаться на каждом канале при условии, что была включена функция Scan Resume. Паузы не будет, если эта функция выключена.

Старт сканирования с закрытым ШП:

Сканирование остановится при обнаружении сигнала.

• Сканирование продолжится через 10 сек. после обнаружения сигнала и через 2 сек. после его окончания, при условии, что была включена функция Scan Resum.

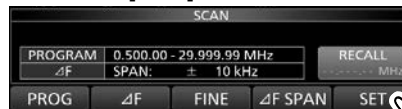
Установки сканирования

Вы можете изменить скорость сканирования, а также включить или выключить функцию Scan Resume (возобновление сканирования).

1. Откройте окно SCAN.

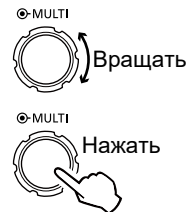
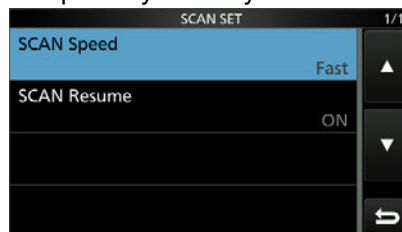
MENU » **SCAN**

2. Нажмите [SET].



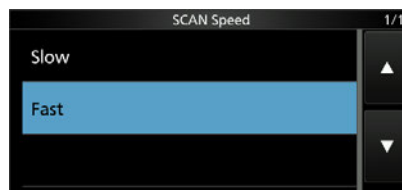
• Откроется окно SCAN SET.

3. Выберите нужный пункт.



Окно SCAN SET

4. Выберите опцию.



① Подробнее об опциях установок смотрите ниже.

5. Чтобы закрыть окно SCAN, нажмите **EXIT** несколько раз.

Скорость сканирования (Умолчание: Fast)

Выберите быструю или медленную скорость.

- Slow: медленная скорость.
- Fast: быстрая скорость.

SCAN Resume (Умолчание: ON)

Включите или выключите возобновление сканирования.

- OFF: При обнаружении сигнала сканирование прекращается.
- ON: После обнаружения сигнала сканирование приостанавливается на 10 сек. и возобновляется через 2 сек. после его окончания.

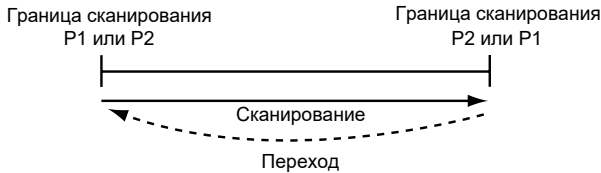
Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам

Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.

Программное и точное программное сканирование (VFO)

Программное и точное программное сканирование



Повторяющееся сканирование между двумя границами частот. По умолчанию установлены границы:
 P1 - 0.500000 МГц P2 - 29.999999 МГц

- ① Чтобы изменить границы сканирования P1 и P2 обратитесь к п. “Ввод содержимого в канал памяти” (стр. 9-3).
- ① Если в P1 и P2 записать одинаковые значения, программное сканирование не начнётся.
- ① При выполнении точного программного сканирования, когда открывается ШП, скорость сканирования уменьшается, но сканирование продолжается. При этом шаг настройки частоты становится равным 10 Гц.

◇ Выполнение сканирования

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим VFO.
2. Выберите режим работы в окне MODE.
 - ① Вы можете изменить режим во время сканирования.
3. Выберите нужный шаг настройки в окне TS.
 - ① Вы можете изменить шаг настройки при сканировании.
4. Откройте окно SCAN.

[MENU] » **[SCAN]**

5. Чтобы начать сканирование, нажмите **[PROG]**.

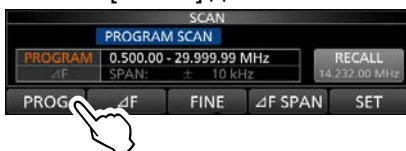


Мерцает
Мерцает

В ходе программного сканирования

- ① Мерцает “PROGRAM SCAN” и десятичная точка.

6. Нажмите **[PROG]** для остановки сканирования.

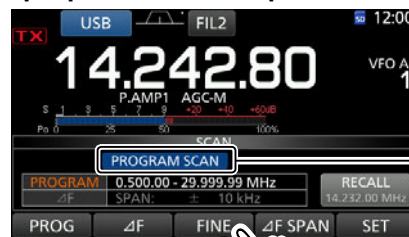


7. Чтобы закрыть окно SCAN нажмите **[EXIT]**.

◇ Выполнение точного сканирования

1. Запустите программное сканирование.
 - ① См. п.1 ~ 5 “Выполнение сканирования” на левой стороне страницы.
2. В процессе сканирования нажмите **[FINE]**, чтобы переключиться на точное сканирование.

Программное сканирование



Мерцает



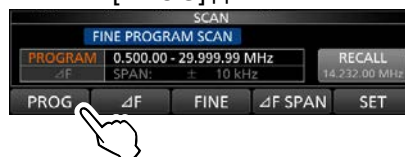
Точное программное сканирование



Мерцает

- ① Во время точного сканирования мерцает “FINE PROGRAM SCAN” вместо “PROGRAM SCAN.”
- ① При каждом касании **[FINE]** происходит переключение между точным и обычным сканированием.

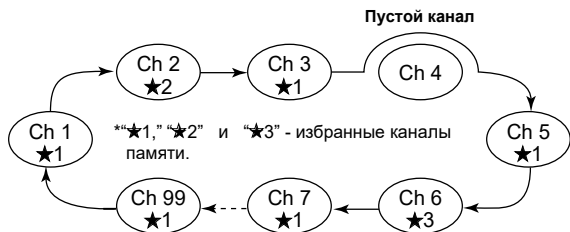
3. Нажмите **[PROG]** для отмены сканирования.



4. Чтобы закрыть окно SCAN нажмите **[EXIT]**.

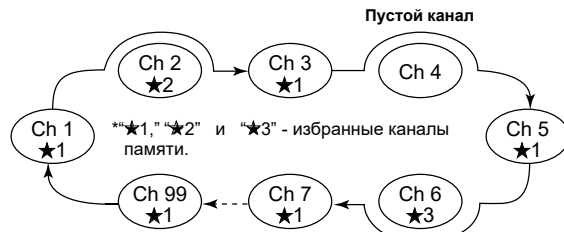
Сканирование каналов памяти (режим памяти)

Сканирование каналов



Повторяющееся сканирование всех каналов памяти. Пустые каналы памяти пропускаются.
 ① Если сохранено менее двух каналов памяти, сканирование не запускается.

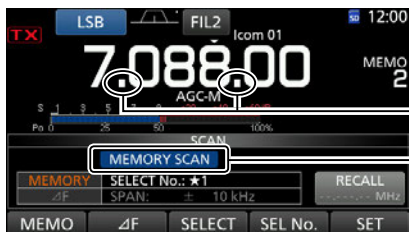
Выборочное сканирование каналов



Повторяющееся сканирование всех или одной из трёх групп избранных каналов памяти (★1, ★2, ★3).
 ① Если сохранено менее двух избранных каналов памяти, сканирование не запускается.

♦ Выполнение сканирования каналов

1. Нажмите **[V/M]**, чтобы выбрать режим памяти.
2. Откройте окно SCAN.
[MENU] » **[SCAN]**
3. Нажмите **[MEMO]** для начала сканирования.



Мерцает

Мерцает

[SEL No.] отображается вместо [ΔF SPAN].

В ходе сканирования каналов памяти

- ① Мерцает "MEMO SCAN" и десятичная точка.
- ① [SEL No.] отображается вместо [ΔF].

4. Нажмите **[MEMO]** для отмены сканирования.



5. Чтобы закрыть окно SCAN нажмите **[EXIT]**.

10 СКАНИРОВАНИЕ

Сканирование каналов памяти (режим памяти) (Продолжение)

◇ Выборочное сканирование каналов

- Запустите сканирование каналов памяти.
 - ① См. п. 1 ~ 3 “Выполнение сканирования каналов” (стр.10-4)
- Во время сканирования нажмите [SEL No.], чтобы выбрать группу избранных каналов.
 - ① Каждое касание [SEL No.] переключает группы “★1,” “★2,” “★3” или “★1,2,3”.
 - ★1: сканируются каналы, отмеченные значком ★1.
 - ★2: сканируются каналы, отмеченные значком ★2.
 - ★3: сканируются каналы, отмеченные значком ★3.
 - ★1,2,3: сканируются каналы, отмеченные любым из значков ★1, ★2 или ★3.
- Касание [SELECT] в ходе сканирования переключает группы избранных каналов

Сканирование каналов



Мерцает



Выборочное сканирование каналов

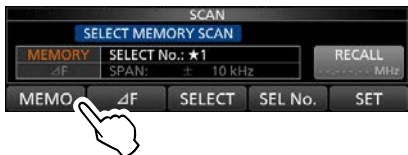


Мерцает

① Мерцает “SELECT MEMORY SCAN” вместо “MEMORY SCAN.”

① Каждое касание [SELECT] переключает сканирование между обычным и выборочным.

- Нажмите [MEMO] для остановки сканирования.



- Чтобы закрыть окно SCAN нажмите [EXIT].

◇ Установка выборочного сканирования

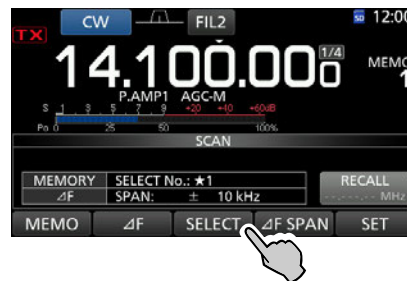
- Откройте окно SCAN.
 - ① См. п. 1 ~ 2 “Выполнение сканирования каналов” (стр.10-4)
- Нажмите ▲ или ▼ для выбора канала памяти, который нужно сделать избранным.
- Коснитесь [SELECT], чтобы выбрать одну из групп.
 - ① Каждое касание [SELECT] выбирает группу “★1,” “★2,” “★3,” или нет группы.
- Чтобы закрыть окно SCAN нажмите [EXIT].



Отображается

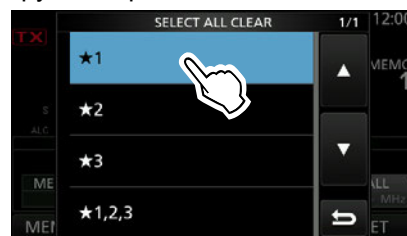
◇ Отмена установки всех избранных каналов

- Откройте окно SCAN.
 - ① См. п. 1 ~ 2 “Выполнение сканирования каналов” (стр.10-4)
- Нажмите [SELECT] на 1 секунду.

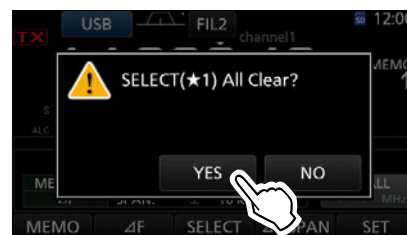


•Откроется окно SELECT ALL CLEAR.

- Коснитесь нужной опции для удаления установок групп избранных каналов.



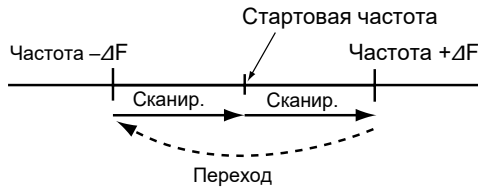
- Нажмите [YES] для удаления установок избранных каналов.



- Чтобы закрыть окно SCAN нажмите [EXIT].

ΔF частотное сканирование (в режимах VFO и памяти)

ΔF частотное сканирование



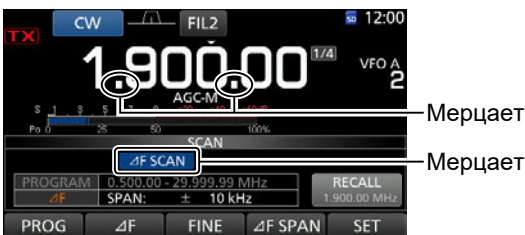
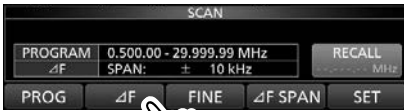
Повторяющиеся сканирование в полосе ΔF. Сканирование начинается с центральной частоты. ① При выполнении точного сканирования, когда открывается ШП, скорость сканирования уменьшается, но сканирование продолжается. При этом шаг настройки частоты становится равным 10 Гц.

Выполнение ΔF сканирования

1. Нажмите **[V/M]** для выбора режима VFO или памяти.
2. Откройте окно SCAN.
[MENU] » **[SCAN]**
3. Нажмите **[ΔF SPAN]** несколько раз, чтобы выбрать нужный интервал сканирования.
•Опции: ±5 кГц, ±10 кГц, ±20 кГц, ±50 кГц, ±100 кГц, ±500 кГц или ±1 МГц



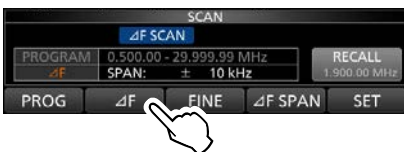
4. Установите центральную частоту.
• В режиме VFO: вращая **[MAIN DIAL]**.
• В режиме памяти: Нажимайте **[▲]** или **[▼]** для выбора нужного канала памяти.
5. Нажмите **[ΔF]**, чтобы начать ΔF сканирование.



В ходе ΔF сканирования

① Мерцает "ΔF SCAN" и десятичная точка.

6. Нажмите **[ΔF]** для отмены сканирования.



7. Чтобы закрыть окно SCAN нажмите **[EXIT]**.

Выполнение точного ΔF сканирования

1. Запустите ΔF сканирование.
① См. п. 1 ~ 5 "Выполнение ΔF сканирования" на левой стороне страницы.
2. Во время ΔF сканирования нажмите **[FINE]**, чтобы включить точное сканирование.

ΔF сканирование



Мерцает



Точное ΔF сканирование



Мерцает

① Во время точного ΔF сканирования мерцает "FINE ΔF SCAN" вместо "ΔF SCAN."

① При каждом касании **[FINE]** происходит переключение между ΔF сканированием и точным ΔF сканированием.

3. Коснитесь **[ΔF]**, чтобы отменить сканирование.



4. Чтобы закрыть окно SCAN нажмите **[EXIT]**.

Сканирование субтонов

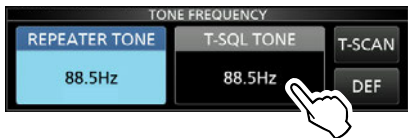
При прослушивании входной частоты репитера КВ-диапазона или диапазона 6 метров, трансивер может определить частоту субтона, которая необходима для доступа к репитеру.

1. При приёме сигнала в режиме FM нажмите **FUNCTION**, чтобы открыть окно FUNCTION.
2. Нажмите **[TONE]** на 1 секунду.



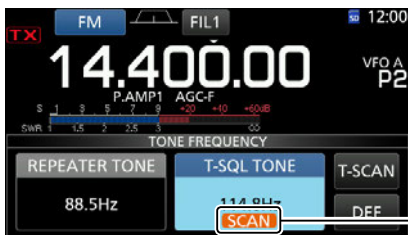
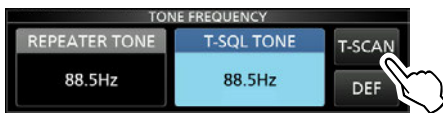
•Открывается окно TONE FREQUENCY.

3. Нажмите **[REPEATER TONE]** или **[T-SQL TONE]**.



•Выбор проверки частоты репитерного субтона или частоты субтона шумоподавителя.

4. Коснитесь **[T-SCAN]** для старта сканирования субтона.



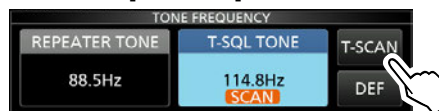
Мерцает

Сканирование субтона

Информация

- При сканировании выбранных субтонов мерцает "SCAN" под цифрами частоты.
 - Звук динамика выключен.
 - При открытии шумоподавителя скорость сканирования уменьшается и наоборот, она увеличивается при закрытии шумоподавителя.
5. Если частота субтона определена, сканирование останавливается.
 - Частота субтона временно сохраняется в ячейке памяти субтона.

6. Коснитесь **[T-SCAN]** для отмены сканирования.



7. Чтобы закрыть окно TONE FREQUENCY нажмите **EXIT**.

Встроенный антенный тюнер	11-2
Работа антенного тюнера	11-2
◇ Ручная настройка.....	11-2
◇ Старт настройки при нажатии РТТ.....	11-2
Внешний антенный тюнер	11-3
◇ Использование АН-4 или АН-740	11-3
◇ Тюнеры других производителей	11-3
Аварийный режим (Тюнер)	11-4

Встроенный антенный тюнер

Встроенный антенный тюнер автоматически согласует выход трансивера с антеннами, имеющим импеданс в пределах 16.7 ~ 150 Ω (при КСВ менее 3:1). Процесс согласования занимает определённое время, результат запоминается в виде одной из 100 возможных комбинаций контактов реле тюнера. При изменении частоты более ± 1.5% запоминается следующая точка настройки тюнера. Если в используемом участке частоты нет ранее настроенных и сохранённых точек, тюнер переключает сигнал напрямую в антенну, то есть работает в режиме обхода.

- Если Вы перестроили антенну или подключили другую, можно удалить все ранее сохранённые точки настройки встроенного тюнера при помощи “<<Preset Memory Clear>>” в окне настроек TUNER. (стр. 12-5)

MENU » SET > Function > Tuner > <<Preset Memory Clear>>

- Вы можете выбрать сохранять или нет состояние встроенного тюнера на каждом диапазоне после нажатия кнопки **TUNER** при помощи пункта “[TUNER] Switch” в окне настроек TUNE. (стр. 12-5)

MENU » SET > Function > Tuner > [TUNER] Switch

Примечание: Если трансивер был подвергнут ударному воздействию, некоторые реле тюнера могут переключить контакты. В этом случае нажмите **TUNER**, чтобы отключить питание тюнера, а затем снова включите его, чтобы восстановить состояние коммутирующих реле.

Работа антенного тюнера

1. Нажмите **TUNER**, чтобы включить встроенный антенный тюнер.
 - На дисплее появится “TUNE”.
2. Настройка антенны.
 - ① Настройка описана ниже в пунктах “Ручная настройка” и “РТТ Tuner start”.

◇ Ручная настройка

Вы можете вручную настроить антенну прежде чем работать на передачу.

1. Нажмите **TUNER** на 1 секунду для начала настройки.
 - Тюнер снизит значение КСВ до 1.5:1 или менее после 2~3 секунд настройки.

① Во время настройки на дисплее индикатор “TUNE” мерцает красным цветом.

2. После настройки на дисплее появляется “TUNE”.

① Если тюнер не смог настроить антенну “TUNE” не появится и тюнер автоматически переключится в режим обхода.

◇ Старт настройки при нажатии РТТ

При нажатии на РТТ, автоматически запускается процесс настройки, если частота изменилась более чем на 1%. Эта функция настраивает антенну перед первой передачей на новой частоте.

- ① Эта функция включается в пункте меню “РТТ Start” окна настроек TUNER. (стр. 12-5)

MENU » SET > Function > Tuner > **РТТ Start**

Примечание: Если КСВ превышает 1.5:1 нажмите **TUNER** на 1 секунду для запуска ручной настройки.

Если тюнер не может настроить антенну

- Повторите ручную настройку несколько раз.
- Даже если тюнер не смог настроить антенну при первой настройке, повторная настройка может пройти успешно.
- Некоторые антенны, особенно на низкочастотных диапазонах, имеют узкую полосу пропускания. Такие антенны могут не настраиваться на краях диапазона. В этом случае применим следующий алгоритм: (Пример):

Предположим, у Вас есть антенна, которая имеет КСВ 1.5:1 на 3.55 МГц и 3:1 на 3.8 МГц.

1. Установите 3.55 МГц и нажмите **TUNER** на 1 секунду для запуска ручной настройки.
2. Установите 3.80 МГц и нажмите **TUNER** на 1 секунду для запуска ручной настройки.

Внешний антенный тюнер

Антенный тюнер АН-4 (опция) согласует IC-7300 с антенной "Длинный провод" длиной более 7 м (на частотах 3.5 МГц и выше).

Автоматически настраиваемая штыревая антенна АН-740 (опция) перекрывает диапазон от 2.5 до 30 МГц.

Антенна АН-2b в мобильном варианте использования, согласуется с IC-7300, при длине не менее 2.5 м (на частотах 7 ~ 50 МГц).

⚠ ОПАСНО, ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

НИКОГДА не прикасайтесь к элементам антенны во время настройки или передачи. Устанавливайте антенну в безопасное место

НИКОГДА не используйте АН-4 или АН-740 не подключив антенну. Тюнер и трансивер могут выйти из строя.

◇ Использование АН-4 или АН-740

1. Включите трансивер.

• На дисплее появится "TUNE".

① При каждом касании **TUNER**, "TUNE" появляется или исчезает, что означает включение или выключение АН-4 или АН-740.

2. Нажмите **TUNER** на 1 секунду, чтобы начать ручную настройку.

• Тюнер снизит значение КСВ до 1.5:1 или менее после 2~3 секунд настройки.

① Во время настройки на дисплее индикатор "TUNE" мерцает красным цветом.

① Если тюнер не смог снизить КСВ до значения 1.5:1 после 20 секунд настройки, "TUNE" выключается.

3. После настройки на дисплее появится "TUNE".

① Если антенну согласовать не удалось надпись "TUNE" не появляется. В этом случае сигнал будет проходить в обход АН-4 напрямую в антенну.

Примечание: Если Вам не удалось согласовать антенну, проверьте её подключение и длину. Учтите, что АН-4 не может согласовывать антенны длиной $\frac{1}{2}\lambda$ или кратной на этой частоте.

◇ Тюнеры других производителей

Если Вы хотите использовать тюнер другого производителя, прежде чем подключать его, убедитесь, что встроенный антенный тюнер трансивера выключен.

В противном случае, может произойти сбой настройки, из-за одновременной работы двух тюнеров.

Изучите инструкцию по использованию антенного тюнера другого производителя.

Примечание: Не подключайте антенный тюнер без подключенной антенны. Это может привести к повреждению трансивера или внешнего антенного тюнера.

Дополнительно:

- Если тюнер не смог согласовать антенну убедитесь, что КСВ менее 3:1 (2.5:1 для 50 МГц) и повторите настройку.
- Если КСВ не уменьшается ниже 1.5:1 после повторной настройки, прочтите дополнительно п. "Если тюнер не может настроить антенну" (стр. 13-2).

Аварийный режим (Тюнер)

Аварийный режим (Тюнер) позволяет использовать встроенный тюнер в аварийной ситуации, при этом выходная мощность трансивера ограничена 50 Вт. В аварийной ситуации КСВ антенны может быть велик, Вы можете использовать антенны с КСВ более 3:1.

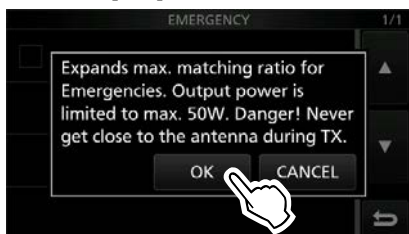
1. Откройте окно EMERGENCY.

MENU » **SET > Others > Emergency**

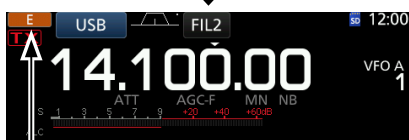
2. Нажмите "Tuner."



3. Нажмите [OK].



4. Нажмите "<<Restart to SET>>", чтобы перезапустить трансивер.



•Трансивер переведён в аварийный режим (Тюнер).

- E** : Появляется если встроенный тюнер выключен.
- E-TUN** : Мерцает при настройке.
- E-TUN** : Появляется если встроенный тюнер включен.

Описание режима установок	12-2
◇ Вход в режим установок	12-2
Tone Control/TBW (Тембр/Полоса передачи)	12-3
Function (Функции)	12-4
Connectors (Разъёмы)	12-7
Display (Дисплей)	12-10
Time Set (Установки времени)	12-11
SD Card (SD-карта)	12-11
Others (Прочее)	12-12

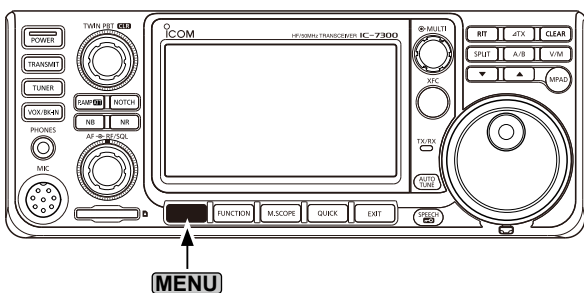
Описание режима установок

Режим установок предназначен для изменения параметров и настроек, которые не нужно часто корректировать.

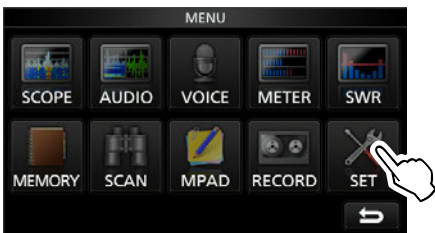
Дополнительно: Режим установок имеет древовидную структуру. Вы можете переходить на верхний или возвращаться на нижний уровень в зависимости от расположения пункта меню.

◇ Вход в режим установок

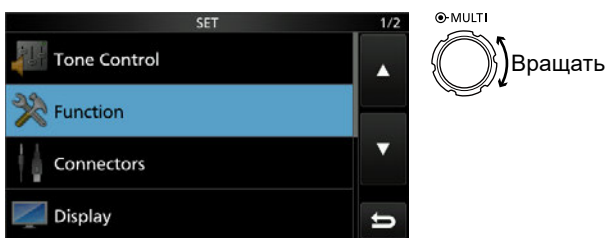
1. Нажмите **MENU**.
•Откроется окно MENU.



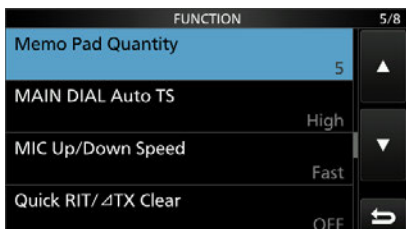
2. Нажмите **[SET]**.
•Откроется окно SET.



3. Вращая **MULTI** выберите нужный элемент.
① Можно выбрать нужный пункт нажимая **[▲]** или **[▼]** в окне SET.



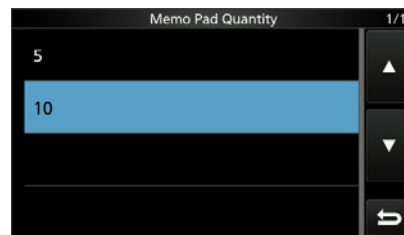
4. Нажмите **MULTI** для перехода на следующий уровень.
① Можно перейти на следующий уровень напрямую коснувшись выбранного пункта.
5. Повторяя шаги 3 и 4 можно открыть нужные пункты окна установок.
① Чтобы вернуться на предыдущий уровень нажмите **EXIT**.



6. Вращайте **MULTI**, чтобы выбрать нужную опцию, а затем нажмите **MULTI**, чтобы изменить её.

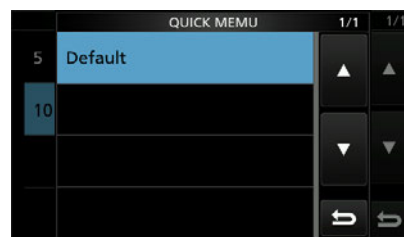
① Информация

- Вы также можете выбрать опцию коснувшись её и при помощи **[▲]** или **[▼]** в окне меню.
- Если необходимо изменить значения других пунктов на одном уровне, повторяйте шаг 6.
- Если необходимо изменить значения других пунктов на ином уровне, нажмите **EXIT**, чтобы вернуться на предыдущий уровень.



Дополнительно:

Как вернуться к начальным установкам
Коснитесь нужного пункта или опции на 1 секунду, откроется Quick menu, в котором нажмите "Default" для сброса установок.



① Чтобы закрыть Quick menu нажмите **EXIT**.

7. Чтобы закрыть окно SET нажмите **EXIT** несколько раз.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

MENU » **SET > Tone Control/TBW**

Tone Control/TBW (Тембр/Полоса передачи)

SSB RX HPF/LPF (Умолчание: ---- - ----)

Установка частоты среза для фильтра верхних (HPF) и фильтра нижних (LPF) звуковых частот приёмника с шагом 100 Гц.

Диапазоны установки:

- HPF: 100 ~ 2000 Гц
- LPF: 500 ~ 2400 Гц

① Если были изменены эти настройки, “SSB RX Bass” и “SSB RX Treble” сбрасываются в 0.

SSB RX Bass (Умолчание: 0)

SSB RX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при приёме.

- Диапазон: -5 ~ +5

AM RX HPF/LPF (Умолчание: ---- - ----)

Установка частоты среза для фильтра верхних (HPF) и фильтра нижних (LPF) звуковых частот приёмника с шагом 100 Гц.

Диапазоны установки:

- HPF: 100 ~ 2000 Гц
- LPF: 500 ~ 2400 Гц

① Если были изменены эти настройки, “AM RX Bass” и “AM RX Treble” сбрасываются в 0.

AM RX Bass (Умолчание: 0)

AM RX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при приёме.

- Диапазон: -5 ~ +5

FM RX HPF/LPF (Умолчание: ---- - ----)

Установка частоты среза для фильтра верхних (HPF) и фильтра нижних (LPF) звуковых частот приёмника с шагом 100 Гц.

Диапазоны установки:

- HPF: 100 ~ 2000 Гц
- LPF: 500 ~ 2400 Гц

① Если были изменены эти настройки, “FM RX Bass” и “FM RX Treble” сбрасываются в 0.

FM RX Bass (Умолчание: 0)

FM RX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при приёме.

- Диапазон: -5 ~ +5

CW RX HPF/LPF (Умолчание: ---- - ----)

RTTY RX HPF/LPF (Умолчание: ---- - ----)

Установка частоты среза для фильтра верхних (HPF) и фильтра нижних (LPF) звуковых частот приёмника с шагом 100 Гц.

Диапазоны установки:

- HPF: 100 ~ 2000 Гц
- LPF: 500 ~ 2400 Гц

SSB TX Bass (Умолчание: 0)

SSB TX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при приёме.

- Диапазон: -5 ~ +5

SSB TBW (WIDE) (Умолчание: 100 – 2900)

SSB TBW (MID) (Умолчание: 300 – 2700)

SSB TBW (NAR) (Умолчание: 500 – 2500)

Установка полосы пропускания при передаче: WIDE, MID или NAR, путём изменения нижней и верхней частоты среза.

- Нижняя частота: 100, 200, 300 и 500 Гц
- Верхняя частота: 2500, 2700, 2800 и 2900 Гц

SSB-D TBW (Умолчание: 300 – 2700)

Установка полосы пропускания при передаче для режима SSB-D, путём изменения нижней и верхней частоты среза.

- Нижняя частота: 100, 200, 300 и 500 Гц
- Верхняя частота: 2500, 2700, 2800 и 2900 Гц

AM TX Bass (Умолчание: 0)

AM TX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при передаче.

- Диапазон: -5 ~ +5

FM TX Bass (Умолчание: 0)

FM TX Treble (Умолчание: 0)

Установка уровней ВЧ и НЧ звуковых частот при передаче.

- Диапазон: -5 ~ +5

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

MENU » SET > Function

Function (Функции)

Beep Level (Умолчание: 50%)

Установка уровня звукового сигнала подтверждения.

- Диапазон: 0 ~ 100%

① Если "Beep (Confirmation)" установлено "OF" звуковой сигнал отсутствует.

Beep Level Limit (Умолчание: ON)

Установка возможности ограничения громкости сигналов подтверждения.

- OFF: Громкость сигналов не ограничена.
- ON: Громкость сигналов ограничена.

Если ограничение включено, дальнейшее вращение внутренней ручки (AF→RF/SQL) не увеличивает громкость сигнала.

Beep (Confirmation) (Умолчание: ON)

Включение сигнала подтверждения.

- OFF: Звуковой сигнал подтверждения отсутствует.
- ON: Сигнал звучит при нажатии любой кнопки.
- Если "Beep Level" установлен "0%" сигнал не звучит.

Band Edge Beep (Умолчание: ON (Default))

Включение сигнала границ диапазона.

- OFF: Сигнал границ диапазона отключен.
- ON(Default): Сигнал звучит на границе диапазона.
- ON(User): Сигнал звучит для границ, выбранных в окне User Band Edge. (стр. 3-7)
- ON(User) & TX Limit: Сигнал звучит для границ, выбранных в окне User Band Edge. Работа на передачу ограничена диапазоном между верхней и нижней границами. (стр. 3-7)

① Информация

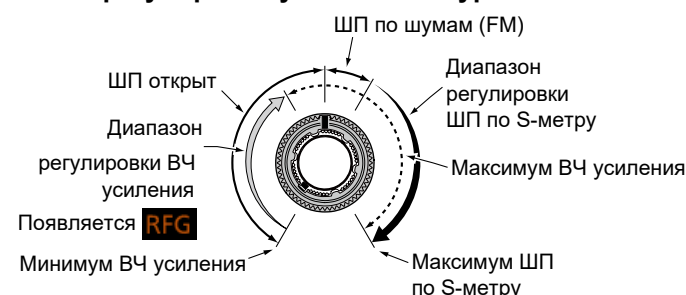
- Если "Beep Level" установлен "0%" сигнал не звучит.
- Если Вы выходите из любительского диапазона, пересекая частотную границу, звучит звуковой сигнал низкого тона.
- Если Вы входите в любительский диапазон, пересекая частотную границу, звучит звуковой сигнал высокого тона.

RF/SQL Control (Умолчание: RF+SQL)

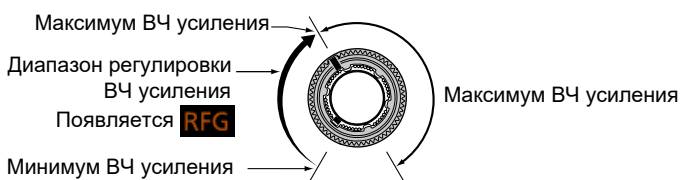
Установка режима работы внешней ручки (AF→RF/SQL).

- Auto: В режимах AM или FM работает как регулятор шумоподавителя. В режимах SSB, CW или RTTY работает как регулятор усиления ВЧ.
- SQL: Работает как регулятор шумоподавителя. ① Устанавливается максимальное усиление ВЧ.
- RF+SQL: Работает как регулятор усиления ВЧ и как регулятор ШП по шумам* или ШП по S-метру. *Только в режиме FM.

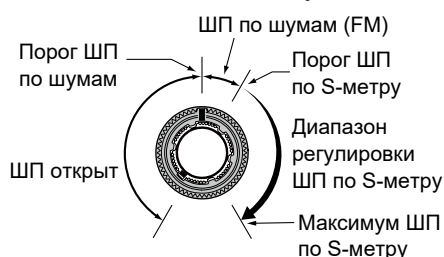
Режим регулировки усиления ВЧ/уровня ШП



Режим регулировки усиления ВЧ (ШП открыт: только в SSB, CW, RTTY)



Режим регулировки уровня ШП (Устанавливается максимальное усиление ВЧ)



MF Band ATT (Умолчание: ON)

Включение аттенюатора средневолнового диапазона позволяет дополнительно ослабить сигнал на 16 dB, что предотвращает искажение принимаемого сигнала из-за влияния очень сильных сигналов вещательных станций этого диапазона. Эта функция работает только на приём в диапазоне частот от 0.03000 до 1.59999 МГц.

① Для приёма слабых сигналов в этом диапазоне отключите эту функцию, установив "OFF."

① Дополнительное ослабление 16 dB в средневолновом диапазоне, суммируется с ослаблением основного аттенюатора, если он был включён.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

Function (Продолжение)

TX Delay HF (Умолчание: OFF)

TX Delay 50M (Умолчание: OFF)

TX Delay 70M* (Умолчание: OFF)

Установка задержки передачи на KB, 50 или 70 МГц.

•Опции: OFF, 10ms, 15ms, 20ms, 25ms или 30ms

① Если внешнее оборудование срабатывает медленнее чем IC-7300, образуется отражённая волна, которая может повредить трансивер. Чтобы избежать этого, установите соответствующее время задержки.

① Если задержка не нужна, установите "OFF".

*В зависимости от версии трансивера этот пункт может не отображаться.

Time-Out Timer (CI-V) (Умолчание: OFF)

Включение таймера ограничения времени передачи для работы от CI-V. Таймер действует при передаче по команде от CI-V или при нажатии **TRANSMIT**.

•Опции: OFF, 3, 5, 10, 20 или 30 минут

① Если ограничение не требуется, установите "OFF".

Quick SPLIT (Умолчание: ON)

Функция быстрого перехода к работе на разнесённых частотах.

• OFF: функция выключена.

• ON: функция включена.

FM SPLIT Offset (HF) (Умолчание: -0.100 МГц)

FM SPLIT Offset (50M) (Умолчание: -0.500 МГц)

Установка сдвига частоты для работы с разносом частот в FM режиме на KB или 50 МГц.

•Диапазон: -9.999 ~ +9.999 МГц

SPLIT LOCK (Умолчание: OFF)

Функция фиксации частоты приёма при работе в SPLIT.

• OFF: функция выключена.

• ON: функция включена.

Вы можете изменять частоту передачи с помощью ручки **(MAIN DIAL)** удерживая нажатой **(XFC)**, даже при включённой блокировке настройки частоты.

[TUNER] Switch (Умолчание: Auto)

Выбор сохранять или нет статус встроенного антенного тюнера на каждом диапазоне после нажатия **TUNER**.

•Manual: статус тюнера сохраняется на всех диапазонах.

•Auto: статус тюнера сохраняется на каждом диапазоне.

PTT Start (Умолчание: OFF)

Функция старта работы тюнера при нажатии PTT.

• OFF: тюнер включается только нажатием **TUNER**.

• ON: если тюнер включён кнопкой **TUNER** и частота изменилась более чем на 1%, при нажатии PTT стартует работа тюнера.

<<Preset Memory Clear>>

Удаление ранее сохранённых точек настройки встроенного тюнера.

RTTY Mark Frequency (Умолчание: 2125)

Выбор частоты логической единицы RTTY.

•Опции: 1275, 1615 или 2125 (Гц)

① Если используется встроенный RTTY декодер автоматически выбирается 2125 Гц.

RTTY Shift Width (Умолчание: 170)

Выбор величины сдвига частот RTTY.

•Опции: 170, 200 или 425 (Гц)

① Если используется встроенный RTTY декодер автоматически выбирается 170 Гц.

RTTY Keying Polarity (Умолчание: Normal)

Выбор полярности ключевания RTTY.

• Normal: ключ открыт/закрыт = Mark/Space

• Reverse: Ключ открыт/закрыт = Space/Mark

SPEECH Language (Умолчание: English)

Выбор языка объявлений.

• English: объявления на английском.

• Japanese: объявления на японском.

SPEECH Speed (Умолчание: Fast)

Выбор скорости объявлений.

• Slow: скорость объявлений медленная.

• Fast: скорость объявлений быстрая.

S-Level SPEECH (Умолчание: ON)

Объявление показаний S-метра.

• OFF: показания S-метра не объявляются.

• ON: показания S-метра объявляются.

MODE SPEECH (Умолчание: OFF)

Объявление вида рабочего режима.

• OFF: рабочий режим не объявляется.

• ON: рабочий режим объявляется в случае его изменения.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК





Function (Продолжение)

SPEECH Level (Умолчание: 50%)

Установка громкости объявлений синтезатора речи.
• Диапазон: 0 ~ 100%


[SPEECH/LOCK] Switch (Умолчание: SPEECH/LOCK)

Выбор функции кнопки .

- SPEECH/LOCK: Нажатие  включает синтезатор голоса.
Нажатие  на 1 секунду включает функцию блокировки.
- LOCK/SPEECH: Нажатие  включает функцию блокировки.
Нажатие  на 1 секунду включает синтезатор голоса.

Lock Function (Умолчание: MAIN DIAL)

Функция блокирует электронным способом ручку **MAIN DIAL** и другие органы управления на передней панели* для предотвращения случайных изменений.

*Блокируются все кнопки и ручки кроме **AF/RFSQL**, **POWER** и .

- MAIN DIAL: **MAIN DIAL** заблокирована.
① **MAIN DIAL** работает только для выбора пунктов меню настроек или Quick menu.
- PANEL: Органы управления панели заблокированы.

Memo Pad Quantity (Умолчание: 5)

Выбор количества ячеек блокнота памяти.
• 5: 5 ячеек.
• 10: 10 ячеек.

MAIN DIAL Auto TS (Умолчание: High)

Настройка автоматического шага настройки ручки **MAIN DIAL**. При быстром вращении **MAIN DIAL**, шаг настройки автоматически изменяется в соответствии со скоростью вращения.

- OFF: функция выключена.
- LOW: примерно в 2 раза быстрее.
- HIGH: примерно в 5 раз быстрее при шаге настройки 1 кГц и менее. Примерно в 2 раза быстрее при шаге настройки 5 кГц и более.

MIC Up/Down Speed (Умолчание: Fast)

Настройка скорости реакции кнопок **[▲]/[▼]** микрофона при нажатии и удержании.

- Slow: медленно (25 шагов настройки в секунду).
- Fast: быстро (50 шагов настройки в секунду).

Quick RIT/ΔTX Clear (Умолчание: OFF)

Настройка кнопки **CLEAR** для функций RIT и ΔTX.

- OFF: Обнуляет сдвиг при нажатии **CLEAR** на 1 секунду.
- ON: Обнуляет сдвиг при нажатии **CLEAR**.

[NOTCH] Switch (SSB) (Умолчание: Auto/Manual)

[NOTCH] Switch (AM) (Умолчание: Auto/Manual)

Настройка работы режекторного фильтра в режиме SSB или AM.

- Auto: только автоматический фильтр.
- Manual: только ручной фильтр.
- Auto/Manual: автоматический и ручной фильтры.

SSB/CW Synchronous Tuning (Умолчание: OFF)

Включение функции автоматического сдвига отображаемой частоты. Эта функция автоматически смещает отображаемую частоту под несущую тона CW при переходе с SSB на CW.

- OFF: отображаемая частота не меняется при переходе с SSB на CW.
- ON: частота сдвигается при переходе с SSB на CW для обеспечения приёма сигнала.

CW Normal Side (Умолчание: LSB)

Выбор положения несущей для режима CW.

- LSB: положение соответствует LSB.
- USB: положение соответствует USB.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

Function (Продолжение)

Screen Capture [POWER] SW (Умолчание: OFF)

Присвоение кнопке [POWER] функции снимка дисплея.

- OFF: кнопке [POWER] не присвоена функция снимка дисплея
- ON: кнопке [POWER] присвоена функция снимка дисплея

Screen Capture File Type (Умолчание: PNG)

Выбор формата файла для снимка дисплея

- Опции: PNG или BMP

Дополнительно:

Если функция "Screen Capture [POWER] SW" включена, Вы можете сделать снимок дисплея:

1. Выберите нужное окно дисплея.
2. Нажмите [POWER], чтобы сделать снимок.
 - Снимок сохранится на SD-карту в выбранном формате.
 - ① Вы можете промотать снимок на дисплее трансивера. Подробнее на стр.13-5.

Keyboard Type (Умолчание: Full Keyboard)

Выбор типа клавиатуры для ввода данных.

- Ten key: клавиатура содержит 10 кнопок
- Full Keyboard: полная клавиатура
 - ① Вы можете вводить заглавные и прописные буквы, цифры, некоторые символы и пробел.
- ① Когда отображается окно редактирования, нажмите [QUICK], чтобы открыть Quick menu. Вы сможете выбрать тип клавиатуры.

Calibration Marker (Умолчание: OFF)

Включение калибровочного маркера опорной частоты.

- OFF: маркер выключен.
- ON: маркер включён.

REF Adjust

Регулировка внутренней опорной частоты.

- Диапазон: 0 ~ 100%

Примечание:

- Установленное по умолчанию значение "REF Adjust" может несколько отличаться в разных версиях трансиверов.
- Перед выполнением калибровки частоты необходимо включить калибровочный маркер.

MENU » SET > Connectors

Connectors (Разъёмы)

ACC/USB Output Select (Умолчание: AF)

Выбор выходного сигнала для [ACC] и [USB].

- AF: на выход поступает звуковой сигнал.
- IF: на выход поступает сигнал ПЧ 12 кГц.
 - ① Вы можете принимать сигналы цифровых радиовещательных станций DRM (Digital Radio Mondiale), установив на ПК соответствующую программу.

ACC/USB AF Output Level (Умолчание: 50%)

Установка уровня выходного сигнала [ACC] и [USB].

- Диапазон: 0 ~ 100%

ACC/USB AF SQL (Умолчание: OFF (OPEN))

Установка зависимости поступления звукового сигнала на [ACC] и [USB] от состояния шумоподавителя. На выход [ACC] и [USB] поступают одинаковые сигналы.

- OFF (OPEN): сигнал поступает независимо от положения шумоподавителя трансивера.
- ON: сигнал подаётся или нет, в зависимости от срабатывания шумоподавителя трансивера.

ACC/USB AF Beep/Speech... Output (Умолчание: OFF)

Установка подачи звуковых сигналов подтверждения и объявлений на выход [ACC] и [USB].

- OFF: сигналы не подаются на [ACC] и [USB].
- ON: сигналы подаются на [ACC] и [USB].
 - ① Необходимо установить "ACC/USB AF SQL" в "AF."
 - ① Чтобы ограничить уровень звуковых сигналов подтверждения, необходимо включить "Beep Level Limit".

ACC/USB IF Output Level (Умолчание: 50%)

Установка уровня сигнала ПЧ на выходе [ACC] и [USB].

- Диапазон: 0 ~ 100%

ACC MOD Level (Умолчание: 50%)

Установка уровня модуляции для входа [ACC].

- Диапазон: 0 ~ 100%

USB MOD Level (Умолчание: 50%)

Установка уровня модуляции для входа [USB].

- Диапазон: 0 ~ 100%

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

Connectors (Продолжение)

DATA OFF MOD (Умолчание: MIC, ACC)

Выбор разъёма для подачи входного модулирующего сигнала для не цифровых режимов.

- MIC: используется сигнал с [MIC].
- ACC: используется сигнал с [ACC] (конт. 11).
- MIC, ACC: используется сигнал с [MIC] и [ACC] (конт. 11).
- USB: Используется сигнал с [USB].

DATA MOD (Умолчание: ACC)

Выбор разъёма подачи входного модулирующего сигнала для цифровых режимов.

- MIC: используется сигнал с [MIC].
- ACC: используется сигнал с [ACC] (конт. 11).
- MIC, ACC: используется сигнал с [MIC] и [ACC] (конт. 11).
- USB: используется сигнал с [USB].
- MIC, USB: используется сигнал с [MIC] и [USB].

① Касание кнопки [DATA] в окне [MODE] активирует цифровой режим.

② Выбор разъёма для подачи модулирующего сигнала происходит автоматически для всех трёх цифровых режимов, в зависимости от установки данного пункта меню.

External Keypad VOICE (Умолчание: OFF)

Использование внешней клавиатуры для передачи голосовых сообщений из памяти.

- OFF: функция выключена.
- ON: нажатие одной из кнопок внешней клавиатуры активирует передачу голосового сообщения из ячеек (T1 ~ T4). (Режимы SSB/AM/FM)
- ① Нажатие на 1 секунду активирует многократную передачу.

External Keypad KEYER (Умолчание: OFF)

Использование внешней клавиатуры для передачи из памяти ключа.

- OFF: функция выключена.
- ON: нажатие одной из кнопок внешней клавиатуры активирует передачу содержимого из памяти ключа (M1 ~ M4). (Режим CW)
- ① Нажатие на 1 секунду активирует многократную передачу.

External Keypad RTTY (Умолчание: OFF)

Использование внешней клавиатуры для передачи сообщений из памяти RTTY.

- OFF: функция выключена.
- ON: нажатие одной из кнопок внешней клавиатуры активирует передачу содержимого из памяти RTTY (RT1 ~ RT4). (Если открыто окно RTTY decode в режиме RTTY)

CI-V Baud Rate (Умолчание: Auto)

Выбор скорости передачи данных CI-V.

- Опции: 4800, 9600, 19200 (bps) или Auto
- ① Если выбрано "Auto" скорость передачи данных трансивера автоматически устанавливается равной скорости подключенного контроллера.

CI-V Address (Умолчание: 94h)

Выбор адреса CI-V.

- Диапазон: 02h ~ 94h ~ DFh
- ① "94h" по умолчанию является адресом IC-7300.

CI-V Transceive (Умолчание: ON)

Функция обмена данными и управления.

- OFF: функция выключена.
 - ON: функция включена.
- Когда Вы меняете установки на трансивере, эти изменения автоматически передаются и устанавливаются на другом подключенном трансивере или приёмнике и наоборот.

CI-V USB→REMOTE Transceive Address (Умолчание: 00h)

Установка адреса для дистанционного управления трансивером или приёмником при помощи программы RS-BA1 через [USB] порт. Внешнее оборудование управляется сигналом с порта [REMOTE].

- Диапазон: 00h ~ DFh

Дополнительно:

Если подключено несколько устройств. Адрес управления по умолчанию "00h". Для управления специализированным оборудованием (например, IC-PW1), когда подключено несколько устройств, установите тот же CI-V адрес.

CI-V Output (for ANT) (Умолчание: OFF)

Возможность вывода данных с контроллера антенны (частота и т. п. через порт [REMOTE]).

- OFF: функция выключена.
 - ON: вывод данных включён.
 - ① Зарезервирован адрес "01h".
- Диапазон используемых адресов ограничен до 02h ~ DFh.

CI-V USB Port (Умолчание: Link to [REMOTE])

Выбор внутреннего соединения CI-V портов [USB] и [REMOTE].

- Link to [REMOTE]:
[USB] и [REMOTE] CI-V порты внутренне соединены между собой.
- Unlink from [REMOTE]:
[USB] и [REMOTE] CI-V порты внутренне не соединены между собой.
Каждый порт работает независимо.
(Возможно дуплексное соединение.)

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

Connectors (Продолжение)

CI-V USB Baud Rate (Умолчание: Auto)

Выбор скорости передачи данных CI-V для дистанционного управления IC-7300 через [USB] порт.

• Опции: 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 (bps) или Auto.

① Если выбрано “Auto” скорость передачи данных трансивера автоматически устанавливается равной скорости подключенного контроллера.

① Эта настройка применима только если в “CI-V USB Port” установлено “Unlink from [REMOTE].”

CI-V USB Echo Back (Умолчание: OFF)

Функция отклика при дистанционном управлении IC-7300 через [USB] порт.

• OFF: функция выключена.
• ON: функция включена.

① Эта настройка применима только если в “CI-V USB Port” установлено “Unlink from [REMOTE].”

USB Serial Function (Умолчание: CI-V)

Выбор типа выходного сигнала с [USB].

• CI-V: выводятся команды CI-V.
• RTTY Decode: выводятся декодированные сигналы RTTY.

RTTY Decode Baud Rate (Умолчание: 9600)

Выбор скорости передачи данных декодированных сигналов RTTY.

• Опции: 4800, 9600, 19200 или 38400 (bps).

USB SEND (Умолчание: OFF)

Вы можете управлять приёмом и передачей трансивера через USB порт ПК.

Для этого необходимо выбрать тип сигнала, который будет использоваться для связи между IC-7300 и ПК для этого вида управления.

• OFF: управление отключено.
• DTR: используется сигнал DTR.
• RTS: используется сигнал RTS.

① Вы не можете использовать сигнал, который уже выбран в пунктах “USB Keying (CW)” или “USB Keying (RTTY)”.

USB Keying (CW) (Умолчание: OFF)

Вы можете управлять приёмом и передачей трансивера через USB порт ПК в режиме CW. Для этого необходимо выбрать тип сигнала, который будет использоваться для связи между IC-7300 и ПК для этого вида управления.

• OFF: управление отключено.
• DTR: используется сигнал DTR.
• RTS: используется сигнал RTS.

① Вы не можете использовать сигнал, который уже выбран в пунктах “USB SEND” или “USB Keying (RTTY)”.

USB Keying (RTTY) (Умолчание: OFF)

Вы можете управлять приёмом и передачей трансивера через USB порт ПК в режиме RTTY. Для этого необходимо выбрать тип сигнала, который будет использоваться для связи между IC-7300 и ПК для этого вида управления.

• OFF: управление отключено.
• DTR: используется сигнал DTR.
• RTS: используется сигнал RTS.

① Вы не можете использовать сигнал, который уже выбран в пунктах “USB SEND” или “USB Keying (CW)”.

Inhibit Timer at USB Connection (Умолчание: ON)

Таймер управляющий моментом передачи сигналов SEND или Keying через USB. Актуально если на ПК установлен старый USB драйвер и IC-7300 подключен через USB кабель. Включение таймера предотвращает случайную передачу сигналов SEND или Keying в следующих случаях:

- IC-7300 подключен к ПК через USB кабель.
- Установлена связь через последовательный виртуальный порт.
- IC-7300 подключен к загружающемуся ПК.
- IC-7300 подключен к ПК и происходит подключение или отключение других USB устройств.
- OFF: Сигнал SEND или Keying передаётся без задержки.
- ON: Формируется задержка в несколько секунд перед передачей сигнала.

① Если Вы отключили таймер, обновите USB драйвер трансивера и убедитесь, что сигналы SEND или Keying не будут передаваться случайно.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

MENU » SET > Display

Display (Дисплей)

LCD Backlight (Умолчание: 50%)

Установка яркости подсветки дисплея.

- Диапазон: 0 (темно) ~ 100% (ярко)

Display Type (Умолчание: A)

Установка фона дисплея A или B. (стр. 13-3)

- A: фон дисплея чёрный.
- B: фон дисплея синий.

Display Font (Умолчание: Basic)

Выбор шрифта для цифр частоты.

- Опции: основной и округлённый

Meter Peak Hold (Умолчание: ON)

Включение функции фиксации максимальных значений измерителя.

Memory Name (Умолчание: ON)

Отображение имени канала в режиме памяти.

- OFF: имя канала не отображается.
- ON: имя канала отображается ниже цифр частоты.

MN-Q Popup (MN OFF→ON) (Умолчание: ON)

Отображение ширины ручного режекторного фильтра при включении.

- OFF: ширина фильтра не отображается.
- ON: ширина фильтра отображается.

BW Popup (PBT) (Умолчание: ON)

Отображение рисунка фильтров PBT при вращении ручки **TWIN PBT CLR**.

- OFF: рисунок не отображается.
- ON: рисунок отображается.

BW Popup (FIL) (Умолчание: ON)

Отображение рисунка фильтра ПЧ при касании кнопки фильтра на дисплее.

- OFF: рисунок не отображается.
- ON: рисунок отображается.

Screen Saver (Умолчание: 60min)

Функция выключения дисплея.

Дисплей выключается по истечению заданного времени, если трансивер не используется.

- OFF: дисплей не выключается.
- 15min: отключение через 15 минут.
- 30min: отключение через 30 минут.
- 60min: отключение через 60 минут.

Opening Message (Умолчание: ON)

Приветственное сообщение при включении трансивера.

- OFF: сообщение не отображается.
- ON: сообщение отображается.

My Call

Содержимое приветственного сообщения при включении, может содержать до 10 знаков.

(Например: Ваш позывной) (стр. 13-5)

Power ON Check (Умолчание: ON)

Отображение выходной мощности при включении трансивера.

- OFF: выходная мощность не отображается.
- ON: выходная мощность отображается.

Display Language (Умолчание: English)

Выбор языка дисплея.

- English: английский.
- Japanese: японский.

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

MENU » **SET > Time Set**

Time Set (Установки времени)

Date (Умолчание: 2000/01/01)

Установка даты (год/месяц/день).

(День недели устанавливается автоматически.)

• Диапазон: Год 2000 ~ 2099, Месяц/День 1-1 ~ 12-31

Time (Умолчание: 0:00)

Установка текущего времени.

(Время отображается в 24-часовом формате.)

Примечание: В IC-7300 имеется перезаряжаемая литиевая батарея для обеспечения работы внутренних часов.

Если трансивер подключен к источнику питания, аккумулятор заряжается, и он обеспечивает работу часов, а также сохранение заданных установок при отключённом источнике питания. Однако, если трансивер не подключен к источнику питания в течение длительного периода времени, батарея может разрядиться. В этом случае текущее время и настройки будут сброшены. Для подзарядки батареи рекомендуется подключать трансивер к источнику питания не реже одного раза в месяц. Время зарядки составляет два дня, независимо от того включен трансивер кнопкой **POWER** или нет.

UTC Offset (Умолчание: ± 0:00)

Сдвиг времени от UTC.

• Диапазон: от -14:00 до +14:00 (с шагом 5 минут)

MENU » **SET > SD Card**

SD Card (SD-карта)

Load Setting

Загрузка сохранённых данных.

① См. “Загрузка сохранённых данных с SD-карты” (стр. 8-6).

Save Setting

Сохранение данных настроек на SD-карту.

① См. “Сохранение данных на SD-карту” (стр. 8-4).

SD Card (Продолжение)

Save Form (Умолчание: Now Ver)

Выбор формата сохранения данных на SD-карту.

Now Ver: Сохранение данных в формате текущей версии.

Old Ver (x.xx - x.xx): Сохранение данных в старом формате, номер версии показан в скобках (x.xx = версия).

Примечание:

- Если выбрать старую версию “Old Ver (xxx - xxx)”, функции, добавленные в новой прошивке, не будут сохранены.
- Вы не можете загрузить файл настроек, который сохранён в текущей версии, в более раннюю версию прошивки.

SD Card Info

Отображение сведений о ёмкости SD оставшегося для записи голосовых сообщений.

① См. “Вывод информации о карте” (стр. 8-7)

Screen Capture View

Просмотр выбранных снимков дисплея.

① См. “Функция снимков дисплея” (стр. 13-5).

Firmware Update

Режим обновления прошивки трансивера.

① См. “Обновление прошивки” (стр. 15-5)

Format

Форматирование SD-карты.

Даже новую SD-карту необходимо форматировать.

① См. “Форматирование SD-карты” (стр. 8-3).

Unmount

Размонтирование SD-карты.

Прежде чем извлекать карту из трансивера при включённом питании, необходимо её размонтировать. В противном случае данные могут быть повреждены или удалены.

① См. “Размонтирование SD-карты” (стр. 8-3).

12 РЕЖИМ УСТАНОВОК

MENU » **SET > Others**

Others (Прочее)

Version

Отображается номер версии прошивки трансивера.

Touch Screen Calibration

Калибровка сенсорного дисплея.

① См. “Калибровка сенсорного дисплея” (стр. 14-3).

Partial Reset

Сброс рабочих установок в исходные значения (частота VFO, установки VFO, содержимое меню) без удаления следующих данных:

- Содержимое каналов памяти
- Мой позывной
- Память ключа
- Память RTTY
- Границы диапазонов пользователя
- REF Adjust (данных регулировки опорной частоты)
- Fixed Edges (границ частот для фикс. режима)

① См. “Сброс установок” (стр. 14-4).

All Reset

Сброс всех установок и данных, возврат к заводским параметрам.

Будут стёрты каналы памяти, установки фильтров и т. п., поэтому Вам будет необходимо перезаписать установки заново.

① См. “Сброс установок” (стр. 14-4).

Emergency

Включение аварийного режима.

Эта функция позволяет использовать антенный тюнер для работы в аварийных ситуациях, при этом выходная мощность уменьшается до 50 Вт.

① См. “Аварийный режим (Тюнер)” (стр. 11-4).

Раздел 13 ПРОЧИЕ ФУНКЦИИ

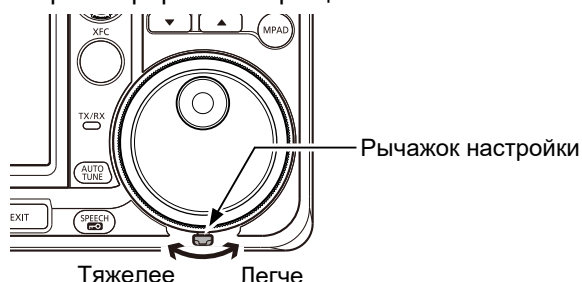
Регулировка ручки настройки	13-2
Функция объявлений	13-2
Измерение КСВ	13-2
◇ Spot измерение	13-2
◇ Plot измерение	13-3
Установка шрифта и фона дисплея	13-3
◇ Выбор фона дисплея	13-3
◇ Выбор шрифта частоты.....	13-3
Функция защиты	13-4
Калибровка частоты	13-4
Отображение позывного	13-5
Функция снимков дисплея	13-5
◇ Снимок дисплея	13-5
◇ Просмотр снимков дисплея	13-5

Регулировка ручки настройки

Вы можете отрегулировать усилие поворота ручки **MAIN DIAL** в соответствии с вашими предпочтениями.

Рычажок настройки расположен под **MAIN DIAL**. Смотрите рисунок ниже.

Сдвигая рычажок в ту или иную сторону, отрегулируйте усилие вращения до комфортного уровня при непрерывном вращении.



Функция объявлений

Трансивер имеет встроенный синтезатор речи для объявления рабочей частоты, режима, а также уровня S-метра, на английском или японском языке.

Откройте окно **SPEECH** и установите следующие параметры.

MENU » **SET > Function > SPEECH**

- **SPEECH Language** (язык объявлений)
 - **SPEECH Speed** (скорость объявлений)
 - **S-Level SPEECH** (объявление S-метра)
 - **MODE SPEECH** (объявление режима)
 - **SPEECH Level** (громкость объявлений)
- Нажмите **SPEECH**, чтобы активировать объявление выбранных параметров.

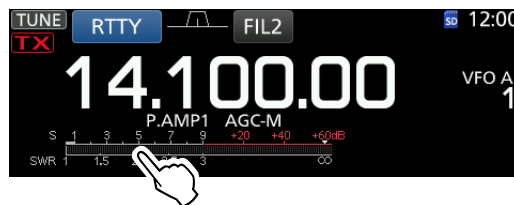
Измерение КСВ

Трансивер имеет высокоэффективный КСВ-метр. Он отображает устойчивые показания в масштабе реального времени, даже если уровень выходной мощности быстро меняется, например, при работе в режиме SSB. Вы можете измерить КСВ антенны, отключив встроенный антенный тюнер. Предусмотрено 2 способа измерения КСВ:

1. *Spot измерение.*
2. *Plot измерение.*

◆ Spot измерение (на участке частоты)

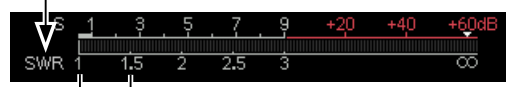
1. Нажмите **TUNER**, чтобы отключить антенный тюнер.
 - ① Выполните этот шаг, если тюнер включён и Вы хотите измерить КСВ самой антенны.
2. Включите режим RTTY или RTTY-R.
3. Выберите частотный диапазон и тот его участок, где Вы часто работаете.
4. Установите выходную мощность не менее 30 Вт в многофункциональном меню.
 - Для диапазона 70 МГц установите 20 Вт.
 - (Если у Вас версия трансивера, которая позволяет передавать в диапазоне 70 МГц).
5. Коснитесь шкалы измерителя, чтобы выбрать измерение SWR (КСВ). (стр. 3-11)



Примечание: Прежде чем начать передачу, прослушайте частоту и убедитесь, что Вы не создадите помех другим станциям.

6. Нажмите **TRANSMIT** или [PTT] на микрофоне, чтобы включить передачу.
7. Считайте показание КСВ по шкале.
 - ① Если значение КСВ не более 1.5, значит антенна согласована.

SWR (КСВ)-метр



Область наилучшего согласования.
(КСВ не более 1.5)

8. Нажмите **TRANSMIT** или отпустите [PTT] для остановки передачи.
 - ① Если измеренное КСВ более 1.5:1, нажмите [TUNER], чтобы включить встроенный антенный тюнер и согласовать антенну.

13 ПРОЧИЕ ФУНКЦИИ

Измерение КСВ (Продолжение)

◆ Plot измерение (в виде диаграммы)

Вы можете измерить КСВ во всём диапазоне частот.

1. Выберите нужный диапазон.
2. Установите выходную мощность примерно 30 Вт в многофункциональном меню.
 - Для диапазона 70 МГц установите 20 Вт. (Если у Вас версия трансивера, которая позволяет передавать в диапазоне 70 МГц).
3. Откройте окно SWR GRAPH.

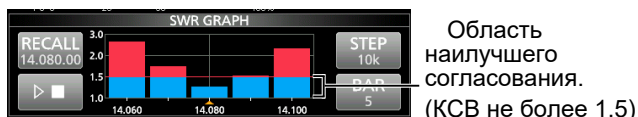
MENU » **SWR**
4. Установите центральную частоту для измерения КСВ. (Например: 14.080.00).
5. Если нужно, нажмите несколько раз [STEP], чтобы выбрать шаг измерения, либо [BAR], чтобы выбрать количество столбиков диаграммы.
 - ① Вы можете выбрать шаг измерения 10, 50, 100, и 500 кГц.
 - ① Вы можете выбрать 3, 5, 7, 9, 11 и 13 столбиков диаграммы.



6. Нажмите **▶** чтобы начать измерение.
 - Появится маркер “▲” под частотой на которой будет производиться измерение.
7. Нажмите **TRANSMIT** или [PTT] на микрофоне, чтобы включить передачу.
 - Появится столбик величины КСВ.



8. Нажмите **TRANSMIT** или отпустите [PTT], чтобы выключить передачу.
9. Повторите шаги 7 и 8, чтобы измерить КСВ во всем диапазоне частот.



Примечание:

- Вращайте **MAIN DIAL** для сдвига маркера “▲” по частоте.
- знаки “<<” (ниже) или “>>” (выше) появляются если частота передачи вне отображаемого диапазона.
- Нажмите [RECALL] на 1 секунду, чтобы вернуть маркер “▲” обратно на центральную частоту.
- Коснитесь диаграммы на дисплее для удаления результатов измерения КСВ.

Установка шрифта и фона дисплея

Вы можете выбрать 2 фона дисплея и 2 шрифта для цифр частоты.

◆ Выбор фона дисплея

1. Выберите окно “Display Type”.

MENU » **SET > Display > Display Type**
2. Выберите фон А или В вращая, а затем нажав **MULTI**.
 - А: чёрный фон (по умолчанию)
 - В: синий фон
3. Чтобы закрыть окно DISPLAY нажмите **EXIT** несколько раз.

◆ Выбор шрифта частоты

1. Выберите окно “Display Font”.

MENU » **SET > Display > Display Font**
2. Выберите шрифт для цифр частоты “Basic” (основной) или “Round” (округлённый) вращая, а затем нажав **MULTI**.
 - Basic (по умолчанию):
 
 - Round:
 
3. Чтобы закрыть окно DISPLAY нажмите **EXIT** несколько раз.

Функция защиты

Трансивер имеет два вида защиты выходного каскада усилителя мощности.

Первый вид защиты снижает выходную мощность при высоком значении КСВ. Второй вид защиты срабатывает при перегреве усилителя мощности трансивера.

Снижение мощности передачи

Происходит из-за ограничения мощности выходного каскада.

- При этом ниже индикатора **TX** появляются буквы "LMT"

Запрет передачи

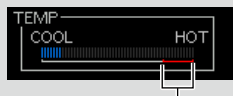
Происходит отключение передатчика.

- Вместо индикатора **TX** появляется индикатор **TX**

Если сработала защита, ждите, пока трансивер охладится, в это время возможен только приём сигналов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не отключайте питание трансивера при срабатывании защиты от перегрева. Если это сделать, перестанет работать вентилятор и Вам придётся долго ждать, когда остынет трансивер.

- Вы можете контролировать температуру усилителя по шкале TEMP многофункционального измерителя.



Зона запрета передачи

Калибровка частоты

Вы можете выполнить приблизительную калибровку частоты по сигналам радиостанций WWV, WWVH или по другим частотным сигналам.

Примечание:

- Трансивер настроен и проверен на предприятии в процессе сборки. Поэтому Вы не обязаны его калибровать.
- Перед выполнением калибровки частоты, необходимо включить "Calibration Marker" (калибровочный маркер).
- При включении маркера может отображаться побочный сигнал.

① Перед выполнением калибровки, установите органы управления, как указано в таблице.

AF → RF/SQL	Хорошая слышимость
AF → RF/SQL	Максимальное усиление ВЧ
TWIN PBT CLR	Нажать на секунду
Режим работы	USB
RIT	Выкл. (значок RIT отсутствует)

1. Настройте трансивер на 1 кГц ниже образцовой частоты.

① Если Вы принимает станцию WWV или WWVH на 15.00000 МГц, это образцовая частота, настройте трансивер на 14.99900 МГц.

2. Включите "Calibration Marker".

MENU » **SET > Function > Calibration Marker**

3. Выберите пункт "REF Adjust".

MENU » **SET > Function > REF Adjust**

4. Вращайте **(MULTI)**, чтобы настроить нулевые биения на образцовый сигнал.

① "Нулевые биения" возникают если частоты двух сигналов одинаковы.

5. Отключите "Calibration Marker".

6. Нажмите **(EXIT)** несколько раз пока окно SET не закроется.

Отображение позывного

Вы можете отображать свой позывной при включении трансивера.

[Пример: Отображение позывного JA3YUA]

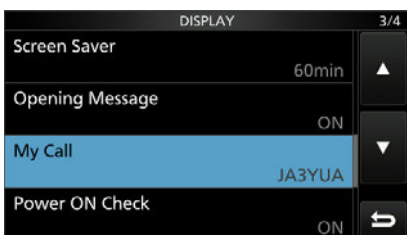
1. Откройте окно MY CALL.

MENU » **SET > Display > My Call**

2. Введите позывной вплоть до 10 знаков.

① См. “Ввод и редактирование с клавиатуры” (стр. 1-8).

3. Коснитесь [ENT] для сохранения введённого позывного.



- Окно MY CALL закроется, и Вы вернётесь в окно DISPLAY.
- Появится сохранённый позывной.
- Позывной будет появляться на дисплее при включении трансивера.

Функция снимков дисплея

Вы можете сохранять снимки дисплея на SD-карту. Большинство рисунков в этой инструкции являются снимками дисплея. Однако с некоторых окон дисплея сделать снимки нельзя.

◆ Снимок дисплея

1. Откройте окно “Screen Capture [POWER] SW”.

MENU » **SET > Function > Screen Capture [POWER] SW**

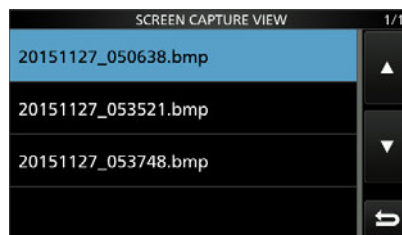
2. Выберите “ON” вращая и нажав **(MULTI)**.
3. Выберите нужное окно дисплея.
4. Нажмите **(POWER)**, чтобы сделать снимок.
 - Снимок дисплея сохранится на SD-карту.

◆ Просмотр снимков дисплея

1. Откройте окно SCREEN CAPTURE VIEW.

MENU » **SET > SD Card > Screen Capture View**

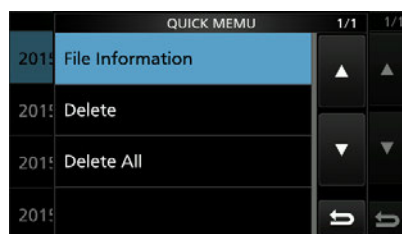
- Появится список снимков дисплея.
 - Последний снимок находится в верху списка.
2. Выберите нужный снимок вращая и нажав **(MULTI)**.
 - Выбранный снимок появится на дисплее.



① Открыв выбранный снимок Вы можете просмотреть другие снимки вращая ручку **(MULTI)**.

Дополнительные возможности просмотра

1. При просмотре снимка нажмите **(QUICK)**, чтобы открыть QUICK MENU.



2. Выберите одну из опций.
 - **File Information:** Отображает имя, размер и дату просматриваемого снимка.
 - **Delete:** При нажатии появляется запрос: [YES], чтобы удалить снимок или [NO] для отмены.
 - **Delete All:** При нажатии появляется запрос: [YES], чтобы удалить все снимки или [NO] для отмены.

Раздел 14 ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка	14-2
Замена предохранителей	14-2
◇ Предохранители кабеля питания	14-2
◇ Предохранитель в схеме	14-2
Калибровка сенсорного дисплея	14-3
Сброс установок	14-4
◇ Частичный сброс	14-4
◇ Полный сброс	14-4
Устранение неисправностей	14-5

Чистка



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ для чистки растворители, бензин или спирт, так как они могут повредить поверхности трансивера.



Протирайте трансивер сухой и мягкой тканью для удаления пыли и загрязнений.

Замена предохранителей

Если трансивер не включается, возможно перегорели предохранители. Их необходимо заменить новыми соответствующего номинала. Предохранители установлены в держателях кабеля питания, а также внутри корпуса в схеме трансивера.

- Предохранитель кабеля питания...АТС 25 А /30 А*
 - Предохранитель в схеме АТС 5 А
- *В зависимости от версии трансивера.

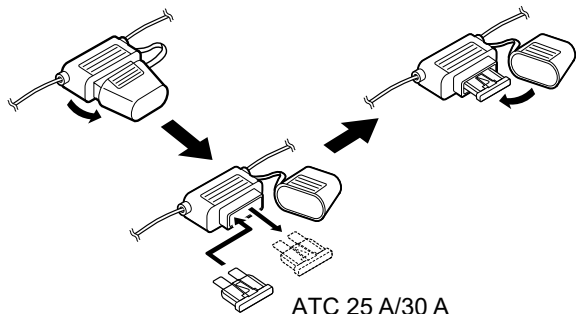
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Отключите кабель питания от трансивера перед заменой предохранителя.
- **НИКОГДА** не используйте предохранитель другого номинала.

ВНИМАНИЕ: Для извлечения предохранителя, используйте острогубцы, чтобы не повредить пальцы и держатели предохранителей.

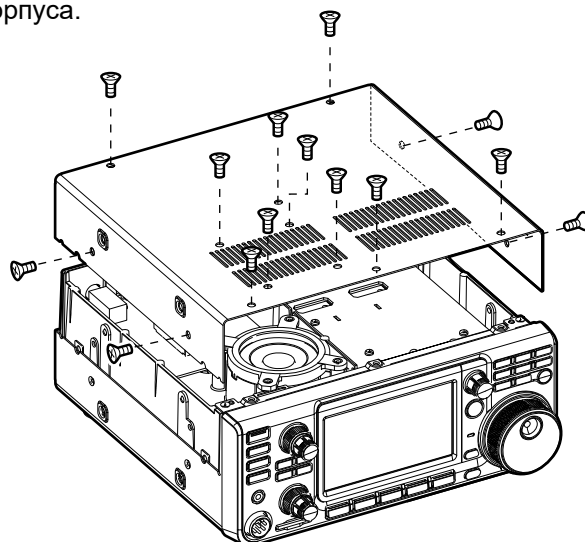
◇ Предохранители кабеля питания

Процесс замены предохранителей кабеля питания показан на рисунке.

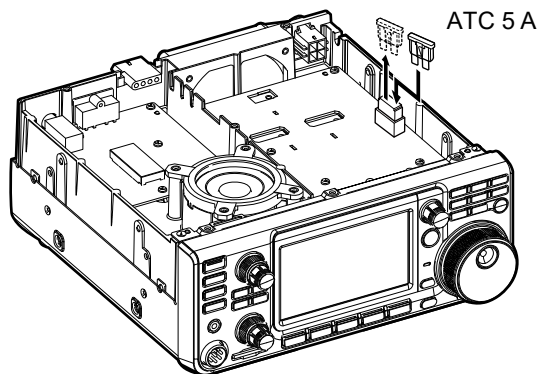


◇ Предохранитель в схеме

1. Выкрутите 14 винтов и снимите верхнюю часть корпуса.



2. Замените предохранитель, как показано ниже.

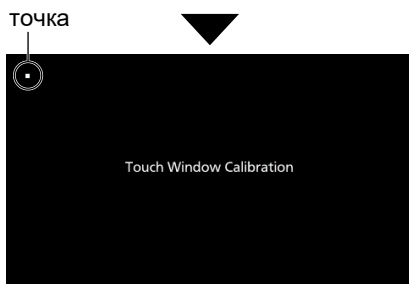
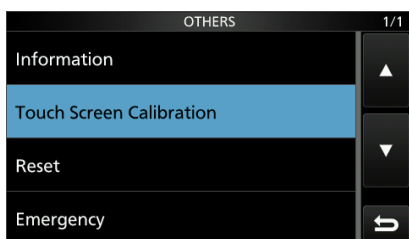


3. Установите верхнюю часть корпуса и закрутите винты.

Калибровка сенсорного дисплея

Если дисплей не реагирует на касание или после касания появляются другие функции, значит точка касания и зона её обнаружения отличаются. В этом случае необходимо провести калибровку сенсорного дисплея.

1. Откройте окно OTHERS.
MENU » **SET > Others**
2. Коснитесь "Touch Screen Calibration."
•На дисплее появится точка.

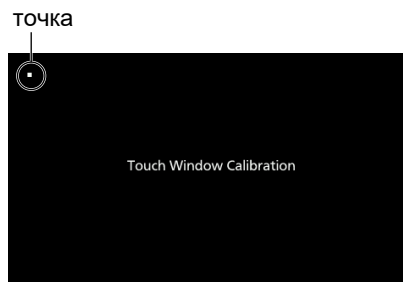


3. Коснитесь точки на дисплее.
•Новая точка появится в другом месте.
4. Повторите шаг 2.
① По завершении калибровки трансивер вернётся в окно OTHERS.

Дополнительно:

Если дисплей работает некорректно и Вы не можете перейти в другие окна, выполните следующие действия для восстановления точности работы сенсорного дисплея:

1. Выключите трансивер.
2. Удерживая нажатыми кнопки **MENU** и **EXIT**, нажмите кнопку **POWER**. Появится окно "Touch Window Calibration". Отпустите кнопки **MENU** и **EXIT**.



3. Коснитесь точки на дисплее.
•Новая точка появится в другом месте.
4. Повторите шаг 3.
•По завершении калибровки трансивер автоматически перезагрузится.
5. Коснитесь значения установленной частоты или кнопки на дисплее, чтобы убедиться, что сенсорный дисплей работает корректно.

Сброс установок

Иногда может отображаться ошибочная информация. Это может быть вызвано статическим электричеством или другими факторами. При возникновении этой проблемы, выключите трансивер. Подождите несколько секунд и включите трансивер. Если проблема все еще существует, выполните частичный сброс. Если проблема не решена после частичного сброса, выполните общий сброс. Процедура частичного и полного сброса описана на правой стороне страницы.

Примечание: Полный сброс удаляет все данные и возвращает все установки к заводским значениям. Сохраните содержимое памяти, значения установок и т. п. на SD-карту до выполнения полного сброса. (стр. 8-4)

После выполнения частичного сброса

Частичный сброс восстанавливает исходные установки (частота VFO, установки VFO, содержимое меню) без удаления следующих данных:

- Содержимого каналов памяти (Раздел 9)
- Отображение позывного (стр. 13-5)
- Памяти ключа (стр. 4-19)
- Памяти RTTY (стр. 4-24)
- Границ диапазонов (стр. 3-7)
- Калибровки частоты (REF Adjust) (стр. 13-4)
- Границ фиксированного режима (стр. 5-7)

После выполнения полного сброса

Полный сброс удаляет все данные и возвращает все установки к заводским значениям. Содержимое памяти, значения установок и т. п. будет стёрто, поэтому Вам будет необходимо перезаписать установки заново, если у Вас есть резервная копия.

Если невозможно перейти в режим установок

При возникновении ошибки работы сенсорного дисплея или при неправильной работе трансивера, Вы не сможете войти в режим установок. В этом случае выполните общий сброс следующим способом:

Удерживая нажатыми **CLEAR** и **V/M**, нажмите **POWER**.

◇ Частичный сброс

1. Откройте окно RESET.

MENU » **SET > Others > Reset**

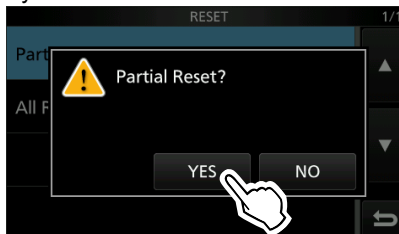
2. Нажмите “Partial reset.”

•Откроется окно подтверждения



3. Нажмите [Yes].

① После сброса откроется окно в режиме VFO по умолчанию.



◇ Полный сброс

1. Откройте окно RESET.

MENU » **SET > Others > Reset**

2. Нажмите “All reset.”

•Откроется окно подтверждения

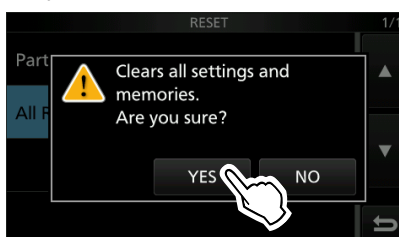


3. Нажмите [NEXT].



4. Появится окно, предупреждающее о полном сбросе, нажмите [YES], чтобы его выполнить.

① После сброса откроется окно в режиме VFO по умолчанию.



Устранение неисправностей

Приведённая ниже таблица поможет Вам устранить проблемы, которые не являются неисправностями.

Если Вы не можете найти причину проблемы или решить её с помощью этой таблицы, обратитесь к ближайшему дилеру Icom или в сервисный центр.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ	ПОДРОБНО
Трансивер не включается после нажатия POWER .	Кабель питания подключен некачественно.	Подключите кабель качественно.	стр. 2-4
	Источник питания выключен.	Включите источник питания	стр. 2-4
	Перегорел предохранитель в кабеле питания или в схеме.	Найдите и устраните причину замыкания, а потом замените перегоревший предохранитель.	стр. 14-2
Нет звука из динамика.	Мал уровень громкости.	Увеличьте громкость поворотом вправо внутренней AF→RF/SQL .	стр. 3-2
	Закрит шумоподаватель.	Откройте ШП установив внешнюю AF→RF/SQL на 12 часов.	стр. 3-10
	Включён тональный шумоподаватель в режиме FM.	Отключите тональный шумоподаватель	стр. 4-30
	Подключен внешний динамик или наушники к разъёму [PHONES].	Отключите внешний динамик или наушники.	стр. 2-2
	Оборван провод внешнего динамика.	Проверьте и отремонтируйте провод динамика.	—
Низкая чувствительность, слышно только сильные сигналы.	Включён аттенюатор.	Отключите аттенюатор в окне FUNCTION.	стр. 4-3
	Закрит шумоподаватель.	Откройте ШП установив внешнюю AF→RF/SQL на 12 часов.	стр. 3-10
	Неисправна антенна либо замыкание в коаксиальном кабеле или разъёме.	Устраните проблему и перестыкуйте антенный разъём.	стр. 2-3
	Используемая антенна не соответствует выбранному диапазону.	Подключите антенну соответствующую диапазону. Нажмите и удерживайте TUNER , чтобы настроить антенну.	стр. 2-3 стр. 11-2
Отсутствует или мала выходная мощность.	Рабочая частота вне пределов любительского диапазона.	Установите частоту в пределах любительского диапазона.	стр. 3-4
	Низкий уровень модулирующего сигнала.	Настройте усиление микрофона в многофункциональном меню.	стр. 3-11
	Неисправен микрофон или замыкание в разъёме [MIC].	Попробуйте передавать в режиме FM, CW или RTTY, чтобы узнать причина в микрофоне или в трансивере.	стр. 3-3
	КСВ антенны более 3:1.	Уменьшите КСВ антенны ниже 3:1.	стр. 11-2
	Антенна не настроена.	Нажмите и удерживайте TUNER , чтобы настроить антенну.	стр. 11-2
	Установлена низкая мощность.	Настройте RF POWER в многофункциональном меню.	стр. 3-11

14 ОБСЛУЖИВАНИЕ

Устранение неисправностей (Продолжение)

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ	ПОДРОБНО
Трансивер автоматически переключается с приёма на передачу.	Включена функция VOX.	Нажмите VOX/BK-IN , чтобы выключить VOX.	стр. 4-10
	Усиление VOX слишком велико.	Отрегулируйте усиление VOX.	стр. 4-10
Не удаётся связаться с другой станцией хотя прием и передача работают.	Включён Split. (Частоты приёма и передачи разные).	Нажмите SPLIT , чтобы отключить эту функцию.	стр. 4-13
	Включена функция RIT или ΔTX и установлены разные частоты приёма и передачи.	Нажмите RIT или ΔTX , чтобы отключить эти функции.	стр. 4-3 стр. 4-11
Принимаемый в SSB сигнал неразборчивый или искажённый.	Неверно выбрана боковая полоса.	Переключите в USB или в LSB.	стр. 3-3
	Включена функция PBT.	Чтобы отключить PBT нажмите и удерживайте TWIN PBT CLR .	стр. 4-5
Передаваемый в SSB сигнал неразборчивый или искажённый.	Велико усиление микрофона.	Настройте усиление микрофона так, чтобы показания измерителя ALC были в пределах 30-50% шкалы.	стр. 3-11
	Велико усиление настольного микрофона.		
Значение частоты на дисплее не меняется при вращении MAIN DIAL .	Включена функция блокировки.	Чтобы отключить блокировку нажмите и удерживайте SPEECH .	стр. 3-10
Программное сканирование не стартует.	Одинаковые частоты заданы в качестве граничных в каналах P1 и P2.	Запишите разные частоты в каналы памяти P1 и P2.	стр. 10-3
Сканирование по каналам не стартует.	Записано недостаточное количество каналов (менее двух).	Запишите более одного канала.	стр. 9-3
Выборочное сканирование каналов не стартует.	Выбрано недостаточное количество каналов (менее двух).	Выберите более одного канала.	–
Содержимое канала памяти не изменилось.	Содержимое канала было изменено, но не сохранено.	Чтобы сохранить изменение нажмите [MW] на 1 секунду в окне VFO/MEMORY.	стр. 9-3
Нет объявлений после нажатия SPEECH .	Громкость объявлений мала.	Настройте громкость объявлений.	стр. 12-6
КСВ антенны слишком высок.	Антенна не настроена.	Настройте КСВ антенны. Значение КСВ должно быть менее 3.	стр. 13-2
	Коаксиальный кабель не подходит.	Используйте коаксиальный кабель с импедансом 50 Ω.	стр. 17-2
Отображается "OVF".	Принимается очень сильный сигнал	Поверните внешнюю AF/RFS/SQL против часовой стрелки.	стр. 3-10
		Включите аттенюатор.	стр. 4-3

Общее	15-2
◇ Об обновлении прошивки	15-2
◇ Проверка версии прошивки	15-2
◇ Подготовка	15-3
◇ Распаковка прошивки	15-4
Обновление прошивки	15-5

15 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Общее

◇ Об обновлении прошивки

Вы можете обновлять прошивку IC-7300 с помощью SD-карты. Обновление прошивки добавляет новые функции и улучшает работу трансивера.

Вы можете загрузить последнюю версию прошивки с сайта компании Icom.

<http://www.icom.co.jp/world/index.html>

◇ Проверка версии прошивки

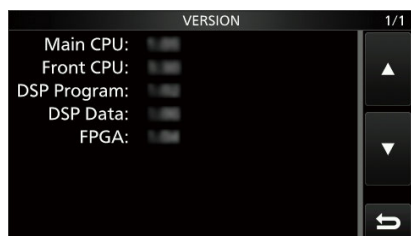
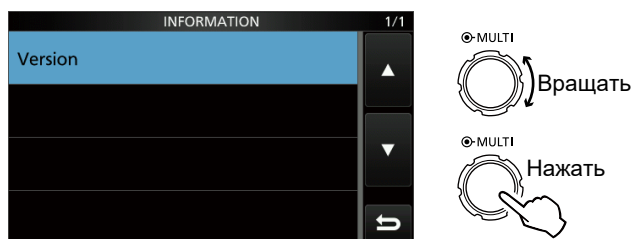
Чтобы проверить версию войдите в режим установок.

1. Откройте окно INFORMATION.

MENU » **SET > Others > Information**

2. Нажмите “Version.”

• Появится версия прошивки.



Окно VERSION

Дополнительно:

Вы также можете видеть версию прошивки в начальном окне при включении трансивера.



Версия прошивки

15 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Общее (Продолжение)

◇ Подготовка

Доступ к файлу прошивки можно получить перейдя по указанной ссылке:

<http://www.icom.co.jp/world/index.html>

① Ниже приведено описание для Microsoft® Windows® 7.

1. Щёлкните **[Support]**.

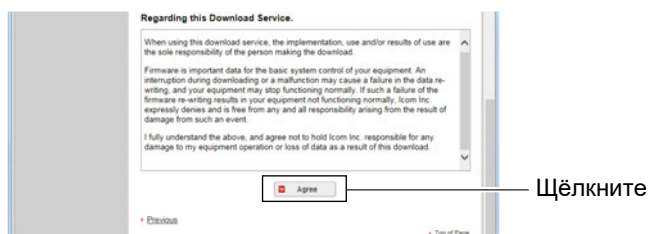


2. Щёлкните ссылку **“Firmware Updates/Software Downloads”**.



3. Щёлкните ссылку на прошивку IC-7300.

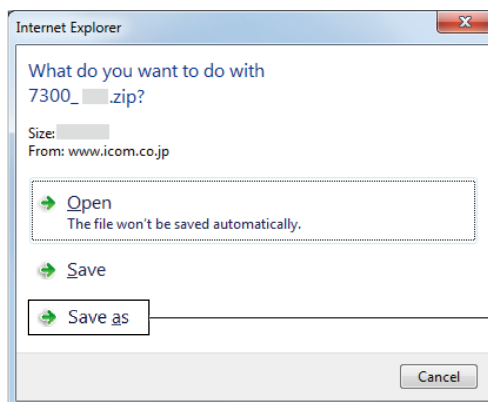
4. Прочитайте “Regarding this Download Service” и щёлкните **[Agree]**.



15 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Общее (Продолжение)

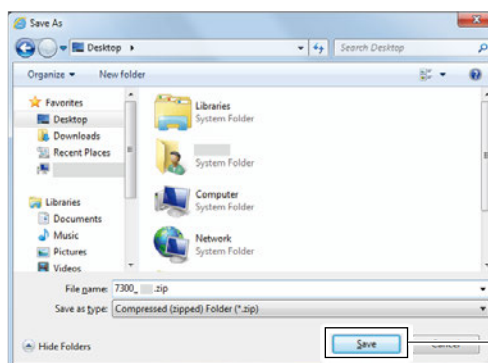
5. Щёлкните **“Save as”** (сохранить как) в окне загрузки.



Щёлкните

6. Выберите место для сохранения прошивки, а затем щёлкните **[Save]** (сохранить) в окне диалога загрузки.

- Начнётся загрузка файла.
- Прошивка и установочная утилита упакованы в архив формата “zip”. Распакуйте их перед использованием.

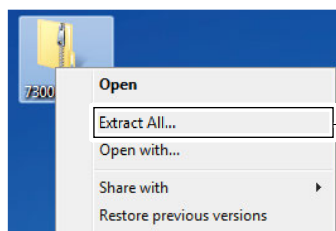


Щёлкните

◇ Распаковка прошивки

1. Щёлкните правой кнопкой загруженный архив.
 - Появится контекстное меню.
2. Щёлкните **“Extract All...”** (извлечь всё...)
 - В результате распаковки в том же месте появится папка с тем же названием, что и архив.

① В папке “7300_*”, Вы найдёте файл “7300_*.dat”.
* здесь будет порядковый номер прошивки.



Щёлкните

Обновление прошивки

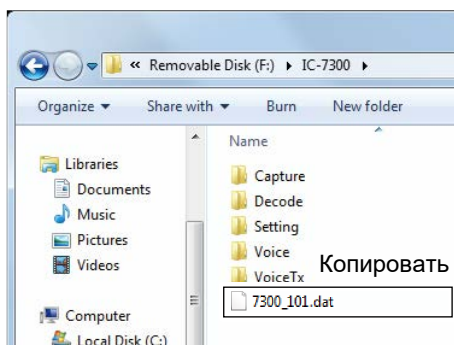
Важно: Для обновления прошивки используйте SD-карту отформатированную в IC-7300. (стр. 8-3) Скопируйте загруженные данные прошивки с компьютера на SD-карту. (стр. 8-4)

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА не выключайте трансивер во время обновления прошивки. Если во время обновления прошивки выключить трансивер или произойдёт сбой питания, программа трансивера будет повреждена и Вам придётся отправить его в ремонт. Этот вид ремонта находится вне гарантии, даже если гарантийный срок трансивера не истёк.

Дополнительно:

УБЕДИТЕСЬ, что файл распакован. См. “Распаковка прошивки (стр. 15-4)”.

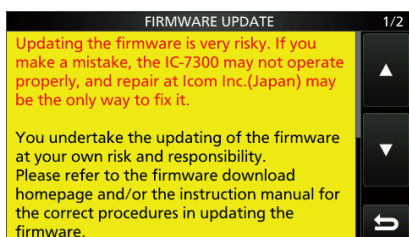
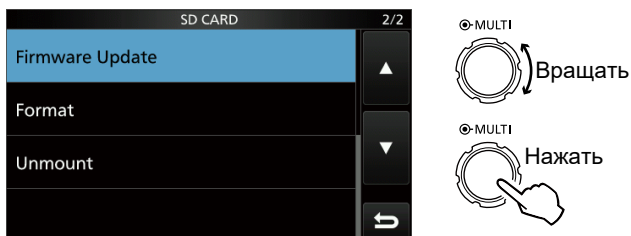
1. Скопируйте файл прошивки в папку IC-7300 на SD-карте.



2. Вставьте SD-карту в слот [SD CARD] трансивера.
3. В окне установок откройте окно SD CARD.

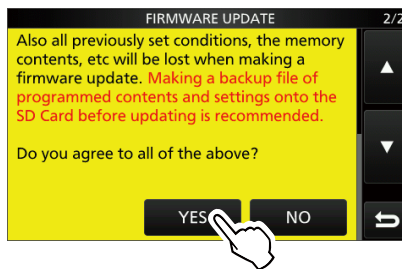
MENU » **SET > SD card**

4. Выберите “Firmware Update.”
 - Появится окно соглашения с обновлением прошивки.

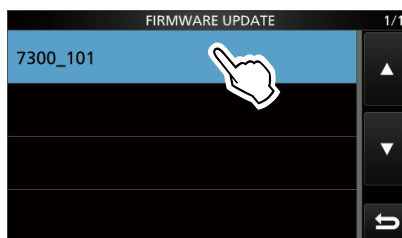


Окно соглашения с обновлением прошивки

5. Нажмите [▲] или [▼] для прокрутки текста.
 - ① Внимательно прочитайте все предостережения.
6. После прочтения согласитесь с ними, нажав [YES].
 - Появится окно выбора файла.
 - ① Если Вы хотите отменить обновление нажмите [NO].



7. Коснитесь номера прошивки (Пример: 7300_101).
 - Появится окно финального подтверждения.
 - ① Внимательно прочитайте все предостережения.



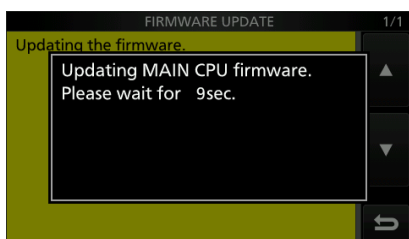
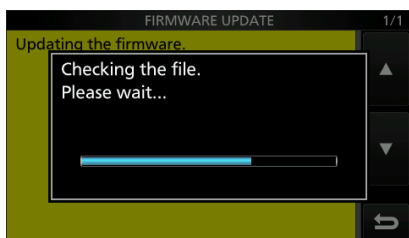
8. После прочтения согласитесь с ними, нажав [YES] на 1 секунду.
 - Начнётся обновление прошивки.
 - ① Если Вы хотите отменить обновление нажмите [NO].



15 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Обновление прошивки (Продолжение)

В процессе обновления информация в окне прошивки будет меняться, как показано ниже.

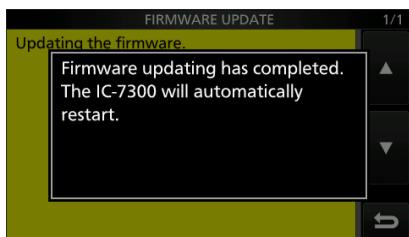


- ① Трансивер считывает прошивку с SD-карты и запишет в главный процессор CPU и DSP/FPGA.
- ① Этот процесс отображается в окне обновления.

9. "Firmware updating has completed." появится в конце обновления.

- IC-7300 будет автоматически перезагружен.

- ① По завершению всех действий появится обычное рабочее окно.



Дополнительно:

Проверьте версию прошивки после обновления, см. "Проверка версии прошивки (стр. 15-2)".

◇ Общее	16-2
◇ Передатчик	16-2
◇ Приёмник	16-3
◇ Антенный тюнер	16-3

16 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

◇ Общее

• Диапазоны частот (в МГц):	
Приёмник	0.030000~74.800000* ¹
Передатчик	1.800000~ 1.999999* ²
	3.500000~ 3.999999* ²
	5.255000~ 5.405000* ²
	7.000000~ 7.300000* ²
	10.100000~10.150000* ²
	14.000000~14.350000* ²
	18.068000~18.168000* ²
	21.000000~21.450000* ²
	24.890000~24.990000* ²
	28.000000~29.700000* ²
	50.000000~54.000000* ²
	70.000000~70.500000* ²
	^{*1} Некоторые частотные диапазоны не гарантируются.
	^{*2} В зависимости от версии трансивера.
• Режимы работы:	USB/LSB (J3E), CW (A1A), RTTY (F1B), AM (A3E) и FM (F3E)
• Число каналов памяти:	101 (включая 2 канала границ частот сканирования)
• Импеданс антенны:	50 Ω
• Напряжение питания:	13.8 В постоянного тока (±15%)
• Диапазон рабочих температур:	-10°C...+60°C
• Стабильность частоты:	≤ ±0.5 ppm (10 ⁻⁶) (-10°C...+60°C)
• Разрешение частоты:	1 Гц (минимальное)
• Потребляемый ток:	
Приём в режиме ожидания	0.9 А
при максимальной громкости	1.25 А
• Передача (максимальная мощность)	21.0 А
• Габариты (без учёта выступов):	240 (Ш)×94 (В)×238 (Г) мм
• Вес(примерный):	4.2 кг

◇ Передатчик

• Выходная мощность:	
диапазоны КВ и 50 МГц	
SSB/CW/RTTY/FM	2~100 Вт
AM	1~25 Вт
70 МГц диапазон* ²	2~50 Вт
SSB/CW/RTTY/FM AM	1~12.5 Вт
	[*] ² В зависимости от версии трансивера.
• Система модуляции:	
SSB	Балансная
AM	Маломощная
FM	Реактансная
• Паразитные излучения	
Гармонические	≤ -50 dB (1.8~28 МГц)
	≤ -63 dB (диапазон 50 МГц)
	≤ -60 dB (диапазон 70 МГц)
Внеполосные излучения	≤ -40 dB (1.8~28 МГц)
	≤ -60 dB (диапазон 50 МГц)
	≤ -60 dB (диапазон 70 МГц)
• Подавление несущей:	≥ 50 dB
• Подавление нежелательной боковой полосы :	≥ 50 dB
• Импеданс микрофона:	600 Ω

16 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

◇ Приёмник

- Система приёма: Прямая оцифровка супергетеродина
- Промежуточная частота: 36 кГц
- Чувствительность (Фильтр: SOFT):
 - SSB/CW (BW=2.4 кГц, 10 dB S/N)
 - 1.8 ~ 29.999999 МГц ≤ -123 dBm (0.16 μ V) (P.AMP1 вкл.)
 - диапазон 50 МГц ≤ -125 dBm (0.13 μ V) (P.AMP2 вкл.)
 - диапазон*² 70 МГц ≤ -123 dBm (0.16 μ V) (P.AMP2 вкл.)
 - AM (BW=6 кГц, 10 dB S/N)
 - 0.5 ~ 1.8 МГц ≤ -85 dBm (12.6 μ V) (P.AMP1 вкл.)
 - 1.8 ~ 29.999999 МГц ≤ -101 dBm (2.0 μ V) (P.AMP1 вкл.)
 - диапазоны 50 МГц и 70 МГц ≤ -107 dBm (1.0 μ V) (P.AMP2 вкл.)
 - FM (BW=15 кГц, 12 dB SINAD)
 - 28.0 ~ 29.7 МГц ≤ -113 dBm (0.5 μ V) (P.AMP1 вкл.)
 - диапазоны 50 МГц и 70 МГц ≤ -119 dBm (0.25 μ V) (P.AMP2 вкл.)
- Чувствительность ШП (порог):
 - SSB ≤ -92 dBm (5.6 μ V)
 - FM ≤ -117 dBm (0.3 μ V)(КВ: P.AMP1 вкл., 50 МГц; P.AMP2 вкл.)
- Избирательность (Фильтр: SHARP):
 - SSB (BW=2.4 кГц) ≥ 2.4 кГц/-6 dB
 - ≤ 3.4 кГц/-40 dB
 - CW (BW=500 Гц) ≥ 500 Гц/-6 dB
 - ≤ 700 Гц/-40 dB
 - RTTY (BW=500 Гц) ≥ 500 Гц/-6 dB
 - ≤ 800 Гц/-40 dB
 - AM (BW=6 кГц) FM ≥ 6.0 кГц/-6 dB
 - ≤ 10 кГц/-40 dB
 - (BW=15 кГц) ≥ 12.0 кГц/-6 dB
 - ≤ 22 кГц/-40 dB
- Подавление зеркальных и паразитных частот: ≥ 70 dB (за исключением спектра АЦП)
- Звуковой выход: ≥ 2.5 Вт (нагрузка 8 Ω , 1 кГц, искажения до 10%)
- Импеданс звукового выхода: 8 Ω
- Диапазон RIT: ± 9.999 кГц

◇ Антенный тюнер

- Диапазон импеданса антенн: 16.7~150 Ω (не симметр.) (КСВН $\leq 3:1$)
- Точность настройки: $\leq 1.5:1$ КСВН
- Время настройки (примерное): 2~3 секунды (среднее)
15 секунд (максимальное)

① Все данные являются типовыми и могут быть изменены без предварительного уведомления.

Раздел 17 ОПЦИИ

Опции	17-2
Монтажный комплект МВ-118	17-3
Ручка для переноски МВ-123	17-3

Опции

IC-PW1/IC-PW1EURO ЛИНЕЙНЫЙ УСИЛИТЕЛЬ

КВ/50 МГц 1 кВт все диапазонный линейный усилитель с автоматическим антенным тюнером. Для подключения рекомендуется адаптер OPC-599.



АН-2b АНТЕННА

Антенный элемент длиной 2.5 м для мобильного использования совместно с АН-4.



АН-4 АНТЕННЫЙ ТЮНЕР

Автоматический антенный тюнер КВ/50 МГц для настройки антенн типа "длинный провод" при базовом или мобильном использовании.



АН-740 АВТОМАТИЧЕСКИ НАСТРАИВАЕМАЯ АНТЕННА

Быстро работающая, автоматически настраиваемая антенна.

Также доступен NVIS набор АН-5NV.



HM-36 МИКРОФОН

Ручной микрофон с кнопками [UP]/[DOWN].



PS-126 БЛОК ПИТАНИЯ

- Напряжение: -13.8 В
- Максимальный ток: 25 А



СТ-17 CI-V КОНВЕРТЕР

Для управления трансивером от ПК через порт RS-232C.



SM-50 НАСТОЛЬНЫЙ МИКРОФОН

Динамический микрофон с кнопками [UP]/[DOWN].



SM-30 НАСТОЛЬНЫЙ МИКРОФОН

Настольный микрофон с фильтром обрезки нижних частот.



SP-23 ВНЕШНИЙ ДИНАМИК

Внешний динамик с фильтрами верхних и нижних частот.



SP-34 ВНЕШНИЙ ДИНАМИК

Внешний динамик с фильтрами верхних и нижних частот.



- **АН-5NV** NVIS НАБОР
Используется с АН-740.
- **АН-710** СКЛАДНАЯ ДИПОЛЬНАЯ АНТЕННА
Перекрывает диапазон частот от 2 до 30 МГц.
Длина элемента: 24.5 м
Длина поставляемого коаксиального кабеля: 30 м
- **HM-219** МИКРОФОН
Идентичен микрофону в комплекте поставки.
- **MB-118** МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ
Для установки трансивера в автомобиле.
- **MB-123** РУЧКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ
- **OPC-420** КАБЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
Экранированный кабель управления длиной 10 м для АН-4.
- **OPC-599** АДАПТЕР
Адаптер для разъёма ACC 13 контактов на два разъёма ACC 7 контактов + 8 контактов.

- **RS-BA1** ПРОГРАММА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Примечание: Перед использованием дистанционного управления при помощи программы УБЕДИТЕСЬ, что это разрешено местным законодательством.

- **SP-33** ВНЕШНИЙ ДИНАМИК
Разработан для использования в стационарных условиях.
- **SP-35** ВНЕШНИЙ ДИНАМИК
Разработан для мобильного использования.

Утвержденное Icom дополнительное оборудование предназначено для работы с трансиверами Icom. Icom не несет ответственности за повреждение трансивера в случае использования оборудования других компаний.

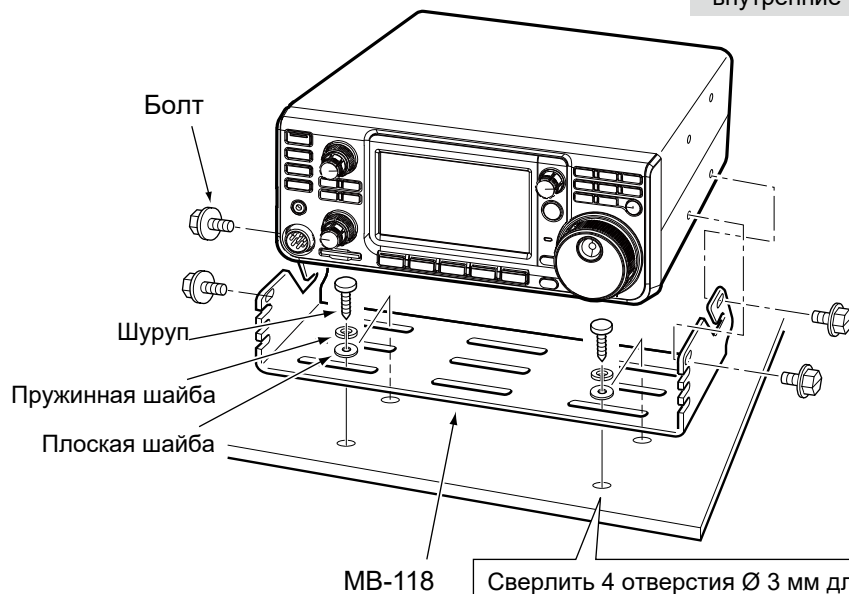
Монтажный комплект МВ-118

Монтажный комплект МВ-118 предназначен для надёжного закрепления трансивера.

① Мы рекомендуем регулярно проверять степень затяжки крепежа в процессе эксплуатации.

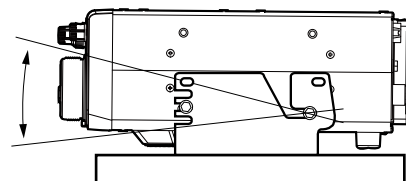
Примечание:

- Прежде чем использовать МВ-118, внимательно прочитайте МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ (стр. vi) и выберите место для монтажа.
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ** болты только из комплекта МВ-118. Другие болты (длиннее 8 мм) могут повредить внутренние части трансивера.



МВ-118

Сверлить 4 отверстия \varnothing 3 мм для крепления скобы.
 ① Сверлить отверстия \varnothing 5.5 мм~5.6 мм для поставляемых шурупов с шестигранными головками.



Регулировка наилучшего угла обзора.

Ручка для переноски МВ-123

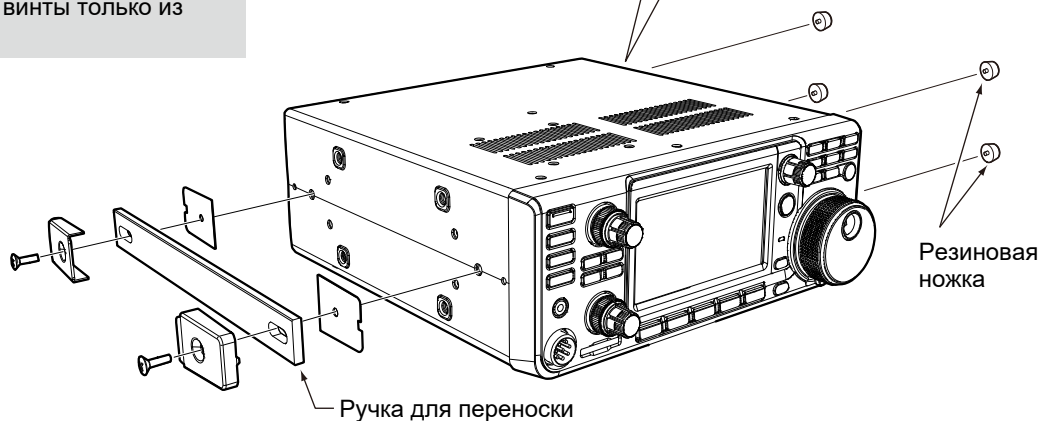
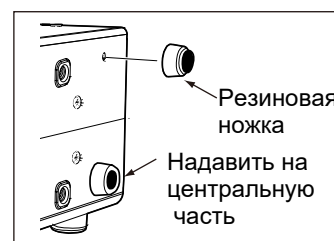
Ручка переноски МВ-123 в комплекте с резиновыми ножками предназначена для удобной переноски трансивера.

1. Прикрепите резиновые ножки к трансиверу.

① Чтобы прикрепить ножки к корпусу надавите на их центральную часть

2. Прикрепите ручку для переноски при помощи винтов, как показано на рисунке

Примечание: **ИСПОЛЬЗУЙТЕ** винты только из комплекта МВ-123.



Разъём ACC.....	18-2
◇ Распайка адаптера OPC-599	18-3
Разъём микрофона	18-3
◇ Внешняя клавиатура	18-3
Разъём KEY	18-4
Разъём EXT-SP	18-4
Разъём REMOTE	18-4
Разъём ALC	18-4
Разъём SEND	18-4
Разъём PHONES	18-4
Разъём питания	18-4

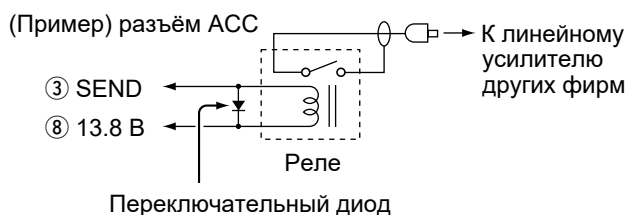
Разъём ACC

Разъём предназначен для подключения внешнего оборудования или ПК. Позволяет управлять трансивером с ПК или управлять внешним оборудованием при помощи трансивера.

•Разъём ACC

ACC	№. кон.	НАЗВАНИЕ	ОПИСАНИЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	
 <p>Вид с задней панели</p> <p>1 корич. 8 сер. 2 крас. 9 бел. 3 оранжев. 10 чёрн. 4 жёлт. 11 роз. 5 зелён. 12 голуб. 6 синий 13 светл. зелён. 7 фиолет. зелён.</p> <p>Цвета относятся к жгуту кабеля.</p>	1	8 V	Стабилизированный выход 8 В. (Используется как опорное напряжение диапазона)	Выходное напряжение: 8 ± 0.3 В Выходной ток: ≤ 10 мА	
	2	GND	Соединение с землёй.	—	
	3	SEND*1	Вход/Выход	Внешнее управление трансивером. Заземление контакта переключает трансивер на передачу. При включении передачи на контакте низкий потенциал.	Входное напряжение (RX): 2.0...20.0 В Входное напряжение (TX): $-0.5...+0.8$ В Втекающий ток: Максимум 20 мА Выходное напряжение (TX): ≤ 0.1 В Втекающий ток: Максимум 200 мА
	4	BDT	Не используется.	—	
	5	BAND	Выход напряжения диапазона. (Меняется в зависимости от любительского диапазона).	Выходное напряжение: 0...8.0 В	
	6	ALC	Выход напряжения ALC.	Входной уровень: $-4...0$ В Входной импеданс: ≥ 3.3 кΩ	
	7	NC	—	—	
	8	13.8 V	Выход напряжения 13.8 В.	Выходной ток: Максимум 1 А	
	9	TKEY	Не используется.	—	
	10	FSKK	Управление манипуляцией RTTY.	Высокий уровень: ≥ 2.4 В Низкий уровень: ≤ 0.6 В Выходной ток: ≤ 2 мА	
	11	MOD	Вход модулятора	Входной импеданс: 10 кΩ Выходной уровень: 100 мВ rms*3	
	12	AF/IF (IF=12 kHz)*2	Выход со звукового детектора или выход ПЧ приёма (12 кГц).	Выходной импеданс: 4.7 кΩ Выходной уровень: 100 ~ 300 мВ rms*4	
	13	SQL S	Выход шумоподавителя. Заземляется при открытом ШП.	ШП открыт: ≤ 0.3 В/5 мА ШП закрыт: ≥ 6.0 В/100 мА	

*1 При подключении к SEND индуктивной нагрузки, например, реле, экстр-ЭДС может повредить трансивер. Для предотвращения этого рекомендуется подключить диод 1SS133 или подобный параллельно нагрузке. При использовании диода скорость переключения реле может уменьшиться. Не забудьте проверить чёткость переключения перед началом работы.



*2 Функция к.12 изменяется в пункте "ACC/USB Output Select" окна установок CONNECTORS. Если выбрана установка IF, на выход подаётся ПЧ 12 кГц. В этом случае Вы можете принимать сигналы вещательных станций DRM, установив на компьютер соответствующую программу на ПК.

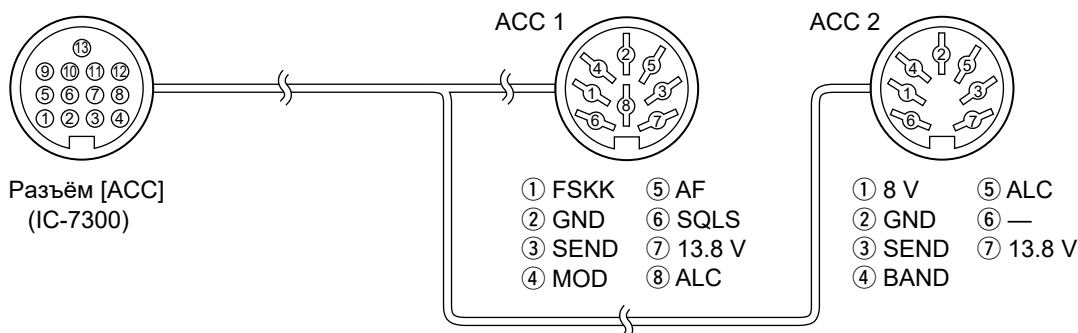
*3 Вы можете изменить входной уровень в пункте "ACC MOD Level" окна установок CONNECTORS. (стр.12-7) Установка по умолчанию 100 мВ rms или 50%.

*4 Вы можете изменить выходной уровень в пункте "ACC/USB AF Output Level" окна установок CONNECTORS. (стр. 12-7) Установка по умолчанию примерно 200 мВ rms или 50%.

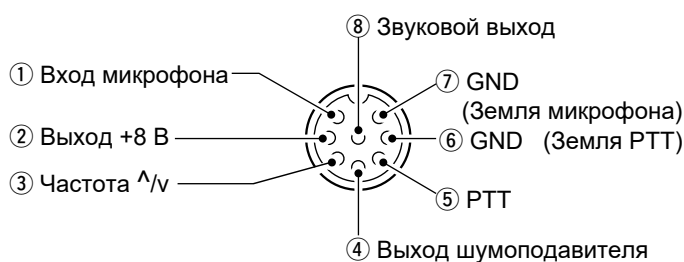
Разъём ACC (Продолжение)

◆ Распайка адаптера OPC-599

Адаптер OPC-599 соединяет 13-контактный разъём ACC с 7 и 8-контактными разъёмами.



Разъём микрофона



Вид с передней панели

Контакт	Описание
①	Вход микрофона (Импеданс: 600 Ω)
②	Выход +8 В (Максимум 10 мА)
③	Up: Заземлить Down: Заземлить через 470 Ω
④	Заземлён при открытом ШП
⑤	РТТ
⑥	Земля РТТ
⑦	Земля микрофона
⑧	Звуковой выход (зависит от ручки [AF])

◆ Внешняя клавиатура

Схема используется для передачи содержимого 4 ячеек памяти. Это могут быть ячейки памяти ключа (M1 ~ M4), голосовых сообщений (T1 ~ T4) или памяти RTTY (RT1 ~ RT4).

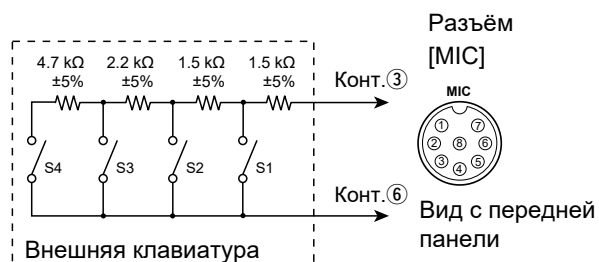
- Нажмите на кнопку для передачи сообщения.
- При удержании нажатой клавиши более 1 секунды, сообщение передаётся многократно.

① Для использования внешней клавиатуры включите этот пункт в окне CONNECTORS. (стр. 12-8)

MENU » **SET > Connectors > External Keypad**

- VOICE: ON
- KEYER: ON
- RTTY: ON

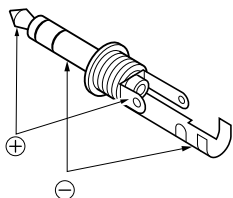
① Icom не предоставляет внешнюю клавиатуру.



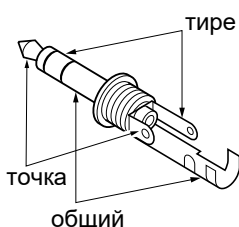
Разъём KEY

Подключение вертикального CW ключа или манипулятора: Ø 6.35 мм.

Подключение вертикального CW ключа.



Подключение CW манипулятора с внутренним электронным ключом.

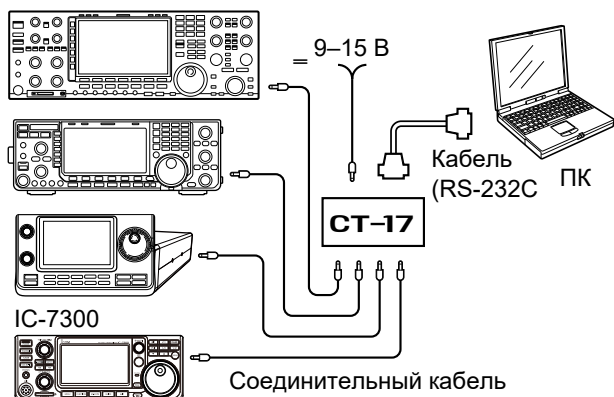


Разъём EXT-SP

EXT-SP Подключение внешнего динамика:
 Ø 3.5 мм.
 •Импеданс нагрузки: 4 ~ 8 Ω
 •Уровень выхода: Не менее 2.5 Вт на нагрузке 8 Ω при коэффициенте нелинейных искажений 10% .

Разъём REMOTE

REMOTE Используется для управления трансивером от ПК: Ø 3.5. Требуется СТ-17 (опция) для подключения к ПК через [REMOTE].



Разъём ALC

ALC Поддача управляющего напряжения ALC на линейный усилитель других производителей. (Штекер RCA)
 •Управляющее напряжение: - 4 ~ 0 В

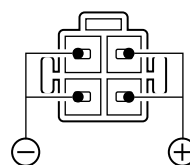
Разъём SEND

SEND При включении передачи на контакте устанавливается низкий потенциал. (Штекер RCA)
 Разъём используется для управления внешним линейным усилителем других производителей.
 Напряжение цепи управления не должно превышать 16 В, а ток 0.5 А.

Разъём PHONES

PHONES Подключение стандартных стереонаушников: Ø 3.5 мм.
 •Импеданс нагрузки: 8 ~ 16 Ω
 •Уровень выхода: Не менее 5 мВт на нагрузке 8 Ω.

Разъём питания



Вид с задней панели

Подключение источника питания постоянного тока 13.8 В ±15% с помощью поставляемого кабеля.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
НИКОГДА не изменяйте полярность кабеля питания.

Информация о дистанционном управлении (CI-V)	19-2
◇ Соединение CI-V.....	19-2
◇ Подготовка	19-2
◇ Формат данных	19-2
◇ Таблица команд	19-3
◇ Описание содержимого данных	19-8

Информация о дистанционном управлении (CI-V)

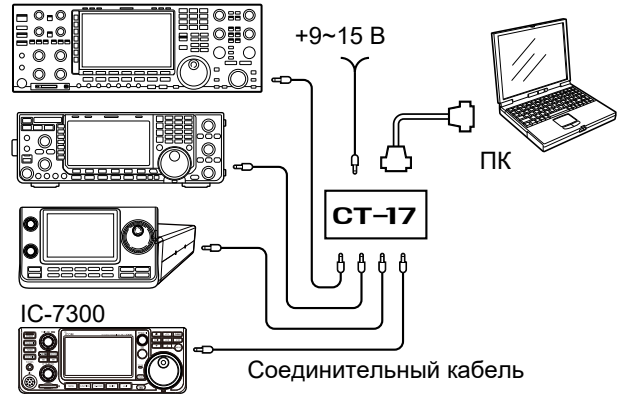
◆ Соединение CI-V

Рабочая частота трансивера, вид модуляции, выбор режима VFO или памяти, могут дистанционно устанавливаться с ПК.

Выберите способ подключения:

- При помощи USB кабеля (A-B тип, не поставляется). Необходимый USB драйвер и инструкцию по установке можно загрузить с сайта Icom.
- Перейдите по ссылке "<http://www.icom.co.jp/world>," и щёлкните последовательно "Support," "Firmware Updates /Software downloads".
- ① Процедура загрузки на сайте может измениться.
- С помощью CT-17 (опция) CI-V КОНВЕРТЕРА УРОВНЕЙ. Соединяет трансивер с ПК, имеющим RS-232C порт.

• Пример соединения с использованием CT-17



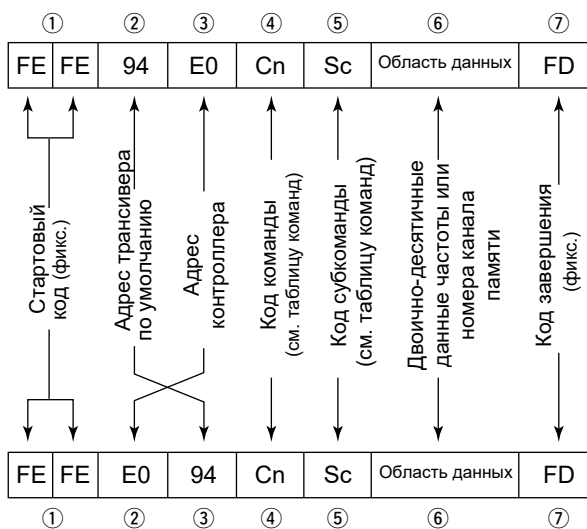
◆ Подготовка

Icom Communications Interface (интерфейс соединений) V (CI-V) используется для дистанционного управления. Для управления трансивером установите адрес, скорость передачи данных и функцию обмена. Эти параметры можно задать, перейдя в режим установок.

◆ Формат данных

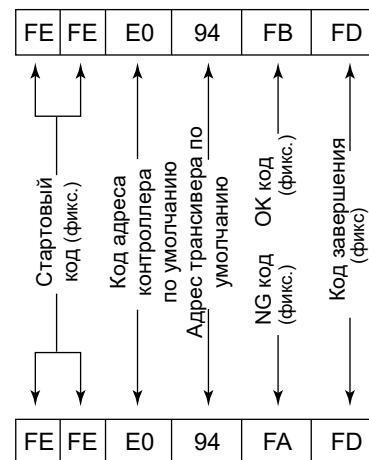
Система CI-V использует форматы данных, показанные ниже. Форматы данных различаются в зависимости от кодов команд. Для некоторых команд добавляются области данных или субкоманды.

От контроллера к IC-7300



От IC-7300 к контроллеру

OK (позитивные) сообщения в контроллер



NG (негативные) сообщения в контроллер

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

◇ Таблица команд

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание
00		стр. 19-8	Запись данных о частоте
01		стр. 19-8	Запись данных о виде работы
02		стр. 19-8	Чтение значений границ диапазона
03		стр. 19-8	Чтение значения рабочей частоты
04		стр. 19-8	Чтение рабочего режима
05		стр. 19-8	Установка рабочей частоты
06		стр. 19-8	Выбор рабочего режима
07			Выбор режима VFO
	00		Выбор VFO A
	01		Выбор VFO B
	A0		Выравнивание VFO A и VFO B
	B0		Замена VFO A и VFO B
08			Выбор режима памяти
	0001 ...		Выбор канала памяти
	0109		*(0001=M-CH01, 0099=M-CH99)
	0100		Выбор канала границы сканирования P1
	0101		Выбор канала границы сканирования P2
09			Запись в память
0A			Копирование памяти в VFO
0B			Стирание памяти
0E	00		Остановка сканирования
	01		Старт сканирования
	02		Старт программного сканирования
	03		Старт сканирования по частоте
	12		Старт точного программного сканирования
	13		Старт точного ΔF сканирования
	22		Старт сканирования по каналам памяти
	23		Старт выборочного сканирование каналов
	A1		Выбор полосы сканирования ΔF ±5 кГц
	A2		Выбор полосы сканирования ΔF ±10 кГц
	A3		Выбор полосы сканирования ΔF ±20 кГц
	A4		Выбор полосы сканирования ΔF ±50 кГц
	A5		Выбор полосы сканирования ΔF ±100 кГц
	A6		Выбор полосы сканирования ΔF ±500 кГц
	A7		Выбор полосы сканирования ΔF ±1 МГц
	B0		Канал не выбран
	B1		Выбор канала (Выбирается канал, установленный перед выключением питания или "1" если канал не был выбран.)
	01...03		Установка канала *(01=SEL1, 02=SEL2, 03=SEL3)
	B2	00...03	Установка каналов сканирования *(00=ALL, 01=SEL1, 02=SEL2, 03=SEL3)
	D0		Возобновление сканирования выкл.
	D3		Возобновление сканирования вкл.
0F	00/01		Чтение установок Split (00=выкл. 01=вкл.)
	00		Выключение функции Split
	01		Включение функции Split
10*	00		Запись/чтение отключения шага настройки
	01		Запись/чтение шага настройки 100 Гц
	02		Запись/чтение шага настройки 1 кГц
	03		Запись/чтение шага настройки 5 кГц
	04		Запись/чтение шага настройки 9 кГц
	05		Запись/чтение шага настройки 10 кГц
	06		Запись/чтение шага настройки 12.5 кГц
	07		Запись/чтение шага настройки 20 кГц
	08		Запись/чтение шага настройки 25 кГц
11*	00/20		Запись/чтение установки аттенюатора *(00=выкл. 20=20dB вкл.)
13	00		Объявления всех данных синтезатором речи
	01		Объявление рабочей частоты и показаний S-метра синтезатором речи
	02		Объявление рабочей частоты синтезатором речи
14*	01	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня громкости *(0000=мин. ... 0255=макс.)
	02	0000 ... 0255	Запись/чтение усиления радиочастоты *(0000=мин. ... 0255=макс.)
	03	0000 ... 0255	Запись/чтение порога шумоподавителя *(0000=мин. ... 0255=макс.)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание
	06	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня NR *(0000=0% ... 0255=100%)
	07	0000 ... 0255	Запись/чтение позиции внутренней ручки [TWIN PBT] *(0000=упор против часовой стрелки, 0128=центр, 0255=упор по часовой стрелке)
	08	0000 ... 0255	Запись/чтение позиции внешней ручки [TWIN PBT] *(0000=упор против часовой стрелки, 0128=центр, 0255=упор по часовой стрелке)
	09	0000 ... 0255	Запись/чтение частоты тона CW *(0000=300 Гц, 0128=600 Гц, 0255=900 Гц; с шагом 5 Гц)
	0A	0000 ... 0255	Запись/чтение позиции ручки [RF PWR] *(0000=упор против часовой, 0255=упор по часовой)
	0B	0000 ... 0255	Запись/чтение позиции [MIC] *(0000=упор против часовой, 0255=упор по часовой)
	0C	0000 ... 0255	Запись/чтение [KEY SPEED] *(0000=6wpm, 0255=48wpm)
	0D	0000 ... 0255	Запись/чтение позиции [NOTCH] *(0000=упор против часовой стрелки, 0128=центр, 0255=упор по часовой стрелке)
	0E	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня COMP *(0000=0 ... 0255=10)
	0F	0000 ... 0255	Запись/чтение задержки Break-IN *(0000=2.0d ... 0255=13.0d)
	12	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня NB *(0000=0% ... 0255=100%)
	15	0000 ... 0255	Запись/чтение усиления Monitor *(0000=0% ... 0255=100%)
	16	0000 ... 0255	Запись/чтение усиления VOX *(0000=0% to 0255=100%)
	17	0000 ... 0255	Запись/чтение усиления Anti VOX *(0000=0% to 0255=100%)
	19	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня BRIGHT *(0000=0%, 0255=100%)
15	01	00/01	Чтение шума или состояния ШП по S-метру *(ШП закрыт)
	02	0000 ... 0255	Чтение уровня S-метра *(0000=S0, 0120=S9, 0241=S9+60dB)
	05	00/01	Чтение состояния функции ШП *(ШП закрыт)
	07	00/01	Чтение статуса индикатора OVF (00=скрыт, 01=показан)
	11	0000 ... 0255	Чтение значения измерения мощности *(0000=0%, 0143=50%, 213=100%)
	12	0000 ... 0255	Чтение значения SWR (KCB) *(0000=SWR1.0, 0048=SWR1.5, 0080=SWR2.0, 0120=SWR3.0)
	13	0000 ... 0255	Чтение значения измерения ALC *(0000=мин. ... 0120=макс.)
	14	0000 ... 0255	Чтение значения измерения COMP *(0000=0 dB, 0130=15 dB, 0241=30 dB)
	15	0000 ... 0255	Чтение значения измерения Vd *(0000=0 V, 0013=10 V, 0241=16 V)
	16	0000 ... 0255	Чтение значения измерения Id *(0000=0, 0097=10, 0146=15, 0241=25)
16*	02	00 ... 02	Preamp (предусилитель) (00=выкл., 01=Preamp 1 вкл., 02=Preamp 2 вкл.)
	12	00 ... 03	AGC APY *(00=выкл., 01=FAST, 02=MID, 03=SLOW)
	22	00 ... 01	NB (подавитель помех) *(00=выкл., 01=вкл.)
	40	00 ... 01	NR (снижение помех) *(00=выкл., 01=вкл.)
	41	00 ... 01	Функция Auto notch (00=выкл., 01=вкл.)
	42	00 ... 01	Субтон репитера *(00=выкл., 01=вкл.)
	43	00 ... 01	Тональный ШП *(00=выкл., 01=вкл.)
	44	00 ... 01	Речевой компрессор *(00=выкл., 01=вкл.)
	45	00 ... 01	Функция мониторинга *(00=выкл., 01=вкл.)
	46	00 ... 01	Функция VOX *(00=выкл., 01=вкл.)
	47	00 ... 02	Функция BK-IN *(00=BK-IN вкл., 01=Semi BK-IN вкл., 02=Full BK-IN вкл.)
	48	00 ... 01	Функция Manual notch *(00=выкл., 01=вкл.)

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

◇ Таблица команд (Продолжение)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание	
	4F	00 ... 01	Двухпиковый фильтр *(00=выкл., 01=вкл.) Может быть включён только если сигналы Mark и Shift установлены 2125 Гц и 170 Гц соответственно	
	50	00 ... 01	Блок. ручки настройки *(00=выкл., 01=вкл.)	
	56	00 ... 01	Форма DSP фильтра *(00=острая, 01=плавн.)	
	57	00 ... 02	Ручная установка полосы Notch (00=широкая, 01=средняя, 02=узкая)	
	58	00 ... 02	Полоса передачи в SSB (00=широкая, 01=средняя, 02=узкая)	
	65	00/02	Управление функцией IP+ (00=выкл., 01=вкл.)	
17		стр. 19-11	Отправка CW сообщений*2	
18	00		Выключение трансивера	
	01		Включение трансивера*3	
19	00		Чтение ID трансивера	
1A*	00	стр. 19-10	Запись/чтение содержимого памяти	
	01	стр. 19-9	Запись/чтение содержимого блокнота памяти	
	02	стр. 19-10	Запись/чтение содержимого памяти ключа*1	
	03	00 ... 49	Запись/чтение полосы фильтра (AM: 00=200 Гц ... 49=10 кГц; в других режимах: 00=50 Гц ... 31/40=2700 Гц/3600 Гц)	
	04	00 ... 13	Запись/чтение постоянной времени АРУ (00=выкл., AM: 01=0.3 с. ... 13=8.0 с., SSB,CW,RTTY:01=0.1 с. ... 13=6.0 с.)	
	05	0001	стр. 19-8	Запись/чтение значения SSB RX HPF/LPF
		0002	00 ... 10	Запись/чтение уровня SSB RX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0003	00 ... 10	Запись/чтение уровня SSB RX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0004	стр. 19-8	Запись/чтение значения AM RX HPF/LPF
		0005	00 ... 10	Запись/чтение уровня AM RX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0006	00 ... 10	Запись/чтение уровня AM RX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0007	стр. 19-8	Запись/чтение значения FM RX HPF/LPF
		0008	00 ... 10	Запись/чтение уровня FM RX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0009	00 ... 10	Запись/чтение уровня FM RX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0010	стр. 19-8	Запись/чтение значения CW RX HPF/LPF
		0011	стр. 19-8	Запись/чтение значения RTTY RX HPF/LPF
		0012	00 ... 10	Запись/чтение уровня SSB TX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0013	00 ... 10	Запись/чтение уровня SSB TX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0014	стр. 19-8	Запись/чтение SSB TX широкой полосы
		0015	стр. 19-8	Запись/чтение SSB TX средней полосы
		0016	стр. 19-8	Запись/чтение SSB TX узкой полосы
		0017	00 ... 10	Запись/чтение уровня AM TX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0018	00 ... 10	Запись/чтение уровня AM TX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0019	00 ... 10	Запись/чтение уровня FM TX Tone (Bass) (00=-5 ... 10=+5)
		0020	00 ... 10	Запись/чтение уровня FM TX Tone (Treble) (00=-5 ... 10=+5)
		0021	0000 ... 0255	Запись/чтение усиления сигнала подтвержд. (0000=мин. ... 0255=макс.)
		0022	00/01	Запись/чтение огранич. сигн. подтв. *(00=выкл., 01=вкл.)
		0023	00/01	Запись/чтение сигнала подтверждения (00=вкл., 01=выкл.)
		0024	00	Запись/чтение выключения сигнала границы
			01	Запись/чтение включения сигнала границы (Сигнал границы любительского диапазона)
			02	Запись/чтение включения сигнала границы, установленной пользователем
			03	Запись/чтение включения сигнала границы передачи установленной пользователем
		0025	00 ... 02	Запись/чтение установки управления RF/ SQL (00=Auto, 01=SQL, 02=RF+SQL)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание	
1A*	05	0026	00 ... 05	Запись/чтение значения TX Delay (HF) (00=выкл., 01=10 мс, 02=15 мс, 03=20 мс, 04=25 мс, 05=30 мс)
		0027	00 ... 05	Запись/чтение значения TX Delay (50 МГц) (00=выкл., 01=10 мс, 02=15 мс, 03=20 мс, 04=25 мс, 05=30 мс)
		0028	00 ... 05	Запись/чтение значения TX Delay (70 МГц) (00=выкл., 01=10 мс, 02=15 мс, 03=20 мс, 04=25 мс, 05=30 мс)
		0029	00 ... 05	Запись/чтение установки Time-Out Timer (00=выкл., 01=3 мин., 02=5 мин., 03=10мин., 04=20 мин., 05=30 мин.)
		0030	00/01	Запись/чтение быстр. split *(00=выкл., 01=вкл.)
		0031	стр. 19-9	Запись/чтение разнеса FM -9.999 ... +9.999 МГц для КВ
		0032	стр. 19-9	Запись/чтение разнеса FM -9.999 ... +9.999 МГц для 50 МГц
		0033	00/01	Запись/чтение блок. split *(00=выкл., 01=вкл.)
		0034	00/01	Запись/чтение установки включения [TUNER] (00=вручную, 01=авто)
		0035	00 или 01	Запись/чтение настройки при нажатии РТТ *(00=выкл., 01=вкл.)
		0036	00 ... 02	Запись/чтение частоты RTTY mark (00=1275 Гц, 01=1615 Гц, 02=2125 Гц)
		0037	00 ... 02	Запись/чтение величины сдвига RTTY (00=170 Гц, 01=200 Гц, 02=425 Гц)
		0038	00/01	Запись/чтение полярности ключевания RTTY (00=обычная, 01=обратная)
		0039	00/01	Запись/чтение языка объявлений (00=английский, 01=японский)
		0040	00/01	Запись/чтение скорости объяв. (00=низк., 01=высок.)
		0041	00/01	Запись/чтение объяв. S-метра (00=выкл., 01=вкл.)
		0042	00/01	Запись/чтение объявления рабочего режима (00=выкл., 01=вкл.)
		0043	0000 ... 0255	Запись/чтение громкости объявлений (0000=0% ... 0255=100%)
		0044	00/01	Запись/чтение установки функции кнопки [SPEECH/LOCK] (Объявление/Блокировка) (00=нажатие: SPEECH, удержание: LOCK, 01=нажатие: LOCK, удержание: SPEECH)
		0045	00/01	Запись/чтение установки блокировки (00=ручка настройки, 01=кнопки панели)
		0046	00/01	Запись/чтение числа каналов блокнота памяти (00=5 каналов, 01=10 каналов)
		0047	00 ... 02	Запись/чтение автоматического шага настройки (00=выкл., 01=медлен., 02=быстр.)
		0048	00/01	Запись/чтение скорости переключения каналов кнопками микрофона (00=низк., 01=высок.)
		0049	00 или 01	Запись/чтение функции быстрого сброса RIT/ΔTX (00=выкл., 01=вкл.)
		0050	00 ... 02	Запись/чтение работы SSB notch* (00=авто, 01=ручн., 02=авто/ручн.)
		0051	00 ... 02	Запись/чтение работы AM notch (00=авто, 01=ручн., 02=авто/ручн.)
		0052	00/01	Запись/чтение SSB/CW функции автоматического сдвига отображаемой частоты (00=выкл., 01=вкл.)
		0053	00/01	Запись/чтение положения несущей для режима CW (00=LSB, 01=USB)
		0054	00/01	Запись/чтение снимка дисплея кнопкой [POWER] (00=выкл., 01=вкл.)
		0055	00/01	Запись/чтение типа формата снимка дисплея (00=PNG, 01=BMP)
		0056	00/01	Запись/чтение типа клавиатуры (00=10 клавиш, 01=полная клавиатура)
		0057	00/01	Запись/чтение калибровочного маркера (00=выкл., 01=вкл.)
		0058	0000 ... 0255	Запись/чтение опорной частоты (0000=0%, 0255=100%)
		0059	00 или 01	Запись/чтение сигнала Звук/ПЧ на выходе ACC/USB (00=звук, 01=ПЧ)
		0060	0000 ... 0255	Запись/чтение громкости звука для ACC/ USB (0000=0% ... 0255=100%)

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

◇ Таблица команд (Продолжение)

Ком.	Доп. ком	Данные	Описание	
1A*	05	0061	00/01	Запись/чтение функции ШП для звукового сигнала выхода ACC/USB (00=выкл. (открыт), 01=вкл.)
		0062	00/01	Запись/чтение вывода бип-сигнала и объявлений на выход ACC/USB (если выбран звук на выходе) (00=выкл., 01=вкл.)
		0063	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня ПЧ на выходе ACC/USB (0000=0%, 0255=100%)
		0064	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня модуляции на входе ACC (0000=0% ... 0255=100%)
		0065	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня модуляции на входе USB (0000=0% ... 0255=100%)
		0066	00 ... 03	Запись/чтение выбора разъёма подачи входного модулирующего сигнала для не цифровых режимов (00=MIC, 01=ACC, 02=MIC/ACC, 03=USB)
		0067	00 ... 03	Запись/чтение выбора разъёма подачи входного модулирующего сигнала для цифровых режимов (00=MIC, 01=ACC, 02=MIC/ACC, 03=USB)
		0068	00/01	Запись/чтение внешней клавиатуры для голосовых сообщений *(00=выкл., 01=вкл.)
		0069	00/01	Запись/чтение внешней клавиатуры для памяти ключа *(00=выкл., 01=вкл.)
		0070	00/01	Запись/чтение внешней клавиатуры для памяти RTTY (00=выкл., 01=вкл.)
		0071	00/01	Запись/чтение функции обмена данными и управления (00=выкл., 01=вкл.)
		0072	0000 ... 0223	Запись/чтение адреса для дистанционного управления трансивером (0000=00h ... 0223=DFh)
		0073	00/01	Запись/чтение возможности вывода данных с контроллера антенны (00=выкл., 01=вкл.)
		0074	00/01	Запись/чтение внутреннего соединения CI-V портов (00=Link to [REMOTE], 01=Unlink to [REMOTE]) (только чтение)
		0075	00/01	Запись/чтение отклика CI-V при работе через USB (00=вкл., 01=выкл.)
		0076	00/01	Запись/чтение типа выходного сигнала с [USB] (00=CI-V, 01=RTTY декодированный)
		0077	00 ... 03	Запись/чтение скорости передачи на выход декодированных данных RTTY (00=4800 bps, 01=9600 bps, 02=19200 bps, 03=38400 bps)
		0078	00 ... 02	Запись/чтение установки линии управления передачей через USB (00=выкл., 01=DTR, 02=RTS) • Установка должна отличаться от режимов CW и RTTY (FSK)
		0079	00 ... 02	Запись/чтение управления передачей CW через USB (00=выкл., 01= DTR, 02=RTS) • Установка должна отличаться от режимов RTTY (FSK) и линии управления
		0080	00 ... 02	Запись/чтение управления передачей RTTY (FSK) через USB (00=выкл., 01=DTR, 02=RTS) • Установка должна отличаться от режима CW и линии управления
		0081	0000 ... 0255	Запись/чтение яркости подсветки LCD (0000=0% ... 0255=100%)
		0082	00/01	Запись/чтение типа фона дисплея (00=A, 01=B)
		0083	00/01	Запись/чтение шрифта для цифр частоты (00=основной, 01=округлённый)
		0084	00/01	Запись/чтение фиксации максимальных значений измерителя *(00=выкл., 01=вкл.)
		0085	00/01	Запись/чтение показа имени канала в режиме памяти (00=выкл., 01=вкл.)
		0086	00/01	Запись/чтение показа ширины ручного режекторн. фильтра при включении (00=выкл., 01=вкл.)
		0087	00/01	Запись/чтение показа рисунка фильтров PBT при вращении ручки [TWIN PBT] (00=выкл., 01=вкл.)
		0088	00/01	Запись/чтение показа рисунка фильтра ПЧ при касании кнопки фильтра на дисплее (00=выкл., 01=вкл.)

Ком.	Доп. ком	Данные	Описание	
1A*	05	0089	00 ... 03	Запись/чтение функции отключения дисплея (00=выкл., 01=15 минут, 02=30 минут, 03=60 минут)
		0090	00/01	Запись/чтение приветствия при включении трансивера (00=выкл., 01=вкл.)
		0091	стр. 19-9	Запись/чтение содержимого приветствия до 10 знаков
		0092	00/01	Запись/чтение показа выходной мощности при включении (00=выкл., 01=вкл.)
		0093	00/01	Запись/чтение языка дисплея (00=английский, 01=японский)
		0094	20000101 ... 20991231	Запись/чтение установок даты (20000101=2000/01/01 ... 20991231=2099/12/31)
		0095	0000 ... 2359	Запись/чтение установок времени (0000=00:00 ... 2359=23:59)
		0096	стр. 19-11	Send/read UTC offset time
		0097	00/01	Запись/чтение показа анализатора при передаче (00=выкл., 01=вкл.)
		0098	00 ... 02	Запись/чтение отображения пиковых значений (00=выкл., 01=вкл.)
		0099	00 ... 02	Запись/чтение установки центральной частоты (00=по фильтру, 01=по несущей, 02=по абсолютной частоте)
		0100	00/01	Запись/чтение установки позиции маркера в фиксированном режиме (00=по фильтру, 01=по несущей)
		0101	00/01	Запись/чтение полосы видеосигнала (00=узкая, 01=широкая)
		0102	00 ... 03	Запись/чтение установки усреднения анализатора (00=выкл., 01=2, 02=3, 03=4)
		0103	00/01	Запись/чтение типа отображения спектра (00=заливка, 01=заливка+огнибающая)
		0104	стр. 19-8	Запись/чтение цвета заливки спектра
		0105	стр. 19-8	Запись/чтение цвета огнибающей спектра
		0106	стр. 19-8	Запись/чтение цвета пиковых значений
		0107	00/01	Запись/чтение установки водопада спектра (00=выкл., 01=вкл.)
		0108	00 ... 02	Запись/чтение скорости водопада (00=медленная, 01=средняя, 02=быстрая)
		0109	00 ... 02	Запись/чтение высоты водопада в растянутом режиме (00=Small, 01=Mid, 02=Larger)
		0110	00 ... 07	Запись/чтение установки градации цветов водопада анализатора спектра (00=Grid 1, 01=Grid 2, 02=Grid 3, 03=Grid 4, 04=Grid 5, 05=Grid 6, 06=Grid 7, 07=Grid 8)
		0111	00/01	Запись/чтение авто-скрытия маркера водопада (00=выкл., 01=вкл.)
		0112	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 0.03 ... 1.60 МГц
		0113	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 0.03 ... 1.60 МГц
		0114	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 0.03 ... 1.60 МГц
		0115	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 1.60 ... 2.00 МГц
		0116	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 1.60 ... 2.00 МГц
		0117	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 1.60 ... 2.00 МГц
		0118	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 2.00 ... 6.00 МГц
		0119	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 2.00 ... 6.00 МГц
		0120	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 2.00 ... 6.00 МГц
		0121	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 6.00 ... 8.00 МГц
		0122	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 6.00 ... 8.00 МГц
		0123	стр. 19-8	Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 6.00 ... 8.00 МГц

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

♦ Таблица команд (Продолжение)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание
1A*	05	0124	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 8.00 ... 11.00 МГц
		0125	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 8.00 ... 11.00 МГц
		0126	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 8.00 ... 11.00 МГц
		0127	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 11.00 ... 15.00 МГц
		0128	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 11.00 ... 15.00 МГц
		0129	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 11.00 ... 15.00 МГц
		0130	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 15.00 ... 20.00 МГц
		0131	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 15.00 ... 20.00 МГц
		0132	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 15.00 ... 20.00 МГц
		0133	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 20.00 ... 22.00 МГц
		0134	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 20.00 ... 22.00 МГц
		0135	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 20.00 ... 22.00 МГц
		0136	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 22.00 ... 26.00 МГц
		0137	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 22.00 ... 26.00 МГц
		0138	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 22.00 ... 26.00 МГц
		0139	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 26.00 ... 30.00 МГц
		0140	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 26.00 ... 30.00 МГц
		0141	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 26.00 ... 30.00 МГц
		0142	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 30.00 ... 45.00 МГц
		0143	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 30.00 ... 45.00 МГц
		0144	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 30.00 ... 45.00 МГц
		0145	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 45.00 ... 60.00 МГц
		0146	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 45.00 ... 60.00 МГц
		0147	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 45.00 ... 60.00 МГц
		0148	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 1 для диапазона 60.00 ... 74.80 МГц
		0149	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 2 для диапазона 60.00 ... 74.80 МГц
		0150	стр. 19-8 Запись/чтение границ частот № 3 для диапазона 60.00 ... 74.80 МГц
	00/01		Запись/чтение типа отображения звукового спектра (00=заливка, 01=линия)
	стр. 19-8		Запись/чтение цвета звукового спектра
	00/01		Запись/чтение отображения звукового спектра (00=выкл., 01=вкл.)
	стр. 19-8		Запись/чтение цвета звукового осциллографа.
	00		Выбор обычного стиля числа контеста
	01		Выбор стиля числа контеста "190→ANO"
	02		Выбор стиля числа контеста "190→ANT"
	03		Выбор стиля числа контеста "90→NO"
	04		Выбор стиля числа контеста "90→NT"
	01 ... 08		Запись/чтение ячейки для числа контеста (01=M1, 02=M2, 03=M3, 04=M4, 05=M5, 06=M6, 07=M7, 08=M8)
	0001 ... 9999		Запись/чтение текущего числа контеста (0001=1 ... 9999=9999)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание
1A*	05	0158	0000 ... Запись/чтение уровня тона самоконтроля CW (0000=0% ... 0255=100%)
		0159	00/01 Запись/чтение порога уровня самоконтроля CW (00=выкл., 01=вкл.)
		0160	01 ... 60 Запись/чтение времени повтора CW (01=1 сек. ... 60=60 сек.)
		0161	28 ... 45 Запись/чтение CW соотношения точка/тире (28=1:1:2.8 ... 45=1:1:4.5)
		0162	00 ... 03 Запись/чтение длительности фронта (00=2 мсек., 01=4 мсек., 02=6 мсек., 03=8 мсек.)
	00/01		Запись/чтение направления манипулятора (00=нормальное, 01=обратное)
	00 ... 02		Запись/чтение типа ключа (00=вертикал., 01=однорычажный, 02=2х рычажн.)
	00/01		Запись/чтение использования кнопок микрофона в качестве ключа (00=выкл., 01=вкл.)
	00 ... 03		Запись/чтение усреднения анализатора в RTTY (00=выкл., 01=2, 02=3, 03=4)
	стр. 19-8		Запись/чтение цвета сигнала анализатора в RTTY
	00/01		Запись/чтение RTTY декодирования USOS (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение декодирования новой строки RTTY (00=CR,LF,CR+LF, 01=CR+LF)
	00/01		Запись/чтение RTTY TX USOS (00=выкл., 01=вкл.)
	стр. 19-8		Запись/чтение цвета принятого текста RTTY
	стр. 19-8		Запись/чтение цвета переданного текста RTTY
	00/01		Запись/чтение функции лога RTTY (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение формата файла лога RTTY (00=Text, 01=HTML)
	00/01		Запись/чтение отметки времени RTTY (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение формата отметки времени RTTY (00=Local, 01=UTC)
	00/01		Запись/чтение добавления частоты в отметку времени RTTY (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение скорости сканир.(00=медл., 01=быстр.)
	00/01		Запись/чтение возобновления скан-я (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение функции прослушивания при передаче записанных голосовых сообщений (00=выкл., 01=вкл.)
	01/15		Запись/чтение интервала повтора при передаче записанных голосовых сообщений (01=1 сек. ... 15=15 сек.)
	00/01		Запись/чтение режима записи звук. QSO (00=при приёме и передаче, 01=только при приёме)
	00/01		Запись/чтение способа записи при передаче (00=с микрофона, 01=с монитора TX)
	00/01		Запись/чтение условия записи при приёме (00=всегда, 01=только при открытом ШП)
	00/01		Запись/чтение установки функции File Split (00=выкл., 01=вкл.)
	00/01		Запись/чтение функции записи при нажатии на PTT (00=выкл., 01=вкл.)
	00 ... 03		Запись/чтение функции записи принимаемого звукового сигнала до активации записи при нажатии на PTT (00=выкл. (запись не производится), 01=запись 5 сек., 02=запись 10 сек., 03=запись 15 сек.)
	00 ... 03		Запись/чтение времени прокрутки воспр-я (00=3 сек., 01=5 сек., 02=10 сек., 03=30 сек.)
	00 ... 09		Запись/чтение уровня NB (00=1 ... 09=10)
	0000 ... 0255		Запись/чтение длительности NB (0000=1 ... 0255=100)
	00 ... 20		Запись/чтение задержки VOX (00=0.0 сек. ... 20=2.0 сек.)
	00 ... 03		Запись/чтение задержки голоса VOX (00=выкл., 01=коротк., 02=средн., 03=длит.)

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

◇ Таблица команд (Продолжение)

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание	
1A*	05	0193	00/01	Запись/чтение атт-ра средневолнового диапазона (00=выкл., 01=вкл.)
		0194	00 ... 02	Запись/чтение раскладки клавиатуры дисплея (00=англ., 01=нем., 02=франц.)
	0195	0000 ... 0255	Запись/чтение уровня голоса передачи функции VOICE TX (0000=0% ... 0255=100%)	
	0196	стр. 19-8	Запись/чтение полосы TX SSB-D	
	0197	00/01	Таймер USB соединения (00=выкл., 01=вкл.)	
	06	стр. 19-9	Запись/чтение уст. цифрового режима	
	07	00/01	Запись/чтение функции IP+ (00=выкл., 01=вкл.)	
1B*	00	стр. 19-11	Запись/чтение субтона репитера	
	01	стр. 19-11	Запись/чтение субтона тонального ШП	
1C	00*	00	Запись/чтение состояния трансивера RX • Если включён выход CI-V контроллера антенны (команда: 1A 05 0157), данные автоматически передаются на выход.	
		01	Запись/чтение состояния трансивера TX • Если включён выход CI-V контроллера антенны (команда: 1A 05 0157), данные автоматически передаются на выход.	
	01*	00 ... 02	00=Запись/чтение выкл. антенного тюнера 01=Запись/чтение вкл. антенного тюнера 02=Запись/чтение настройки тюнера	
	02*	00/01	Запись/чтение установки мониторинга частоты передачи (00=выкл., 01=вкл.)	
	03	стр. 19-8	Чтение частоты передачи • Если включён выход CI-V контроллера антенны (команда: 1A 05 0157), данные автоматически передаются на выход.	
	04*	00/01	Запись/чтение команды отключения вывода данных частоты и т.п. контроллера антенны на выход [REMOTE]. Запись/чтение команды включения вывода данных частоты и т.п. контроллера антенны на выход [REMOTE].	
1E	00		Чтение числа доступных TX диапазонов	
	01	стр. 19-8	Чтение границ частот передачи диапазона	
	02		Чтение числа установленных TX диапазонов	
	03*	стр. 19-8	Запись/чтение установленных частотных TX границ	
21*	00	стр. 19-11	Запись/чтение частоты RIT	
	01	00/01	Запись/чтение RIT (00=выкл., 01=вкл.)	
	02	00/01	Запись/чтение ΔTX (00=выкл., 01=вкл.)	
25*		стр. 19-11	Запись/чтение частоты VFO	
26*		стр. 19-11	Запись/чтение рабочего режима и фильтра VFO	
27*	00	стр. 19-12	Чтение данных сигнала анализатора • Данные сигнала выводятся на контроллер, если статус анализатора "Вкл." (команда: 27 10) и выход данных разрешён (команда: 27 11).	
	10	00/01	Запись/чтение состояния вкл./ выкл. анализатора (00=выкл., 01=вкл.)	
	11	00/01	Запись/чтение данных выходного сигнала анализатора ⁴ (00=выкл., 01=вкл.)	
	12	00	Запись/чтение установки основного или дополнительного анализатора (00=основной)	
	13	00	Запись/чтение установки одиночный/ двойной анализатор (00=одиночный)	
	14	стр. 19-12	Запись/чтение установки центрального или фиксированного режима анализатора	
	15	стр. 19-12	Запись/чтение диапазона анализатора для центрального режима	
	16	стр. 19-12	Запись/чтение числа границ в фиксированном режиме	
	17	стр. 19-12	Запись/чтение вкл./выкл заморозки анализатора.	
	19	стр. 19-12	Запись/чтение опорного уровня анализатора	
	1A	стр. 19-13	Запись/чтение скорости развёртки	
	1B	00/01	Запись/чтение показа анализатором TX сигнала в центр. режиме (00=выкл., 01=вкл.)	

Ком.	Доп. ком.	Данные	Описание	
27*	1C	00 ... 02	Запись/чтение установки центральной частоты анализатора в центральном режиме (00=по фильтру, 01=по несущей, 02=по абсолютной частоте)	
		1D	стр. 19-13	Запись/чтение полосы видеосигнала
		1E	стр. 19-13	Запись/чтение частотн. границ анализатора
28*	00	00 ... 08	Передача голосового сообщения (00=T1 ... 08=T8, 0x00=отмена передачи)	

*(Звёздочка) Запись чтение данных.

*1 Чтобы вставить счетчик, сначала очистить счетчик для другой ячейки.

*2 В режиме CW, если нажата кнопка [TRANSMIT] или внешний переключатель передачи, либо включена функция Break-in, сообщение будет передано кодом CW при отправке его с компьютера.

*3 Для отправки команды включения питания (18 01) необходимо предварительно несколько раз отправить "FE" перед командой стандартного формата. Ниже приведено необходимое количество повторений.

- 115200 bps: 150 "FE"s
- 57600 bps: 75 "FE"s
- 38400 bps: 50 "FE"s
- 19200 bps: 25 "FE"s
- 9600 bps: 13 "FE"s
- 4800 bps: 7 "FE"s

Пример для скорости 4800 bps

F	E	F	E	F	E	9	4	E	O	1	8	0	1	F	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

x7

*4 Этот элемент можно установить только если выбрано "Unlink from [REMOTE]" в окне установок "CI-V USB port" при установленной в окне "CI-V Baud Rate" скорости обмена данных "115200".

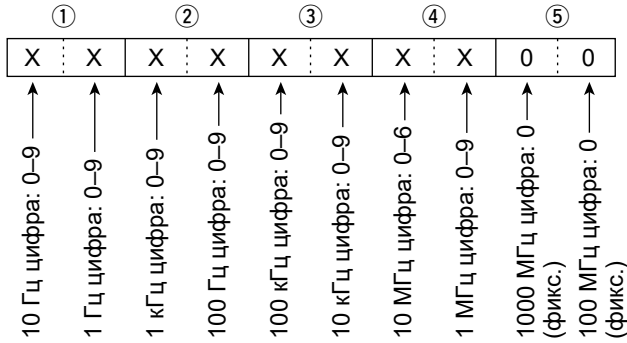
19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

◆ Описание содержимого данных

•Рабочая частота

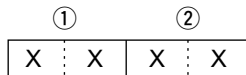
Команда: 00, 03, 05, 1C 03



•Рабочий режим

Команда: 01, 04, 06

Установку фильтра (②) можно пропустить с помощью команд 01 и 06. В этом случае "FIL1" выбирается командой 01, а значения установок фильтра по умолчанию для выбранного режима автоматически выбираются командой 06.



① Рабочий режим	② Выбор фильтра
00: LSB	05: FM
01: USB	07: CW-R
02: AM	08: RTTY-R
03: CW	03: FIL3
04: RTTY	

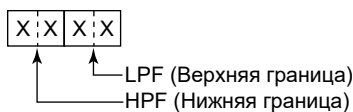
•Установка полосы передачи в SSB

Команда: 1A 050014, 050015, 050016



•RX HPF/LPF установки для каждого режима

•Команда: 1A 050001, 050004, 050007, 050010, 050011



HPF	LPF
00: нет границы	05~24: 500~2400 Hz
01~20: 100~2000 Hz	25: нет границы

*Значение HPF должно быть меньше LPF.

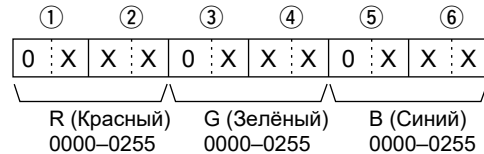
•Установка частотной границы диапазона анализатора

•Команда: 1A 050112~050150



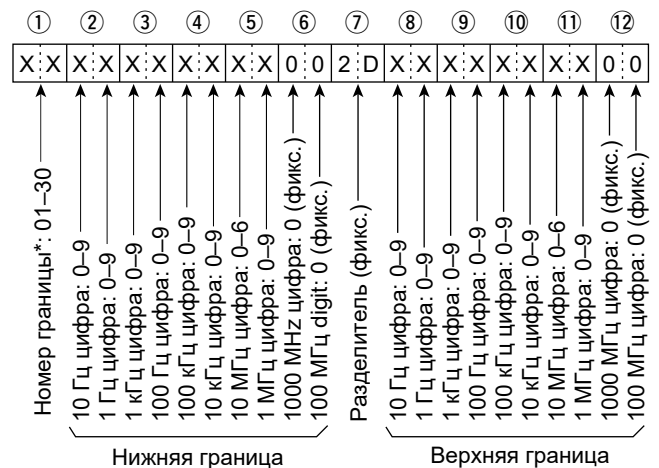
•Установки цвета

Команда: 1A 050104, 050105, 050106, 050152, 050154, 050167, 050171, 050172



•Установки границ частот диапазонов

Команда: 02*, 1E 01, 1E 03

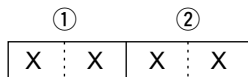


19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

•Стековый регистр

Команда: 1A 01



① Коды частотных диапазонов

Код	Част. диап.	Область частот (МГц)
01	1.8	1.800000–1.999999
02	3.5	3.400000–4.099999
03	7	6.900000–7.499999
04	10	9.900000–10.499999
05	14	13.900000–14.499999
06	18	17.900000–18.499999
07	21	20.900000–21.499999
08	24	24.400000–25.099999
09	28	28.000000–29.999999
10	50	50.000000–54.000000
11	GENE	Другая

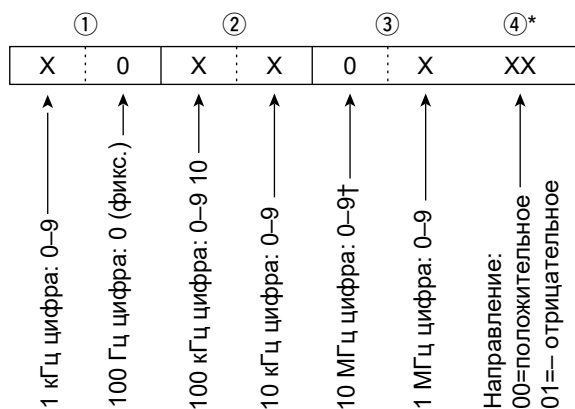
② Коды регистра

Код	Номер регистра
01	1 (последний)
02	2
03	3 (ранний)

Например, для записи/чтения содержимого самого раннего регистра диапазона 21 МГц нужно использовать код "0703".

•Установка разноса частот

Команда: 1A 050031, 050032



*1 Нет необходимости вводить установки разноса частот для трансвертера.

*2 Только трансвертерный сдвиг. Зафиксировать '0' для установки разноса частот.

•Коды для ввода знаков

- Коды знаков— Буквы и цифры

Знак	ASCII код	Знак	ASCII код
A-Z	41–5A	a-z	61–7A
0–9	30–39		

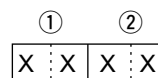
- Коды знаков— Символы

Знак	ASCII код	Знак	ASCII код
!	21	#	23
\$	24	%	25
&	26	\	5C
?	3F	"	22
'	27	`	60
^	5E	+	2B
-	2D	*	2A
/	2F	.	2E
,	2C	:	3A
;	3B	=	3D
<	3C	>	3E
(28)	29
[5B]	5D
{	7B	}	7D
	7C	_	5F
~	7E	@	40

Команда	Установка элемента/выбранные знаки
1A 00	Имя канала памяти Все знаки могут использоваться.
1A 050091	Открытие сообщения Прописные буквы, цифры, символы (-. / @) и пробел могут использоваться.

•Цифровой режим с настройками полосы фильтра

•Команда: 1A 06



00=Цифр. режим выкл*
01=Цифр. режим вкл.

01=FIL 1
02=FIL 2
03=FIL 3

*Если установлено 00, также установить 00 в ②

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

•Ввод знаков памяти ключа

Команда: 1A 02

- Коды знаков

Знак	ASCII код	Описание
0-9	30-39	Цифры
A-Z	41-5A	Буквы
пробел	20	Пробел между словами
/	2F	Символ
?	3F	Символ
,	2C	Символ
.	2E	Символ
@	40	Символ
^	5E	Пример: отправить ВТ, ввести ^4254
*	2A	Ввод числа контеста (можно использовать только 1 канал)

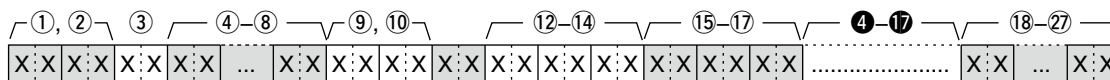
•Содержимое памяти ключа

Команда: 1A 02



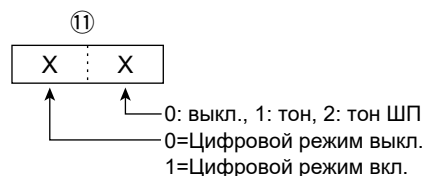
•Содержимое памяти

Команда : 1A 00

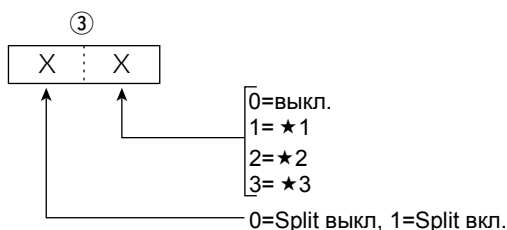


- ①, ② Номер канала памяти
0001-0099: Канал памяти 01 ... 99
0100: Граница программного сканирования P1
0101: Граница программного сканирования P2

- ⑩ Установки цифрового режима и типа субтона



- ③ Выбор режима Split и установок памяти



- ⑫~⑭ Установка частоты субтона репитера
- ⑮~⑰ Установка частоты субтона ШП
См. “• Установка субтона репитера/ШП.”

- ⑱-㉓ Установка имени канала памяти
До 10 знаков.
См. “• Коды для ввода знаков”

⑩ Установить 0 для P1 и P2.

- ④~⑧ Установка рабочей частоты
См. “• Рабочая частота.”

- Очистка содержимого канала памяти 1A 00:
①, ②: Каналы памяти (0001~0099)
③: “FF”
④: Нет

- ⑨, ⑩ Установка рабочего режима
См. “• Рабочий режим.”

Примечание:

- Те же данные, что и в ④-⑰ хранятся в ④-⑰.
- Когда включён режим Split данные из ④-⑰ используются для передачи.
- Даже если режим Split выключен, введите данные в ④-⑰ чтобы они соответствовали вашему трансиверу. Мы рекомендуем установить те же данные, что и в ④-⑰.

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

•Коды содержимого CW сообщений

Команда: 17 до 30 знаков

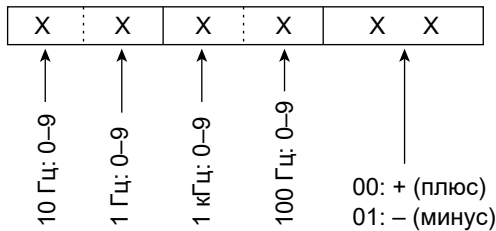
Для отправки CW сообщений используются следующие знаки и коды.

Знак	ASCII код	Знак	ASCII код
0-9	30-39	'	27
A-Z	41-5A	(28
a-z	61-7A)	29
/	2F	=	3D
?	3F	+	2B
.	2E	"	22
-	2D	@	40
,	2C	Пробел	20
:	3A		

- ① "FF" останавливает передачу CW сообщения.
- ① "^^" используется для передачи строки знаков без междусимвольных интервалов.

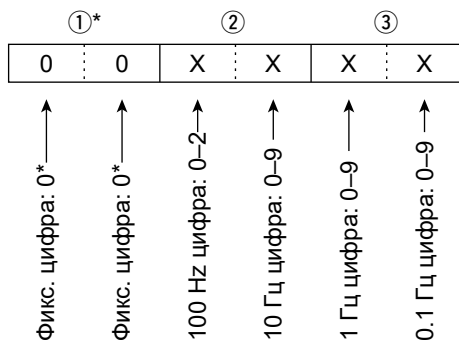
•Установка частоты RIT

Команда: 21 00



•Установка субтона репитера/ШП

Команда: 1B 00, 1B 01



*Не используется для установки частоты.

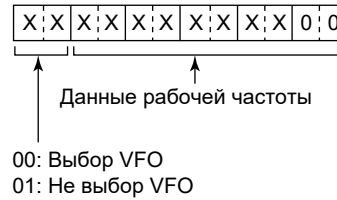
•Сдвиг времени UTC

Команда : 1A 05 0096



•Выбор или не выбор частоты VFO

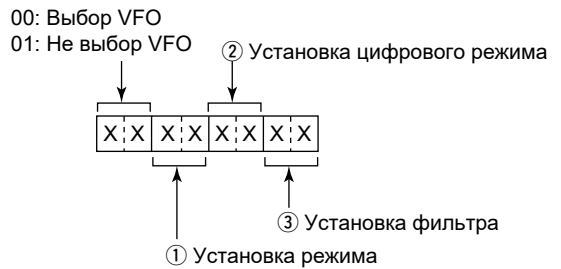
Команда: 25



•Выбор или не выбор рабочего режима VFO и установок фильтра

Команда: 26

Выбор режима и фильтра может быть не задан. В этом случае автоматически устанавливается "DATA OFF" (выкл. цифрового режима), а параметры фильтра выбираются по умолчанию для рабочего режима.



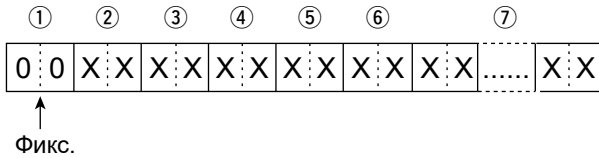
① Рабочий режим		② Выбор цифр. режима	③ Выбор фильтра
00: LSB	05: FM	00: Выкл.	01: FIL1
01: USB	07: CW-R	01: Вкл.	02: FIL2
02: AM	08: RTTY-R		03: FIL3
03: CW			
04: RTTY			

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

•Данные сигнала анализатора

Команда: 27 00

Вывод данных сигнала на контроллер



- ② Делитель (текущий): 01~11
- ③ Делитель (максимальный): 11 (USB)
При выводе данных через USB порт, данные делятся на 11 и передаются последовательно. Первая посылка данных содержит информацию о сигнале (① ~ ⑥) без данных формы (⑦). Вторая и последующие посылки данных содержат минимальную информацию о сигнале (① ~ ③) с данными формы (⑦).

- ④ Данные о центральном или фикс. режиме
•00 = центральный режим, 01 = фиксированный режим
- ⑤ Информация о сигнале
Информация различна для центрального и фиксированного режима
• В центральном режиме: передаётся центральная частота и область частот. Информация по данным частоты приведена на стр. 19-9.
• В фиксированном режиме: передаются данные о нижней и верхней границах частот. Данные о границах частот анализатора приведены на стр.19-13 поз. ③ ~ ⑫.

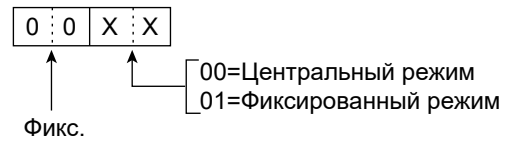
- ⑥ Информация о выходе за пределы диапазона
• 00 = в пределах, 01 = вне пределов
Если частота вне пределов анализатора, данные (⑦) пропускаются.

- ⑦ Данные формы сигнала
Трансивер выводит рисунок формы сигнала. Диапазон и длительность данных, описывающих сигнал, обрабатывается контроллером. (Диапазон данных сигнала соответствует видимому в окне анализатора.)

Диапазон	0~160
Длительность	475

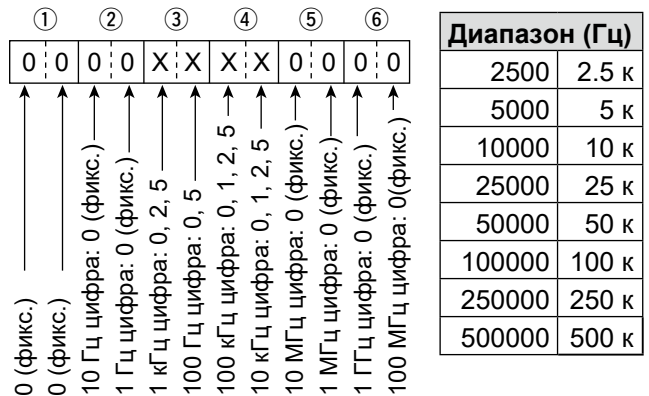
•Центральный/фиксированный режим

• Команда: 27 14



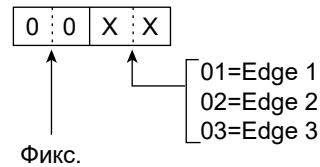
•Установка диапазона анализатора

Команда: 27 15



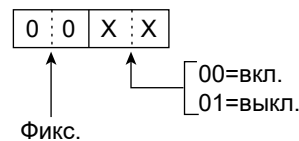
•Выбор границы (Edge) анализатора

Команда: 27 16



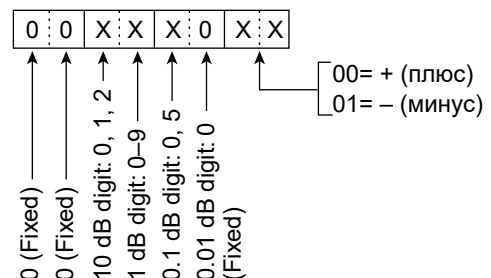
•Замораживание анализатора

Команда: 27 17



•Выбор опорного уровня анализатора

Команда: 27 19



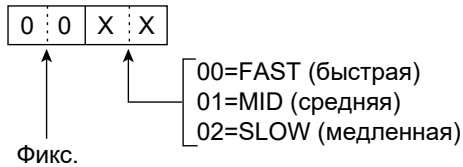
① Пределы регулировки: -20.0 dB ~ +20.0 dB с шагом 0.5 dB

19 КОМАНДЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информация о дистанционном управлении (CI-V) (Продолжение)

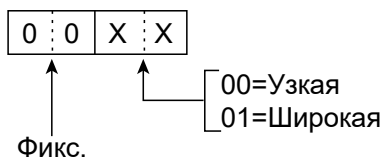
•Скорость развёртки анализатора

Команда: 27 1A



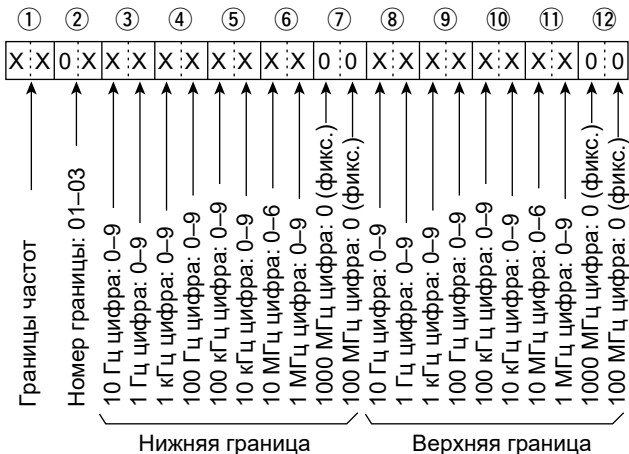
•Выбор полосы видеосигнала VBW

Команда: 27 1D



•Границы частот для фиксированного режима

Команда: 27 1E



① Ввод сотен и менее Гц игнорируется.

① Выбор частотных диапазонов

Данные	Диапазон частот (Гц)
01	0.03 – 1.60
02	1.60 – 2.00
03	2.00 – 6.00
04	6.00 – 8.00
05	8.00 – 11.00
06	11.00 – 15.00
07	15.00 – 20.00
08	20.00 – 22.00
09	22.00 – 26.00
10	26.00 – 30.00
11	30.00 – 45.00
12	45.00 – 60.00
13	60.00 – 74.80

② Выбор номера границы: 01 = 1, 02 = 2, 03 = 3

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Термины и номера страниц

ΔF сканирование	10-6
Выполнение	10-6
ΔTX	
Функция	4-11
Функция мониторинга	4-11
1/4 ручки настройки - Функция	3-5
5 МГц - Работа на диапазоне	3-12

А

ACC	
ACC AF Beep/Speech... Output	12-7
ACC AF Output Level	12-7
ACC AF SQL	12-7
ACC IF Output Level	12-7
ACC Output Select	12-7
MOD Level	12-7
О разъёме	18-2
Аксессуары, поставляемые	i
Adobe® Reader® Installer	iii
APU	
Функция APU	4-4
Выбор постоянной времени	4-4
Выбор величины постоянной времени	4-4
AH-4, использование	11-3
AH-740, использование	11-3
ALC разъём	18-4
All Reset (полный сброс)	14-11
AM, регулировка тембра	
RX Bass	12-3
RX установка верх. и нижн. частот среза звук. фильтра... 12-3	
TX Bass	12-3
TX Treble	12-3
Антенный тюнер	
Подключение	2-4
Внешний	11-3
Встроенный	11-2
ANTI VOX	4-10
Атеннуатор	4-3
Анализатор спектра звука	
Окно	5-9
Установки	5-9
Auto	
Монитор (VOICE TX SET)	7-6
Функция Notch	4-9
Функция шага настройки	3-5
Averaging - Усреднение (установки анализатора спектра)	5-6

В

Backlight - Подсветка дисплея	12-10
Band Edge - Граница диапазона	
Сигнал	3-6
Удаление	3-8
Редактирование	3-7
Ввод	3-7
Вставка	3-9
Ввод новой границы	3-8
Сброс	3-9
Band stacking registers - Стековый регистр	3-3
Basic manual - Основное руководство	iii
Beep - Сигнал	
Подтверждения	12-4
Уровня	12-4
Ограничения уровня	12-4
Break-in function - Функция переключения	4-15
Полного	4-16
Частичного	4-15

С

Calibration Marker - Калибровочный маркер	12-7
Captured screen, viewing - Просмотр снимка дисплея	13-5
Capturing a screen - Снимок дисплея	13-5
CD	
Содержимое	iii
Запуск CD	iii
Center mode - Центральный режим	5-3
CENTER Type Display - Центральный тип дисплея	5-6
CI-V	
Адрес	12-8
Скорость передачи данных	12-8
Таблица команд	19-3
Соединение	19-2
Формат данных	19-2
Output (for ANT) - Выход для антенны	12-8
Подготовка	19-2
Передача данных	12-8
USB скорость передачи данных	12-9
USB отклик	12-9
USB порт	12-8
USB→адрес для дистанционного управления	12-8
Cleaning - Чистка	14-2
Clock - Часы	12-11
Connections - Подключения	
На передней панели	2-2
FSK и AFSK	2-5
Линейного усилителя	2-6
Других усилителей	2-6
На задней панели	2-3
Connectors (Set mode) - Разъёмы (Режим установок)	12-7
Contest number menu (001 SET) - Меню числа контеста	4-20
CW	
Функция автонастройки	4-16
Соотношение Точка/Тире	4-21
Режим полного переключения	4-16
Выбор положения несущей	12-6
Работа	4-14
Направление манипулятора	4-21
Установка частоты тона	4-14
О режиме реверса	4-16
Установка тембра	12-3
Режим частичного переключения	4-15
Прослушивание сигналов самоконтроля	4-17

Д

DATA MOD (Сигнал модуляции)	12-8
Data mode - Цифровой режим	
Работа в AFSK	4-31
Выбор	3-3
DATA OFF MOD	12-8
Date (Set mode) - Установка даты	12-11
DC power socket, about - О разъёме питания	18-4
Decoder - Декодер	
Кода новой строки	4-28
Установка порога	4-23
Decode USOS	4-28
DELAY (VOX) - Задержка (VOX)	4-10
Deleting (Voice recorder) - Удаление (голосовой записи)	
Всех файлов	6-5
Файла	6-5
Папки	6-6
DEPTH (Noise Blanker) - Глубина (подавитель помех).....	4-8
Dial Lock function - Функция блокировки ручки настройки	3-10
Display - Дисплей	
Выбор фона	13-3
Шрифт(режим установок)	12-10
Шрифт, выбор	13-3
Язык	12-10
Тип (цвет фона)	12-10
Тип, выбор (цвет фона)	13-3

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Е	
Emergency - Аварийный	
Режим, тонер	11-4
Включение в настройках	12-12
Entering and editing - Ввод и редактирование	1-8
Знаков	1-8
Пример	1-9
External DC - Подключение блока питания	2-4
EXT-SP jack - Разъём внешнего динамика	18-4
F	
FEATURES - Возможности	i
FFT Score - Анализатор спектра	
Область усреднения	4-28
Водопад	5-9
Цвет сигнала	4-28, 5-9
Тип отображения сигнала	5-9
File Type - Тип файла (лог RTTY)	4-27
Fine ΔF scan - Точное ΔF сканирование	10-6
Выполнение	10-6
Fine Programmed scan - Точное программное сканирование	10-3
Выполнение	10-3
Fine Tuning function - Функция точной настройки (шаг 1 Гц)	3-4
Firmware update - Обновление прошивки	15-2
Подготовка	15-3
Режим установок	12-11
Распаковка	15-4
Обновление	15-5
Firmware version - Проверка версии прошивки	15-2
Fixed Edges - Фиксированные границы	5-7
Fixed mode - Фиксированный режим	5-3
FM	
Repeater operation- Работа через репитер	4-29
RX audio High/Low	12-3
RX Bass	12-3
RX Treble	12-3
SPLIT Offset (HF)	12-5
TX Bass	12-3
TX Treble	12-3
Font - Шрифт	
Цвет	4-28
Выбор	13-3
Format (SD Card) - Форматирование SD-карты	8-3
Front panel - Передняя панель	1-2
Full Break-in - Полное переключение	4-16
FUNCTION screen - Окно FUNCTION	
Список	1-7
Function (Set mode) - Функции (режим установок)	12-4
Fuse - Предохранители	14-2
G	
Grounding - Заземление	2-2
H	
HAM radio Terms - Радиолобительские термины	iii
Heat dissipation - Отвод тепла	2-2
I	
IC-PW1, подключение	2-6
IC-PW1EURO, подключение	2-6
IF filter - Фильтр ПЧ	
Выбор	4-6
Форма, выбор	4-6
IP Plus функция	4-7
K	
Key - Ключ	
О разъёме KEY	18-4
Установка скорости	4-15
Тип (меню установки ключа)	4-21
Клавиатура	
Знаки	1-8
Ввод и редактирование	1-8
Пример	1-9
Типы	1-8, 12-7
Keuер - Манипулятор	
Электронный, функция	4-17
Редактирование памяти	4-19
Время повторения	4-21
Меню установки (CW-KEY SET)	4-21
Клавиатура внешняя	
Подключение	18-3
Keypad KEYER	12-8
Keypad RTTY	12-8
Keypad VOICE	12-8
L	
LEVEL - Уровень (Подавитель помех)	4-8
Load Setting - Загрузка данных (SD-карта)	8-6
Lock Function - Функция блокировки	12-6
M	
MAIN DIAL Auto TS	12-6
Main dial - Ручка настройки	
Функция, регулировка	13-2
Использование	3-4
Маркер	
Позиция (Fix Type)	5-3
RX маркер	5-3
Типы	5-3
MB-118, монтажный комплект	17-3
MB-123, ручка для переноски	17-3
Мемо Pad - Блокнот памяти	
Чтение записей	9-6
Использование списка	9-6
Количество	12-6
Сохранение данных	9-6
Memory channel contents - Работа с памятью	
Копирование	9-4
в другой канал	9-4
в VFO	9-4
Ввод	9-3
в режиме памяти	9-3
в режиме VFO	9-3
Memory channel - Каналы памяти	
Стирание	9-4
Ввод	3-6
Выбор	9-2
в окне MEMORY	9-3
с помощью клавиатуры	9-2
кнопками вверх и вниз	9-2
Memory keuер (KEYER) - Память ключа	4-17-4-19
Memory - Память	
Режим	3-2
Имя (режим установок)	12-10
Присвоение имени	9-5
Работа	10-4
Сканирование	10-4
Окно	9-5
Меню, окно	1-7
Meter display - Окно измерителя	
Выбор	3-11
Meter Peak Hold - Фиксация максимальных значений	12-10
MF Band ATT - Атенюатор средневолнового диапазона	12-4
Микрофон	
Разъём	18-3
Усиление, настройка	3-11
MIC - Кнопки микрофона	
Up/Down Keuер - Использование в качестве ключа	4-21
Up/Down Speed - Настройка скорости	12-6

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Mini scope screen - Малое окно анализатора	5-4	REF adjustment - Калибровка частоты	13-4
MODE SPEECH - Объявление рабочего режима	12-5	REF Adjust (Set mode) (Режим установок)	12-7
Monitor function - Функция мониторинга	4-11	Remote control (CI-V) information - Дистанционное управление	19-2
Multi-function menu - Многофункциональное меню	1-7	REMOTE jack, about - Разъём REMOTE	18-4
Пункты	1-7	Repeater - Репитер	
Многофункциональный измеритель, выбор параметра	3-11	Input signal, checking - Проверка сигнала на входе	4-30
My Call (Set mode) - Мой позывной (Режим установок)	12-10	Tone frequency, checking - Сканирование субтона	4-29
My call sign - Мой позывной, отображение	13-5	Tone frequency, setting - Установка субтона	4-29
N		Resetting - Сброс установок	14-4
Noise Blanker - Подавитель помех	4-8	All reset - Полный сброс	14-4
Уровень и длительность, настройка	4-8	Partial reset - Частичный сброс	14-4
Noise Reduction - Снижение помех	4-9	RF gain - ВЧ усиление	3-10
Настройка уровня	4-9	RF/SQL Control - Регулировка усиления/ШП	12-4
Noise squelch - Шумоподавитель	3-10	Rise Time - Длительность фронта	4-21
Notch function - Режекторный фильтр	4-9	RIT - Расстройка приёмной частоты	
Автоматический	4-9	Функция	4-3
Ручной	4-9	Функция мониторинга	4-3
Отображение ширины фильтра при включении	12-10	RTTY	
[NOTCH] Switch - Переключение режекторного фильтра		Скорость передачи данных декодированных сигналов	12-9
AM	12-6	Установки лога	4-27
SSB	12-6	Окно RTTY DECODE	4-23
O		Установки декодирования	4-28
Opening Message - Приветственное сообщение	12-10	Работа в режиме FSK	4-22
Operating band - Выбор рабочего диапазона	3-3	Выбор полярности ключевания	12-5
Operating frequency - Рабочая частота		Содержимое лога	4-26
Ввод	3-5	Включение лога	4-26
Установка	3-4	Выбор частоты логической единицы	12-5
Operating mode - Выбор рабочего режима	3-3	Передача из памяти	4-24
Опции	17-2	Редактирование памяти	4-25
Oscilloscope Waveform Color - Цвета сигнала осциллографа ..	5-9	Режим реверса	4-22
Others (Set mode) - Прочее (Режим установок)	12-12	Установка верхней и нижней частоты звук. фильтра	12-3
P		Сдвиг частот	12-5
P.AMP1/2 - Предусилители	4-3	S	
Partial Reset - Частичный сброс	14-4	Scan - Сканирование	
PHONES jack - Разъём наушников	18-4	Точное ΔF сканирование	10-6
PLAYER SET screen - Окно установок плеера	6-9	Точное программное сканирование	10-3
Power - Мощность		Подготовка	10-2
Отображение мощности при включении	12-10	Возобновление	10-2
Включение и выключение питания	3-2	Установки	10-2
Первое включение	3-2	Скорость	10-2
Preamplifier - Предусилитель	4-3	Типы	10-2
Programmed scan - Программное сканирование	10-3	Schematic diagram - Принципиальная схема	iii
Protection function - Функция защиты	13-4	Screen Capture - Снимок с экрана	
Q		Функция	13-5
QSO звуковое		Кнопка [POWER] для снимка	12-7
Воспроизведение	6-3	Тип файла снимка	12-7
Запись	6-2	Просмотр	12-11
QUICK MENU - Быстрое меню	1-7	Screen Saver - Выключение дисплея	12-10
Quick recording - Быстрая запись	6-2	SD Card - SD-карта	8-2
Quick RIT/ Δ TX Clear	12-6	Сохранение данных с SD-карты на ПК	8-8
Quick Split function - Функция быстрого перехода в Split	4-13	Резервное копирование файлов на ПК	8-9
Quick SPLIT (Режим установок)	12-5	Удаление файла данных	8-7
R		Содержимое папок	8-8
Rear panel - Задняя панель	1-4	Форматирование	8-3
RECORDER SET screen - Окно установок записи	6-8	Информация	6-6, 8-7
Recording (Receive/transmit audio) - Запись звука (приём/передача)		Установка	8-2
Обычная запись	6-2	Загрузка сохранённых данных	8-6
Воспроизведение	6-3	Извлечение	8-2
QSO звуковое	6-3	Сохранение данных	8-2
Файлов на компьютере	6-7	Сохранение в старом формате	8-4
Записанных при передаче голосовых сообщений	7-2	Сохранение настроек на SD-карту	8-4
Запись звукового QSO	6-2	Сохранение под другим именем	8-5
Быстрая запись	6-2	Режим установок	12-11
		Размонтирование	8-3

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Select Memory channel - Выбор канала памяти		
Установка	10-5	
Отмена установки	10-5	
Select Memory scan - Выборочное сканирование каналов	10-4	
Выполнение	10-5	
Semi Break-in mode - Режим частичного переключения	4-15	
SEND jack, about Разъём SEND	18-4	
Set mode - Режим установок		
Вход в режим	12-2	
Описание элементов	12-2	
SHARP (IF filter shape) - Острая форма фильтра ПЧ	4-7	
Side Tone - Тон самоконтроля		
Уровень	4-21	
Порог уровня	4-21	
S-Level SPEECH - Объявление показаний S-метра	12-5	
S-meter squelch - ШП по S-метру	3-10	
SOFT (IF filter shape) - Мягкая форма фильтра ПЧ	4-7	
Технические данные	16-2	
Spectrum Score - Окно анализатора спектра		
Отображение при передаче (центральный режим)	5-6	
Фиксация максимальных значений	5-6	
Настройка опорного уровня	5-5	
Окно	5-2	
Окно установок	5-6	
Скорость развёртки	5-5	
Использование	5-2	
Водопад	5-7	
Форма сигнала	5-7	
Speech Compressor, setting - Настройка реч. компрессора	4-12	
SPEECH - Объявления		
Функция, использование	13-2	
Язык	12-5	
Громкость	12-6	
Скорость	12-5	
[SPEECH/LOCK] Switch - Кнопка блокировки объявлений	12-6	
Split Frequency - Разнос частот		
Ввод значения	3-6	
Работа с разносом	4-13	
Split Lock function - Фиксация частоты приёма в Split	4-14	
SPLIT LOCK - Фиксация частоты (Режим установок)	12-5	
SQL level - Порог шумоподавителя	3-10	
Squelch status - Состояние шумоподавителя	10-2	
SSB/CW Synchronous Tuning - Авто сдвиг частоты	12-6	
SSB, tone control - Регулировка тембра		
RX Bass - Низкие звуковые частоты приёма	12-3	
RX audio Hi/Low filter - Звуковой фильтр приёмника	12-3	
RX Treble - Высокие звуковые частоты приёма	12-3	
TBW (MID) - Полоса при передаче (средняя)	12-3	
TBW (NAR) - Полоса при передаче (узкая)	12-3	
TBW (WIDE) - Полоса при передаче (широкая)	12-3	
TX Bass- Низкие звуковые частоты передачи	12-3	
TX Treble - Высокие звуковые частоты передачи	12-3	
SSB-D, tone control, TBW - Тембр, Полоса при передаче	12-3	
SWR, Multi-function meter - KCB, многофункц. измеритель	3-11	
SWR measurement - Измерение KCB		
В виде диаграммы	13-3	
На участке частоты	13-2	
T		
Time-Out Timer (CI-V) - Таймер времени передачи	12-5	
Time (Set mode) - Время (Режим установок)	12-11	
Time Set (Set mode) - Установка времени (Режим установок)	12-11	
Time Stamp - Отметка времени		
Частота (лог RTTY)	4-27	
Лог RTTY	4-27	
Время (лог RTTY)	4-27	
Tone scan operation - Сканирование субтонов	10-7	
Tone squelch operation - Работа с тональным ШП	4-30	
Touch screen - Сенсорный дисплей	iii, 1-5	
Touch Screen Calibration - Калибровка сенсорного дисплея	12-11	
Функция калибровки	14-3	
Обслуживание сенсорного дисплея	iii	
Работа сенсорного дисплея	5-4	
Меры предосторожности	iii	
Transmitting, basic - Передача	3-10	
Transmit filter width, setting - Установка ширины фильтра TX	4-14	
Transmit output power, adjusting - Установка мощности передачи	3-10	
Troubleshooting - Устранение неисправностей	14-5	
Tuner - Тюнер		
Подключение	2-4	
Внешний	11-3	
Встроенный	11-2	
Удаление ранее сохранённых точек настройки	12-5	
Функция старта работы тюнера при нажатии РТТ	12-5	
Старт настройки при нажатии РТТ	11-2	
[TUNER] Switch - Переключение статуса тюнера	12-5	
Tuning - Настройка		
1/4	3-5	
CW Auto - Автонастройка CW	4-16	
Ручная	11-2	
Старт настройки тюнера при нажатии РТТ	11-2	
Tuning Step - Шаг настройки		
Автоматический	3-5	
Изменение	3-4	
Функция	3-4	
Twin PBT - Двухсторонний сдвиг полосы ПЧ		
Отображение на дисплее	12-10	
Величина сдвига	12-10	
Использование	4-5	
Twin Peak Filter - Двухпиковый фильтр	4-22	
TX Delay - Задержка передачи	12-5	
TX USOS - Вставка символа перевода регистра	4-28	
U		
Unmount (SD Card) - Размонтирование (SD-карты)	8-3	
Updating the firmware - Обновление прошивки	15-5	
USB		
Скорость передачи данных (CI-V)	12-9	
Функция отклика (CI-V)	12-9	
Keying (CW)	12-9	
Keying (RTTY)	12-9	
Уровень модуляции	12-7	
SEND	12-9	
Выбор типа выходного сигнала	12-9	
Установка адреса для дистанционного управления	12-8	
Подача звук. сигналов подтверждения/объявлений на выход	12-7	
Установка уровня сигнала ПЧ на выходе	12-7	
Зависимость подачи звук. сигнала на выход от состояния ШП	12-7	
Установка уровня сигнала ПЧ на выходе	12-7	
Выбор выходного сигнала	12-7	
Выбор внутреннего соединения	12-8	
UTC Offset - Сдвиг времени UTC	12-11	
V		
VBW (Video Band Width) - Выбор полосы видеосигнала	5-6	
VFO		
Режим	3-2	
Выбор	3-2	
Использование	3-2	
VFO A и VFO B		
Уравнивание	3-2	
Установка частоты приёма и передачи	4-13	
Выбор	3-2	
VFO режим и режим памяти	3-2	
VOICE DELAY - Функция задержки голоса	4-10	
Voice memory contents - Сохранённые голосовые сообщения		
Присвоение имени	7-3	
Множественная передача	7-4	
Передача	7-4	
VOICE PLAYER screen - Окно плеера	6-4	

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Voice recorder - Запись голосовых сообщений	
Удаление всех файлов	6-5
Удаление всех папок	6-6
Проверка информации о фалах	6-4
Включение или выключение функции File Split	6-8
Проверка информации о папках	6-5
Voice TX memory - Передача голосового сообщения из памяти	
Настройка выходного уровня	7-5
Запись	7-2
Интервал повтора	7-6
VOICE TX SET screen - Окно установок TX сообщений.....	7-6
Volume level, adjusting - Регулировка громкости	3-2
VOX	
Регулировка	4-10
ANTI	4-10
Функция	4-10
Уровень переключения	4-10
Включение	4-10

W

Waterfall (Spectrum Scope) - Водопад (Анализатор спектра)	
Окно	5-7
Авто-скрытие маркера	5-7
Выбор градаций цветов для силы сигнала	5-7
Выбор высоты в растянутом режиме	5-7
Выбор скорости	5-7
Waveform (Spectrum Scope) - Сигнал (Анализатор спектра)	
Установка цвета принимаемых сигналов	5-7
Установка цвета огибающей линии	5-7
Установка цвета пиковых значений	5-7
Выбор типа отображения спектра	5-6
WIDTH (Noise Blanker) - Длительность (Подавитель помех)..	4-8

СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ ЕВРОСОЮЗА (СЕ)

УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

При установке любительской радиостанции рекомендуется обеспечить её удаление от антенной системы на расстояние, которое может быть рассчитано исходя из величины эффективной изотропной излучаемой мощности EIRP (Effective Isotropic Radiated Power). Расстояние от радиостанции до антенны в большинстве случаев зависит от значения ВЧ мощности подводимой к антенне. Кроме того, существуют рекомендации по взаимному размещению антенны и радиостанции в зависимости от максимально допустимых значений воздействия различных радиочастот. Ниже 30 МГц, рекомендуемые пределы указываются в единицах напряжённости поля В/м или А/м, поскольку они определяются областью ближнего поля. Также, электрически короткие антенны могут потребовать установку согласующих устройств, создающих сильные магнитные поля. В этом случае, необходимо учитывать методические указания FCC ОЕТ Бюллетень 65 Издание 97-01 и приложения к нему для любительских радиостанций. Рекомендации ЕС, практически идентичны требованиям FCC, в которых приведены таблицы, содержащие рассчитанные безопасные расстояния для различных типов антенн и частотных диапазонов. Дополнительную информацию можно найти на сайте <http://www.arrl.org/>.

•Типовая установка любительской радиостанции

Предполагается, что диаграмма направленности антенны имеет максимум излучения вперёд и что излучение вертикально вниз соответствует единичному усилению (прирост усиления главного лепестка обеспечивается подавлением боковых лепестков). Это справедливо практически для всех направленных антенн. Предполагается, что оператор находится под антенной и имеет рост около 1,8 м.

Наиболее неблагоприятный вариант облучения тела - при воздействии непрерывной несущей.

Для диапазонов 10 МГц и выше рекомендуется следующее максимальное значение плотности энергии облучения:

10–50 МГц -- 2 Вт/м²

Допустимое расстояние вниз от антенны в зависимости от EIRP

1 Вт 2.1 м
10 Вт 2.8 м
25 Вт 3.4 м
100 Вт 5 м
1000 Вт 12 м

Допустимое расстояние вперёд от антенны в зависимости от EIRP

100 Вт 2 м
1000 Вт 6.5 м
10,000 Вт 20 м
100,000 Вт 65 м

Во всех случаях возможный вред от излучения зависит от времени работы передатчика. Обычно передатчик неактивен большую часть времени. В некоторых случаях требуется автоматическое отключение передатчика после 1–2 минут работы и т.д.

Рабочие режимы SSB, CW, AM и т. п. имеют меньшую среднюю выходную мощность, поэтому воздействие излучения на человека, при их использовании, меньше.

Рассчитывайте на нас!